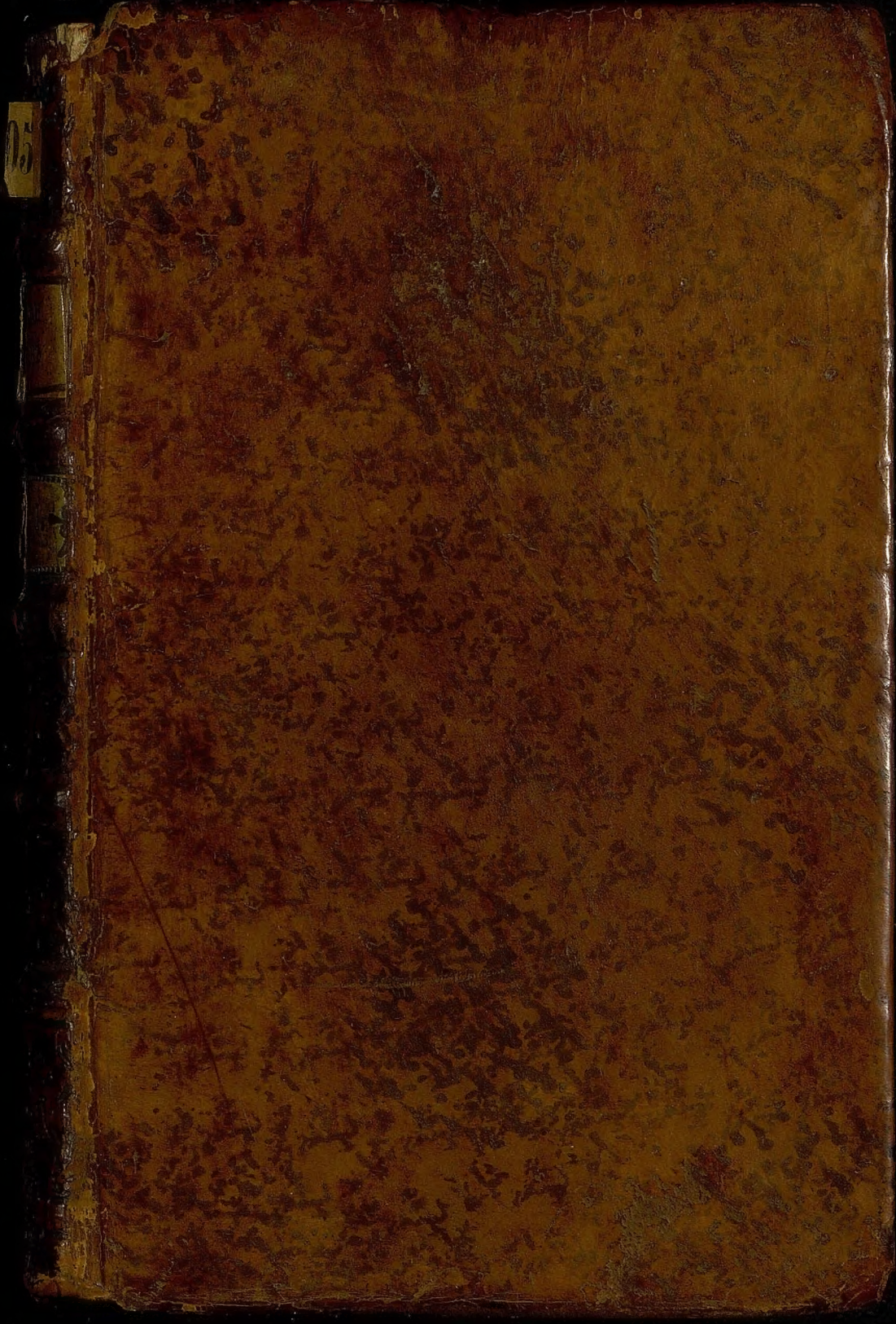


05







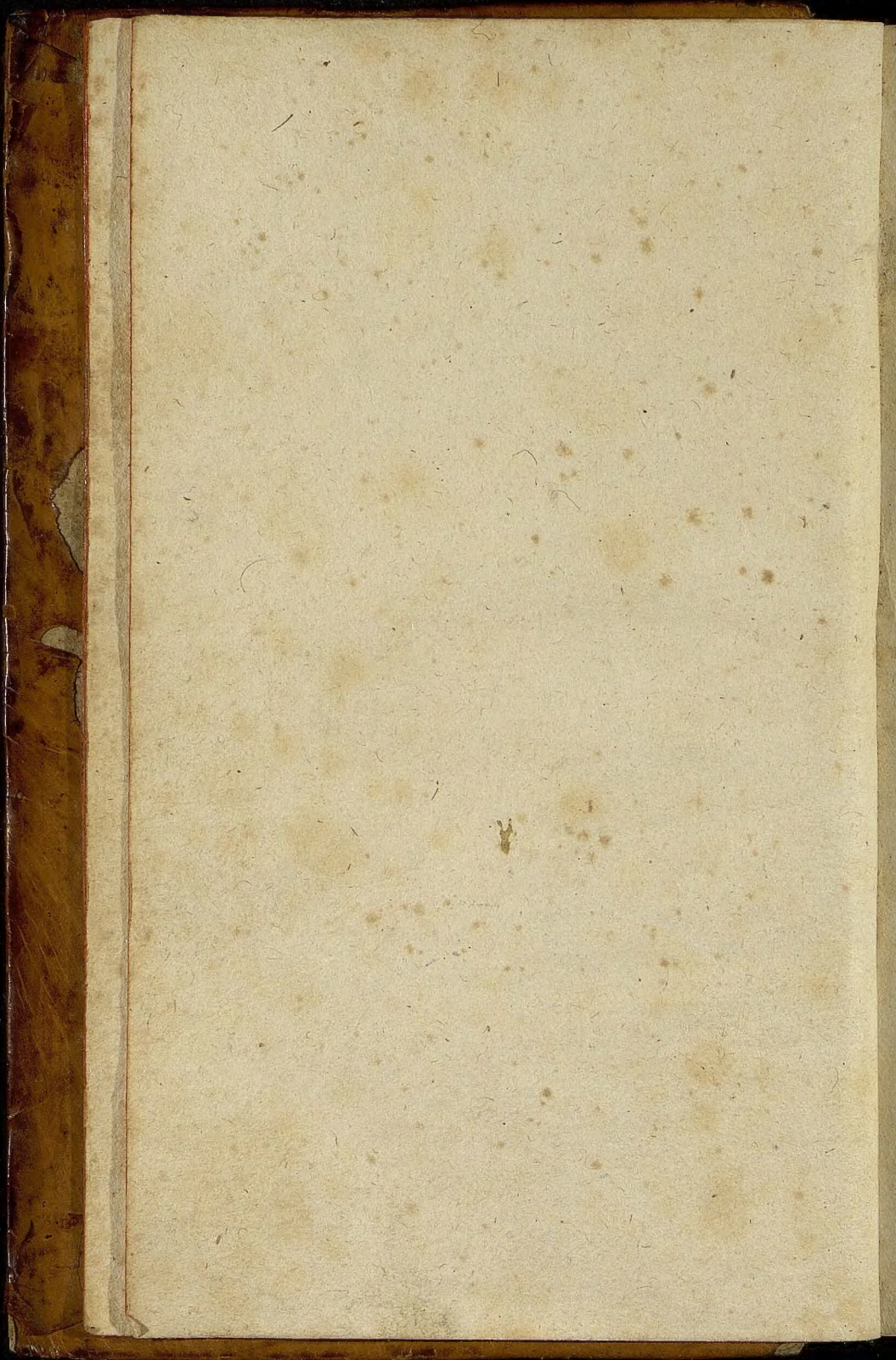
302 111111 3 4 50 110

11 305
1111

~~83 4/16~~

лик хит в

оси



РОССІЙСКОЙ ЛЕКСИКОНЪ

ПО АЛФАВИТУ,
СЪ НѢМЕЦКИМЪ И ЛАТИНСКИМЪ
ПЕРЕВОДОМЪ,

I. Часть.

ИЗДАНЫЙ
ФРАНЦИСКОМЪ ГЕЛТЕРГОФОМЪ
Профессоромъ Публ. Экстр.
въ Императорскомъ Московскомъ Университетѣ.

Russisches Alphabetisches
Wörterbuch,
mit Deutscher und Lateinischer
Uebersetzung,

I. Theil.

ans Licht gestellt

von

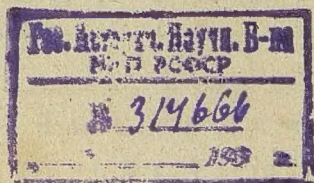
Franciscus Hölterhof,

Professor Publ. Extraordin.

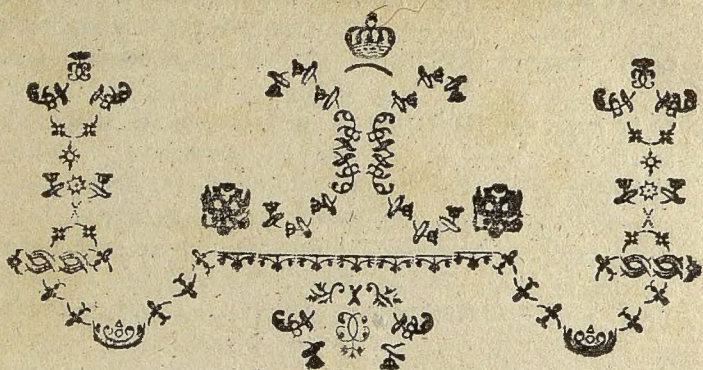
bey der Kaiserlichen Universität zu Moskau.

~~~~~  
Печатавъ при Императорскомъ Московскомъ  
Университетѣ 1778 года.









## ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ КЪ ЧИТАТЕЛЮ.

**П**олнѣйшей прежняго представляется теперь Словарь, которой какъ при большой дорогѣ построенной домъ благосклоннымъ и злымъ разсужденіямъ подверженъ будетъ. Иные пользовавшіеся прежнимъ моимъ Словаремъ, Целларіусъ называемымъ, и помощію онаго въ знаніи Россійскаго языка чрезъ короткое время успѣвши, сіи также труды примутъ за благо. Кто же безъ зависти осуждать будетъ сей Словарь, что онъ еще недоспѣтченъ, въ томъ я спорить не хочу, а желаю только, чтобъ сія книга равное возымѣла щастіе съ моимъ Целларіусомъ, котораго нѣкто ученой и прилѣжной такъ дополнилъ, что онъ, ежели вновь издастся,желаемаго совершенства достигнетъ.

А я приступаю къ моему намѣренію, и изъясню почтенному читателю, что находящіеся въ семъ Словарѣ буквы и знаки означаютъ. Они ссылаются или на Ломоносову Грамматику, или на сокращенную мою Россійскую приложенную къ Целларіусу Этимологию, и суть слѣдующіе:



- м. 1. значитъ masculinum 1 declinat. м. е. мужского рода, 1 склоненія.
- с. 1. — — commune 1 declinat. м. е. общаго рода, 1 склон.
- ф. 1. — — femininum 1 declinat. м. е. женскаго рода, 1 склон.
- м. 2. — — masculinum 2 declinat. м. е. мужскаго рода, 2 склон.
- п. 2. — — neutrum 2 declinat. м. е. средняго рода, 2 склон.
- п. 3. — — neutrum 3 declinat. м. е. средняго рода, 3 склон.
- ф. 4. — — femininum 4 declinat. м. е. женскаго рода, 4 склон.
- г. или gen. — genitium м. е. родительнаго падежа.
- pl. — — pluralem м. е. множественнаго числа.

При именахъ мужскаго рода, 2 склоненія спойтъ иногда у, или а, или я, что показываеѣтъ окончаніе родительнаго падежа. При именахъ множественнаго числа ставленъ послѣдней слогъ, родительнагожъ падежа, какъ при когти спойтъ ей, что когтей значить.

Къ словамъ прилагательнымъ сродственное съ оными нарѣчіе, или иногда, какъ далось, прилагательное слово къ нарѣчію, и то только съ послѣднимъ слогомъ приспавлено. На пр. щастливый есть прилагательное слово, при ономъ спойтъ по, что нарѣчіе есть, и щастливо значить.

При глаголахъ спойтъ либо 1 или 2, что первое или второе спряженіе означаеѣтъ. Изъ сихъ чиселъ слѣдуетъ одно кое либо послѣ настоящаго времени глагола, къ которому и иногда, гдѣ нужда требуетъ, послѣдней слогъ втораго лица приспавленъ, а именно, когда послѣдняя коренная буква въ ономъ аиѣ перемѣняеѣтся, какъ на пр. при глаголъ толку спойтъ чешъ, что значить толчешъ, или когда одна лигера выпускаеѣтся, какъ на пр. у глагола толать спойтъ мши, что толмши значить. Послѣ одного



дного изъ тѣхъ чиселъ слѣдуютъ неокончательныя и по курсивнымъ буквами, потому что оныя относятся къ переводу. А оныя неокончательныя либо со всѣми буквами выражены, или только послѣдней слогъ оныхъ съ черточкою поставленъ, смотря, какъ по нужда требовала, какъ на пр. у люблю стойтъ неокончательное — *бить*, и значить *любить*. У глаголовъ возвратительныхъ неокончательныя обыкновенно не выражены, но только двумя или тремя поперечными черточками назначены, которыя относятся къ предъидущему дѣйствительному глаголу, съ которымъ онъ равнообразны, и только отъ онаго отличаются приставленнымъ при концѣ мѣстоименіемъ ся: на пр. *надупаю*, — *пять*, *надуть*, имѣетъ въ возвратительномъ глаголѣ *надупаюсь*, — — которыя черточки значатъ *надупаться*, *надуться*, и переводъ къ онымъ относится.

Послѣ неокончательныхъ является вѣдѣтельный знакъ (.), въ которомъ буквы *fut.* будущее время означаютъ; но оное вездѣ не находится, ибо многіе глаголы будущаго времени не имѣютъ.

Иногда и находясь у глаголовъ неправильно спрягаемыя времена, знаки которыхъ суть слѣдующіе: *perf.* значить совершенно прошедшее время; *imp.* или *imperat.* повелительное и *imperf.* безличной глаголѣ. Идѣ находящаяся буква *S.* значить, что такое слово есть Славянскаго происхожденія. Слоги *vulg.* или *pleb.* значить, что оное слово есть простонародно; *vid.* значить *смотри*, да *id.* значить тоже; *dim.* значить уменьшительное слово, да *obs.* старинное.

Въ заключеніе сего желая благосклоннымъ читателямъ Божіа благословенія къ употребленію сего Словаря, всегдашней ихъ себя благосклонности препоручаетъ

Сочинитель.



Unterriecht





## Unterricht für die Leser.

**H**ier erscheint ein Russisches Wörterbuch, welches vollständiger ist als die vorigen, dennoch aber wie ein an der Landstraße aufgeführtes Gebäude günstigen und schlechten Beurtheilungen unterworfen seyn wird. Diejenigen, so sich meines vorigen Wörterbuchs, Cellarius genannt, bedienen, und vermittlest desselben in kurzer Zeit eine Einsicht in die Russische Sprache erlangt haben, werden auch diese meine Arbeit wohl aufnehmen; sollte aber jemand dieses Wörterbuch ohne Reid einer Mangelhaftigkeit beschuldigen, dem will ich nicht in Abrede seyn; sondern wünsche nur, daß selbiges so glücklich seyn möge, wie mein Cellarius gewesen, den eine gelehrte und fleißige Hand so vermehrt hat, daß er, wenn er wieder aufgelegt werden sollte, in seiner größten Vollkommenheit erscheinen wird.

Doch ich will ohne Umschweife zum Zweck schreiten, und dem geehrten Leser Anweisung geben, was die in diesem Wörterbuche vorkommenden Buchstaben und Zeichen bedeuten. Sie beziehen sich entweder auf des H. Lomonossows Grammatik, oder



der auf die an dem Russischen Cellarius angehängte kurzgefaßte  
Etymologie, und sind folgende:

m. 1. bedeutet masculinum 1 declinationis.

c. 1. — — commune 1 declinat.

f. 1. — — femininum 1 declinat.

m. 2. — — masculinum 2 declinat.

n. 2. — — neutrum 2 declinat.

n. 3. — — neutrum 3 declinat.

f. 4. — — femininum 4 declinat.

g. oder gen. — — den genitium.

pl. — — den pluralem.

Bei den masculinis 2 declinat. steht zuweilen y, oder  
я, welches die Endung des genitii. sing. ist. Bei  
den nominibus plur. num. ist die letzte Sylbe des gen. be-  
gesetzt, als bey корми steht мѣх, welches кормѣх be-  
deutet.

Bei den adiectiuis ist auch mehrentheils das damit ver-  
wandte aduerbium, und zwar nur mit dessen letzten Sylbe,  
angehängt, z. B. щастливый, ist das adiectivum, hiebey  
steht — во, welches das aduerbium ist, und щастливо  
bedeutet. Zuweilen steht auch das aduerbium voran.

Bei den verbis steht entweder 1 oder 2, welches die  
erste oder zwote coniugation anzeigt. Von diesen Zahlen fol-  
get eine auf das praesens des verbi, allwo auch zuweilen die  
letzte Sylbe der 2 Person beygefügt ist; wenn nämlich der  
Grundbuchstabe in selbiger sich verändert, als z. B. bey мол-  
ху steht чѣхъ, welches молчѣхъ bedeutet; oder wenn ein  
Buchstabe ausgelassen wird, als z. B. bey помѣху steht 2.  
р. мѣхъ, so помѣхъ bedeutet, und hierauf die infinitivi,  
welche darum mit Curfus-Buchstaben gedruckt sind, weil sie  
die Uebersetzung auf selbige beziehen. Es sind aber diese infini-  
tivi entweder völlig ausgedruckt, wenn es nämlich die Noth  
erfordert hat, oder es ist nur nebst einem Strich — die letz-  
te Sylbe des infinit. gesetzt worden, als von люблю, —  
бихъ,



оамъ, welches letztere der infin. ist, und любить bedeu-  
 tet. Bey den verbis reciprocis stehen gemeinlich keine infinitivi,  
 sondern nur 2 oder 3 Strichlein, welche sich auf das unmittel-  
 bar vorhergehende verbum actuum beziehen, und mit dem-  
 selben gleichlautende infinitivos haben, außer daß diese noch  
 das pronom. ся hinten anhängen. З. В. надуваю, —  
 вамъ, надуть, hat im reciproco: надуваюсь, — —,  
 welche Strichlein надуваться und надуться bedeuten, wor-  
 auf sich die Uebersetzung beziehet.

Nach den infinitivis erscheint eine parenthesis ( ), welche  
 unter den Buchstaben fut. das futurum darstellt, die aber  
 nicht bey allen verbis angetroffen wird, weil viele von ihnen  
 kein eigentliches futurum haben.

Bey den verbis sind auch zuweilen unrichtig gehende  
 tempora angezeigt, deren Zeichen folgende sind: perf. bedeutet  
 das praeteritum perfectum, imp. den imperativum, und im-  
 perf. ein verbum impersonale. Der Buchstabe S. den man  
 hier und da antrifft, zeigt an, daß selbiges Wort Slavonischen  
 Ursprungs sey, und die Buchstaben vulg. oder pleb. geben zu  
 erkennen, daß selbiges Wort nur bey dem Pöbel gebraucht wer-  
 de. Das vid. heißt so viel als siehe, und id. zeigt an, daß  
 selbiges Wort mit dem vorhergehenden von einerley Bedeu-  
 tung sey. dim. bedeutet ein Verkleinerungswort, und obl.  
 ein Wort das schon veraltet ist.

Schließlich wird den geneigten Lesern zum Gebrauch die-  
 ses Wörterbuchs Gottes Segen angewünscht, wobey sich Ihrer  
 Wohlgeogenheit empfiehlt

der Verfasser.







# A.

**A** der Buchstab A, litera A; aber, sed, autem; а, бѹде, а ежели, wann aber, wofern aber, sed si, verum si, si autem; а. вѡсь, а вѡсь либо, vielleicht, forsan, fortasse; а именно, und zwar, nãmlich, videlicet, scilicet, nempe, puta.

Аббатисса, *f.* 1. die Aebtissinn, Abbatissa, antistita sacrarum virginum.

Аббатъ, *m.* 2. der Aebt, Abbas, antistes, praepositus.

Абызъ, *m.* 2. ein Tũrtischer Priester, sacerdos turcicus.

Августъ, *m.* 2. Augustus, Augustus; der Augustmonat, mensis Augustus.

Авторъ, *m.* 2. der Schriftsteller, autor, auctor.

Агаръ, *f.* 4. Hagar, Abrahamis Magd, Hagar, ancilla Abrahami.

Агарянинъ, *m.* 2. ein Tũrk, Turcus, Turca.

Агарянка, *f.* 1. eine Tũrkinn, mulier turcica.

Агнецъ, *m.* 2. *f.* das Lamm, agnus.

Агница, *f.* 1. *f.* das Mutterlamm, agna.

Адамънтовый, demanten, adamanteus.

Адамънтъ, *m.* 2. der Demant, Diamant, adamas.

Адамовый, (адамъий S.) was von Adam ist, Adami, adamiticus.

Адамъ, *m.* 2. Adam, Adamus.

Адвокаънтъ, *m.* 2. (спръщчей) ein Advocat, advocatus, causidicus.

Адмиралитейство, *n.* 2. die Admiralitat, rei maritimae praepositi, senatus rei naualis.



Адмиралтѣтскій, zur Admiralität gehörig, ad palatium rei navali destinatum pertinens.

Адмиралъ, *m.* 2. der Admiral, praefectus classis, thalassiarchus.

Адонье, *n.* 2. ein großer runder Kornhaufen, magnus rotundusque aceruus frumenti.

Адскій, höllisch, infernalis.

Адъ, *m.* 2. die Hölle, orcus, infernus, acheron.

Адъютантскій, dem Adjutanten gehörig, adiutori praefecti vigilum proprium.

Адъютантъ, *m.* 2. der Adjutant, adiutor praefecti vigilum.

Азбука, *f.* 1. das A b c, das Alphabet, alphabetum, prima litterarum elementa; das ABCbüch, libellus abecedarius.

Азбучникъ, *m.* 2. ein ABCschüler, ABCschüs, puer elementarius, abecedarius.

Азбучница, *f.* 1. eine ABCschülerin, puella elementaria.

Азбучный, zum A b c gehörig, elementarius; abecedarius.

Азіатецъ, *m.* 2. g. мѣ, ein Asiate, einer aus Asien, Asiae incola.

Азіатскій, Asiatisch, asiaticus.

Азія, *f.* 1. Asien, Asia.

Азъ, *m.* 2. das A, littera A.

Айспъ, *m.* 2. ein schwarzer Storch, ciconia nigra.

Академикъ, *m.* 2. ein Academicist, academicus.

Академическій, zur Academie, zur hohen Schule gehörig, academicus.

Академія, *f.* 1. eine Academie oder hohe Schule, academia.

Акредитованный, повѣренный, accreditirt, beglaubigt, cui fides facta est.

Аккуратный, точный, accurat, genau, accuratus.

Актуаріусъ, *m.* 2. der Actuarius, der die Gerichtssachen unter Händen hat, actuarius, exceptor.

Алкоранъ, *m.* 2. der Alkoran, der Koran, das Türkische Glaubensbuch, Alcoranus, Coranus.

Алмазный, demanten, adamantinus.

Алмазщикъ, *m.* 2. ein Juwelierer, gemmarius.

Алмазъ, *m.* 2. der Demant, adamas.

Аловатый, röthlich, rubicundus.

Алость, *f.* 4. die Röthe, rubor.

Алтынъ



- Алтынникъ, *m.* 2. ein ehemaliges Dreypfennigsstück, olim moneta tres solidos ruthenicos valens. *ir. vid.* алтынникъ.
- Алтынный, was drey Pfennig kostet, tres ruthenicos solidos valens.
- Алтынщикъ, *m.* 2. ein Knauser, Knicker, tripareus, sordidus.
- Алтынъ, *m.* 2. drey Pfennig, tres solidi.
- Алчба, *f.* 1. S. der Hunger, fames.
- Ачно, *f.* алчный, heißhungerig, unersättlich, begierig, auidе, audius.
- Ачность, *f. f.* 4. *vid.* алчба.
- Ачу, 1. *f.* алкю, — *кѣмъ, пѣдѣлѣмъ*, hungern, esurire, fame cruciari.
- Ашъ, hochroth, coccineus.
- Аманатъ, *m.* 2. der Geißel, obsec.
- Амбонъ, амвонъ, *m.* 2. ein erhabener Ort, locus elatus, suggestus.
- Америка, *f.* 1. Amerika, America.
- Американецъ, *m.* 2. *g.* *мѣдѣ*; ein Amerikaner, Americanus incola.
- Аммуниція, *f.* 1. die Artmunition, apparatus bellicus.
- Анатомическій, zur Anatomie gehörig, anatomicus.
- Анатомія, *f.* 1. die Anatomie, Anatomia.
- Анбаръ, *m.* 2. der Speicher, das Vorrathshaus, granarium, penurarium.
- Ангелъ, *m.* 2. der Engel, angelus; der Schutzpatron, dessen Namen man führet, angelus tutelaris.
- Ангельскій, englisch, angelicus.
- Англинскій, englisch, engelländisch, anglicanus, anglicus.
- Англичанинъ, *m.* 2. Англичанинъ, ein Engländer, Anglus.
- Англія, *f.* 1. England, Anglia.
- Анисовый, von Anis, ex aniso.
- Анисъ, *m.* 2. der Anis, anisum.
- Апостолъ, *m.* 2. ein Apostel, apostolus; die Apostelgeschichte mit den apostolischen Briefen, acta et epistolae apostolorum.
- Апостольскій, apostolisch, apostolicus.
- Апостольство, *n.* 2. das Apostelamt, apostolatus, munus apostoli.



Априкосъ, *m.* 2. die Apricose, prunum persicum.

Аптека, *f.* 2. die Apotheke, pharmacopolium.

Аптекарь, *m.* 2. der Apotheker, pharmacopola, pharmacopoeus.

Аптекарьскій, dem Apotheker gehörig, ad pharmacopolam pertinens.

Арабскій, Arabisch, arabicus.

Аравіянинъ, *m.* 2. ein Araber, Arabus.

Аравія, *f.* 1. Arabien, Arabia.

Арабникъ, *m.* 2. eine lederne Peitsche, eine Jagdpeitsche, flagellum, flagrum, scutica venatorum.

Арабъ, *m.* 2. der Mohr, Neger, Aethiops.

Арбузный, was von Arbusen ist, peponcus.

Арбузъ, *m.* 2. die Arbusse, Wassermelone, pepo.

Арестъ, *m.* 2. der Arrest, die Verhaft, custodia.

Арестую, *v.* — *оуаѣмъ*, unter Arrest, in Verhaft nehmen, gefänglich einziehen, comprehendere, vinculis et custodia arcere.

Армейскій, zur Armee gehörig, ad exercitum pertinens.

Арменія, *f.* 1. Armenien, Armenia.

Армянинъ, *m.* 2. ein Armenianer, Armenus.

Армянка, *f.* 1. eine Armenianerin, mulier armeniaca.

Армія, *f.* 1. die Armee, die Truppen, das Kriegesheer, corpora, exercitus, manus.

Ариемѣтика, *f.* 1. die Rechenkunst, Arithmetik, Arithmetica, numerorum doctrina.

Ариемѣтикъ, *m.* 2. der Rechenmeister, arithmeticus, ratiocinator.

Ариемѣтическій, zur Rechenkunst gehörig, ad arithmetica pertinens.

Аршинъ, Arschin, cynara.

Аршты, *f.* 4. eine Gesellschaft von Leuten, die zusammen speisen oder arbeiten, societas hominum socialiter prandentium aut laborantium.

Арштыникъ, *m.* 2. einer von der Gesellschaft der zusammen speisenden oder arbeitenden, unus ex sociate socialiter prandentium aut laborantium.

Архангелъ, *m.* 2. der Erzengel, Archangelus.

Арханг.



Архангельскій, erzengelisch, archangelicus; городъ Архангельской, die Stadt Archangel, vrbs archangelo Michaeli dedicata.

Архива, *f.* 1. das Archiv, tabularium.

Архивариусъ, *m.* 2. der Archivarius, tabulario praepositus.

Архидіаконскій, dem Archidiaconus gehörig, ad archidiaconum pertinens.

Архидіаконство, *n.* 2. das Amt und Würde eines Archidiaconus, munus et dignitas archidiaconi.

Архидіаконъ, *m.* 2. ein Archidiaconus, archidiaconus.

Архимандритскій, dem Archimandriten zugehörig, ad archimandritam pertinens.

Архимандритъ, *m.* 2. ein Archimandrit, archimandrita.

Архитекторъ, *m.* 2. der Architector, Baumeister, architectus.

Архитектура, *f.* 1. die Architectur, Baukunst, architectura.

Архіепіскопскій, erzbischöflich, archiepiscopus.

Архіепіскопство, *n.* 2. das Erzbischöfthum, Erzbisthum, archiepiscopatus.

Архіепіскопъ, *m.* 2. der Erzbischof, archiepiscopus.

Архіерей, *m.* 2. der Erzpriester, Bischof, summus sacerdos, episcopus.

Архіерейскій, dem Bischof gehörig, episcopalis.

Архіерейство, *n.* 2. das Amt oder Würde eines Bischofs, munus seu dignitas episcopi; der Sitz und Diöcese des Bischofs, sedes et dioecesis episcopi.

Аршинный, einer Russischen Elle lang, cubitalis.

Аршинъ, *m.* 2. eine Russische Elle, ulna ruthenica.

Аспидный, von einer Natter, aspideus; von einem Schieferstein, ex lapide fissili factus; аспидная доска, eine schwarze Schiefertafel, tabula ex lapide fissili facta.

Аспидъ, *m.* 2. eine Natter, aspis; ein schwarzer Schieferstein, ardelia.

Ассессорскій, dem Assessor gehörig, ad assessorem pertinens.

Ассессоръ, *m.* 2. ein Assessor, assessor.

Астролобія, *f.* 1. ein Astrolabium, astrolabium.

Астрологія, *f.* 1. die Sterndeuterkunst, astrologia.



- Астроло́гъ, *m.* 2. der Sterndeuter, astrologus.  
 Астрономическiй, zur Sternkunde gehörig, astronomicus.  
 Астроно́мiя, *f.* 1. die Sternkunde, Astronomia.  
 Астроно́мъ, *m.* 2. ein Sternseher, Sternkundiger, astronomus.  
 Ата́ка, *f.* 1. der feindliche Angriff, impetus hostilis.  
 Атакую, 1. — *ковѣмъ*, feindlich angreifen, irruere in hostem.  
 Атама́нскiй, dem Heerführer der Kosaken gehörig, ad ducem Cosacorum pertinens.  
 Атама́нство, *n.* 2. die Heerführerwürde bey den Kosaken, munus et dignitas ducis Cosacorum.  
 Атама́нъ, *m.* 2. der Heerführer bey den Kosaken, auch bey denen Straßenräubern, dux Cosacorum et latronum.  
 Аттестатъ, *m.* 2. das Zeugniß, testimonium.  
 Аттестова́нъ, der ein Zeugniß bekommen hat, cui testimonium datum est.  
 Африка, *f.* 1. Africa, Africa.  
 Африкене́цъ, *m.* 2. г. нга, ein Africaner, africanus, Africae incola.  
 Африка́нскiй, Africanisch, africanus.  
 Аханье, *n.* 2. das Aechzen, anhelatio, gemitus.  
 Ахъ! ахъ! ah! eheu!

## Б.

- Ба! ба! ein Zwischenwort eines der sich wundert, ehem!  
 Баба, *f.* 1. ein Weib, mulier; eine Großmutter, avia; ein Hammel, Schlägel, fistuca, paucula, tudes; eine Kropfgans, onocrotalus.  
 Бабеи, altweiberisch, anilis.  
 Бабе́нка, *f.* 1. бабѣнка, ein Weibchen, muliercula.  
 Баби́къ, *m.* 2. ein Weibernarr, vxorius, mulierosus.  
 Баби́ще, *n.* 2. ein Weibstück, ein dickes Weib, mulier crassa.  
 Ба́бка, *f.* 1. die Großmutter, avia; eine Garbe, merges; повива́льная ба́бка, die Hebamme, obstetrix.  
 Ба́бки, Kalbknöchel, womit die Knaben in Russland spielen, tali lusorii.  
 Ба́бочка, *f.* 1. ein Schmetterling, Zweyfalter, Mollenschieb, Commervogel, papilio.

Ба́бушка



- Бабушка, *f.* 1. die Großmutter, *avia*; die Hebamme, *obstrix*.  
 Бабушкинъ, der Großmutter gehörig, *ad aviam pertinens*.  
 Багажъ, *m.* 2. die Bagage, *impedimenta, sarcinae*.  
 Багоръ, *m.* 2. der Haken, *harpago*.  
 Багровый, purpurfarbig, *purpureus*; braun und blau von Schlägen, *lividus*; багровыя пятна, blaue Flecken von Schlägen, *livor*.  
 Багрю, 2. — *grimъ*, purpurroth färben, *purpureum colorem inducere*.  
 Багря, *f.* 1. die Purpurfarbe, *ostrum, color purpureus*.  
 Багряница, *f.* 1. der Purpurmantel, *pallium purpureum*; die Purpurschnecke, *murex*.  
 Багряный, purpurfarben, purpurroth, *purpureus*.  
 Бадья, *f.* 1. ein Schöpfseimer bey einem Brunnen, *haustrium putei*; ein Gefäß von Lindenholz, worin Honig geführt wird, *vas ad mel vehendum*.  
 Базарный, zum Markt gehörig, *forensis*; базарная цѣна, der Marktpreis, *pretium forense*.  
 Базаръ, *m.* 2. der Markt, *forum*.  
 Байка, *f.* 1. Boy, *pannus pinguis, crispatus, villosus*.  
 Байковый, von Boy gemacht, *ex panno villosa factus*.  
 Байцешный, *id.*  
 Бакунъ, *m.* 2. eine Art Toback, *species herbae nicotianae, seu tabaci*.  
 Бакхусъ, *m.* 2. der Weingott Bacchus, *Bacchus*.  
 Балагурка, *f.* 1. eine Possenreiserinn, *iaculatrix, nugatrix*.  
 Балагурный, scherzhaft, possenhaft, *iocularis, ioculatorius, nugatorius*.  
 Балагурство, *n.* 2. das Possenreiben, Possenreißen, *nugae, ineptiae, tricae, gerrae*.  
 Балагуръ, *m.* 2. ein Possenreißer, ein kurzweiliger Mensch, *nugator, ioculator, scurra*.  
 Балагурю, 2. — *rimъ*, Possen reißen, scherzen, *scurrari*.  
 Балабайка, *f.* 1. ein Russisches Instrument von zwey Saiten, *instrumentum musicum duas chordas habens*.  
 Балабайщикъ, *m.* 2. einer der auf diesem Instrument spielt, *pulsans chordas huius instrumenti musici*.



Багдахѣнь, *m.* 2. der Himmel über einem Trohne, *n. f.* *iv.* *vmbraculum.*

Балкѣнь, *m.* 2. ein Erker, *pergula*, *pedium.*

Балую, 1. — *опѣмъ* den Willen geben, verzärteln, *indulgento* *corrumpere*; unartig, ungezogen seyn, *perulantem esse.*

Балсамированіе, *n.* 2. das Balsamiren, Salben mit *Specereyen*, *perunctio.*

Балсамированный, balsamirt, mit *Specereyen* gesalbt, *inunctus.*

Балсамировщикъ, *m.* 2. der Balsamirer, *vnctor.*

Балсамирю, 1. — *ропѣмъ*, balsamiren, mit *Specereyen* salben, *inungere*, *pollingere.*

Балсамное яблоко, Balsamapfel, *viticella*, *momortica.*

Бѣлы, Poffen, *nugae*, *ineptiae*, *gerrae.*

Бѣлы мочить, Poffen treiben, *scurrari*, *ineptias agere.*

Бѣить пушку, eine Canone nach dem Schießen abkühlen, *tormentum post explosionem refrigerare.*

Бѣнка, *f.* 1. die Huberbank, *transtrum*; ein länglichtes Glas mit einer weiten Mündung, *vas vitreum oblongum orificio amplo.*

Банкирюю, 1. — *ропѣмъ*, die Banko halten, *argentariam exercere.*

Банкирь, *m.* 2. ein Wechselr, *argentarius*, *trapezita*, *nummularius.*

Банкъ, *m.* 2. die Wechselbank, *taberna argentaria.*

Банный, zur Badstube gehörig, *balnearius.*

Баночка, *f.* 1. ein kleines länglichtes Glas, *vasculum vitreum oblongum.*

Баношный, was in solchen Gläsern gehalten wird, *quod in vasculis vitreis seruatur.*

Банька, *f.* 1. das Badstübchen, *balneolum.*

Баньщикъ, *m.* 2. der Bader, *balneator.*

Баньщица, *f.* 1. die Baderinn, das Badstubenweib, *balneatrix.*

Баня, *f.* 1. die Badstube, *balneum*, *balnearia.*

Барабанный, zur Trommel gehörig, *ad tympanum pertinens.*

Барабанной бой, der Trommelschlag, *pulsatio tympanorum.*

Барабанъ, *m.* 2. die Trommel, *tympanum.*

Барабанный, *m.* ein Trommelschläger, *tympanista*, *tympanotriba.*

Бара-



Бараней, бараний, was vom Schöpf oder Hammel ist, veruescinus.

Баранина, f. 1. Schöpfen-Hammel-Schafffleisch, caro veruescina.

Баранки, Lämmerfelle, pelliculae agninae; kleine Ruffische Kringel, Prezel, paruulae spirae.

Барановый, vid. бараней.

Барань, m. 2. ein Schöpf, Hammel, Widder, veruex; eine Maschine, Wasser aus dem Brunnen zu ziehen, machina ad hauriendam aquam; ein eiserner Deckel zum Schorstein, operculum camini; ein Kran, Sachen damit aus dem Schiffe zu heben, machina ad extollendas sarcinas mercium e nauis.

Бараняться, i. — таться, побараняться, sich sammeln, sich auftraffen wollen, se colligere et confirmare ad obnitendum.

Барашекъ, m. 2. g. шка, ein Lamm, agnus.

Барашичекъ, m. 2. g. чка, ein Lämmchen, agnellus.

Барвена, парма, eine Barbe, barbus, barbo, nullus barbatus.

Барда, f. 1. die Hefen, die nach dem Brandweinbrennen übrig bleiben, faeces post distillationem vini adusti remanentes.

Баринъ, m. 2. vid. бояринъ.

Барка, f. 1. eine Barke, scapha, scalmus.

Бароманіе, n. 2. das Murmeln, Brummen, murmuratio, submurmuratio.

Баромайвый, der viel brummt, assuetus submurmurare.

Баромунъ, m. 2. einer der im Barte murmelt, brummet, submurmurans.

Бармочу, i. — мотать, murmeln, im Barte brummen, undeutlich reden; submurmurare.

Баронша, f. 1. баронесса, die Baroninn, Freyfrau, Freyherrinn, Freyhinn, baronessa.

Баронъ, m. 2. der Baron, Freyherr, baro, liber baro.

Барочка, f. 1. eine kleine Barke, scaphula.

Барочникъ, m. 2. der, dem die Barke gehört, possessor scaphae.

Барочный, zur Barke gehörig, ad scapham pertinens.



Барсовый, was vom Panther ist, pantherinus.

Барсукъ, *m.* 2. der Dachs, melis.

Барсъ звѣрь, ein Pantherthier, panther.

Бархатный, von Sammet, holosericus.

Бархатъ, *m.* 2. der Sammet, sericum, holoser cum.

Барышникъ, *m.* 2. der Vorkäufer, Tröbder, Hölter, propola.

Барышница, *f.* 1. die Vorkäuferinn, Tröbderinn, Hölterinn, propola.

Барышничу, 1. — чинъ, Vorkäuferey treiben, propolam agere.

Барышничей, барышническій, dem Vorkäufer gehörig, ad propolam pertinens.

Барышничество, *n.* 2. die Vorkäuferey, propolium.

Барышня, *f.* 1. *vid.* болышня.

Барышникъ, *m.* 2. шма, ein kleiner Gewinnst, exiguum lucrum.

Барышъ, *m.* 2. der Gewinn, Proffit, Vortheil, lucrum.

Басенка, *f.* 1. das Märchen, fabella.

Басенный, fabelhaft, fabulosus.

Басистъ, *m.* 2. ein Bassist, der den Bass singt, cantor infimae vocis.

Басноплемѣние, die Erdichtung eines Märchens, fictio fabulae.

Баснословецъ, *m.* 2. g. вѣдъ, der Fabelhans, Fabeldichter, Fabelschreiber, fabulo, logoroeus.

Баснословіе, *n.* 2. *vid.* Басноплемѣние.

Баснословаю, 2. р. вишь, — пить, ungereimt Zeug vorbringen, meras fabulas proferre.

Баснословно, fabelhaft, fabulose.

Баснословность, *f.* 4. Fabelwert, erdichtetes Ding, Erdichtung, fabulae, nugae, fictio.

Баснословный, fabelhaft, ungereimt, fabularis, fabulosus.

Баснь, *f.* 4. die Fabel, die Mähre, fabula.

Басовый, басовый голосъ, die Bassstimme, vox in a, tonus grauissimus.

Басонъ, *m.* 2. das Posament zur Livree, limbus vestium famulorum.

Басъ,



Басъ, *m.* 2. der Bass, vox ima.

Баталионный, zum Bataillon gehörig, ad cohortem perti-  
nens.

Баталионъ, *m.* 2. das Bataillon, cohors.

Баталия, *f.* 1. die Bataille, Schlacht, acies, pugna.

Батарей, *f.* 1. eine Batterie, ein Wall, worauf man gro-  
ßes Geschütz stellt, suggestus, agger.

Батоуъ, *m.* 2. der Prügel, fustis, baculum.

Батоужоуъ, *m.* 2. g. жка, ein Stöckchen, bacillum.

Батоужье, *n.* 2. ein Bund kleiner Stöcke, fasciculus bacillorum;  
батоужьемъ бить, die Padoggen geben, mit Stöcken auf  
den bloßen Leib schlagen, bacillis caedere, bacillis corium  
conscribere.

Батька, *m.* 1. Vater, (scherzweise), paterculus, (vox iocularis).

Батьюшка, *m.* 1. Vater, pater.

Батя, *m.* 1. der Vater, [wird auf den Dörfern gebraucht],  
pater, (vox in villis usitata).

Бауъ, *m.* 2. der Koffer, scrinium rotundum oblongum.

Бауальный, zum Koffer gehörig, ad scrinium rotundum  
pertinens.

Бауальный, *m.* 2. das Kofferchen, scriniolum rotundum.

Бахарь, *m.* 2. ein Fabelhans, fabulo.

Бахрамъ, *f.* 1. die Franzen, Franzen, fimbriae, cirri,  
lemnisci; das Gebräme, fimbria, limbus, instita; ба-  
храмомъ обложить, mit Franzen besetzen, bebrämen,  
fimbriare, limbis ornare.

Бахрамка, *f.* 1. vid. бахрама.

Башенька, *f.* das Thürmchen, turricula.

Башенный, was am Thurme ist, ad turrin pertinens.

Башка, *f.* 1. ein Fischkopf, caput piscis; я медъ башку  
ешюу; собою, ich werde dir den Kopf zu recht setzen,  
comescam animum tuum obstinatum.

Башмакъ, *m.* 2. der Schuh, calceus; башмаки теплые,  
gefütterte Schuhe, calcei pellibus subsuti; въ башмаки  
обуваться, Schuhe anziehen, calceos induere; башмаки  
разувать, снимать, die Schuhe ausziehen, calceos exuere.

Башмачёкъ, *m.* 2. g. чка, ein Schuhchen, ein kleiner Schuh,  
calceolus.

Башма-



Башмашникъ, *m.* 2. der Schuster, *sutor*.

Башмашница, *f.* 1. die Schusterinn, *sutoris vxor*.

Башмашный, zum Schuhen gehörig, *ad calceos pertinens*.

Бая, 1. — ять, reden, (ist ein Bauernwort), *loqui*, (*vox rustica*.)

Баяние, *n.* 2. das Reden, *locutio*, *loquela*.

Бдйшель, *m.* 2. einer der da wacher, *vigil*, *is qui vigilat*.

Бдйшельно, — ный, wachsam, *vigil*, *exsomnis*, *insomnis*.

Бдйние, *n.* 2. das Wachen, *vigilatio*, *peruigilatio*.

Бдю, 2. бдѣть, wachen, *vigilare*, *peruigilare*.

Бедрецъ, *n.* 2. das Hüftchen, *coxa*.

Бедро, *n.* 2. die Hüfte, *coxa*.

Безберѣжный, unbehutsam, *incautus*, *imprudens*.

Безбожіе, *n.* 2. die Atheisterei, *impietas*, *atheismus*.

Безбожникъ, *m.* 2. ein Gottesverächter, Atheist, *impius*, *atheus*.

Безбожничество, *n.* 2. *vid.* безбожіе.

Безбожно, gottloser Weise, *impie*.

Безбожный, gottlos, atheistisch, *impius*, *atheus*, *qui Deum tollit et negat*.

Безболѣзненный, unempfindlich, unbekümmert, *expers sensus*, *incuriosus*.

Безболѣзнованіе, *n.* 2. die Unempfindlichkeit, stete Freude, *indolentia*.

Безбородый, ohne Bart, *imberbis*.

Безбоязливый, unerschrocken, *impavidus*, *impeccabilis*.

Безбоязненно, unerschrocken, *impavide*, *intrepide*.

Безвинно, невинно, unschuldiger Weise, *innocenter*.

Безвинный, невинный, unschuldig, *innocens*.

Безвлажность, *f.* 4. der Mangel der Feuchtigkeit, die Trockenheit, *defectus humoris*, *siccitas*.

Безвлажный, ohne Feuchtigkeit, trocken, *sine humore*, *siccus*.

Безвластіе, *n.* 2. der Mangel eines Oberhauptes, die Anarchie, *anarchia*.

Безвластный, der unter niemand steht, *nemini subditus*.

Безводность, *f.* 4. безводіе, *n.* 2. der Mangel an Wasser, *defectus aquae*.

Безводный, ohne Wasser, *aqua carens*.

Безволосый, ohne Haare, *calvus*.

Без-



Безвредность, *f.* 4. die Unschädlichkeit, *innocetas.*

Безвредный, unschädlich, *innocius.*

Безвременность, *f.* 4. безвременье, *n.* 2. die Unzeit, *intempesiuitas*, *inopportunum tempus.*

Безгласный, ohne Stimme, *sine voce*; der sich nicht verantworten kann, noch darf, *qui pro se dicere nequit, nec audet.*

Безгрѣшность, *f.* 4. die Unsündhaftigkeit, *impeccantia.*

Безгрѣшный, unsündig, unsündlich, *impeccabilis*, *innocens.*

Бездежный, ohne Geld, *nummis destitutus.*

Бездна, *f.* 1. der Abgrund, *abyssus.*

Бездомца, *c.* 1. der selten zu Hause ist, *qui raro domi est.*

Бездомный, der kein Haus hat, *domo carens.*

Бездомье, *n.* 2. der Mangel eines Hauses, *defectus domus.*

Бездонный, grundlos, *fundo carens.*

Бездушье, *n.* 2. die Leblosigkeit, *defectus vitae*; die Ungewissenhaftigkeit, *inconscientia*, *improbitas.*

Бездушный, leblos, entseelt, *inanimis*; ungewissenhaftig, *conscientia carens.*

Бездыханный, leblos, entseelt, *inanimis*, *inanimus*, *inanimatus.*

Бездѣлица, *f.* 1. eine Kleinigkeit, *minutiae.*

Бездѣлье, *n.* 2. der Mangel der Arbeit, *otium.*

Бездѣлка, *f.* 1. *vid.* бездѣлица.

Бездѣлничать, 1. — *чмтз*, unnütze Dinge vorhaben, *alotria tractare*; Bosheiten ausüben, *flagitia committere.*

Бездѣльникъ, *m.* 2. ein loser Bube, Bösewicht, *homo pauci*, *nebulo*, *nequam.*

Бездѣлничество, *n.* 2. die Buherey Bubenstreiche, *scelus*, *nequitia.*

Бездѣльно, boshafter, bühischer Weise, *sceleste*, *scelerate.*

Бездѣльный, bühisch, gottlos, *scelestus*, *sceleratus.*

Бездѣльно умершій, der keine Erben hinterlassen hat, *defunctus sine prole.*

Бездѣтный, ohne Kinder, *sine prole.*

Безжѣнный, ledig, unbewehrt, *caelebs.*

Безжѣнство, *n.* 2. der ledige Stand, *caelibatus.*

Беззаботный, der ohne Sorgen ist, sorglos, *incuriosus.*

Беззаботно,

Беззазорна; ohne Verdacht, sine suspicione.

Беззазорность, *f.* 4. Беззазорство, *n.* 2. die Unverdächtig-  
keit, Freymüthigkeit, confidentia.

Беззазорный, unverdächtig, insuspectus.

Беззаконіе; *n.* 2. die Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit, irreligiositas.

Беззаконникъ; *m.* 2. der keine Religion hat; irreligiosus,  
atheus.

Беззаконничаю; *i.* — *чамъ*; ein gesetloses Leben führen;  
vivere sine religione.

Беззаконно; unrechtmäßiger Weise; iniustus; ohne Religion;  
impie; irreligiose.

Беззаконный, unrechtmäßig, iniustus; illegitimus; ruchlos;  
der ohne Religion ist, irreligiosus.

Беззащитный; ohne Versprache, Beystand, carens patrocinio.

Беззащитный, der ohne Schutz ist, defensione, tutela, praesidio carens.

Беззрачный; unscheinbar, unansehnlich; deformis; ob-  
scurus.

Беззубый; der ohne Zähne ist, carens dentibus; edentulus.

Безконечно, — ный; unendlich, infinite, infinitus.

Безконечность, *f.* 4. die Unendlichkeit, infinitas, immen-  
sitas.

Безкормица, *f.* 1. Noth an Futter; defectus pabuli.

Безкостный, ohne Knochen, ossibus carens; ohne Steine/  
nucleis carens.

Безкровный, ohne Blut; exsanguis.

Безлестно, ohne Schmeicheley, sine adulatione.

Безлестный, unschmeichelhaft, simplex, candidus, adulatione,  
blanditiis carens.

Безлично, — ный; unpersönlich, impersonaliter; impersonalis.

Безлунный, ohne Mondschein; illuminatus.

Безлюдіе; *n.* 2. der Mangel an Leuten, defectus hominum.

Безлюдный, wo keine Leute sind, hominibus carens.

Безмѣръ, *m.* 2. eine Schnellwäge, vectis homodromus.

Безмѣрно; unmäßig, ungemein; über die Maßen, immodice,  
immenso.

Безмѣрность, *f.* 4. eine große Menge, das kein Maas hat,  
immenfitas.

Без



Безмерный, unmaßig, ingemein, immensus, non vulgaris.

Безмятежно, ruhig, ohne Rumor, sine rumore, sine seditione.

Безмятежность, *f.* 4. die Ruhe von der Meuterey, tranquillitas.

Безмятежный, ruhig, ohne Rumor, ohne Aufruhr, tranquillus.

Безнадежность, *f.* 4. безнадежие, *n.* 2. die Unzuverlässigkeit, incertitudo; das Aufgeben der Hoffnung, defectus spei, despectio animi.

Безнадежный, unzuverlässig, cui fidem habere nemo potest.

Безногий, lahın, ohne Füße, claudus.

Безобразіе, *n.* 2. die Ungeſtalt, Heßlichkeit, deformitas.

Безобразно, ungeſtalter Weiſe, deformiter

Безобразный, ungeſtalt, deformis, tumpis, toruus.

Безопасно, — ный, ſicher, ſecure, ſecurus, tutus.

Безопасность, *f.* 4. die Sicherheit, ſecuritas.

Безоружный, wehrloß, unbewaffnet, inermis, inarmatus.

Безответность, *f.* 2. das Verſtummen, wenn man ſich verantworten ſoll, obmutefcentia, ſi ſemet excuſare oportet.

Безответный, der ſich nicht verantworten kann, qui obmutefcit in excuſando ſemet ipſum.

Безотлучно, beſtändig gegenwärtig, ohne jemals abweſend zu ſeyn, perpetuo, continuo, affidue.

Безпамятно, unbefonnener Weiſe, ex inconfulto, inconfiderate, inconfulte.

Безпамятный, der ein ſchlechtes Gedächtniß hat, qui debili eſt memoria; unbefonnen, inconfideratus, inconfultus.

Безпамятство, *n.* 2. ein ſchlechtes Gedächtniß, debilitas memoriae; die Unbefonnenheit, temeritas, inconfiderantia.

Безперый, безперный, ohne Federn, implumis.

Безпечальный, ohne Traurigkeit, ſine moerore, liber a moerore.

Безплодіе, *n.* 2. die Unfruchtbarkeit, ſterilitas, inſoecunditas.

Безплодный, unfruchtbar, ſterilis, inſoecundus.

Безплотный, ohne Fleiſch und Blut, incorporealis, ſine carne et ſanguine.

Безполезный, — но, unnützlich, heilloß, inutilis, inutiliter.

Безпомощность, *f.* 4. die Hülfloſigkeit, auxilii inopia.

Без-

Безпомощный, hilflos, auxilii inops.

Безпорочно, unsträflich, ohne Tadel, integre, inculpate.

Безпорочность, *f.* 4. die Unsträflichkeit, integritas.

Безпорочный, unsträflich, untadelhaft, integer, irreprehensibilis, inculpatus.

Безпорядокъ, *m.* 2. *g.* дка, die Unordnung, confusio, ordinis neglectio.

Безпорядочно, — ный, unordentlich, inordinate, inordinatus, confusè, confusus.

Безпрепятственно, — ный, ungehindert, impraepecte, impraepectus.

Безпрерывно, — ный, unverrückt, sine intermissu, non intermittens.

Безпрестанно, — ный, unaufhörlich, ohne Unterlaß, unablässig, indefinenter, perennis, incessabilis, assidue, assiduus.

Безпристрастно, — ный, unpartheyisch, ad nullam partem inclinando, nullius partis.

Безпутица, *f.* 1. die Unwegsamkeit, salebrofitas; ein schlechter Weg, via deterrima.

Безпутичъ, *m.* 2. ein heilloser Mensch, einer der auf schlechten Wegen gehet, homo nefarius, nequam, homo nihili.

Безпутно, schelmischer Weise, nefarie; ohne Verstand, sine iudicio.

Безпутный, heilloß, schelmisch, nefarius, futilis.

Безразсудно, ohne Ueberlegung, unbedachtsam, unüberlegt, inconsiderate, sine iudicio.

Безразсудность, *f.* 4. die Unbedachtsamkeit, Unverstand, Unvorsichtigkeit, inconsiderantia, praecipitantia.

Безразсудный, unüberlegt, unbedachtsam, unverständlich, inconsideratus, incautus, temerarius.

Безрогий, ohne Hörner, carens cornibus.

Безсила, *n.* 2. die Kraftlosigkeit, Schwachheit, imbecillitas, debilitas.

Безсиленный, kraftlos, ohnmächtig, imbecillis, debilis, impotens.

Безславіе, *n.* 2. die Unehre, Schmach, opprobrium, probrium, ignominia; ein schlechter Ruf, ein böses Geschrey, infamia, dedecus.

Без



Безславаю, 2. р. вишь, — *пимъ, обезслапимъ*,  
[*fur.* обезславаю] in ein böses Geschrey bringen, infamia  
adspargere, obtrectare aliquem.

Безславно, — ный *unehrlich, schmäblich, ignominioſe, igno-  
minioſus, contumelioſe, contumelioſus.*

Безсмертіе, *n. 2.* die Unſterblichkeit, immortalitas.

Безсмертный, *unſterblich, immortalis.*

Бесовѣстно, — ный, *ungewiſſenhaft, ſine conſcientia,*  
*inique, iniquus.*

Бесовѣстность, *f. 4.* die Ungewiſſenhaftigkeit, inconſcientia.

Бесоніе, *n. 2.* die Schlafloſigkeit, inſomnium.

Бесонница, *f. 1. id.*

Бесонный, *ſchlafloſ, inſomnis.*

Беспорный, *unſtreitig, incontrouerſus, minime dubius.*

Беспрастный, *der keine Lei denſchaften hat, paſſionum expers.*

Беспрашье, *n. 2.* die Unerſchrockenheit, praefens animus.

Беспрашный, *unerſchrocken, unverzagt, im pauidus, imper-  
territus.*

Бесстыдникъ, *m. 2.* ein unverſchämter Menſch, einer der  
keine Schande hat, homo impudens, qui absque vlla est  
pudicitia.

Бесстыдничая, 1. — *чата, unverſchämt handeln, impu-  
dice agere.*

Бесстыдно, — ный, *unverſchämt, impudice, ſine pudore,*  
*impudicus, inuerecundus.*

Бесстыдность, *f. 4.* die Unverſchämtheit, impudentia, in-  
verecundia.

Бесстыдство, *n. 2. vid.* бесстыдность.

Безтѣлесность, *f. 4.* die Unkörperlichkeit, incorporeitas,  
*безтѣлесный, unpörperlich, incorporealis.*

Безуміе, *n. 2.* die Thorheit, Unvernunft, amentia, ſtoliditas,  
ſtultitia.

Безумно, *thöricht, nârrifch, unverſtändig, ſine mente, nulla  
ratione, ſtulte, ſtolide.*

Безумный, *thöricht, nârrifch, unverſtändig, ratione deſtitutus,  
mentis inops, ſtolidus, demens.*

Безумство, *n. 2. vid.* безуміе.

Безумствую, 1. — *попачь*, nárrisch, thöricht, unvernünftig seyn, rationis expertem esse, mente captum esse, insanire.

Безумѣю, 1. — *мѣтъ*, обезумѣтъ, vom Verstande kommen, mente capi.

Безхвостый, ohne Schwanz, sine cauda.

Безцѣнокъ, *м.* 2. *г.* нка, ein geringer Preis, pretium exiguum, pretiolum.

Безчеловѣчїе, *н.* 2. die Unmenschlichkeit, inhumanitas, crudelitas, immanitas.

Безчеловѣчно, — ный, unmenschlich, crudeliter, crudelis, immanis, ferus.

Безчѣстїи, *vid.* безчѣщу.

Безчѣстїе, *н.* 2. die Unehre, die Schande, der Schimpf, die Schmach, ignominia, contumelia.

Безчѣстный, uehrlich, ignominiosus, infamis.

Безчѣщу, 2. *р.* — чѣстїишь, — *титъ*, обезчѣстїишь, veruehren, beschimpfen, dehonestare, ignominia afficere.

Безчїиїе, *н.* 2. die Unanständigkeit, schlechte Aufführung, vita inhonesta.

Безчїиїникъ, *м.* 2. ein Grobian, grober Tölpel, homo rusticus, rudis.

Безчїиїница, *ф.* 1. ein grobes Mensch, mulier rudis.

Безчїиїно, — ный, unordentlich, ungebührlich, indigne, indignus, illicite, illicitus.

Безчїиїство, *н.* 2. die Unanständigkeit, ungebührliche Aufführung, vita illicita, inhonesta.

Безчїиїствую, 1. — *попачь*, sich ungebührlich aufführen, indecore vivere.

Безчисленно, ohne Zahl, innumerabiliter.

Безчисленность, *ф.* 4. die Unzählbarkeit, innumerabilitas.

Безчисленный, unzählich, unzählbar, innumerabilis.

Безчүвственный, unempfindlich, insensibilis.

Безчүвствительность, *ф.* 4. Безчүвство, *н.* 2. die Unempfindlichkeit, insensibilitas.

Безчүвствительный, *vid.* безчүвственный.

Безщасный, unglücklich, infelix, infortunatus.

— Безъ, ohne, sine, absque.



- Бекѣсъ, *т.* 2. eine Schnepfe, *perdix rustica*, *ficedula*.  
 Бѣрда шкѣльная, ein Weberkamm, *pecten*.  
 Бѣрдышь, *ф.* 4. eine Hellebarre, *bipennis*.  
 Берегѹ, *2. р.* жѣшь, берѣчь, обѣречь, (*perf.* я берѣтъ, *fut.* сберегѹ) zu Rathe halten, verwahren, in Acht nehmen, *asservare*, *tueri*, *custodire*.  
 Берегѹсь, *1.* — рѣчься, sich hüten, *cauere*.  
 Берѣтъ, *т.* 2. das Ufer, *ripa*.  
 Берѣтъ морскѹй, die Küste, der Strand, das Gestade, *littus*, *ora maritima*.  
 Бережѣкъ, *т.* 2. *г.* жкѣ, ein kleines Ufer *ripula*.  
 Бережѣніе, *н.* 2. die Zurathhaltung, Verwahrung, *asservatio*; die Obhut, *tutela*.  
 Бережливо, — вый, sparsam, *parce*, *parcus*; vorsichtig, *caute*, *cautus*, *circumspecte*, *circumspectus*.  
 Бережливость, *ф.* 4. die Vorsichtigkeit, Behutsamkeit, *prudentia*, *circumspectio*; die Sparsamkeit, *parsimonia*.  
 Бережно, *vid.* бережливо.  
 Бережный, *vid.* Бережливый.  
 Берѣза, *ф.* 1. die Birke, der Birkenbaum, *betula*.  
 Берѣзка, *ф.* 1. eine kleine Birke, *betula parva*.  
 Берѣзникъ, *т.* 2. ein Birkenwald, *betuletum*.  
 Берѣзовица, *ф.* 1. Birkenfaß, *succus betulaceus*.  
 Берѣзовый, von Birken, *betulaceus*.  
 Берѣменный, beladen, *oneratus*.  
 Берѣменная, schwanger, *gravida*.  
 Берѣменность, *ф.* 4. die Schwangerschaft, *graviditas*.  
 Берѣмя, *н.* 3. die Leibesbürde, *foetus*.  
 Берѣчь, *vid.* берегѹ.  
 Берлинъ, *т.* 2. die Stadt Berlin, *Berolinum*; eine Berlinsche Kutsche, *rheda*.  
 Берлогъ, *т.* 2. das Lager eines wilden Thieres, *lustrum*.  
 Берѹ, *1.* брать, брать, [ *perf.* взялъ, *fut.* возьму ] nehmen, *sumere*, *accipere*.  
 Бѣрцо, *н.* 2. das Schienbein, *crus*.  
 Бесконѣчно, *vid.* безконѣчно.  
 Безпокойно, — ный, unruhig, *inquiete*, *inquietus*, *intranquille*, *intranquillus*.

- Безпоко́йствіе, *n. 2.* безпоко́йство, *n. 2.* die Unruhe, die Ueberlast, Beschwerde, turba, molestia.
- Безпоко́иваю, *1.* — *пашь*, *безлоко́ить*, [*fur.* обезпо́кою] *beintrahigen*, zur Last fallen, turbare.
- Беспрепя́тственно, *vid.* *безпрепятственно*.
- Бессо́чный, *безсо́чный*, ohne Saft, sine succo.
- Бесѣ́да, *f. 1.* die Gesellschaft, societas.
- Бесѣ́дка, *f. 1.* das Gartenhaus, Lusthaus, die Laube, frondea casa.
- Бесѣ́дую, *1.* — *допашь*, sich besprechen, unterreden, unterhalten, colloqui cum aliquo; in Gesellschaft seyn, in societate esse; *сазѣдо* *когò* бесѣ́довать, einen angenehm unterhalten, iucunde otium terere alicui.
- Библиоте́ка, *f. 1.* die Bibliothek, bibliotheca, libraria.
- Библи́я, *f. 1.* *библѣя*, die Bibel, biblia, sacer codex, sacrae litterae.
- Би́ржа, *f. 1.* die Börse, curia mercatorum.
- Би́рючь, *бирѣчь*, *m. 2. g. ð.* ein Ausrufer, Schreyer, proclamator, praeco.
- Бисерный, *von Schmeltz*, ex encausto factus.
- Бисерѣ, *m. 2.* *Schmeltz*, encaustum.
- Битва, *f. 1.* die Schlacht, die Schlägerey, pugna, praelium.
- Битый, *geschlagen*, verberatus, percussus.
- Бить, *vid.* *бью*.
- Битчеломѣ *на когò*, (*mit der Stirne an die Erde schlagen*) einen gerichtlich belangen, accusare aliquem.
- Битье, *n. 2.* das Schlagen, verberatio, percussio, pulsatio.
- Биться, *vid.* *буюсь*.
- Бичъ, *m. 2. g. ð.* die Peitsche, flagrum, flagellum, scutica.
- Бі́еніе, *n. 2. vid.* *битье*.
- Бла́гий, *gut*, *glutig*, bonus, benignus; *rechtschaffen*, *redlich*, *integer*.
- Бла́го, *n. 2.* das Heil, Wohl, das Beste, salus, bonum.
- Благово́ніе, *n. 2.* der gute Geruch, bonus odor.
- Благово́нный, *wohlriechend*, odorus, odoratus, odorifer, suavicolens.
- Благовре́менно, *zu rechter Zeit*, tempestive.



Благовременнось, *f.* 4. die rechte, gelegene Zeit, *opportunitas*.

Благовременный, was zu rechter Zeit geschieht, *tempestivus, opportunus*.

Благовѣстіе, *n.* 2. благовѣстіе, die Verkündigung einer guten Sache, *laetum nuncium, Euangelium*.

Благовѣствованіе, *n.* 2. *id.*

Благовѣствую, *i.* — *попamъ*, etwas gutes verkündigen, *rem laetam annunciare*.

Благовѣститель, *m.* 2. der Verkündiger einer guten Botschaft, der Evangelist, *bonus nuncius, Euangelista*.

Благовѣстникъ, *m.* 2. *id.*

Благовѣстѣ, *m.* 2. das Läuten, das Geläute zur Liturgie, *sonitus campanarum ad liturgiam*.

Благовѣщаю, *i.* — *щamъ*, gutes verkündigen, *bona annunciare*.

Благовѣщеніе, *n.* 2. die Verkündigung einer guten Botschaft, *annunciatio boni alicuius*; das Fest der Verkündigung Mariä, *festum annunciationis Mariae*.

Благовѣщенскій, der Verkündigung Mariä geweiht, und gehörig, *annunciationi Mariae dicatus, et proprius*.

Благовѣщу, *2. p.* вѣспишь, — *сmтъ*, was gutes verkündigen, *annunciare aliquid boni*; zur Liturgie läuten, *pullare campanas ad liturgiam*.

Благоговѣйный, — *но*, andächtig, ehrfurchtsvoll, *deuotus, deuote*.

Благоговѣніе, *n.* 2. die Andacht, Ehrfurcht, *deuotio*.

Благодареніе, *n.* 2. die Dankagung, der Dank, *gratiarum actio*.

Благодарно, — ный, mit Dank, dankbar, dankbarlich, *grate, gratus, memor in bene meritos*.

Благодарность, *f.* 4. die Dankbarkeit, *gratus animus, pietas in referenda gratia*.

Благодарствую, *i.* — *попamъ*, danken, Dank sagen, *gratias agere, gratiam referre, persolvere*.

Благодарю, *2.* — *рmтъ*, *id.*

Благодарный, voller Gnade, *gratia plenus*.

- Благода́ть, *f.* 4. die Gnade, *gratia*, *clementia*.  
 Благоде́нствие, *m.* 2. der Wohlstand, das Wohlergehen,  
*fortuna secunda*, *status incolumis*.  
 Благоде́тель, *m.* 2. ein Wohlthäter, *benefactor*, *bene meritus*.  
 Благоде́тельница, *f.* 1. die Wohlthäterinn, *benefactrix*, *bene merita*.  
 Благоде́тельно, — ный, wohlthätig, *benefice*, *beneficus*,  
*benigne*, *benignus*.  
 Благоде́тельство, *n.* 2. die Gutthätigkeit, Wohlthätigkeit,  
*beneficentia*.  
 Благоде́тельствую, *i.* — *попamъ*, gutthätig, wohlthätig  
 seyn, wohlthun, *beneficium esse*.  
 Благоде́яніе, *n.* 2. die Wohlthat, *beneficium*.  
 Благонаде́жность, *f.* 4. *vid.* наде́жность.  
 Благонаде́жный, *vid.* наде́жный.  
 Благополучіе, *n.* 2. das Heil, Glück, die Wohlfahrt, das  
 Wohlergehen, *salus*, *fortuna*, *fortuna secunda*.  
 Благополучный, — но, glücklich, *fortunatus*, *faustus*,  
*felix*, *fortunate*, *fauste*, *feliciter*.  
 Благопріятно, — ный, leutselig, *humanus*, *benignus*.  
 Благопріятель, *m.* 2. ein Gönner, Wohlthäter, recht guter  
 Freund, *fautor*, *patronus*, *benefactor*.  
 Благопріятельница, *f.* 1. eine Gönnerinn, Wohlthäterinn,  
*fautrix*, *benefactrix*.  
 Благопріятство, *n.* 2. die Leutseligkeit, *humanitas*, *beni-  
gnitas*.  
 Благоразу́мно, — ный, klug, verständig, *prudenter*, *pru-  
dens*.  
 Благоро́діе, *n.* 2. der Adelsstand, *nobilitas*; ва́ше благоро́-  
 діе, Eure Wohlgebohrnen, *vir nobilissime*.  
 Благоро́дно, edel, edelmüthig, *generose*.  
 Благоро́дный, edel, adelich, wohlgebohren, *generosus*.  
 Благоро́дство, *n.* 2. der Adel, Adelsstand, *nobilitas*, *ge-  
nus nobile*, *dignitas equestris*.  
 Благоскло́нно, — ный, geneigt, hochgeneigt, *beneuole*,  
*beneuolus*.  
 Благоскло́нность, *f.* 4. die Geneigtheit, *beneuolentia*.

Благо-



- Благословѣніе, *n.* 2. der Segen, benedictio.  
 Благословѣнный, *geseget*, benedictus.  
 Благословляю, *г.* — *плѣтъ*, — *пѣтъ*, [*fur.* благо-  
 словлю] *segnen*, benedicere.  
 Благосостояніе, *n.* 2. der Wohlstand, fortuna secunda,  
 status incolumis.  
 Благодѣль, *f.* 4. die Güte, bonitas, benignitas.  
 Благочестиво, — *выи*, благочестно, — *ный*, fromm,  
 gottselig, pie, pius, religiose, religiosus; rechtgläubig,  
 orthodoxus.  
 Благочестіе, *n.* 2. die Frömmigkeit, Gottseligkeit, pietas,  
 cultus Dei; die Orthodoxye, orthodoxia, puritas doctrinae,  
 pura, vera religio.  
 Блаженный, *selig*, beatus; блаженный и преблаженный,  
*selig und abermal selig*, bis terque beatus.  
 Блаженство, *n.* 2. die Seligkeit, beatitudo.  
 Блаженный, *närrisch*, stultus, amens.  
 Блажу, 2. — *жить*, *närrisch thun*, stultum agere.  
 Блзнь, *n.* 2. соблазнъ, das Aergerniß durch böse Bey-  
 spiele, offendiculum, pessimum exemplum.  
 Блеваніе, *n.* 2. das Speyen, das Erbrechen, vomitus.  
 Блевашъ, *vid.* блѣю;  
 Блевѣшина, *f.* 1. das Ausgebrochene, euomitum, exsputum.  
 Блескѣшъ, *vid.* блещу.  
 Блескъ, *n.* 2. der Schimmer, micatio.  
 Блещу, 2. *блескѣтъ*, — *скнѣтъ*, *блеснѣтъ*, *schim-  
 mern*, micare.  
 Блѣю, *г.* *блѣтъ*, *blößen*, *bläßen*, balare.  
 Блѣяніе, *n.* 2. das Blößen, balatus.  
 Ближайше, *am nächsten*, proxime.  
 Ближайшій, *der Nächste*, proximus.  
 — Ближе, *näher*, propior.  
 Ближній, *der Nächste*, proximus; ein näher Anverwandter,  
 cognatus.  
 — Близко, *блискій*, *nahe*, prope, propinquus.  
 Близость, *f.* 4. близость, die Nähe, die Nachbarschaft,  
 vicinia, vicinitas, propinquitas.

Близнецы, *Zwillinge*, *gemini*.

Близность, *vid.* близкость,

Близняша, *vid.* Близнецы;

Близость, *vid.* близкость.

Близъ, *nahe bey*, *prope*.

Блинникъ, *m.* 2. ein Pfannkuchenbäcker, *pistor laganorum*.

Блинокъ, *m.* 2. нка, ein kleiner Pfannkuchen, *laganum*.

Блинъ, *m.* 2. ein Pfannkuchen, *laganum*.

Блิสание, *n.* 2. der Glanz, Schein, *nitor*, *splendor*.

Блискательно, glänzender Weise, *splendide*.

Блискательный, glänzend, *splendidus*, *fulgens*.

Блискую, 1. — *мѣтъ*, *vid.* блещу, *it.* blitzen, glänzen, blinsen, *coruscare*.

Блѣко, *n.* 2. der Kloben, der Wirbel, die Rolle; *trochlea*.

Блоха, *f.* 1. der Floh, *pulex*.

Блошистый, voller Flöhe, *pulicosus*.

Блѣшка, *f.* 1. ein kleiner Floh, *exiguus pulex*.

Блошайвый, wo sich die Flöhe mehr heften, *vbi pulices magis generantur*.

Блошный, was vom Floh ist, *puliceus*.

Блошнюсь, 2. — *нйтъся*, *завлошнйтъся*, voller Flöhe werden, *pulicare*.

Блудилище, *n.* 2. ein Hurenhaus, *lupanar*.

Блудница, *f.* 1. die Hure, *meretrix*, *scortum*; eine Räscherrinn, *liguritrix*.

Блуднический, блудный, hurerisch, *meretricius*, *stuprosus*.

Блудникъ, *m.* 2. der Hurer, Hurenjäger, *scortator*, *fornicator*; ein Räscher, *liguritor*.

Блудодѣйство, *n.* 2. die Hurerey, *stuprum*, *fornicatio*.

Блудодѣйствую, 1. — *попѣтъ*, Hurerey, Unzucht treiben, huren, *meretricari*, *scortari*, *fornicari*.

Блудодѣяние, *n.* 2. *vid.* блудодѣйство.

Блудъ, *m.* 2. der Muthwille, die Unart, *petulantia*; die Hurerey, *scortatus*, *stuprum*, *fornicatio*.

Блудящій, einer der irre gehet, *errabundus*; einer der huret, *meretricans*.

Блу-



Блужу, 2. р. дѣшъ, — дѣшъ, irre gehen, errare; huren, meretricari, libidinari, fornicari.

Блѣдненькій, bleichlich, etwas bleich, subpallidus, pallidulus.

Блѣдовѣшый, id.

Блѣдность, f. 4. die bleiche Farbe, pallor.

Блѣдный, bleich, blaß, pallidus.

Блѣднѣю, 1. — нѣтъ, bleich, blaß werden, pallere.

Блюдѣчко, и. 2. das Schüsselchen, patella.

Блюдолизѣ, т. 2. ein Zellerlecker, parasitus, sublingio.

Блюдо, и. 2. die Schüssel, patina.

Блюду, 1. блюсти, соблюсти, in Acht nehmen, besorgen, befördern, curare, promovere.

Блюдно, и. 2, vid. блюдечко.

Блядка, f. 1. die Hure, meretrix, scortum.

Блядовство, и. 2. die Hurerey, scortatus, fornicatio.

Блядскій, vid. блудный.

Блядунѣ, т. 2, vid. блудникѣ.

Блядую, 1. — допѣтъ, vid. блудодѣйствующую.

Блюститель, т. 2. der Beförderer, observator, promotor, inspector.

Блюю, 1. блевать, speyen, sich brechen, vomere.

Бляха, f. 1. das Blech, die Platte, lamina.

Бляшка, f. 1. бляшечка, eine kleine Platte, lamella.

Бляшникѣ, т. 2. der Blechschläger, petalurgus.

— Бо, ибо, denn, nam, enim.

Бобовый, was an Bohnen ist, fabaceus.

Бобыны, г. ей, Bohnenstroh, fabale, stipula fabae.

Бобровый, vom Biber, castoreus; бобровая струя, Bibergeiß, castoreum.

Бобрѣ, т. 2. der Biber, castor.

Бобѣ, т. 2. die Bohne, faba.

Бобыль, т. 2. ein Bauernknecht, mercenarius.

Богато, reich, dite, opulenter.

Богатство, и. 2. der Reichtum, diuitiae.

Богатый, богатѣ, reich, dives, opulentus.

Богатѣю, 1. — мѣтъ, reich werden, ditescere.

- Богачъ, *м.* 2. ein reicher Mann, vir diues.  
 Богиня, *ф.* 1. die Göttinn, Dea.  
 Богобоязливо, — вый, gottesfürchtig, pie, pius.  
 Богодѣльня, *ф.* 1. ein Armenhaus, ptochotrophium.  
 Богомольецъ, *м.* 2. einer der viel betet, vir deuotus.  
 Богомольница, *ф.* 1. eine andächtige Frauensperson, mulier deuota.  
 Богомольный, andächtig, deuotus.  
 Богохульникъ, *м.* 2. ein Gotteslästerer, blasphemus, maledicus in Deum.  
 Богохульство, *н.* 2. die Gotteslästerung, blasphemia.  
 Богъ, *м.* 2. Gott, Deus.  
 Бодѣцъ, *м.* 2. *г.* дѣа, бодень, *с.* der Sporen, calcar.  
 Бодливый, stößig, petulcus.  
 Бодрѣнькій, etwas muthig, munter, subalacris.  
 Бодро, muthig, munter, alacriter, promptè.  
 Бóдрость, *ф.* 4. der Muth, Munterkeit, animus incitatus.  
 Бóдрствование, *н.* 2. die Munterkeit, Muthigkeit, animi alacritas.  
 Бóдрствую, *1.* — попамъ, munter, wacker seyn, alacrem esse.  
 Бóдрый, бодръ, munter, wacker, muthig, alacris.  
 Боду, — дѣтъ, бостй, бодутъ, stoßen, cornu petere.  
 Боевой, zum Schlagen gehörig, geschickt, geneigt, ad pugnam pertinens, aptus, inclinans.  
 Боевая доро́га, ein befahrner, gebahnter Weg, via trita.  
 Боевое поле, das Schlachtfeld, locus proelii.  
 Боевые часы, eine Schlaguhr, horologium.  
 Боѣцъ, *м.* 2. der Schläger, Kämpfer, luctator, conflictator.  
 Божба, *ф.* 1. der Schwur, die Verheuerung, iuramentum.  
 Божѣкъ, *м.* 2. *г.* жкѣ, der Götze, idolum, simulacrum.  
 Бóжескій, бóжий, göttlich, diuinus; сынъ Бóжий, der Sohn Gottes, filius Dei; воля Бóжья, wie Gott will, vti Deo placet.  
 Божественный, göttlich, diuinus.  
 Божество, *н.* 2. die Gottheit, Deitas, diuinitas.

Бóжий,



Божій, *vid.* божескій.

Божница, *f.* 1. der Götzentempel, fanum, delubrum, idoleum.

Божусь, 2. — житьяся, schwören, betheuren, iurare, iuramento asseverare.

Бой, *m.* 2. *g.* я, der Kampf, die Schlacht, proelium, pugna; die Schlägerey, pugna; кулашной бой, das Balgen mit Fäusten, batuatus; легкой бой, ein kleines Gefechte, dimicatio mediocris.

Бойкій человекъ, ein Kämpfer, einer der gern zuschlägt, strenuus luctator, athleta.

Бойница, *f.* 1. die Schießscharte, incisura propugnaculi.

Бойня, *f.* 1. das Schlachthaus, laniena, laniarium.

Бойцёвый, fechterisch, pugillatorius.

Боковой, was von der Seite ist, lateralis; боковой вѣтръ, der Seitenwind, ventus lateralis.

Бокъ, *m.* 2. die Seite, latus.

Болванчикъ, *m.* 2. eine kleine Bildsäule, statua exigua.

Болванщикъ, *m.* 2. ein Bildhauer, statuarius.

Болванъ, *m.* 2. ein Klotz ohne Form, truncus informis; ein Götz, idolum; ein Perruquensstock, statua ad suspendendum capillamentum; ein dummer Mensch, stipes, truncus.

Болваню, 2. — нить, оболочнить, aus dem groben arbeiten, exasciare.

Болверкъ, *m.* 2. das Bollwerk, munitio, munimentum, pars propugnaculi.

Боленъ, *vid.* больный.

Болятъ, es thut wehe, dolet; голова болятъ, der Kopf thut wehe, caput dolet; ноги болятъ, die Füße thun wehe, pedes dolent, laboro pedibus.

Болотистый, morastig, sumpfsicht, palustris, paludibus repletus.

Болотный, was im Sumpfe ist, palustris.

Болото, *n.* 2. der Sumpf, Morast, palus.

Болтаніе, *n.* 2. das Plaudern, Schwagen, fabulatio.

Болтаю, 1. мѣтъ, болтнуть, schwenken, (eine Feuchtig-keit) iactare; plaudern, schwagen, garrere, fabulari.

Болталивость, *f.* 4. die Plauderhaftigkeit, Schwaghaftigkeit, garrulitas.

Болтай-

Болшайвый, plauderhaft, schwaghastig, der alles ausplaudert, divulgator.

Болшунъ, *m.* 2. ein Schwäger, Plauderer, crepitaculum, blatero; ein faul gebrütetes Ey, ouum putridum.

Болшунья, *f.* 1. eine Schwägerinn, mulier garrula.

Болъ, *f.* 4. der Schmerz, dolor; болъ въ животѣ, Leibes-  
schmerzen, Bauchwehe, dolores, tormina alui.

Больница, *f.* 1. das Hospital, Lazaret, Krankenhaus, Sie-  
chenhaus, nosocomium, valetudinarium.

Болъно, schmerzlich, dolenter.

Болновашый, etwas schmerzhaft, subdolorosus.

Болной, болень, krank, aeger; я болень, ich bin krank, aegrotō.

— Болъше, болъе, mehr, magis, amplius.

Большинство, *n.* 2. die Mehrheit, pluralitas.

Большій, der größere, maior; по большій части, mei-  
stentheils, mehrentheils, maxima ex parte.

Болъзненно, mit Schmerzen, mit Betrübniß, dolenter,  
dolorose.

Болъзненный, schmerzhaft, dolorosus.

Болъзную, *i.* — *опамъ*, leiden, einen Schmerz empfinden,  
dolorem sentire; besorgt seyn, curam gerere.

Болъзнь, *f.* 4. die Krankheit, morbus; der Schmerz, dolor.

Боляринъ, *m.* 2. einer der die Besorgniß des Reichs auf sich  
hat, qui curam regni gerit.

Болячка, *f.* 1. die kranke, schmerzende Stelle, locus afflictus.

Болящій, einer der krank ist, aegrotans.

Бондърня, *f.* 1. die Werkstatt der Fassbinder, officina victoris.

Бондъръ, *m.* 2. der Fassbinder, victor. doliarius.

Борецъ, *m.* 2. der Kämpfer, Ringer, Klopffechter, praeliator,  
luctator.

Борзая собака, ein Windhund, canis pernix.

Борисный, was viele Falten hat, multas habens plicas.

Боровикъ, *m.* 2. ein rother Pilz, fungus ruber.

Боровокъ, *m.* 2. *g. вкѧ*, ein junger Eber, verres catulus.

Боровъ, *m.* 2. der Eber, verres.

Борода, *f.* 1. der Bart, barba.



Бородавка, *f.* 1. die Warze, verruca.

Бородавочка, *f.* 1. das Warzchen, verrucula.

Бородастый, der einen starken Bart hat, spissam habens barbam.

Бородастый, der einen Bart hat, barbatus.

Борода, *f.* 1. das Bärtchen, barbula; das Kinn, mentum;

борода у ключа, der Bart am Schlüssel; proiectum clavis.

Бородобрей, *m.* 2. der Bartscherer, tonsor, rasor.

Бородобрый, zum Bartscheren gehörig, tonsorius.

Бородочка, *f.* 1. das Bärtchen, barbula.

Борода, *f.* 1. die Furche, lira.

Борода, *f.* 1. das Fürchlein, lira exigua.

Борода, *m.* 2. das Pflugeisen, vomer.

Борода, 2. — *дѣлѣ*, Furchen ziehen, lirare.

Борона, *f.* 1. die Egge, ossa.

Боронение, *n.* 2. das Eggen, occatio.

Боронильщик, *m.* 2. der Egger, occator.

Боронение, *n.* 2. *vid.* боронение; боронованіе, was zur Egge gehört, occatorius.

Борону, 2. — *нѣтъ*, eggen, occare.

Борются, *vid.* борются.

Борь, *m.* 2. ein Fichtenwald, pinetum.

Боры, *g.* рѣзъ, die Falten, plicæ; боры собирають, in Falten legen, plicare.

Борьба, *f.* 1. das Ringen, certamen, lucta.

Борьба, 1. — *рѣзѣл*, ringen, luctari.

Босый, босъ, босикомъ, barfuß, excaleceatus, nudipes.

Босаю, 1. — *тапѣ*, mit Füßen stampfen, tundere pedibus.

Ботвинья, *n.* 2. eine säuerliche Löffelspeise mit grünen Kräutern, die im Sommer kalt gegessen wird, ferculum acidum ex herbis.

Ботикъ, *m.* 2. ein kleines Boot; cymbula.

Ботъ, *m.* 2. ein Stiefel, Schuh, calceus; ein Boot, cymba.

Ботью, 1. — *мѣтѣ*, dick und fett werden, crassescere, pinguescere.

Ботаръ, *m.* 2. ein Fassbinder, viator, doliarius.

Боченокъ, *m.* 2. ика, бочечка, *f.* 1. ein Fäßchen Tönnchen, doliolum.

Бочка,

Бочка, *f.* 1. das Faß, die Tonne, *dolium*.

Бочѣкъ, *m.* 2. das Seitchen, *latusculum*.

Боюсь, 2. бояться, sich fürchten, *metuere*, *timere*.

Боязливенькій, etwas furchtsam, *subtimidus*.

Боязливость, *f.* 4. die Furcht, Schüchternheit, *timiditas*, *formido*; боязливый, *во*, furchtsam, schüchtern, *timidus*, *paucus*, *trepidus*, *paubundus*, *timide*, *trepide*, *formidolose*.

Боязнь, *f.* 4. *vid.* боязливость.

Бояться, *vid.* боюсь.

Бояринъ, *m.* 2. *vid.* бояринъ, ein Magnat im Russischen Reiche; ein Titel, den die Knechte ihren Herren geben, *ita appellantur magnates in Rossia*, *et quilibet servus domini sui nobilem ita nominat*.

Боярыня, *f.* 1. die Gemahlinn eines Russischen Magnaten, *domina*.

Боярышня, *f.* 1. ein adeliches Fräulein, *virgo nobilis*.

Брага, *f.* 1. ein Russisches Getränk von Getreide, *potus ex tritico coctus*; die Meische wovon der Brandwein gebrannt wird, *faeces ex quibus vinum adustum destillatur*.

Бражка, *f.* 1. *vid.* брага; бражникъ, *m.* 2. ein Säuser, Trunkenbold, *potor*, *bibo*; бражничая, 1. — чаша, dem Sausen nachgehen, *indulgere ebrietati*.

Бражничество, *n.* 2. die Trunkenheit, Wöllerey, *comulentia*, *ebriositas*.

Браковщикъ, *m.* 2. ein Bracker, *elector mercium*.

Бракую, 1. — копѣть, *braken*, *eligere merces*.

Бракосочетаніе, *n.* 2. die Vermählung, *desponsatio*.

Бракъ, *m.* 2. die Heirath, *mattimonium*; бракомъ сочетаться, sich vermählen, verheirathen, *uxorem ducere*.

Бралъ, я, ich nahm, *sumebam*.

Бранимый, бранныя слова, Scheltworte, *maledicta*, *conuicia*.

Брань, *f.* 4. der Zank, *rixa*; der Krieg, *bellum*; das Schelten, *vituperatio*; der Rechtshandel, Proceß, *lis*, *dica*; брань шворить, einen Krieg anfangen, *bellum suscipere*.

Браньливый, zänkisch, *rixosus*.

— Браню, 2. нить, выбирать, (*sur. выбраню*) schelten, *vituperare*.



Бранюсь, 2. — *ни́ться побра́йться*, [*fut. побра-  
нюсь*], *sich schelten, conuictis se impetere.*

Братюсь, 1. — *та́ться, побратѣться*, *Brüderschaft  
machen, fraternum sodalitium inire*; онъ съ нимъ побра-  
та́лся, *er hat mit ihm Brüderschaft gemacht, fraternum  
cum eo sodalitium inuit.*

Братецъ, *м.* 2. *г.* *мца*, *das Brüderchen, fraterculus.*

Братина, *ф.* 1. *der Krug, [ein Provinzialwort] vrcus.*

Братинка, *ф.* 1. *ein Krüglein, Krügschen, vrcolus.*

Братиниъ, брѣтний, *dem Bruder gehörig, ad fratrem pertinens.*

Братолюбый, *der den Bruder lieb hat, fratrem amans.*

Братолюбіе, *н.* 2. *die Brüderliebe, amor fraternus.*

Братоубійственный, *brudermörderisch, fratricidalis.*

Братоубійство, *н.* 2. *der Brudermord, fratricidium.*

Братоубійца, *м.* 1. *der Brudermörder, fraticida.*

Брѣтство, *н.* 2. *die Brüderschaft, fraternitas.*

Братъ, *м.* 2. *der Bruder, frater*; братъ двоюродный,  
*ein Vetter, Geschwisterkind, patruelis.*

Братъ, *vid. беру.*

Брачный, *zur Ehe gehörig, matrimonialis*; брачный союзъ,  
*die Ehe, das Eheverhältniß, matrimonium*; брачный  
одръ, *das Brautbette, lectus genialis, torus.*

Бревенцо, *н.* 2. *ein kleiner Balken, trabecula.*

Бревенчатый, *was von Balken ist, trabicus*; бревенчатый  
заборъ, *ein Balkenzaun, seps trabica.*

Бревешко, *н.* 2. *vid. бревенцо.*

Бревно, *н.* 2. *der Balken, trabs.*

Брегѣда, *ф.* 1. *einige Regimente zu Fuß oder zu Pferde, co-  
hors.*

Брегадирскій, *dem Brigadier gehörig, ad ducem cohortis  
pertinens.*

Брегадиръ, *м.* 2. *der Brigadier, dux cohortis.*

Бредень, *м.* 2. бредниъ, *м.* 2. *ein Fischernetz, rete, sagena.*

Бредить, *vid. брѣжу.*

Брѣжу, 2. *р.* *дмѣ*, — *дмѣ*, *phantasiren, delirare*; im  
*Traume reden, somniando loqui.*

Брезгливость, *ф.* 4. *der Ekel, die Verabscheuung, nausea,  
taedium.*

Брез-

Брезгливый, der leicht einen Eckel bekommt, eckelhaft, nauseabundus.

Брезганіе, *n.* 2. *vid.* брезгливость.

Брезгунъ, *m.* 2. der vor etwas einen Eckel hat, nauseabundus, ein Verächter, der mit einem nicht umgehen, oder eine Gabe nicht annehmen will, contemtor societatis vel doni; ein Kostverächter, contemtor cibi.

Брезгую, *1.* — *зопать чѣмъ*, einen Eckel vor etwas haben, etwas verabscheuen, nauseare, fastidire aliquid; онъ мясомъ брезгуемъ, er hat einen Eckel vor Fleisch, nauseat carnem.

Бременосецъ, *m.* 2. *g.* сца, ein Lastenträger, clitellarius.

Бремя, *n.* 3. die Last, die Bürde, onus, sarcina, fascis; бремя дровъ, eine Bürde Holz, sarcina lignorum.

Брѣние, *n.* 2. *S.* der Koth, stercus; Ион, Тöpfererde, argilla.

Брѣнный, vergänglich, verwestlich, corruptibilis.

Бренчу, *2.* — *чѣмъ*, klingeln, tintinnare, tintinnire.

Бриальня, *f.* 1. die Barbierstube, tonstrina, officina tonsoris.

Бришва, *f.* 1. das Scheermesser, nouacula.

Бришвенникъ, *m.* 2. das Barbierbecken, labrum tonsorium.

Бришовня, *f.* 1. *vid.* бриальня.

Бришовщикъ, *m.* 2. der Barbierer, Bartscheerer, tonsor.

Бришый, geschoren, tonsus.

Бришьѣ, *n.* 2. das Scheeren, die Schur, tonsura.

Бришь, *vid.* брѣю.

Брѣви, die Augenbrauen, supercilia.

Бровистый, der starke Augenbrauen hat, superciliosus.

Бродить, *vid.* брожу.

Бродникъ, *m.* 2. *vid.* бредень.

Бродъ, *m.* 2. eine Wasserfuhr, vadum, traiectus.

Бродяга, *m.* 1. ein Landstreicher, circulator, vagabundus; Müßiggänger, circumuagator.

Бродящій, einer der sich herumtreibt, der müßig geht, vagabundus, otiosus.

Брожу, *2. p.* дишь, — *дѣмъ*, durch ein feichtes Wasser gehen, peruadari.



Брозда, *f.* 1. *vid.* борозда.

Бросаемый, was geworfen wird, iaculabilis.

Бросальный, бросальное копье, ein Wurfspeer, iaculum.

Бросание, *n.* 2. das Werfen, der Wurf, iactus, coniectio.

Бросанный, *vid.* брошенный.

Бросательный, *vid.* бросальный.

Бросю, 1. — *сѣтъ*, — *ситъ*, [*fur.* бросу] werfen, iacere; *дѣло* бросить, eine Sache aufgeben, relinquere actionem imperfectam.

Бросюсь, 1. — — anfallen, irruere; sich stürzen, werfen; praecipitare se; броситься на кого, einen anfallen, irruere in aliquem; броситься съ кровли, sich vom Dach herunter stürzen, de tecto se praecipitare.

Бросовой, was zu nichts als zum Wegwerfen taugt, nauci, nihili.

Брошю, 1. — *мѣтъ* лошадь, einem Pferde dem Zaum anlegen,

Брошенный, geworfen, iactus.

Брусикъ, *m.* 2. ein kleiner Pfosten, postis exiguus.

Брусника, *f.* 1. брусница, брусквина, Strickbeeren, Preiselbeeren, baccae huius nominis.

Брусничникъ, *m.* 2. Strickbeerenfasc, succus ex his baccis expressus.

Брусничный, was von Strickbeeren ist, ad has baccas pertinens.

Брусокъ, *m.* 2. *g.* сѣка, ein kleiner Pfosten, postis; ein Wehstein, cos

Брусочикъ, *m.* 2. *id.*

Брусъ, *m.* 2. ein viereckichter Balken, ein Pfosten, postis quadrangulus; ein Schleifstein, Wehstein, lapis Naxius; ein Lagerholz unter Fässer, trabs quae doliis supponitur.

Брызжу, 1. *брызг-тъ*, *брызнуть*, sprühen, spargere.

Брызгало, *n.* 2. eine Sprühe, siphon, trajectorium.

Брызгаю, 1. *vid.* брызжу.

Брызгунъ, *m.* 2. ein Sprüher, sparfor, consperfor.

Брыканье, *n.* 2. das Ausschlagen von hinten, calcitratio.

Брыкаю, 1. — *качъ*, брыкаюсь, — *качелъ*, hinten ausschlagen, calcitrare, calces remittere.

Брыклайвостъ, *f.* 4. die Art auszufchlagen, *inclinatio ad calcitrandum*.

Брыклайвый, das hinten außschlägt, *calces remittere affluetus*.

Брю, 1. *бритъ, пѣбритъ*, [*fur. въбрею*] ſcheren, *balbiren, tondere barbam*.

Брюсь, 1. — — ſich balbiren, *tondere barbam suam*.

Брюжу, *vid. брѣжу*.

Брюжжаніе, *n.* 2. das Brummen, murmur, *fremitus*.

Брюжжѹ, 2. — *жѣтъ*, brummen, murren, ſeiſſen, *fremere, murmurare; brummeln, muſſitare*.

Брюзглыйый, der gern brumme, *muſſitare amans*.

Брюзгунъ, *m.* 2. ein Brummbart, *muſſitator*.

Брюзгунья, *f.* 1. ein Weib, das immer brummt, *muſſitratrix*.

Брюква, *f.* 1. die Kohlrübe, *napus folio braſſicae*.

Брюхѣнь, *m.* 2. ein Großbauch, *adeps*.

Брюхѣстый, großbäuchicht, *ventriofus*.

Брюхѣтая женщина, eine ſchwangere Perſon, *mulier grauida*.

Брюхѣтью, 1. — *мѣтъ*, ſchwanger werden, *grauere, concipere ex aliquo*.

Брюхо, *n.* 2. der Bauch, *venter, alvus*.

Брюшко, *n.* 2. ein kleiner Bauch, *venter exigulus*.

Брячаю, 1. — *чѣтъ*, klumpen, *tinnire, subtinnire*.

Бубенъ, *m.* 2. eine Pauſe, *tympanum*; eine Trommel der heidniſchen Wahrfager, *tympanum augurum gentilium*; голъ какъ бубенъ, er iſt ſo ſahl wie eine Kirchenröge, *omnibus bonis exutus*.

Бугорѣкъ, *m.* 2. ein kleiner Hügel, *colliculus*.

Бугѣръ, *m.* 2. ein Hügel, *collis, tumulus*.

Бугровѣтый, hügelicht, *cliuofus, tumuloſus*.

Бугристый, voller Hügel, *admodum cliuofus*.

— Бѹде, wenn, im Fall, *quodſi*; бѹдеже, wenn aber, *ſi vero*.

Будильникъ, *m.* 2. der Wecker an der Uhr, *horologium excitatorium*.

Будильщикъ, *m.* 2. der Wecker, Aufwecker, *excitator, ſuſcitator*.

Будить, *vid. бужу*.

Бѹдка,



- Бѹдка, *f.* 1. das Wachhaus, Schilderhaus, specula.  
 Бѹднишнѹй день, ein Werkfestag, dies profestus; бѹдни-  
 шнее платье, ein Alltagskleid, vestis quotidiana.  
 — Бѹдѹ, als wenn, als ob, ac si.  
 — Бѹдѹ, ich werde seyn, ero; ich werde kommen, veniam.  
 — Бѹдѹчи, wenn man ist, si quis est, als man war, cum  
 esset.  
 — Бѹдѹщѹй, kѹnftig, futurus.  
 БѹеракѢ, *m.* 2. eine Erbkluft, wo Wald ist, syrinx, in qua  
 arbores crescunt.  
 Бѹженѹна, *f.* 1. ein Schweinsbraten mit Zwiebeln gespickt,  
 assa suilla cera traiecta.  
 Бѹжѹ, 2. *p.* дишь, — дѹмѢ, разбѹдѹмѢ, (*fur.* раз-  
 бѹжѹ) wecken, aufwecken, expergefacerе, suscitare.  
 Бѹзѹ, *f.* 1. ein Getrѹnk von Weizen ohne Hopfen, decoctum  
 triticeum sine lupulo.  
 БѹзѹнѢ, *m.* 2. Salz das aus den Seen genommen wird,  
 sal in stagnis coagulatum.  
 Бѹй, *S.* der Narr, stultus.  
 Бѹйволь, *m.* 2. ein Bisselochs, bubulus.  
 Бѹйность, *f.* 4. бѹйство, *n.* 2. die Flegelhaftigkeit, Un-  
 geschliffenheit, mores rustici.  
 Бѹйный, nѹrrisch, stultus, amens, demens; grob, ungeschlif-  
 fen, rusticus; бѹйный вѢтрѢ, ein reissender Wind, fla-  
 men rapidum.  
 БѹйѹнѢ, *m.* 2. ein Grobian, merum rus.  
 Бѹква, *f.* 1. der Buchstab, litera.  
 БѹкварѢ, *m.* 2. das Russische A b c Buch, mit dem Cate-  
 chismus, liber a b c darius Rossicus vna cum Catechismo.  
 Бѹки, das B, littera b.  
 Бѹковѹй, bѹchen, von Bѹchen, fagineus, fageus.  
 БѹкѢ, *m.* 2. die Bѹche, fagus.  
 Булавѹ, *f.* 1. eine Keule, clava; der Commandostab, scipio  
 praefecti exercitus, quo hortatur milites.  
 Булавка, *f.* 1. булавочка, eine Stѹchnadel, acicula.  
 БулавочникѢ, *m.* 2. der Nadler, acularius, acicularius.

Булавчатый, was wie mit Stednadeln besetzt ist, tüpfelicht, sprenklicht, guttatus.

Булашный, stählen, von Stahl, chalybeus.

Булашъ, *m.* 2. der Stahl, chalybs.

Булка, *f.* 1. булочка, ein kleines Weißbrodt, eine Semmel, panis similagineus.

Булошникъ, *m.* 2. der Weißbrodtbäcker, pistor panis similaginei.

Бульонъ, *m.* 2. die Fleischbrühe, iusculum carnis.

Бумага, *f.* 1. das Papier, charta; хлопчатая бумага, Baumwolle, gossipium; пропускная бумага, Löschpapier, charta bibula.

Бумажка, *f.* 1. das Papierschén, chartula.

Бумажникъ, *m.* 2. der Papiermacher, chartarius, chartarum confector.

Бумажный, papieren, chartaceus; baumwollen, xylinus, gossipinus.

Бумазейный, von Parchet, ex panno gossipino factus.

Бумазей, *f.* 1. Parchet, pannus xylinus.

Буншовасть, *vid.* буншюю.

Буншовскій, aufrührerisch, rebellis, tumultuosus, seditiosus.

Буншовщикъ, *m.* 2. der Aufrührer, rebellator, tumultuator, factionis auctor.

Буншовщица, *f.* 1. die Aufrührerinn, rebellatrix, tumultuatix.

Буншюю, — *монѣтъ*, einen Aufrühr erregen, einen Aufstand machen, sich empören, seditionem concitare, commouere.

Буншъ, *m.* 2. die Meuterey, der Aufrühr, Aufstand, das Complot, die Rebellion, rebellio, seditio, tumultuatio.

Бурваю, 2. *p.* вишь, — *пиль*, bohren, forare, terebrare.

Буравчикъ, *m.* 2. ein Nagelbohrer, terebellum.

Буравъ, *m.* 2. ein Bohrer, terebra.

Бургомейстръ, *m.* 2. der Bürgermeister, consul.

Бурка, *f.* 1. ein Filzmantel, sagulum, gausapina.

Буркало; *n.* 2. die Schleuder, funda.

Буркальщикъ, *m.* 2. ein Schleuderer, funditor.



- БурлакѢ, *m.* 2. ein gemeiner Mensch, der sich zu allerley Arbeit, sonderlich auf den Fahrzeugen vermietet, mercenarius praesertim in scalmis.
- Бурлацки, по бурлацки, gemein, niederträchtig, plebeis, profane.
- Бурлачество, *n.* 2. eine gemeine, grobe, niederträchtige Auf-  
führung, plebeia viuendi ratio.
- Бурлачу, 2. — *читъ*, sich gemein, niederträchtig aufführen, plebeie se gerere.
- Бурный, stürmisch, turbulentus.
- Бурчу, 2. бурчать, dummes Zeug reden, meras proferre ineptias; brummen, fremere.
- Буря, *f.* 1. der Sturm, Sturmwind, procella, tempestas.
- Бусель, *m.* 2. der Storch, ciconia.
- Бутка, *f.* 1. *vid.* будка.
- БутошникѢ, *m.* 2. der Wächter, Nachtwächter, vigil.
- БутѢ, *m.* 2. Schutt zur Ausfüllung beyrn Grundlegen, rudera ad fundamentum ponendum.
- Бутылка, *f.* 1. eine Bouteille, ampulla.
- Бутылочка, *f.* 1. eine kleine Bouteille, parua ampulla.
- БуфетѢ, *m.* 2. ein Schenktisch, abacus.
- БуфетчикѢ, *m.* 2. der dem Schenktische vorgesetzt ist, praefectus abaci.
- БухгалтерѢ, *m.* 2. ein Buchhalter, logographus, scriba.
- Бучу, 2. *p.* *мѣшь*, — *мѣтъ*, von Gelfsteinen einen Grund aufmauren, ex saxis fundamentum ponere.
- Бы, *partic.* modum potentialem formans; *чтобы*, *дабы*, daß, auf daß, damit, vt; *будто бы*, als ob, als wenn, ac si; *ежели бы*, wenn, falls, dasern, si; *я бы любилъ*, ich hätte geliebet, ich würde lieben, amauissem, amarem.
- Бываю, 1. — *пѣтъ*, werden, fieri; sich zutragen, accidere.
- Бывалый, einer der sich in der Welt versucht hat, multis experimentis eruditus; einer der in der Welt bewandert ist, qui vbique terrarum peregrinatus est.
- Бывшей, бывший, der Gewesene, qui fuit.
- Быкъ, *m.* 2. der Ochß, taurus.
- Былинка, *f.* 1. eine kleine Winse, iuncus; Unkraut, lolium.

Былица, *f.* 1. бывальщина, eine wirkliche Begebenheit, eine wahrhaftige Geschichte, casus.

— Быліе, *n.* 2. das Gewächß, die Pflanze, planta.

— Былъ я, ich bin gewesen, fui.

Быспренкій, etwas schnell, rasch, rapidulus.

Бысприна, *f.* 1. der schnelle Lauf, die Geschwindigkeit, rapiditas.

Быспро, — рый, schnell, rasch, rapide, rapidus, celeriter, celer.

Быспромѣ, *f.* 1. быспромѣ рѣзума, die Schärfe des Verstandes, acumen ingenii.

Быпиде, *n.* 2. das Daseyn, Wesen, existentia, essentia.

Быпность, *f.* 4. die Gegenwart, praesentia; der Aufenthalt an einem Orte, habitatio in loco quodam.

Быть, *vid.* есмь.

Бычачій, бычей, was von Ochsen ist, bouinus, bubulus.

Бычѣкъ, *m.* 2. чка, ein junger Ochs, buculus.

Бычусь, 2. — чйтися, scheel ansehen, eine störrische Miene machen, torvis oculis aliquem adspicere.

Бью, 1. битъ, schlagen, ferire, petere, verberare; бью челоу на когò, ich belange einen gerichtlich, accuso aliquem.

Бѣганіе, *n.* 2. das Laufen, cursus.

Бѣгаю, 1. — гать, бѣжѣтъ, [fut. побѣгу] laufen, fliehen, currere, fugere.

Бѣглець, *m.* 2. ein Läufer, Flüchtling, desertor, profugus, fugitor.

Бѣглый, — ло, flüchtig, fugitivus, fugitivus; бѣглый огонь, ein Lauffeuer, explosio sclopeti cursoria.

Бѣгство, *m.* 2. die Flucht, fuga; въ бѣгство обратитъ, in die Flucht schlagen, fugare, in fugam vertere.

Бѣгу, 2. р. жийъ, — жѣтъ, *vid.* бѣгаю; цвѣтъ збѣжитъ, die Farbe verschießt, colorem amittit.

Бѣгунъ, *m.* 2. ein Pferd das stark läuft, equus cursorius.

Бѣтъ, *m.* 2. *vid.* бѣгство.

Бѣда, *f.* 1. die Noth, das Elend, miseria; die Gefahr, periculum.

Бѣдно, — ный, elend, armselig, misere, miser.

Бѣдность,



- БѢдность, *f.* 4. das Elend, miseria.  
 БѢднякъ, *m.* 2. ein elender Mensch, homo miser.  
 БѢдняшка, *f.* 1. eine elende Weibsperson, mulier misera.  
 БѢдспвенный, — но, gefährlich, periculosus, periculose;  
 mühselig, aegumposus, aegumpose.  
 БѢдствие, *n.* 2. бѢдство, *n.* 2. die Mühseligkeit, miseria;  
 die Gefahr, periculum.  
 БѢжать, *vid.* бѣгаю.  
 БѢленіе, *n.* 2. das Weissen, dealbatio, candefactio; das  
 Bleichen, insolutio.  
 БѢленкій, бѢлинькій, niedlich weiß, egregie albus.  
 БѢлизна, *f.* 1. die Weiße, albor, albedo.  
 БѢйло, *n.* 2. das Bleynweiß, cerussa.  
 БѢйлы, die weiße Schminke, fucus albus, cerussa.  
 БѢйальня, *f.* 1. die Bleiche, wo man Leinwand bleicht, ful-  
 lonica.  
 БѢлка, *f.* 1. das Eichhörnchen, sciurus; das Grauwert, pel-  
 lis sciuri.  
 БѢловѣдый, weißlicht, subalbidus.  
 БѢлокъ, *m.* 2. *g.* лка, das Weiße im Auge, albugo; das  
 Weiße im Ey, albumen.  
 БѢлость, *f.* 4. *vid.* бѢлизна.  
 БѢлуга, *f.* 1. der Haufen, antacaenus.  
 БѢлужина, *f.* 1. Haufenfleisch, caro antacacina.  
 БѢлый, бѢль, weiß, albus.  
 БѢльё, *n.* 2. die Wäsche, (als Hemdbe, u. d. gl.) linteamina.  
 БѢльмо, *n.* 2. der Staar im Auge, sturnus.  
 БѢлю, 1. — *лтъ*, weiß werden, albescere.  
 БѢлюсь, 2. — *id.* *из.* sich schminken, vultum cerussa il-  
 linere.  
 БѢлю, 2. — *лтъ*, weissen, dealbare; bleichen, insolare.  
 БѢшиться, *vid.* бѣшусь.  
 БѢсновѣдый, schwärmerisch, fanaticus; begeistert, beseffen,  
 daemoniacus.  
 БѢснѹюсь, 1. — *новѣться*, unsinnig seyn, rase, deli-  
 rare.

Бѣснующійся, unsinnig, rasend, nárrisch, insanus, vefanus, captus mente.

Бѣсовскій, einem bösen Geiste áhnlich, daemonicus.

Бѣсъ, *т.* 2. ein böser Geist, daemon.

Бѣшенство, *н.* 2. die Raserey, infania, vefania, furor, rabies.

Бѣшенный, rasend, unsinnig, insanus, vefanus.

Бѣшусь, *2. р.* бѣсишься, — *сйтѣся*, unsinnig seyn, rasen, facire, delirare, vefanire; ergrimmen, furenter irasci.

## В.

Важно, wichtig, nachdrücklich, ernsthaft, serio, cum momento, grauitate, solide.

Важность, *ф.* 4. die Wichtigkeit, momentum; die Ernsthaftigkeit, grauitas.

Важный, wichtig, ponderosus, arduus, fonticus; ernsthaft, grauis.

Важня, *ф.* 1. die Wage, der Ort wo gewogen wird, domus statica.

Вѣя, *ф.* 1. S. der Palmzweig, spadix; вѣебная недѣля, die Woche vor dem Palmsonntag, septimana ante Dominicam palmarum.

Вѣкса, *ф.* 1. Schuhwachs, cera ad vngendos calceos.

Вѣшу, *2. р.* сишь, — *сима*, mit Schuhwachs schmieren, vngere calceos cera.

Вѣлѣдаюсь, *1.* — *дѣтѣся*, bey einer Kleinigkeit die Zeit zubringen, tempus terere minutiis.

Вѣдѣрь, *т.* 2. *г.* я, *vid.* вѣдѣрь.

Вѣлка, *ф.* 1. der Umsturz, collapsus.

Вѣлкій, was leicht umfällt, labilis.

Вѣлѣжникъ, *т.* 2. Lagerholz, arbores in terram deiectae.

Вѣлѣкъ, *т.* 2. Bläuel, Waschholz, ligamentum quo lotrices vtuntur ad lauanda lintamina.

Вѣленецъ, *т.* 2. *г.* нѣа, eine Art Weißbrodt in Rußland, si quis panis simlagini.

Вѣлилъ, *т.* 2. ein kleiner Wall, vallum exiguum; ein länglicht



licht rundes Fußten, auf der Seite eines Canapees, pulvinar cylindricum in sedili dicto canape.

Валовый, zum Walle gehörig, vallaris.

Валовикъ, *m. 2.* der Wellbaum, ergata.

Валсамъ, *m. 2. vid. балсамъ.*

Валъ, *m. 2.* der Wall, vallum.

Валю, *лѣтъ, попалѣтъ, (fut. повалю)* umschmeißen, prosternere; welzen, volvere.

Валѣальный, zum Walten gehörig, fullonicus; валѣальное искусство, das Walterhandwerk, ars fullonica.

Валѣальня, *f. 1.* die Walkmühle, officina fullonum, fullonium.

Валѣальщикъ, *m. 2.* der Walker, Walkmüller, fullo.

Валѣние, *n. 2.* das Walken, politio, coactio pannorum in fullonio.

Валѣный, gewalkt, coactus; валѣнные чулки, gewalkte Strümpfe, tibialia coacta.

Валю, *1. — лѣтъ, — лѣтъ, попалѣтъ, (fut. повалю)* niederwerfen, prosternere; welzen, volutare; walken, cogere pannos.

Валюсь, *1. — лѣтъся, sich welzen, se volutare.*

Ванна, *f. 1.* die Badwanne, vannus alueus.

Варъ, *m. 2.* der Röthelstein, rubrica fabrilis.

Варварія, *f. 1.* die Barbarey, ein Land in Africa dieses Namens, Barbaria.

Варварски, — *скій, barbarisch, grausam, barbare, crudeliter, barbarus, crudelis*

Варварство, *n. 2.* die Barbarey, Grausamkeit, barbaries, crudelitas.

Варваръ, *m. 2.* ein Barbar, barbarus, homo crudelis.

Вареги, *g. ретъ, wolene Bauerhandschuhe, worüber lederne angezogen werden, chirothecae lan. ac sub coriaceis.*

Варѣние, *n. 2.* das Kochen, coctio; варѣние желудка, die Verdauung, concoctio.

Варѣный, gekocht, coctus.

Варимый, was sich leicht kochen läßt, coctibilis.

Варимельный, was sich kochen läßt, coctilis.

Варить, *vid.* варю.

Варница соляная, eine Salzsiederey, salinarium.

Варъ, *m.* 2. gefottenes, coctum; Пещ, *pix*; siedend Wasser, *aqua candens, feruida*; варъ бѣлой, Baumwachs, *Pootwachs*, *emplastrum ad furculos inoculandos*.

Варю, 2. — *рѣтъ, спарѣтъ*, (*fur.* сварю) kochen, *coquere*.

Вѣря, *f.* 1. ein Gefräß, *portio cerevisiae*, quae vna vice coquitur; ein Gericht; so viel man auf einmal kocht, *portio cibi*, quae vna vice coquitur.

Вамѣра, *f.* 1. die Fischey, der Ort, wo die großen Fische gesammelt werden, *locus ubi ingentes pisces capiuntur*.

Вашъ, euer, vester.

Ваяю, 1. — *дѣтъ*, treiben, getriebene Arbeit machen in der Bildhauerkunst, *anaglyptis exornare*.

Вбиваю, 1. — *пѣтъ, пѣтъ*, (*fur.* вбью) hineinschlagen, einschlagen, *incutere*.

Вбираю, 1. — *рѣтъ, пѣтъ*, вѣ себя, einnehmen, in sich einlassen, in sich ziehen, *imbibere*.

Вбрасываніе, *n.* 2. вбросъ, *m.* 2. das Hineinwerfen, *iniecctio*.

Вбрасываю, 1. — *пѣтъ, пѣтъ*, (*fur.* вброшу) hineinwerfen, *iniicere*.

Вбросить, *vid.* вбрасываю.

Вбросъ, *vid.* вбрасываніе.

Вбрызгиваю, 1. — *пѣтъ, пѣтъ*, (*fur.* вбрызжу) hineinsprühen, *inspergere*.

Вбѣгаю, 1. — *гѣтъ, пѣтъ*, (*fur.* вбѣгу) hineinlaufen, *incurgere*.

Вбѣгиваніе, вбѣжаніе, *n.* 2. das Hineinlaufen, *incursio*.

Ввѣливаю, 1. — *пѣтъ, пѣтъ*, hineinwelzen, hineinwerfen, *iniicere, immittere*.

Ввѣлъ, *m.* 2. ввѣлка, *f.* 1. ввѣливаніе, *n.* 2. das Hineinwerfen, *iniecctio, immissio*.

Введеніе, *n.* 2. die Hineinführung, *introductio*; der Kirchgang, *prima visitatio templi vxoris post genitalia*.

Введен-



- Введенный, hineingeführt, introductus.
- Ввиваю, 1. — *пѣтъ, ппѣтъ*, (fut. воввю,) hineinwickeln, inuoluere.
- Ввивка, f. 1. das Hineinwickeln, inuolutio.
- Ввинчиваніе, n. 2. das Hineinschrauben, intorsio cochlearum.
- Ввинчиваю, 1. — *пѣтъ, ппинтъ*, (fut. ввинчу) hineinschrauben, cochleas intorquere.
- Ввлекаю, 1. — *кѣтъ, плечѣ*, (fut. ввлеку) hineinziehen, intrahere.
- Ввлеченіе, n. 2. das Hineinziehen, intractio.
- Вводишель, m. 2. der Hineinführer, introductor.
- Вводишь, vid. ввожу.
- Ввожу, 2. р. дишь, — *дѣтъ, ппестѣ*, hineinführen, introducere.
- Ввожу, 2. р. зишь, — *зѣтъ, ппезтъ*, hineinführen wie dem Wagen, introuehere.
- Ввозимый, was eingeführt wird, quod introuehitur.
- Ввозишь, vid. ввожу.
- Ввозка, f. 1. ввозъ, m. 2. die Einfuhr, introuectio.
- Ввозное, g. аго, das Geld fürs Einführen, merces introvectoria.
- Вволакиваю, 1. — *пѣтъ, пполочѣтъ*, (fut. вволочу) hineinziehen, intrahere.
- Вво́смеро, achtfältig, octuplus.
- Ввѣряю, 1. — *рѣтъ, — рѣтъ*, anvertrauen, concedere, committere.
- Ввязанный, hineingebunden, verbunden, illigatus.
- Ввязываніе, n. 2. die Hineinbindung, conuinctio.
- Ввязываю, 1. — *пѣтъ, ппязѣтъ*, (fut. ввяжу) hineinbinden, verbinden, inuincire, illigare.
- Ввязываюсь, 1. — sich einflechten, implicari.
- Ввѣраю, 1. — *рѣтъ, пгорѣтъ*, (fut. вгорю) hineinbrennen, inuri.
- Вгибаю, 1. — *бѣтъ, погнѣтъ*, (fut. вогну) einbiegen, inflectere, incuruare.
- Вгибъ, m. 2. die Einbiegung, inflexio, incuruatio.

Вглядѣ-

Вглядываю, г. — *пaтъ, пглянуть, (fut. вгляну) hineinschauen, inspicere.*

Вгоняю, г. — *нaтъ, погна́тъ, (fut. вгоню) hineintreiben, impellere.*

Вгреблю, г. — *бaтъ, вгребѣть, (fut. вгребу) eingraben, infodere, fodere in terram.*

Вдавка, *f.* г. *das Hineindrücken, impressio.*

Вдавливаніе, *n.* 2. *id.*

Вдавливаю, г. — *пaтъ, пдапнѣтъ, (f. вдавлю) eindrücken, imprimere.*

Вдавшийся, *der sich ergeben hat, deditus.*

Вдаль, *in die Ferne, longinque.*

Вдаюсь, г. — *пaтъся, пда́тъся, (fut. вдaмся) sich ergeben, (einer Sache) dare, permittere se alicui rei.*

Вдвигаю, г. — *гaтъ, пдпннуть, (fut. вдвину) hineinschieben, intrudere.*

7 вдвое, *zwiefach, dupliciter.*

Вдѣргиваніе, *n.* 2. *das Hineinziehen, intractio.*

Вдѣргиваю, г. — *пaтъ, пдѣрннуть, (fut. вдѣрну) hineinziehen, intrahere.*

Вдираюсь, г. — *рaтъся, пдрaтъся, (fut. вдерусь) sich hineindrängen, irruere, penetrare.*

Вдова, *f.* г. *die Wittve, vidua.*

Вдовецъ, *m.* 2. *der Wittwer, viduus.*

Вдовица, *f.* г. *vid. вдова.*

Вдовство, *n.* 2. *das Witthum, viduatus.*

Вдовій, вдовый, *verwittwet, viduatus.*

Вдоль, *in die Länge, quoad longitudinem.*

Вдоль по берегу, *längst dem Ufer, iuxta ripam.*

Вдохновеніе, *n.* 2. *бóжіе, die göttliche Eingebung, inspiratio diuina.*

Вдругъ, *zum andernmal, secunda vice, iterum.*

Вдругъ, *plötzlich, auf einmal, subito.*

Вдуваніе, *n.* 2. *das Hineinblasen, inflatio.*

Вдуваю, г. — *пaтъ, пдутъ, (fut. вду́ю) hineinblasen, inflare.*

Вдыхаю,



- Вдыхаю, *г.* — *вдѣтъ, пдыхнѣтъ, (fut. вдыхну)* ein-  
hauchen, einblasen, eingeben, inspirare.
- Вдѣваніе, *н.* 2. das Hinein thun, inditio.
- Вдѣваю, *г.* — *пѣтъ, пѣтъ, (fut. вдѣну)* hinein thun,  
hineinfügen, indere.
- Вдѣлка, *ф.* 1. was man zur Ausfüllung in etwas hinein  
macht, id quod ad expletionem inditur, insertum.
- Вдѣливаю, *г.* — *пѣтъ, пѣлѣтъ, (fut. вдѣлаю)* hin-  
ein machen, immittere, inferere.
- Веденіе, *н.* 2. das Führen, ductio.
- Веденный, geführt, ductus.
- Ведёрка, *ф.* 1. das Eimerchen, urnula.
- Ведёрный, eimericht, von einem Eimer, urnalis.
- Ведёрня, *ф.* 1. die Brandweinschenke, wo man ihn eimer-  
weise verkauft, taberna vinaria, vbi vinum adustum urnis  
venditur
- Ведёрочка, *ф.* 1. *vid.* ведёрка.
- Ведерцо, *н.* 2. *vid.* ведёрка.
- Вѣдреный, helle, aufgeklärt, klar, serenus.
- Вѣдро, *н.* 2. schönes, helles Wetter, tempestas serena.
- Ведро, *н.* 2. der Eimer, urna, amphora.
- Веду, *г.* *пѣтъ, пѣтъ, (fut. веду)* führen, ducere.
- Вѣдьма, *ф.* 1. die Hexe, Zauberin, venefica, maga.
- Вездѣ, überall, aller Orten, vbiq̃ue, vbiq̃ue locorum.
- Везу, 2. *пѣтъ, пѣтъ, (fut. везу)* führen mit Wagen, curru vehere.
- Векша, *ф.* 1. der Kloben, trochlea; das Eichhorn, sciurus.
- Велебніе, *н.* 2. das Ansehen, die Pracht, der Staat, ma-  
gnificientia, luxus, pompa, fastus.
- Велерѣчиво, großsprecherisch, pralerisch, iactanter; beredt, in  
einem hohen Ton, disertus, eloquenter.
- Велерѣчивый, großsprecherisch, pralerisch, iactans, ventosus,  
grandiloquus; beredt, disertus, eloquens.
- Велерѣчіе, *н.* 2. die Großsprecheren, superbiloquentia; vani-  
loquentia, vanitas.
- Великій, groß, magnus; онъ рѣстомъ великъ, er ist  
stark gewachsen, proceritatis est eximiae.
- Великовѣдый, etwas groß, subgrandis.

Великодѹше, *n.* 2. die Großmuth, magnanimitas.

Великодѹшно, — ный, großmüthig, generose, generosus, magnanimus.

Великолѣіе, *n.* 2. *vid.* велелѣіе.

Великолѣіно, прѣchtig, mit Staat, magnifice, laute.

Великолѣінный, прѣchtig, stattlich, magnificus, lautus, splendidus.

Велико́нькій, ziemlich groß, vergrößert, maiusculus.

Велико́сть, *f.* 4. die Größe, magnitudo.

Велича́во, — вый, vornehm, clare, praeclare, clarus, praeclarus.

Велича́ю, *i.* — ча́тъ, ehren, erheben, efferre, magnificare, euehere.

Велича́юсь, *i.* — ча́тъся, groß thun, sich breit machen, se efferre.

Величественно, — ный, majestätisch, auguste, augustus, maiestatice, maiestaticus.

— Величество, *n.* 2. die Majestät, maiestas.

Величина, *f.* 1. *vid.* велико́сть.

— Вельмй, *S.* sehr, valde, admodum.

Вельмо́жа, *m.* 1. ein Magnat des Reichs, procer, vir primarius regni.

— Велю, 2. — а́тъ, lassen, sinere, heißen, befehlen, mandare, praecipere, iubere.

Венера, *f.* 1. die Göttinn, Venus, Venus.

Вепреный, vom wilden Schweine, aprinus.

Вепрь *m.* 2. ein wilder Eber, ein wildes Schwein, aper.

Вѣрба, *f.* 1. eine Weide, ein Weidenbaum, salix.

Верблю́жий, was vom Kameel ist, camelinus.

Вѣрбный, вѣрбовый, von Weiden, saligneus; вѣрбное во-скресѣнье, der Palmsonntag, Dominica palmarum.

Вѣрбочка, *f.* 1. eine kleine Weide, salicula.

Верво́вать, die Wege mit einem Stricke ausmessen, vias fune demetiri.

Вервь, *f.* 4. ein Seil, funis.

— Верѣвка, *f.* 1. ein Strick, restis, laqueus.

Верѣвочка, *f.* 1. ein Strickchen, resticula.

Вересо-



- Верёвочный мастеръ, верёвочникъ, *m.* 2. ein Sessler, *restid.*  
 Вѣредъ, *m.* 2. das Geschwür, *vlcus, apostema.*  
 Верещица, *f.* 1. eine Mafrele, *lacertus, scomber.*  
 Верешендъ, *n.* 2. die Spindel, *fusus.*  
 Верешендо, *n.* 2. eine kleine Spindel, *fusus exiguus.*  
 Верещу, 2. — *шѣмъ*, quätsen wie ein Grosch, *coaxare.*  
 Верей, *f.* 1. der Thürpfosten, *latus ostii, postis.*  
 Верста, *f.* 1. eine Werst, eine bestimmte Weite eines Weges, *milliare Rossicum.*  
 Верстакъ, *m.* 2. die Hobelbank, *tabula scriniaria.*  
 Верстаць, *f.* 4. der Winkelhaaken in der Buchdruckerey, *gnomon, norma.*  
 Верстаю, 1. — *мѣмъ*, absondern, jedes an seinen Ort setzen, *quodlibet in suum locum seponere*; верстаць въ службу, in Dienste nehmen, zur Ausfüllung des Platzes eines andern, *militem aliquem facere in locum alius.*  
 Вѣртель, *m.* 2. der Bratenwender, *automaton.*  
 Вѣрѣпчикъ, *m.* 2. ein kleiner Strudel, *vortex exiguus.*  
 Вѣрѣпъ, *m.* 2. der Strudel, *vortex, vertex*; der Stall zu Betlehem, *repraesentatio stabuli Bethlehemitici.*  
 Вѣрпкій, gewendig, *versilis.*  
 Верпюгъ, *m.* 2. ein Eisenbohrer, *verticillus*; die Hüfte, *coxa.*  
 Верпюжокъ, *m.* 2. *g. жкѣ, id.*  
 Верпоградъ, *m.* 2. ein Lustgarten, *viretum, viridarium.*  
 Верпопращъ, *m.* 2. ein Windbeutel, *homo ventosus, inconstans.*  
 Верпопращескій, windig, windbeutelicht, *ventosus, inconstans.*  
 Верпопращество, *n.* 2. die Windbeuteley, *inconstantia, ventositas.*  
 Верпущка, *f.* 1. ein Kräusel, *trochus*; eine Windbeutelinn, *mulier ventosa.*  
 Верпѣние, *n.* 2. das Herumdrehen, *circumactio, coactio in gyrum*; верпѣние въ головѣ, der Schwindel, *vertigo.*  
 Верпѣнь, *vid. верчу.*  
 Верпѣщій, einer der Herumdrehet, *circumagens, in gyrum cogens, obtorquens.*

Вертѣющийся, einer der sich herumdrehet, vertiginans.

Вѣрченый, gedrehet, gyratus, tortus.

Верчу, 2. р. вѣрчу, — вѣрчу, верчу, (fut. верну)  
drehen, vertere, rotare; онъ душею вернулъ, er hat  
ungewissenhaft gehandelt, inconscientiose egit.

Верчусь, 2. — — sich herumdrehen, vertiginare.

Вѣрша, f. 1. der Fischkorb, die Fischeuse, nassa.

Вершенье, n. 2. die Vollendung, consummatio, adimpletio;  
вершенье дѣла, das Endurtheil, sententia finalis, definitiva

Вершина, f. 1. die Spitze eines jeden Dinges, cacumen.

Вѣршникъ, m. 2. der Vorreuter, ductor equorum.

Вершокъ, m. 2. g. шокъ, der Zoll, (ein Maass) pollex.

Вершу, 2. — шить, zu Stande bringen, perficere; вер-  
шать дѣло, das Endurtheil sprechen, eine Sache abma-  
chen, sententiam ferre, decretum facere.

— Вѣрхній, вѣрхней, der obere, superior.

Вѣрховный, der oberste, vornehmste, supremus; вѣрхов-  
ное званіе, ein obrigkeitliches Amt, magistratus; вѣрхов-  
ный начальникъ, der die oberste Gewalt hat, princeps,  
caput.

Вѣрховый, вѣрховая лошадь, ein Reitpferd, equus sel-  
laris.

Вѣрхушка, f. 1. der Gipfel, die oberste Spitze, cacumen;  
der Firnen, fast gum culmen.

— Вѣрхъ, m. 2. das oberste Theil, superior pars; вѣрхъ го-  
ры, die Spitze des Berges, cacumen montis; вѣрхомъ  
ѣхать, reiten, equitare; вѣрхъ надъ кѣмъ взять, die  
Oberhand gewinnen, den Meister spielen, superiorem esse,  
principatum obtinere; сверхъ мѣрѣ, überdem, praeterea,  
insuper; съ вѣрху, von oben herab, desuper, superne.

Веселенькій, etwas lustig, aufgeräumt, laetus.

Веселіе, n. 2. die Lustbarkeit, delectatio, oblectamentum.

Весело, lustig, laete.

Веселость, f. 4. vid. веселіе.

Веселый, веселъ, lustig, laetus; aufgeräumt. serenus.

Весельцѣ, n. 2. весельцѣ, ein kleines Ruder, remunculus.

Веселю,



- Веселю, 2. — *лѣта*, erfreuen, fröhlich machen, lustig machen, exhilarare.
- Веселюсь, 1. — sich lustig machen, sich erlustigen, frohlocken, *deliciari, animum effundere.*
- Веселящийся, einer der frohlocket, der sich freuet, sich erlustigt, *delicians, animum effundens.*
- Весенний, was dem Frühling eigen ist, *vernalis.*
- Весло, *н. 2.* das Ruder, *remus*; деревянное весло, das Knerscheid, *spatha lignea.*
- Весна, *ф. 1.* der Frühling, das Frühjahr, *ver.*
- Веснины, *г. нинь*, веснушки, die Sommersprossen, *vari, lentigo.*
- Весною, въ весёное время, im Frühling, Frühjahr, *tempore veris.*
- Веснушки, *vid. веснины.*
- Веспи, *vid. вожу, водить.*
- Весма, sehr, überaus, *valde, admodum.*
- Весь, вся, все, aller, alle, alles, ganz, *omnis, e, totus, a, um*; весь въ дырахъ, voller Löcher, *pénitus laceratus.*
- Вешный, (einen Pelz) mit Zwischenfutter belegen, *tribonum pelli subluere.*
- Вешонка, *ф. 1.* ein Lämpchen, *panniculus.*
- Вешонникъ, *м. 2.* ein Lumpenfrämer, *panniculorum collector*; einer der mit alten Kleidern handelt, *tribonarius*; ein Trödler, *veteramentarius.*
- Вешонничаю, 1. — *чатъ*, mit Lumpen oder alten Kleidern handeln, *triboniis mercari.*
- Вешонный рынокъ, der Trödelmarkt, *forum friuolarium, scrutarium.*
- Вешонъ, *м. 2.* alte Lumpen, Haderlumpen, *tribon, tribonium*; das Zwischenfutter bey Pelzen, *tribonium.*
- Вешный, alt, baufällig, *vetus.*
- Вешина, *ф. 1.* windtrockenes oder geräuchertes Schweinsfleisch, *caro suilla vento vel fumo siccata.*
- Вешинный, was von Schweinsfleisch ist, *carnis suillae siccatae.*
- Вечеринка, *ф. 1.* eine Abendgesellschaft, *conuenticulum vespertinum.*

Вечёрный, was des Abends ist, vespertinus.

Вечёрня, *f.* 1. die Vesper, der Nachmittagsgottesdienst, preces vespertinae.

Вечеръ, *m.* 2. der Abend, vesper, vespera; по вечерамъ, des Abends, vespere, vesperi.

Вечеръ, ввечеръ, gestern Abend, heri circa vesperam.

Вечеряетъ, es wird Abend, vesperascit.

Вешный, *vid.* весённый.

Вещественно, — ный, körperlich, materialisch, corporaliter, corporalis, materialiter, materialis.

Вещественность, *f.* 4. die Körperlichkeit, Materialität, corporalitas, materialitas.

Вещество, *n.* 2. die Materie, materia.

Вещица, *f.* 1. ein kleines Ding, res exigua.

Вещь, *f.* 4. ein Ding, res.

Взаимно, wechselseitig, eins um's andere, alternatim, mutuo.

Взаимность, *f.* 4. die Abwechslung, alternatio.

Взаимствованіе, *n.* 2. das Borgen, Leihen, mutuatio.

Взаимствую, — *попять*, borgen, leihen, mutuum dare.

Взапертъ, eingesperrt, verschlossen, occlusus.

Взбиваю, — *пять*, *пзбить*, in die Höhe treiben, agitare in altum.

Взбудить, aufwecken, excitare de somno, expergefacerе.

Взбунтовать, einen Aufruhr erregen, einen Aufstand machen, sich empören, seditionem commovere, facere.

Взбѣганіе, *n.* 2. *взбѣгъ*, *m.* 2. das Laufen in die Höhe, das Hinauflaufen, cursus fursum.

Взбѣгаю, 1. — *гать*, *пзбѣгать*, (*fur.* *взбѣгу*) hinauflaufen, fursum currere.

Взбѣситься, unsinnig werden, vom Verstande kommen, rasen, laeuire, delirare, vesanire.

Взвѣриваю, 1. — *пять*, *пзварить*, (*fur.* *взварю*) aufkochen, coquere.

Взваръ, *m.* 2. *взварка*, *f.* 1. das Aufkochen, coctio.

Взвиваюсь, 1. — *пяться*, *пзвйтсья*, (*fur.* *взвѣюсь*) sich in die Höhe schwingen, attollere se in altum.

Взвѣшиваніе, *n.* 2. das Aufwägen, Aufwiegen, ponderatio, libratio.

Взвѣши-



- Взвѣшиваю, — *пѣтъ*, *пзпѣи́тъ*, (*fut.* взвѣшу), *aufwägen*, *aufwiegen*, *wägen*, *ponderare*, *librare*.
- Взглядѣ, *т.* 2. *der* Blick, *Anblick*, *levatio oculorum*.
- Взглядываю, *г.* — *пѣтъ*, *пзгляну́тъ*, (*fut.* взгляну) *auffehen*, *in die Höhe sehen*, *oculos alleuare*.
- Вздорожаю, *г.* — *жѣтъ*, — *жѣтъ*, (*fut.* вздорожу) *theuer machen*, *steigern*, *pretium intendere*; *theuer werden*, *жѣбѣ* вздорожалѣ, *das Getreyde ist theuer geworden*, *multum pretio fumentis accessit*.
- Вздохѣ, *т.* 2. *g.* у, *der* Seufzer, *susprium*.
- Вздорѣиваніе, *н.* 2. *das* Auffahren vor Schrecken, *consternatio*.
- Вздорѣиваю, *г.* *вздрѣсиваю*, *пздрѣжѣтъ*, *пздрѣжнутѣ*, (*fut.* вздорѣну) *auffahren vor Schrecken*, *contremiscere*.
- Вздуваніе, *н.* 2. *взду́иѣ*, *das* Aufblasen, *inflatio*.
- Вздуваю, *г.* — *пѣтъ*, *пздутѣ*, (*fut.* вздую) *aufblasen*, *inflare*; *огонѣ* вздушѣ, *Feuer aufblasen*, *ignem sopitum fuscitare*.
- Вздыханіе, *н.* 2. *das* Seufzen, *suspiratio*.
- Вздыхаю, *г.* — *хѣтъ*, *пздѣхнутѣ*, *seufzen*, *erseufzen*, *ingemere*, *suspirare*.
- Вздѣваніе, *н.* 2. *das* Anziehen, *inductio*.
- Вздѣваю, *г.* — *пѣтъ*, *пздѣтъ*, (*fut.* вздѣну) *anziehen*, *inducere*.
- Взира́ніе, *н.* 2. *das* Anschauen, *Anblicken*, *intuitus*.
- Взира́тель, *т.* 2. *der* Anschauer, *intuens*.
- Взираю, *г.* — *рѣтъ* на что, *etwas ansehen*, *intueri aliquid*.
- Взламываю, *г.* — *пѣтъ*, *пзломѣтъ*, — *мѣтъ*, (*fut.* взломаю) *aufbrechen*, *effringere*.
- Взлезѣю, *vid.* *взлѣзѣю*.
- Взломанный, *aufgebrochen*, *effractus*.
- Взломка, *г.* *г.* *взломаніе*, *н.* 2. *das* Aufbrechen, *effractio*.
- Взмахиваю, *г.* — *пѣтъ*, *пзмахѣтъ*, *пзмахнутѣ*, *in die Höhe schwingen*, *vibrare sursum*.
- Взмѣшываю, *г.* — *пѣтъ*, *пзметѣтъ*, *in die Höhe werfen*, *superiactare*.

Взметчивый, jähzornig, iram in promptu gerens, violentus.

Взмущаю, 1. — щѣтъ, п-мутитъ, (fut. взмущу) trübe machen, turbare; aufrührerisch machen, seditionem commovere; взмутить на душѣ, brechen machen, vomitum commovere.

Взмущенный, trübe gemacht, turbatus.

Взнесенный, hinaufgetragen, sublatus, sursum portatus.

Взно́ска, f. 1. das Hinaustragen, sublatio.

Взношу, 2. р. ситъ, — ситъ, п-несетъ, (fut. внесу) hinaustragen, sursum portare.

Взнуздáние, n. 2. das Aufzäumen, frenatio.

Взнуздываю, 1. — патъ, п-нуздѣтъ, (fut. взнузду) aufzäumen, frenare.

Взойти, vid. восхожу.

Взоръ, m. 2. g. у, der Blick, intuitus.

Взра́стываю, 1. — патъ, п-зростъ, (fut. возрасту) aufwachsen, erwachsen, adolefcere.

Взра́чный, ansehnlich, speciosus.

Взрѳ́лость, f. 4. das völlige Wachsthum, aetas adulta; die Manbarkeit, pubertas.

Взрѳ́слый, erwachsen, adultus; manntar, nubilus, puber.

Взрываю, 1. — патъ, п-рываетъ, (fut. взрѳю) aufwählen, aufgraben, solum fodere, suffodere.

Взы́скиваю, 1. — патъ, п-зыскѣтъ, (fut. зыщу) zurück fordern, repostulare; Schuld eintreiben, nomina exigere; eine Rechenschaft fordern, rationem exigere.

Взбѣ́жжю, 1. — жѣтъ, п-збѣхаетъ, hinauffahren, sursum vehi.

Взя́тки, das von den Partheyen abgezwaekte Geld, quaestus.

Взя́тый, genommen, sumtus.

Взя́ть, vid. беру.

Взя́ть, n. 2. das Nehmen, sumtio.

Ви́дѣю, 1. — дѣтъ, oft sehen, saepius videre.

Ви́дѣюсь, — oft zu sehen bekommen, facultatem videndi habere.

Ви́димо, sichtbar Weise, visibiliter.

Ви́димый, sichtbar, visibilis; по ви́димому, allem Anscheine nach, apparenter.

Ви́дкий,



Видкій, ansehnlich, speciosus.

Видно, ansehnlich, speciose; klar, deutlich, augenscheinlich, euidenter.

Видность, *f.* 4. die Klarheit, Deutlichkeit, perspicuitas.

Видный, klar, deutlich, augenscheinlich, handgreiflich, euidens; herrlich, ansehnlich, splendidus, speciosus.

Видъ, *m.* 2. *g.* у, das Gesicht, vultus; die Gestalt, forma; der Schein, species; видъ показать, Mine machen, fingere.

Видѣніе, *n.* 2. das Sehen, visio; ein Gesicht, Erscheinung, visum, visio.

Видѣшь, *vid.* вижу.

Видящій, sehend, videns.

Вижжу, 2. — жать, winseln, gannire.

Віжу, 2. *p.* дишь, — дѣтъ, упидѣтъ, (*syn.* увижу) sehen, gewahr werden, videre.

Визгунъ, *m.* 2. ein Winseler, gemitör.

Визгъ, *m.* 2. *g.* у, das Winseln, gemitus.

Вѣлки, *g.* вѣлокъ, eine Tischgabel, furcilla.

Вѣлочный, zur Gabel gehörig, ad furcam pertinens.

Вѣлы, *g.* вѣлъ, die Mist- oder Heugabel, furca bicornis vel tricornis.

Вина, *f.* 1. die Schuld, culpa; die Ursache, causa.

Винительный, anklagend, beschuldigend, accusatorius; винительный падежъ, die Klageendung, oder Accusatiuus, accusatiuus casus.

Винный, schuldig, sons, poxius, reus; was vom Weine ist, vineus; винныя ягоды, Feigen, ficus; винный заводъ, eine Brandweinsbrennerey, officina ad destillandum vinum sublimatum; винный камень, der Weinslein, tartarus.

Винница, *f.* 1. das Haus, wo Brandwein gebrannt wird, domus vbi destillatur vinum sublimatum.

Виноватый, schuldig, strafbar, straffällig, sons, poxius, reus.

Виновникъ, *m.* 2. einer der die Ursache zu etwas ist, auctor.

Виновный, *vid.* виноватый.

Виноградникъ, *m.* 2. der Weinberg, vinca.

Виноградъ, *m.* 2. der Winzer, vinitör.

Виноградный, zu Weintrauben gehörig, vineus; виноградная гора, der Weinberg, vinea; виноградная вѣшвь, das Nebenschöß, die Rebe, palmes; виноградная кисть, die Traube, botrus, vua; виноградный кустъ, der Weinstock, vitis.

Виноградъ, *m.* 2. Weintrauben, vua, botrus.

Вино, *n.* 2. der Wein, vinum; Brandwein, vinum sublimatum; вино хлѣбное, Kornbrandwein, vinum sublimatum ex farre destillatum.

Винокурня, *f.* 1. *vid.* винница.

Винокуръ, *m.* 2. der Brandweinsbrenner, destillator vini adusti.

Винопѣйца, *c.* 1. der Weinsäufer, Brandweinsäufer, homo vinosus.

Винопродавецъ, *m.* 2. der Wein Händler, tabernarius vinarius, oenopola.

Виншикъ, *m.* 2. ein Schraubchen, epitonium paruum.

Виншовальня, *f.* 1. das Schneidezeug, womit man Schrauben schneidet, instrumentum ad secanda epitonia.

Виншóвка, *f.* 1. ein gezogenes Rohr, sclopetum intus cochleatum.

Виншýю, *i.* — *мóвѣмъ*, sich gebärden, um sich ein Ansehen zu geben, gestire affectandae dignitatis causa.

Виншъ, *m.* 2. eine Schraube, cochlea.

Виншò, *n.* 2. *vid.* вино.

Винчý, 2. *p.* шить, шить, зашнѣить, (*fut.* завинчý) schrauben, torquere cochleam.

Виню, 2. — *нѣмъ*, strafbar machen, beschuldigen, reum facere.

Висалица, *f.* 1. der Galgen, patibulum.

Виский, *g.* кóвъ, die Locken an den Schläfen, cirri, cinni; die Schläfe, tempora.

Висѣльникъ, *m.* 2. Galgenvogel, Galgenschwengel, furcifer.

Висѣшь, *vid.* вишý.

Висящій, висалый, was hängt, pensilis.

Висѣльница, *S. f.* 1. eine Wohnung, habitaculum.

Вашаю, *S. i.* — *мѣмъ*, wohnen, habitare.



Випієва́то, nach der Medefunft, rhetorice, eloquenter.

Випієва́тый, rednerifch, beredt, rethoricus, disertus, eloquens.

Ві́пій, *m.* 2. ein Redner, rhetor, orator.

Випі́спвенный, *vid.* випієва́тый.

Випі́спво, *n.* 2. die Beredsamkeit, rethorica, oratoria, eloquentia.

Випі́спвую, *г.* — *попаты*, hoch reden, eloquenter dicere, loqui.

Випу́шка, *f.* 1. eine Art weiß Brodt, species panis similaginei.

Ві́пый, gewunden, tortus, plexus, glomeratus.

Випу́е, *n.* 2. das Winden, tortio, plexus, glomeratio.

Виха́ю, *г.* 1. — *хаты*, wachsen im Gehen, vacillare.

Вихо́рь, *f.* 4. вихрь, der Wirbelwind, turbo; eine Holztaube, palumbes.

Ві́ць-губерна́торъ, *m.* 2. der Vicegouverneur, vice-gubernator.

Ві́ць-президе́нтъ, der Vicepräsident, vice-praeses.

Ві́шенный, was von Kirschen ist, ex cerasis.

Ві́шенэка, *f.* 1. Kirschbrandwein, vinum sublimatum cerasis infusum.

Ві́шенэый, was von Kirschen ist, ex cerasis; *випі́спвы* цвѣ́тъ, braunroth, kirschbraun, cerasinus color.

Ві́шу, *2. р.* сѣ́шь, — *сѣ́тъ*, hängen, pendere.

Вка́пываю, *г.* — *паты*, *пкола́тъ*, (*фут.* *вкопа́ю*) eingraben, infodere.

Вкідыва́ніе, *n.* 2. das Hineinwerfen, iniectio.

Вкідываю, *г.* — *паты*, *пкіда́тъ*, *пкідну́тъ*, (*фут.* *вкідну*) hineinwerfen, iniicere.

Вкідну́шь, *vid.* вкідываю.

Вкла́дыва́ніе, *n.* 2. *вкладъ*, *m.* 2. das Hineinlegen, die Hineinlegung, immissio.

Вкла́дываю, *паты*, *пкла́сть*, (*фут.* *вкладу́*) hineinlegen, imponere, immittere.

Вклеивание, *н.* 2. das Einflehen, die Einflebung, Einleimung, *insertio agglutinando*

Вклеиваю, *г.* — *паты, пклеить, (fut. вклею)* einflehen, einleimen, agglutinando inferere.

Вклеиваюсь, *г.* — *патыся, пклеяться* во что, sich in eine fremde Sache mischen, *admiscere se alieno negotio*; sich etwas ohne Grund anmaßen, *adpropriare sibi aliquid in vanum*.

Включаю, *г.* — *чаты, чить, (fut. включаю)* einschließen, includere.

Включение, *н.* 2. das Einschließen, die Einschließung, *inclusio*.

Вколачивание, *н.* 2. das Einschlagen, Einklopfen, Einrammeln, *adactio, incussio, fistucatio*.

Вколачиваю, *г.* — *паты, пклатить, (fut. вколочу)* einschlagen, einklopfen, einrammeln, *figere, configere, pangere, adigere*.

Вкопанный, eingegraben, *defossus, infossus*.

Вкопать, *vid. вкапываю*.

Вкопываю, *г.* *vid. вкапываю*.

Вкоренённый, eingewurzelt, *radicatus, inueteratus, innatus*.

Вкореняю, *г.* *наты, — нить, (fut. вкореню)* einpfropfen, einprägen, *inculcare*.

Вкореняюсь, *г.* — — einwurzeln, *innasci, radicari, inveterare*.

— Вкосъ, schräge, *oblique*.

Вкраиваю, *г.* — *паты, пкройть, (fut. вкрою)* einstück einpassen, *particulam panni adaptare ad insuendum*.

Вкрадываюсь, *г.* — *патыся, пкрадаться, sich hinein* — *stellen, schleichen, inserpere, irrepere*.

— Вкратцъ, kurz, in kurzem, in der Kürze, *breuiter*.

Вкрой, *н.* 2. *г.* ю, das Einpassen, *actus adaptationis ad insuendum*.

— Вкрутъ, in einem Kreis herum, rund herum, in *gyrum*.

Вкусность, *ф.* 4. die Schmachthaftigkeit, *sapor*.

Вкусный, schmachthaftig, *sapidus, saporatus*.

Вкусъ, *н.* 2. *г.* у, der Geschmack, *sapor*.

Вкушаю,



Вкушѣю, *г.* — *шѣтъ*, — *ѣтъ*, empfinden, sentire.

Вкушѣніе, *н.* 2. die Empfindung, sensus.

Влага, *ф.* 1. *vid.* влажность.

Влагалище, *н.* 2. ein Futteral, eine Scheide, theca, vagina.

Влагаяю, *г.* — *дѣтъ*, *ложитъ*, (*фр.* *вложу*) hineinlegen, imponere, immittere.

Владѣю, *г.* — *дѣтъ*, *vid.* владѣю.

Владѣико, der Herrscher, ist ein Wort das nur Gott und den Bischöfen gegeben wird, Dominus, est titulus qui attribuitur Deo et clero.

Владѣичество, *н.* 2. die Beherrschung, dominatio.

Владѣичествою, — *попѣтъ*, herrschen, regieren, dominari, dominatum tenere.

Владѣица, *ф.* 1. die Herrscherin, so wird die Jungfrau Maria betitelt, Domina, est titulus qui attribuitur S. virgini Mariae.

Владѣичный, beherrschend, dominans.

Владѣлецъ, *м.* 2. *г.* *лѣца*, der Herrscher, Beherrscher, dominator; der Besitzer eines Landguts, possessor praedii.

Владѣльщица, *ф.* 1. die Herrscherin, dominatrix; die Besitzerin eines Guts, domina, possessor praedii.

Владѣніе, *н.* 2. die Regierung, Herrschaft, dominatio; der Besitz, possessio.

Владѣтель, *м.* 2. *vid.* владѣлецъ.

Владѣтельница, *ф.* 1. *vid.* владѣльщица.

Владѣтельный, regierend, regnans.

Владѣтельствую, *г.* — *попѣтъ*, regieren, das Regiment führen, dominari, imperare.

Владѣю, *г.* — *дѣтъ*, (*чѣмъ*) besitzen, possidere; herrschen, beherrschen, regnare.

Влажность, *ф.* 4. die Feuchtigkeit, humor.

Влажный, feucht, humidus.

Власно, eben so, wie ein Haar, accuratissime.

Властвую, *г.* — *попѣтъ*, Macht haben, zu befehlen haben, dictaturam gerere.

Властитель, *м.* 2. der Obergewaltshaber, summam potestatem habens, dictator.

Властительно, eigenmächtig, imperiose, sua auctoritate.

Властительный, eigenmächtig, imperiosus, sua auctoritate agens.

Властный, mächtig, gewaltig, potens, valens, multipotens.

Властолюбие, *n.* 2. die Herrschsucht, cupiditas regnandi.

Властолюбивый, herrschfüchtig, regnandi cupidus, imperiosus.

— Власть, *f.* 4. die Macht, Gewalt, potestas, dominatus.

Влеку, *2. p.* чешь, плечь, ziehen, trahere.

Влещь, *vid.* влещю.

Влечение, *n.* 2. das Ziehen, attractus.

Влечь, *vid.* влеку.

Вливаніе, *n.* 2. das Eingießen, infusio.

Вливатель, *m.* 2. der Eingießer, infusor.

Вливаю, *1.* — *плтъ*, *плтъ*, (*fur.* вляю) eingießen, infundere.

Вливаюсь, *1.* — — sich ergießen, influere.

Влиствяюсь, *1.* — *плтъся*, Blätter bekommen, frondesce-re, folia spargere.

Вложение, *n.* 2. die Einlegung, immissio.

Вложенный, eingelegt, immillus.

Вложить, *vid.* влагаю.

Влзть, *vid.* влзю.

Вмѣненіе, *n.* 2. die Zurechnung, imputatio; вмѣненіе въ вину, die Zurechnung, das Uebelnehmen, versio in vitium.

Вмѣненный, zugerechnet, imputatus.

Вмѣнительный, zurechnend, bemessend, imputativus.

Вмѣняю, *1.* — *нѣтъ*, *нѣтъ*, (*fur.* вмѣню) für etwas halten, putare, habere; вмѣнять кому что, einem et- was zurechnen, imputare alicui aliquid.

Вмѣститель, *n.* 2. ein Behälter, receptaculum.

Вмѣстительная, ein Zeichen eines Zwischensatzes ( ), eine Parenthesis, parenthesis.

Вмѣстительный, einschaltend, intercalans.

— Вмѣсто, anstatt, loco.

— Вмѣстѣ, zugleich, simul.

Вмѣшивание, *n.* 2. die Einmischung, immixtio.

Вмѣши-



- Вмѣшиваю, 1. — *пачь, вмѣшѣтъ, (fut. вмѣшаю),*  
einnischen, einrühren, immiscere, admiscere.
- Вмѣшиваюсь, 1. — — *сѣхъ, вмѣшѣтъ, (fut. вмѣшѣю)*  
einnischen, einrühren, immiscere, admiscere.
- Вмѣщаю, 1. *щѣтъ, вмѣститъ, (fut. вмѣститъ)*  
einnischen, einrühren, immiscere, admiscere.
- Вмѣщаюсь, 1. — — *Плѣхъ, вмѣститъ, (fut. вмѣститъ)*  
einnischen, einrühren, immiscere, admiscere.
- Вначѣлѣ, anfangs, anfänglich, im Anfang, ab initio.
- Внашиваю, 1. — *пачь, oft hineintragen, saepius inferre,*  
introferre, ingerere.
- Внегда, S. jemals, vñquam.
- Внезапный, plötzlich, unvermuthet, subito, ex improviso.
- Внѣмаю, *vid. внимѣю.*
- Внесѣніе, n. 2. das Hineintragen, Eintragen, illatio.
- Внесѣнный, eingetragen, illatus.
- Внесшій, *vid. вношу.*
- Внизѣ, вѣ низѣ, unten, drunten, infra.
- Вникѣю, 1. — *пачь, вникѣтъ, (fut. вникѣю)*  
hineintragen, introferre, ingerere.
- Внимѣніе, n. 2. die Aufmerksamkeit, attentio; das Begreifen,  
comprehensio.
- Внимѣтельно, — ный, aufmerksam, attente, attentus; be-  
greiflich, comprehensibiliter, comprehensibilis.
- Внимѣю, внѣмаю, *пачь, вникѣтъ, (fut. вникѣю)*  
hineintragen, introferre, ingerere.
- Вновь, von neuen, denuo.
- Вносимый, was eingetragen wird, quod infertur.
- Вноскѣ, f. 1. das Hineintragen, illatio, ingestio.
- Вношеніе, n. 2. *id.*
- Вношу, 2. p. *сишь, — сѣтъ, вноситъ, (fut. внесѣю)*  
eintragen, hineintragen, ingerere, introferre.
- Внѣка, f. 1. die Entelinn, neptis.
- Внѣкова женѣ, des Entelsfrau, nepotis vxor.
- Внѣкъ, m. 2. der Entel, nepos.
- Внутренно, intwendig, intra, intrinsecus.
- Внутренность, f. 4. *нутрь, f. 4. das Inwendige, interi-*  
or pars; *внутренности, das Eingeweide, intestina.*
- Внутрен-

Внутреннѣйшій, das Innerste, intimus.

Внутри, inwendig, intra.

Внутри, hinein, ins Innere, intro, intus.

Внучаѣ, g. чашѣ, die Kindeskinde, nati natorum.

Внучикѣ, m. 2. das Enkelchen, nepos.

Внучка, f. 1. die kleine Enkelinn, neptis.

Внушаю, i. — шѣтъ, — шитъ, (fut. внушу) einge-  
ben, inspirare.

Внушѣніе, n. 2. die Eingebung, inspiratio.

— Внѣ, außerhalb, extra.

Внѣдряю, i. — дрѣтъ, einsenken, inmittere.

— Внѣшній, äußerlich, externus.

Внѣшнѣ, n. 2. vid. внѣшность.

Внѣшно, verständlich, begreiflich, intelligibiliter, explanate,  
perspicue.

Внѣшность, f. 4. die Verständlichkeit, Deutlichkeit, perspi-  
cuitas.

Внѣшнѣй, verständlich, vernehmlich, begreiflich, perspicuus,  
intelligibilis.

— Во, вѣ, in, in.

— Вовсе, gänzlich, ganz und gar, penitus, in totum.

Вогнутый, eingebogen, incurvatus.

Вогнутъ, vid. вгибаю.

Вогнѣжаюсь, i. — жѣтъся, погнѣздитъся, sich ein-  
nisteln, nidulari.

Вода, f. 1. das Wasser, aqua.

Водворяюсь, — рѣтъся, — рѣтъся, seine Wohnung  
nehmen, habitaculum occupare.

Водворѣніе, n. 2. die Besitznehmung einer Wohnung, occu-  
ratio habitaculi.

Водитель, m. 2. der Leiter, Führer, ductor, antesignanus.

Водитъ, vid. вожу.

Водница, f. 1. vid. вода.

Вѣдка, f. 1. abgezogener Brandwein, vinum sublimatum;  
вѣдку гнѣтъ, Brandwein abziehen, vinum sublimare.

Вѣднѣстый, wasserreich, wässericht, aquosus, irriguus.

Вѣднѣй, was im Wasser ist, aquaticus.



- Водовикъ, *м.* 2. eine Art Fahrzeuge, species naucularum.  
 Водовозъ, *м.* 2. ein Wasserschiffer, aquarius, aquator.  
 Водоворотный, strudelicht, voller Strudel, vorticosus.  
 Водоворотъ, *м.* 2. водовра́тъ, ein Wasserwirbel, Strudel, vortex.  
 Водолазъ, *м.* 2. der Taucher, mergus, vrinator.  
 Водолей, *м.* 2. der Wassermann im Thierkreise, aquarius, aquator, puer in zodiaco; einer der auf dem Schiffe zum Wasserpumpen oder ausgießen bestellt ist, is cuius officium est in nauigio aquam exhaurire.  
 Водоносецъ, *м.* 2. *г.* сца, ein Wasserträger, lixio, aquator.  
 Водоносъ, *м.* 2. ein Gefäß, womit man Wasser trägt, eine Gießkanne, harpagium.  
 Водопой, *м.* 2. eine Tränke für das Vieh, aquarium.  
 Водополь, *ф.* 4. вполоводіе, *н.* 2. die Ergießung der Gewässer im Frühjahr, exstagnatio fluminum.  
 Водопроводецъ, *м.* 2. *г.* дца, der Brunnenmeister, aquilex.  
 Водопроводъ, *м.* 2. *ид.*  
 Водоройна, *ф.* 1. eine Aushöhlung der Erde vom Wasser, excauatio terrae ab aqua.  
 Водородный, womit man auf dem Wasser gehen kann, quo quis super aquam vadere potest.  
 Водочка, *ф.* 1. *вид.* водка.  
 Водочный, von Brandwein, ex vino sublimato.  
 Водружаю, *г.* — *жѣтъ*, — *жѣтъ*, einfügen, einstecken, indere.  
 Водяной, *вид.* водный.  
 Водяная болѣзнь, die Wassersucht, hydrops, tympanites; водяной орѣхъ, eine Wassernuß, nux aquatica.  
 Водяню, *г.* — *нѣтъ*, zu Wasser werden, in aquam immutari.  
 Воевашъ, *вид.* воюю.  
 Воевода, *м.* 1. der Heerführer, dux bellicus; Woywode, Landrichter, iudex prouincialis.  
 Воеводскій, dem Woywoden, Landrichter gehörig, ad iudicem prouincialem pertinens.

Воеводство, *н.* 2. die Woywodschafft, *munitus iudicis provincialis*.

Воеводствую, — *попаты*, einen Woywoden abgeben; *fungi munere iudicis provincialis*.

— Воедино, in eins, in *unum*.

Военачальникъ, *м.* 2. ein Feldherr, *dux belli*, *praetor*.

Военный, zum Kriege gehörig, *bellicus*; военный артикулъ, die Kriegsarticul, *articuli bellici*; Kriegsexercitien, *exercitia bellica*; военная коллегія, das Kriegscollegium, *collegium bellicum*.

Вожитой, *г.* аго, *vid.* водитель.

Вожделѣніе, *н.* 2. возжеланіе, die Begierde, das Verlangen, *desiderium*, *cupiditas*; вождѣніе скотское, die viehische Lust, *libido belluina*.

Вожделѣнный, erwünscht, *exoptatus*.

Вождь, *м.* 2. *г.* я, *vid.* водитель.

Вожѣніе, *н.* 2. das Führen, mit Wagen, *vectio*.

Вожжи, die Fagelriemen, *funes ad regendos equos*.

Вожу, 2. *р.* дишь, — *дѣтъ*, *пезтъ*, (*физ.* поведѣ) führen, leiten, *ducere*.

Вожу, 2. *р.* зишь, *позѣтъ*, *пезтъ*, (*физ.* повезѣ) führen mit Wagen, *vehere*.

Вожусь, 2. *р.* зишься — *зѣтъся*, *сѣ къмъ*, sich mit jemand herumtreiben, *circumuagari cum aliquo*; wo aus und eingeßen, *frequentare*.

Водится, это такъ водится, das ist so der Gebrauch, *ita est in usu*.

Возбраненный, verboten, *prohibitus*, *interdictus*.

Возбранитель, *м.* 2. der Verbieter, *prohibitor*, *interdictor*.

Возбранительница, *ф.* 1. die Verbieterin, *prohibitrix*.

Возбранительный, verbietend, *prohibitorius*.

Возбраняю, 1. — *нѣтъ*, *нѣтъ*, (*физ.* возбраню) verbieten, *vetare*, *prohibere*, *interdicere*.

Возбудитель, *м.* 2. der Aufwiegler, Anstifter, *auctor*, *stimulator*, *fax* et *tuba*.

Возбудительница, *ф.* 1. die Aufwieglerin, Anstifterin, *stimulatrix*, *exstimulatrix*, *incitatrix*.

Возбуди-



- Возбудительный, anreizend, aufwiegelsnd, incitatorius.
- Возбуждаю, 1. — *дѣтъ*, *возбудить*, (*фут.* *возбужу*)  
ermuntern, antreiben, aufwiegeln, erregen, incitare, exstimulare; возбуждашь въ комъ чувство, einen rühren, mouere aliquem.
- Возбужденіе, n. 2. die Bewegung, commotio; Aufwiegelung, incitatio, stimulatō.
- Возбужденный, bewegt, erregt, aufgewiegelt, commotus, incitatus, exstimulatus.
- Возвеличиваю, — *пѣтъ*, *erheben*, magnificare.
- Возвергаю, 1. — *гѣтъ*, — *пергнуть*, hinaufwerfen, sursum iacere.
- Возвеселяю, 1. — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, (*фут.* *возвеселю*)  
ergötzen, erfreuen, ermuntern, aufgeräumt machen, exhilarare.
- Возвожу, 2. р. *дишь*, — *дѣтъ*, *возвести*, (*фут.* *возведу*) in die Höhe führen, sursum ducere.
- Возвратившійся, einer der zurückgekommen ist, redux.
- Возвратимый, was zurück gehen kann, was geändert werden kann, wiederbringlich, ersetzlich, remcabilis, reparabilis, reuocabilis.
- Возвратитель, m. 2. der etwas wiederschafft, restaurator; der zurückruft, reuocator.
- Возвратительный, zurückschaffend, wiederbringend, restitutorius; zurückrufend, reuocatorius.
- Возвратно получишь, zurück bekommen, resumere.
- Возвратный, was wechselseitig geschieht, gegenseitig, reciprocus.
- Возвратъ, m. 2. die Wendung, conuersio; Abwechselung, alternatio; Zurückkunft, reditus; Erstattung, restauratio, reparatio; возвратъ солнечный, die Sonnenwende, solstitium.
- Возвращаю, 1. — *щѣтъ*, — *мѣтъ*, (*фут.* *возвращу*)  
zurückrufen, reuocare; ersetzen, erstatten, compensare, restituere, restaurare.
- Возвращаюсь, 1. — — *zurückkehren*, reuertī.
- Возвращеніе, n. 2. *vid.* *возвратъ*.

Возвра-

Возвращённый, zurück gerufen, revocatus; ersetzt, ersetzt, compensatus, restitutus.

Возвышитель, *m.* 2. der Erhöher, Erheber, elevator.

Возвышаю, *1.* — *идѣть*, — *сидѣть*, (*fur.* возвышу) erhöhen, erheben, eleuare.

Возвышаюсь, *1.* — — sich erhöhen, sich erheben, efferri, superbire, elatius se gerere.

Возвышеніе, *n.* 2. die Erhöhung, Erhebung, eleuatio, elatio, magnificatio.

Возвышённый, erhöht, erhoben, exaltatus, eleuatus.

Возвѣститель, *m.* 2. der Anzeiger, Ankündiger, annunciator, index; der Bote, nuncius.

Возвѣщаю, *1.* — *идѣть*, *показывать*, (*fur.* возвѣщу) berichten, melden, andeuten, ansagen, annunciare, indicare.

Возвѣщеніе, *n.* 2. die Ankündigung, Andeutung, Meldung, Ansagung, annuntiatio, significatio.

Возгарю, *1.* — *идѣть* — *идѣть*, (*fur.* возгорю) sich entzünden, in Brand gerathen, Feuer fangen, ignem concipere, inflammari.

Возгласъ, *m.* 2. S. der Ruf, acclamatio.

Возглавіе, *n.* 2. S. das Kopfstücken, cervical, pulvinar.

Возгореніе, *n.* 2. die Entzündung, inflammatio.

Возгревѣтый, etwas rosig, muculentus, mucosus.

Возгри, *g.* ей, der Noh, mucus.

Возгриведъ, *m.* 2. *g.* вца, eine Nohnase, einer der rosigst ist, mucosus naribus.

Возгriвость, *f.* 4. der Noh, mucedo.

Возгriвый, rosig, rosig, mucosus.

Возгriакъ, *m.* 2. eine Nohnase, ein Nohlöffel, mucosus naribus.

Возгriвица, *f.* 1. *id.* mucosa.

Воздаю, *1.* — *давать*, — *давать*, (*fur.* воздамъ) wiedergeben, vergelten, erwidern, rependere, restituere, remunerati; воздавать кому честь, einem Ehre anthun, honorificum in aliquem esse.

Воздаііе, *n.* 2. die Vergeltung, remuneratio.

Воздаіі.



- Воздаѣтель, *m.* 2. der Vergelter, remunerator.  
 Воздаѣтельница, *f.* 1. die Vergelterinn, remuneratrix.  
 Воздвигаю, *1.* — *гдѣ*, — *гдѣ*, *подпину*,  
 (*fur.* *воздвину*) in die Höhe heben, eleuare, euehere.  
 Воздвиженіе, *n.* 2. die Erhöhung, Aufrichtung, eleuatio,  
 euectio.  
 Воздвиженскій, der Kreuzeserhöhung geweiht, eleuationi  
 crucis dedicatus.  
 Воздержаніе, *n.* 2. die Mäßigkeit, Enthaltung, sobrietas,  
 temperantia, continentia; die Abhaltung, coërcitio.  
 Воздержатель, *m.* 2. einer der einen abhält, coërcitor.  
 Воздержаться, *vid.* *воздерживаюсь*.  
 Воздерживаніе, *n.* 2. die Abhaltung, coërcitio.  
 Воздерживаю, *1.* — *пачѣ*, *поддержать*, (*fur.* *воздер-*  
*жу*) abhalten, coërcere, abarcere.  
 Воздерживаюсь, *1.* — — *сѣ* enthalten, abstinere.  
 Воздержно, — *ный*, mäßig, modice, modicus.  
 Воздержность, *f.* 4. die Mäßigkeit, Enthaltung, sobrietas,  
 continentia.  
 Воздухъ, *m.* 2. die Luft, aura, aër.  
 Воздушный, was an der Luft ist, aëreus; воздушного ро-  
 лубаго цвѣту, himmelblau, coeruleus.  
 Воздыханіе, *n.* 2. das Seufzen, gemitus.  
 Воздыхаю, *1.* — *хатъ*, *поддохнуть*, seufzen, gemere,  
 ingemere, suspirare.  
 Воздыхающій, seufzend, gemebundus.  
 Возжеланіе, *n.* 2. die Begierde, das Verlangen, desiderium.  
 Вѣжи, *vid.* *вѣжи*.  
 Вѣжикъ, *m.* 2. das Fuderchen, vehes exigua.  
 Возильный, was zum Fahren gehört, vectarius.  
 Возимый, was zu führen ist, vectabilis.  
 Возишь, *vid.* *вожу*.  
 Вѣзка, *f.* 1. die Fuhre, der Transport, vectio.  
 Возкипаю, *vid.* *вскипаю*.  
 Возкличаніе, *n.* 2. восклицаніе, der Zuruf, ein Freuden-  
 geschrey, das Frohlocken, acclamatio, celestina, iubilum.  
 Возкличатель, *m.* 2. der Zurufer, acclamator.

- Возклицаю, *г.* — *цѣтъ*, *позжайкнута*, zurufen, frohlocken, acclamare, iubilare.
- Возлагаю, *г.* — *гѣтъ*, *позложитъ*, (*fut. возложу*), auflegen, auftragen, aufbürden, imponere, iniungere.
- Возлагатель, *м.* 2. der Aufleger, impositor.
- Возлегание, *н.* 2. S. das Niederlegen zu Tische, accubatio.
- Возлагаю, *г.* — *гѣтъ*, S. sich zu Tische legen, accubare.
- Возлежание, *н.* 2. *vid.* возлегание.
- Воблѣ, neben, iuxta.
- Возлюбление, *н.* 2. die Verliebtheit, amores, amoris conceptio.
- Возлюбленникъ, *м.* 2. ein Liebling, Günstling, amicissimus.
- Возлюбленица, *ф.* 1. eine Höchstgeliebte, amicissima.
- Возлюбленный, höchstgeliebt, per dilectus.
- Возлюбливаю, *г.* — *патъ*, *позлюбитъ*, sehr lieb haben, lieb gewinnen, adamare.
- Возмездие, *н.* 2. die Vergeltung, remuneratio; die Rache, vindicta.
- Возметаю, *г.* — *мѣтъ*, hinaufwerfen, sursum iacere.
- Возмѣй, nimm, fume, accipe.
- Возмнѣваю, *г.* — *жѣтъ*, S. sich erinnern, recordari.
- Возмогаю, *г.* — *гѣтъ*, *позмочь*, S. zureichende Kräfte haben, vires habere ad aliquid efficiendum.
- Возможно, es ist möglich, possibile est.
- Возможность, *ф.* 4. die Möglichkeit, possibilitas.
- Возможный, möglich, possibilis.
- Возму, ich werde nehmen, sumam.
- Возмужалый, возмужавший, einer der zu männlichen Jahren gekommen ist, puer.
- Возмужаю, *г.* — *жѣтъ*, das männliche Alter erreichen, mascullescere.
- Возмутитель, *м.* 3. der Aufwiegler, Störenfried, turbator, concitator.
- Возмутительница, *ф.* 1. die Aufwieglerin, turbatrix, concitatrix.
- Возмутительно, aufreißerischer Weise, factiosus.
- Возмутительный, aufreißerisch, factiosus.



- Возмущаю, *г.* — *шѣтъ, возмущитъ, (фр. возмущу)*  
 Unruhe stiften, erregen, aufwiegeln, turbare, seditionem  
 concitare.
- Возмущение, *н. 2.* der Aufruhr, Aufstand, factio, seditio;  
 возмущение дѣха, die Unruhe des Gemüths, conturbatio  
 animi.
- Возмущенный, aufgewiegelt, aufrührerisch, turbatus, ad se-  
 ditionem concitatus.
- Вознесение господне, die Himmelfahrt Christi, tesseracoste,  
 festum ascensionis.
- Вознесенный, in die Höhe gehoben, eleuatus.
- Вознесенский, der Himmelfahrt geweiht, festo ascensionis  
 dedicatus.
- Возница, *м. 1.* S. ein Rutscher, rhedarius, auriga, esseda-  
 rius.
- Возницынъ, S. dem Rutscher gehörig, aurigarius.
- Возносительнo, — *ный, hochmüthig, ruhmredig, iactanter,*  
*iactans, iactabundus.*
- Возносный, ruhmredig, iactans.
- Возношение, *н. 2.* die Erhebung, Ruhmredigkeit, iactantia,  
 gloriatio.
- Возношу, *2. р. снѣтъ, — сѣтъ, erheben, eleuare, ex-*  
*tollere.*
- Возношусь, *2. —* sich erheben, sich in die Höhe schwingen,  
 auffahren, eleuari, in sublime extolli; возношусь у-  
 момъ, vermessen seyn, praesumere.
- Возня, *ф. 1.* der Lärmen, das Geräusch, strepitus, tu-  
 multus.
- Возобновишель, *м. 2.* der Erneuerer, renouator.
- Возобновление, *н. 2.* die Erneuerung, renouatio.
- Возобновляемый, was wieder erneuert wird, instauraticus.
- Возобновляю, *г.* — *плѣтъ, возобновитъ, (фр. воз-*  
*обновлю)* erneuern, instaurare, renouare.
- Возовый скотъ, ein Lastthier, iumentum, animal veterinum.  
 вoзoвѣя лoшaдѣ, вoзoвѣйкѣ, ein starkes Pferd, equus ve-  
 terinus.

Возбѣ, *т.* 2. возбчикъ, *vid.* возикъ, *ит.* eine Roßbahn, aggera.

Возражаю, *1.* — жѣтъ, — зѣтъ, (*фут.* возражу) zurückzulegen, repellere; wiederlegen, refutare.

Возражатель, *т.* 2. der Wiederleger, refutator.

Возраждаю, *1.* — дѣтъ, породѣтъ, wiedergebären, regenerare.

Возраждаюсь, *1.* — — wiedergeboren werden, renasci.

Возраженіе, *п.* 2. die Wiederlegung, refutatio.

Возрастить, *vid.* возвращаю.

Возрастный, ausgewachsen, adultus.

Возрѣ, *аспѣ*, *т.* 2. die Statur, Leibeslänge, Größe, das Wachsthum, corporis statura; das Alter, aetas; полный совершенный возрастъ, das völlige Wachsthum, die Mannbarkeit, die männlichen Jahre, aetas adulta, pubertas.

Возродить, *vid.* возраждаю.

Возрожденіе, *п.* 2. die Wiedergeburt, regeneratio.

Возрожденный, wiedergeboren, renatus.

Возрѣніе, *п.* 2. der Anblick, intuitus.

Возсияваю, *1.* — пѣтъ, позсиятъ, erscheinen, illucere.

Возстаю, — пѣтъ, постанѣтъ, auferstehen, resurgere; возстанѣтъ на когдѣ, sich wieder einen auflehnen, empören, rebellare, tumultuari; einem zu Leibe gehen, instare alicui.

Возставленіе, *п.* 2. die Aufrichtung, erectio.

Возспавляю, *1.* — пѣтъ, позстанѣтъ, (*фут.* возспавляю) aufrichten, erigere.

Возстановляваю, — пѣтъ, позстанопѣтъ (*фут.* возстановляю) aufrichten, erhöhen, eleuare, erigere.

Возстанѣніе, *п.* 2. das Aufstehen, surrectio.

Возстановленіе, *п.* 2. die Aufrichtung, Erhöhung, eleuatio, erectio.

Возсылаю, *1.* — лѣтъ, позсылѣтъ, (*фут.* возсылаю) in die Höhe schicken, sursum mittere.

Возшествіе, *п.* 2. die Besteigung, ascensio.

Возъ, *т.* 2. *г.* у, das Fuder, vehes.

Вой, *т.* 2. *г.* ю, das Geheule, eiulatus, vlulatus.

Войлокъ, *т.* 2. der Fils, coadile.

Войлочекъ,



- Войлочекъ, *м.* 2. ein kleiner Fils, *coactile paruum*.  
 Войлочный, was von Fils ist, *ex coactili factus*.  
 Война, *ф.* 1. der Krieg, *bellum*.  
 Войскій, zum Kriege gehörig, *bellicus*; kriegerisch, *bellicosus*.  
 Войспвенникъ, *м.* 2. S. der Krieger, *bellator*.  
 Войспвенный, kriegerisch, tapfer, *bellicosus*, *fortis*.  
 Войспво, *н.* 2. S. das Heer, *exercitus*, *copiae*.  
 Войспвую, — *попача*, kriegen, Krieg führen, *bellare*, *bellum gerere*.  
 Воинъ, *м.* 2. der Held, Kriegermann, *pugnator*, *bellator*, *belligerator*.  
 Войско, *н.* 2. das Kriegsheer, die Truppen, *copiae*, *manus*, *exercitus*.  
 Войсковой, zum Heer gehörig, *ad exercitum pertinens*.  
 Войспинну, in der Wahrheit, *reuera*.  
 Войпель, *м.* 2. S. *vid.* воинъ.  
 Войпельница, *ф.* 1. eine Kriegerinn, Heldinn, *pugnatrix*, *bellatrix*.  
 Войпей, *vid.* вхожу.  
 Волгну, *г.* — *нута*, feucht werden, *humescere*.  
 Волдыреващый, einer der ausgeschlagen, ausgefahren ist, *pustulosus*.  
 Волдырь, *м.* 2. eine Beule, *tumor*, *tuber*; eine Hitzblatter, *phlyctena*.  
 Волагый, feucht, *humidus*.  
 Воликъ, *м.* 2. ein junger Ochs, *iuvencus*.  
 Волковня, *ф.* 1. eine Wolfsgrube, *fouea capiendis lupis destinata*.  
 Волкодѣвъ, *м.* 2. ein Wollenbeißer, *molossus*.  
 Волкъ, *м.* 2. der Wolf, *lupus*.  
 Волна, *ф.* 1. die Welle, *vnda*, *fluctus*.  
 Волна, *ф.* 1. die Wolle, *lana*.  
 Волнѣние, *н.* 2. das Schlagen der Wellen, *impetus fluctuum*; die Ungeßämigkeit, *impetus*, *violentia*; волнѣние крови, das Wallen im Blut, *ebullitio sanguinis*.  
 Волнисто, nach Wellenart, *vndatim*.  
 Волнистый, voller Wellen, *fluctuosus*; gewässert, gestammt, *vndulatus*; wollreich, *lanosus*.

Волнованіе, *n.* 2. *vid.* волнѣніе.

Волновашо, mit Ungestüm, cum imperu, impetuose.

Волновашый, ungestüm, impetuosus.

Волнуюсь, *i.* — *нопáтъся*, Wellen machen, treiben, ungestüm seyn, fluctuare; unruhig seyn, inquietum, turbidum esse.

Волняный, von Wolle, wöllen, laneus.

Воловникъ, *m.* 2. ein Ochsentreiber, bubulcus.

Воловьей, was von Ochsen ist, bouillus.

Волокиша, *m.* 2. ein Zuhler, der dem Weibervolk nachläuft, libidini deditus; волокишы, gerichtliche Verzögerungen, procrastinationes in iudicio.

Волокно, *n.* 2. das Fäserchen, floccus.

Волоку, *2. p.* чинь, полочина, ziehen, schleppen, trahere, ductare.

Волокусь, *2.* — sich herumschleppen, vagari.

Волокъ, *m.* 2. ein Fischeisen, rete.

Волосашикъ, *m.* 2. ein Haarwurm, vermis aquatilis pilo similis.

Волосашый, mit Haaren bewachsen, capillatus, crinitus.

Волосистый, voll Haare, reich an Haaren, comatus, criniger, pilosus.

Волосожаръ, *m.* 2. das Siebengestirn, pleiades.

Волосокъ, *m.* 2. *g.* скà, ein Härchen, Härlein, criniculus.

Волосъ, *m.* 2. das Haar, crinis, pilus.

Волостный, zum Gebiet gehörig, territorialis.

Волость, *f.* 4. ein großes Gebiet, das viele Kirchspiele in sich hält, ditio, dominatus, territorium; дворцовыя волости, Kronsländereien, Domainengüter, ditiones principis propriae.

Волосняикъ, *m.* 2. ein Fellschuh, sculponea; ein Felmantel, gausape.

Волосаница, *f.* 1. ein grobes Hemdd, das die Mönche tragen, cilicium.

Волосяный, von Haaren gemacht, crinalis.

Волочага, *m.* 1. *vid.* волокиша.

Волочажный, sich herumtreibend, semitarius.

Волочу,



- Волочу, *з. полбъ*, ziehen, trahere; verzögern, auf die lange Bank schieben, de die in diem proferre aliquid; туда и сюда волбъ, hin und her ziehen, huc illuc trahere.
- Волочусь, *з. полбйтхся*, *vid. волокүсь*.
- Волхвованіе, *н. з.* das Wahrsagen, diuinationo.
- Волхвую, *і.* — *попѣтъ*, wahrsagen, diuinare, hariolari.
- Волхвбъ, *м. з.* ein Wahrsager, diuinator, vates.
- Волчбкъ, *м. з.* г. чка, волчбнокбъ, *м. з.* г. нка, ein junger Wolf, catulus lupi.
- Волчбдбъ, *м. з.* ein Dorn, spina; die Distel, tribulus.
- Волчбца, *ф. і.* die Wbfsinn, lupa.
- Волчбще, *н. з.* ein ungeheurer Wolf, ingentis magnitudinis lupus.
- Волчбй, was vom Wolf ist, lupinus; волчбя шуба, ein Wolfspelz, pellis lupi.
- Волшббникбъ, *м. з.* ein Zauberer, incantator, fatilegus.
- Волшббница, *ф. і.* eine Wahrsagerinn, Zauberinn, incantatrix, vaticinatrix.
- Волшббный, zum Zaubern, Wahrsagen gehbbrig, ad incantationem pertinens.
- Волшббство, *н. з.* die Wahrsagererey, Zauberey, incantatio.
- Волшббствую, *і.* — *попѣтъ*, wahrsagen, zaubern, incantare.
- Волбъ, *м. з.* der Stier, taurus.
- Волбнка, *ф. і.* ein Dudelsack, eine Sackpfeiffe, tibia vtricularis.
- Волбно, nach seinem eigenen Willen, frey, pro lubitu, libere.
- Вольнодүмецбъ, *м. з.* ein Freydenker, libere ratiocinans de religione.
- Вольность, *ф. 4.* die Freyheit, libertas.
- Волбю, *с.* — *лптъ*, erlauben, permittere, concedere.
- Волбя, *ф. і.* der Wille, voluntas; на волбю оппущптъ, frey lassen, frey geben, manumittere; будь волбя ббжбя, wie Gott will, fiat voluntas domini.
- Вонбъ, hinaus, foras, apage.
- Вонбъ, *ф. 4.* der Gestank, foetor, grauolentia.
- Вонбкбй, вонбчбй, stinkend, foetidus.

Воня, *f. i. S.* das Rauchwerk, suffimentum, suffimen.

Воняю, *i.* — *нѣтъ*, sinken, foetere, olere; *воняѣтъ*, nach etwas sinken, olere aliquid.

Воображаю, *i.* — *жѣтъ*, — *зѣтъ*, (*fut.* воображу) einbilden, vorstellen, imaginari.

Воображѣніе, *n. 2.* die Einbildung, Vorstellung, imaginatio.

Вообразительный, in der Einbildung bestehend, eingebildet, imaginativus.

— Вообще, überhaupt, insgemein, insgesammt, generaliter.

Вооружаю, *i.* — *жѣтъ*, — *жѣтъ*, bewaffnen, ausrüsten, armare, armis instruere.

Вооружѣніе, *n. 2.* die Bewaffnung, Ausrüstung, armorum instructio.

Вооружѣнный, bewaffnet, gerüstet, armatus, armis instructus.

— Вонѣрвыхъ, zuerst, primo, ante omnia.

Вопію, *i.* — *лѣтъ*, *заполнѣтъ*, klagen, wehklagen, lamentari, eiulare, plangere.

Воплощаюсь, *i.* — *щѣтъся*, *полотнѣтъся*, Mensch werden, Fleisch und Blut annehmen, incarnari.

Воплощѣніе, *n. 2.* die Menschwerdung, incarnatio.

Вопль, *m. 2.* das Klagegeschrey, die Wehklage, lamentum.

Воплаю, *vid.* вопію.

Вопрѣки, entgegen, aduersus; *во прѣки* ворчаѣтъ, entgegen brummen, obstrepere.

Вопросѣтъ, *m. 2.* eine kleine Frage, quaestiuncula.

Вопроситель, *m. 2.* der Frager, interrogator.

Вопросительно, frageweise, quaestionaliter, interrogatorie.

Вопросительный, вопросительнымъ образомъ, frageweise, interrogatorie.

Вопросѣтъ, *m. 2.* die Frage, quaestio, interrogatio.

Вопрошаю, *i.* — *щѣтъ*, — *сѣтъ*, (*fut.* вопрошу) fragen, interrogare.

Вопрошикъ, *m. 2.* der Frager, interrogator.

Ворвань, *f. 4.* Seehundsspeck, lardum phocae.

Ворванный; was von Seehundsspeck ist, ex lardo phocae.

Ворваѣтъся, *vid.* врываѣтъся.

Ворганъ, *m. 2.* ein Brummeisen, eine Maulharfe, crembalum.

Ворѣшко,



- Ворышко, *n.* 2. ein Dieb, fur.  
 Воркливый, mürrisch, morosus.  
 Воркованіе, *n.* 2. *vid.* воркоманіе.  
 Воркоманіе, *n.* 2. воркомня; *f.* 1. das Gemurre, Brummen, murmuratio.  
 Воркунъ, *m.* 2. ein Brummbart, mussitator.  
 Воркунья, *f.* 1. ein Weib das immer brummt, mussitatrix.  
 Воркю, 1. — *жопѣмъ*, murmeln, murren, brummen, obmurmurare.  
 Воробѣй, *m.* 2. *g.* я, der Sperling, passer.  
 Воробѣнокъ, *m.* 2. *g.* нка, воробушекъ, *g.* шка, воробѣйчикъ, *m.* 2. ein kleiner Sperling, passerculus.  
 Воробка, *f.* 1. ein Weibchen vom Sperling, passer foemina.  
 Воробій, dem Sperling gehörig, passerinus.  
 Воробьиный, воробьевый, was vom Sperling ist, passerinus.  
 Воровашый, diebisch, furax; verschmigte, verschlagen, astutus, vaser, callidus.  
 Воровашъ, *vid.* ворюю.  
 Воровка, *f.* 1. eine Diebin, praedatrix, spoliatrix; ein verschmigtes Weibsbild, mulier astuta.  
 Воровскі, diebischer Weise, furtive.  
 Воровскій, diebisch, furtivus, furax; воровскія дѣньги, falsche Münze, moneta improba, adulterina; воровскій промыслъ, das Diebshandwerk, furatrina; воровскій торгъ, der Schleichhandel, commercium obreptitium.  
 Воровство, *n.* 2. die Dieberey, der Diebstahl, furtum.  
 Воротъ, *S. m.* 2. der Feind, hostis.  
 Ворожба, *f.* 1. die Zauberey, Hexerey, schwarze Kunst, veneficium.  
 Ворожѣй, *m.* 2. *g.* я, der Zauberer, Hexenmeister, veneficus, fascinator.  
 Ворожѣя, ворожѣйка, die Zauberinn, Hexe, Unholde, venefica, maga.  
 Ворожу, 2. — *жѣмъ*, *жопорожѣмъ*, zaubern, hexen, fascinare, incantare.  
 Ворокъ, *m.* 2. ein Viehof, septum pecuarium.

Ворона, *f.* 1. die Krähe, cornix.

Вороная лошадь, ein Rappe, equus ater.

Вороней, was von der Krähe ist, corvinus.

Вороненокъ, *m.* 2. г. нка, ein junger Rabe, pullus corvinus.

Воронка, *f.* 1. der Trichter, infundibulum.

Вороновъ, was vom Raben ist, corvinus.

Вороночка, *f.* 1. ein kleiner Trichter, infundibulum paruum.

Вороню, 2. — нѣтъ, schwarz machen, wird von Fischern gebraucht, nigrare.

Ворота, das Thor, die Pforte, porta; у ворошъ, am Thor, ante portas.

Воротишь, *vid.* ворочаю.

Воротишникъ, *m.* 2. melius приворотникъ, der Thürhüter, Thorhüter, janitor.

Воротница, *f.* 1. melius приворотница, die Thorhüterinn, janitrix.

Ворошъ, *m.* 2. воротникъ, *m.* 2. der Kragen, collare; der Wellbaum, axis.

Ворохъ, *m.* 2. der Haufen, aggestus.

Ворочаю, 1. — чать, — нѣтъ, (*fur.* ворочу) umwenden, welzen, vertere, circumvertere; zurückrufen, reuocare; вороти ево, ruf ihn zurück, reuoca illum.

Ворочаюсь, 1. — — sich umwenden, umkehren, se vertere; zurückkehren, reuert.

Вороченный, umgewandt, versus, circumversus; zurückgerufen, reuocatus.

Вороченье, *n.* 2. das Umwenden, circumversio; Zurückrufen, reuocatio.

Ворошу, 2. — нѣтъ, leicht anrühren, leuiter tangere.

Ворошусь, 2. — sich regen, se mouere.

Ворсишь, aufreiben, als Lacten, eleuare lanam panni.

Ворса, *f.* 1. die leichte Wolle am Lacten, lana in superficie panni; der Glanz am Fobel, nitor pellis sibelinae.

Ворчаніе, *n.* 2. das Murmeln, Brummen, Murren, murmuratio.

Ворчу, 2. — чать, murmeln, brummen, murren, murmurare.

— Воръ, *m.* 2. ein Dieb, fur.

Восемь, acht, octo.

Восемь-



- Восемьдесятъ, achtzig, octuaginta.  
 Восемьдесятый, der achtzigste, octogesimus.  
 Восемьнацать, achtzehn, octodecim.  
 Восемьсотъ, achthundert, octingenti.  
 Восемьсотый, der achthunderste, octingentesimus.  
 Восемью, achmal, octies.  
 Восклицáние, *n.* 2. der Zuruf, das Freudengeschrey, acclamatio, iubilatio.  
 Восклицаю, *i.* — *цáмъ*, zurufen, frohlocken, acclamare, iubilare.  
 Восковáтый, was Wachs in sich hat, cerosus.  
 Восковýй, was von Wachs ist, cereus; восковáя свѣчá, ein Wachsblicht, eine Wachskerze, cereus; восковáя стóй-ка, ein Wachsstock, cereus.  
 Воскъ, *m.* 2. Wachs, cera.  
 Воскресѣние, *n.* 2. die Auferstehung, resurrectio; der Sonntag, dies dominica.  
 Воскресáю, *i.* — *сáмъ*, *покрѣснутъ*, (*fur.* *воскрѣ-ску*) auferstehen, resurgere.  
 Воскресѣнскій, der Auferstehung Christi geweiht, resurrectio-ni Christi dicatus.  
 Воскреситель, *m.* 2. der Auferwecker, resuscitator ex mortuis.  
 Воскрѣсный день, der Sonntag, dies dominica.  
 Воскрѣсшій, der auferstanden ist, qui resurrexit.  
 Воскрѣшаю, *i.* — *шáмъ*, — *сáмъ*, (*fur.* *воскрѣшу*) auferwecken, resuscitare, resusciter.  
 Воскрѣшеніе, *n.* 2. die Auferweckung, resuscitatio.  
 Воскрѣміе, *n.* 2. S. das Hintertheil an den Schößen des Neßs, fimbria, limbus.  
 Воскъ, *m.* 2. *g. y*, das Wachs, cera.  
 Вóспа, *f.* 1. die Pocken, variolae.  
 Восписáю, *i.* S. — *сопáмъ*, zuschreiben, verdanken, ad-scribere, imputare.  
 Воспиáние, *n.* 2. die Erziehung, Auferziehung, educatio.  
 Воспиáнникъ, *m.* 2. ein Aufzögling, alumnus.  
 Воспиáнница, *f.* 1. ein Aufzögling weiblichen Geschlechts, alumna.

Воспиá-

Воспитатель, *m.* 2. der Erzieher, Pfleger, educator.

Воспитательница, *f.* 1. die Erzieherinn, educatrix.

Воспитательный домъ, das Erziehungshaus, Findelhaus, orphanotrophium.

Воспитываю, *1.* — *пѣть*, *поелитѣтъ*, (*fut.* воспитаю) auferziehen, educare.

Воспоминаемый, *erinnerlich*, recordabilis.

Воспоминание, *n.* 2. die Erinnerung, das Andenken an etwas, reminiscencia, recordatio; воспоминанія достоинный, *denkwürdig*, memorabilis.

Воспоминаю, *1.* — *нѣтъ*, *сѣ* erinnern, reminisci.

Воспоминовение, *vid.* воспоминание.

Воспоследование, *n.* 2. der Erfolg, euentus.

Воспрепятствование, *n.* 2. die Verhinderung, impeditio.

Воспрепятствованный, *verhindert*, impeditus.

Воспрепятствую, *1.* — *попѣтъ*, *попрепятѣтъ*, *verhindern*, impedire.

Воспрещаю, *S.* — *щѣтъ* *попрещѣтъ*, *verbieten*, vetare, interdicere.

Воспрещеніе, *S. n.* 2. das Verbot, interdictum, vetitum.

Воспринимаю, *1.* — *мѣтъ*, *поспринѣтъ*, *поспрѣмѣтъ*, (*fut.* восприму) aufnehmen, recipere; unternehmen, conari.

Восприемаю, *1. id.*

Восприѣмникъ, *m.* 2. der Pathe, Taufzeuge, der das Kind aus der Taufe hebet, susceptor ex fonte sacro.

Восприѣмница, *f.* 1. die Pathinn, susceptrix ex fonte sacro.

Воспрѣявшій, einer der empfangen hat, qui accepit; der aufgenommen hat, qui recepit; der unternommen hat, qui suscepit.

Воспрѣяніе, *n.* 2. die Aufnahme, susceptio.

Воспѣваю, *1.* — *пѣтъ*, *поспѣтъ*, *ansimmen*, intonare; lobsingen, hymnum cantare.

Воспяшь, *S.* *вспѣшь*, *zurück*, retro.

Воспящю, *S.* — *щѣтъ*, *verhindern*, Einhalt thun, impedire.

Воспященіе, *m.* 2. die Verhinderung, der Einhalt, prohibitio, inhibitio, obstaculum.

Востокъ, *m.* 2. der Ost, Orient, oriens, ortus.

Восторгъ, *m.* die Entzückung, extasis.

Восточный, *östlich*, orientalis, morgenländisch, orientalis.

Воспрее,



- Востреѣ, *n.* 2. die Schärfe, Schneide, *acies*.  
 Вбспрый, *scharf*, *acutus*.  
 Воспрю, 2. — *рѣтъ*, *schärfen*, *acuere*.  
 Восхваляю, 1. — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, (*fut.* *восхваляю*)  
*rühmen*, *preisen*, *exaltare*, *laudibus efferre*.  
 Восхищаю, 1. — *щѣтъ*, *посхищити*, *in die Höhe*  
*heben und wegführen*, *surripere*; *engücken*, *abstrahere ani-*  
*mitum a corpore*.  
 Восхищаюсь, 1. — *щѣтъся*, *engückt werden*, *extra se*  
*rari*, *in ecstasi esse*.  
 Восхищѣние, *n.* 2. die Engückung, *extasis*.  
 Восходѣтъ, *vid.* *восхожу*.  
 Восходѣ, *m.* 2. der Aufgang, *ortus*, *exortus*, *adscensus*,  
*adscensio*.  
 Восхождѣние, *n.* 2. das Aufgehen, der Aufgang, *ascensio*,  
*oriens*, *ortus*, *exortus*.  
 Восхождѣ, *восхожу*, 2. *p.* *восходѣтъ*, — *дѣтъ*, *auf-*  
*gehen*, *ascendere*, *exoriri*, *oriri*.  
 Восмнѣщаю, *vid.* *восемнѣщаю*.  
 Восмѣый, *der achte*, *octavus*.  
 Вбщимѣ, *m.* 2. der Stiefvater, *viricus*.  
 Вбщина, *f.* 1. das Landgut, *Erbgut*, *praedium*.  
 Вбщинка, *f.* 1. das Landgütchen, *Erbgütchen*, *praediolum*.  
 Вбще, *vergebens*, *umsonst*, *frustra*, *incassum*, *inutiliter*.  
 Вбщѣ, *siehe*, *esse*, *en*.  
 Вбхра, *f.* 1. Ockerfarbe, *ochergelb*, *ochra*, *fil*.  
 Вбхрю, 2. — *рѣтъ*, *mit Ockerfarbe anstreichen*, *ochra colorare*.  
 Вбхрянный, *ochergelb*, *filaceus*.  
 Вбцарѣюся, 1. — *рѣтъся*, — *рѣтъся*, — (*fut.* *вбца-*  
*рѣюся*) *König werden*, *zur Regierung kommen*, *regnum oc-*  
*cupare*, *imperium sumere*.  
 Вбчеловѣченѣ, *n.* 2. die Menschwerdung, *incarnatio*.  
 Вбчеловѣчиваюся, 1. — *пѣтъся*, *пчеловѣчитѣся*,  
*Mensch werden*, *incarnari*.  
 Вбшка, *f.* 1. ein Läuschen, *pediculus*, *pedicellus*.  
 Вбщѣ, *m.* 2. *g.* *вши*, *die Laus*, *pediculus*.  
 Вбщѣнка, *f.* 1. das Wachstuch, *linteum inceratum*, *cera*  
*obductum*. Вбщѣнный,

Вошанный, *vid.* восковый.

Вощенный, gewichst, ceratus.

Вошина, *f.* 1. das was vom geschmolzenen Wachs übrig bleibt;  
fex et sordes quae cera liquescit subsidunt et restant.

Вошинка, *f.* 1. ein Stückchen von solchem übrig gebliebenen  
Wachs, portiuncula huius relictæ ceræ.

Вошю, 2. — щить, напощать, wischen, incerare.

Вою, 2. пыть, пзыть, heulen, eiulare, viulare.

Воюю, 1. поевать, kriegen, Krieg führen, bellum gerere.

Впадаю, 1. — дать, пласть, (*fut.* впаду) hineinsal-  
len, illabi, incidere.

Впадение, *n.* 2. das Einsallen, illapsus.

Впадина, *f.* 1. eine Grube, fovea; eine bedeckte Grube, fo-  
vea tecta; das was in die Grube hineingefallen ist, id  
quod in foveam incidit.

Впадываю, 1. — пать, anfangen hineinzufallen, inchoare  
incidere.

Впалзывание, *n.* 2. das Hineinfrieren, irreptio.

Впалзываю, 1. — пать, плелзть, (*fut.* вползу) hin-  
einfrieren, irreperere.

Впервые, zum erstenmal, primum, prima vice.

Вперёдъ, въ передъ, voran, voraus, ante; künftig, ins:  
künftige, hinführo, in posterum.

Вперение, *n.* 2. die Einprägung, inculcatio.

Вперяю, 1. — рать, — рить, (*fut.* вперю) einprägen,  
inculcare.

Впехнуть, *vid.* впѣхиваю.

Впечатание, der Eindruck, die Einprägung, impressio,  
inculcatio.

Впечатываю, 1. — пать, плечать, eindrucken,  
Eindruck machen, imprimere, inculcare.

Впиваюсь, 1. — паться, плить, sich einsaugen, se  
insugere.

Впиливаю, 1. — пать, плить, (*fut.* впилю) ein-  
sen, einfeilen, ferra, lima infecare.

Впираю, 1. — рать, плереть, (*fut.* впру) hineinsto-  
ßen, hineintreiben, hineinfleilen, intrudere.

Вписка,



Вписка, *f.* 1. вписываніе, *n.* 2. das Einschreiben, die Einschreibung, *inscriptio*.

Вписываю, *1.* — *пamъ*, *плисѣтъ*, (*fut.* *впишѹ*) einschreiben, *inscribere*, *consignare*.

Вплѣскиваю, *1.* — *пamъ*, *пллѣскѣтъ*, (*fut.* *вплещѹ*) hineinprülen, *inspergere*, *illucere*.

Вплещь, *vid.* *вплещѣю*.

Вплещѣю, *1.* — *тѣтъ*, *пллещтъ*, (*fut.* *вплещѹ*) dareinsflechten, *implectere*, *innectere*.

Вплещѣюсь, *1.* — — sich einflechten, einmischen, *implecti*, *immisceri*.

Вплѣщеніе, *n.* 2. die Einflechtung, *implexio*, *implexus*.

Вплещенный, eingeflechten, *implexus*.

Вплещываю, *1.* — *пamъ*, *vid.* *вплещѣю*.

Вплещываніе, *n.* 2. *vid.* *вплещеніе*.

Вплывѣю, *1.* — *пѣтъ*, *плытъ*, (*fut.* *вплывѹ*) hinein schwimmen, *nando intrare*; hinein schiffen, *nauigando*, *nauire introire*.

Вплоть отрѣзываешь, kurz abschneiden, breuiter abscindere; рѣчь въ плоть отрѣзываешь, eine Rede kurz abbrechen, *abstrahere de aliqua re*.

Вполещь, *vid.* *вплывѣю*.

Впорѹ, въ порѹ, zu rechter Zeit, eben recht, *opportune*.

Вправду, въ правду, in Wahrheit, *nae. certe, serio*.

Впредь, въ предь, künftig, künftighin, in Zukunft, *in posterum*.

Впробѣль, ins Weiße, *albidus, subalbus*.

ВпробоньѢ, halb im Schlafe, *semisomnis*.

Впрочемъ, въ прочемъ, übrigens, im übrigen, sonst, *ceteroquin, ceterum*.

Впрыгиваніе, *n.* 2. das Hineinspringen, *insultura, actio insiliendi*.

Впрыгиваю, *1.* — *пamъ*, *плпрыгѣтъ*, *плпрыгнутъ*, (*fut.* *впрыгну*) hinein springen, *insilire*.

Впрыскиваю, *1.* — *пamъ*, *плпрыскѣтъ*, hinein sprengen, hinein sprühen, *inspergere*.

Впряганіе, *n.* 2. das Einspannen, *iugatio*.

Впрягѣю, *1.* — *гѣтъ*, *плречѣтъ*, (*fut.* *впрягѹ*) einspannen, *iugare*.

Впряжѣ-

Впряжѣніе, *n. 2. vid. впрягáніе.*

Впускáніе, *n. 2. die Einlassung, immissio, admissio.*

Впускаю, *1. — ка́тъ, влустѣтъ, (fut. впу́щу) einlassen, hineinlassen, intromittere, immittere, admittere.*

Впускаю, *1. — па́тъ, oft einlassen, saepius, frequenter immittere.*

Впускѣ, *m. 2. g. y, vid. впускáніе.*

Впу́шываніе, *n. 2. впу́таніе, n. 2. die Verwickelung, Hineinflechtung, implicatio, intextus.*

Впу́шываю, *1. — па́тъ, плу́татъ, (fut. впу́таю) verwickeln, einflechten, implicare, intexere.*

Впѣ́хиваю, *1. — па́тъ, плѣ́хнѣтъ, (fut. впѣ́хну) hineinstoßen, hineinstecken, intrudere.*

Врагѣ, *m. 2. ein abgesagter Feind, inimicus aduersarius.*

Вражда, *f. 1. die Feindschaft, inimicitia.*

Вражде́бникѣ, *m. 2. einer der Zank und Feindschaft liebet oder erregt, qui inimicitias amat alit et auget.*

Вражде́бный, вра́жій, feindselig, inimicus, infestus.

Вражда́ю, *1. — допа́тъ на когò, Feindseligkeit ausüben; einen anfeinden, einem auffässig seyn, inimice agere, male alicui velle.*

Вразумѣ́тельно, verständlich, intelligenter, intelligibiliter.

Вразумѣ́тельный, verständlich, intelligibilis, perspicuus.

Вразумляю, *1. — лѣ́тъ, вразумѣ́тъ, das Verständniß öffnen, informare, prudentem reddere; einem eine Sache verständlich machen, explicare alicui de re dicere.*

Вра́ки, unnützes Geschwätz, dummes Zeug, nugae, gerrae.

Вра́ль, *m. 2. einer der dummes Zeug redet, inaniloquus, vanidicus.*

Вра́ньё, *n. 2. dummes Zeug, gerrae, vaniloquentia.*

Враспа́ю, *1. — ма́тъ, прости́, (fut. враспу́) hineinwachsen, inolescere.*

Вра́тъ, *vid. впу.*

Враче́бникѣ, *m. 2. ein Arzneibuch, dispensatorium, liber quo pharmaca sunt consignata et descripta.*

Враче́бница, *f. 1. das Lazareth, nosocomium, nosodochium.*

Врачевáніе, *n. 2. die Cur, Heilung, medela, sanatio.*

Враче́бный,



Врачебный, zur Arzney gehörig, medicinalis, medicabilis.

Врачебство, *n.* 2. die Arzneykunst, medicina, medicamentum, medicamen.

Врачу, *i.* — *чепѣтъ*, heilen, curiren, gesund machen, sanare, mederi.

Врачъ, *m.* 2. der Arzt, medicus.

Врачба, *f.* 1. врачеваніе, *n.* 2. die Cur, medela, cura.

Вредимый, was beschädiget werden kann, quod laedi potest.

Вредитель, *m.* 2. der Beschädiger, qui nocet.

Вредительный, schädlich, nocuus, noxius.

Вредно, *vid.* вредительно.

Вредность, *f.* 4. die Schädlichkeit, noxietas.

Вредный, *vid.* вредительный.

— Вредъ, *m.* 2. der Schade, damnum, поха.

Вреду, *2. p.* вредишь, — *дѣтъ*, *попредѣтъ*, (*fur.* повреждѣ) beschädigen, verletzen, Schaden zufügen, nocere, laedere, damnum inferre.

Временемъ, zu Zeiten, bisweilen, manchmal, interdum, nonnunquam.

Временникъ, *m.* 2. *vid.* временщикъ.

Временно, zeitlich, temporaliter; zuweilen, nonnunquam.

Временность, *f.* 4. die Zeitlichkeit, temporalitas.

Временный, zeitlich, temporalis.

Время, *n.* 3. die Zeit, tempus; die Witterung, coeli temperatio; не во время, zur Unzeit, immature, intempestive; со временемъ, mit der Zeit, aliquando.

Временщикъ, *m.* 2. ein Günstling bey Hofe, qui fauore principis gaudet.

Врешище, *n.* 2. ein grober Kittel, vestis e crasso lino confecta.

Врождаю, *i.* — *дѣтъ*, *продѣтъ*, (*fur.* врожу) angebahren, durch die Geburt mittheilen, ingenerare, generatione communicare.

Врожденный, angeborenen, innatus, insitus.

— Врозь, върозь, besonders, seperatim, seorsum.

Вру, *прѣтъ*, *запрѣтъ*, lügen, mentiri; dummes Zeug reden, insulse loqui.

ВрунѢ, *m.* 2. einer, der dummes Zeug redet, qui insulse loquitur.

Врунья, *f.* 1. eine die dummes Zeug redet, quae insulse loquitur.

Врублю, *1.* — *бѣтъ, бѣтъ*, (*fut.* врублю) einhauen, insculpere, incidere.

Ерубленіе, *n.* 2. das Einhauen, incisio, incisura.

Врубленный, eingehauen, insculptus, incisus.

Вручаю, *1.* — *чѣтъ, чѣтъ*, (*fut.* вручу) einhändigen, überliefern, überreichen, in manus dare, tradere.

Врученіе, *n.* 2. die Einhändigung, Ueberreichung, Ueberlieferung, traditio.

Вручитель, *m.* 2. der Einhändler, Ueberlieferer, traditor.

Врѣзываю, *1.* — *пѣтъ, прѣзѣтъ*, (*fut.* врѣжу) einschneiden, insculpere, incidere.

Врѣзываюсь, *1.* — — sich hinein drängen, intro, intus niti.

Врываюсь, *1.* — *пѣтъся, порѣзѣтъся*, (*fut.* ворвусь) einbrechen, einstürmen, irumpere.

ВсадникѢ, *m.* 2. der Reuter, eques.

Всадить, *vid.* всаживаю.

Всаженный, eingesezt, insitus.

Всаживаніе, *n.* 2. das Einpflanzen, das Einsetzen, insitus, insitio.

Всаживаю, *1.* — *пѣтъ, посадѣтъ*, (*fut.* всажу) hineinsetzen, hineinpflanzen, inserere.

Всеблагій, der allergütigste, optimus.

Всевиждающій, der alles siehet, omnividens.

Всеѣдѣый, всеѣдущій, allwissend, omniscius.

Всегдашній, immerwährend, sempiternus.

Всего, *g.* а весь.

Всѣдержажій, allwaltend, omnitenens.

Всѣднѣвный, alltäglich, quotidianus.

Всежеланный, höchstgewünscht, peroptatus.

— Всеконечно, ganz gewiß, allerdings, freylich, vtique, omnino.

Еселенная, *adj. f.* die ganze Welt, vniuersum.

Еселенскій, allgemein, vniuersus.

Еселяю, *1.* — *лѣтъ, лѣтъ*, (*fut.* еселяю) jemanden anpflanzen, facere aliquem colonum; einpflanzen, beybringen.



gen, f. E. einen Gedanken, suggerere alicui opinionem de aliquo.

Вселяюсь, i. — — sich an einem Orte häuslich niederlassen, sedem ac domicilium in aliquo loco collocare; besetzen seyn, obsestum esse.

— Всемилостивѣйшій, allergnädigst, clementissimus.

— Всемирный, allgemein, vniuersus, generalis.

Всемогущество, n. 2. die Allmacht, omnipotentia.

Всемогущій, allmächtig, omnipotens.

Всенародный, öffentlich, allgemein, publicus.

Всенощное бдѣніе, der nächtliche Gottesdienst, vigiliae.

Всёобще, durchgängig, in vniuersum, in genere.

Всёобщій, allgemein, vniuersalis, generalis.

— Всепресвѣтлѣйшій, alldurchleuchtigst, serenissimus.

Всесвѣтно, vid. всёобще.

Всесвѣтный, vid. всёобщій.

Всесильный, allmächtig, potentissimus.

Всцѣлый, ganz unversehrt, integer.

Всещедрѣйшій, alldulddreichst, gratiosissimus.

Вскáкиваю, i. — пaть, пeкaкaть, (fut. вскачy) aufspringen, in die Höhe springen, insilire, sú silire.

Вскарáбкиваюсь, i. — пaтьeя, aufklettern, adscendere.

Вскóрмиваю, i. — пaть, пeкoрмить, (fut. вскормлю) auffüttern, enutrire.

Вскипáю, i. — пaть, — пѣть, (fut. вскипаю) aufkochen, in Sud kommen, ebullire, efferuescere; zornig werden, ira exardescere.

Вскормитель, m. 2. der einen auffüttert, enutritor.

Вскормлѣніе, n. 2. die Auffütterung, enutritio.

Вскóрмленникъ, m. 2. einer der aufgefüttert ist, ein Aufzögling, enutritus, alumnus.

Вскóрмленница, f. i. eine aufgefütterte, enutrita, alumna.

— Вскóрѣ, geschwind, in der Geschwindigkeit, celeriter, promptus.

Вскрúживаюсь, i. — пaтьeя, пeкpужитьeя, (fut. вскружyсь) schwindlicht werden, vertiginosum esse, vertigine laborare.

Вскрываю, 1. — *пѣмъ, пекрѣмъ*, (fut. вскрыю) aufdecken, detegere; aufschneiden, (einen Körper) secare, d.f. secare.

Вскрываюсь, — — aufgehen, (als Eis) dissolui.

Вскрытие, n. 2. die Aufschneidung, sectio, dissectio.

Вспамышываніе, n. 2. die Erinnerung, das Andenken, revocatio in memoriam, recordatio.

Вспамышываю, 1. — *памъ*, sich erinnern, recordari.

Вспаханный, aufgepflügt, exaratus.

Вспахиваніе, n. 2. das Aufpflügen, exaratio.

Вспахиваю, 1. — *памъ, пелыхамъ*, (fut. вспашу) aufpflügen, exarare.

Всплываю, 1. — *пѣмъ, пелыитъ*, (fut. всплыву) heraufschwimmen, heraufgeschwommen kommen, emergere; gegen den Strom schwimmen, aduersus flumen natare.

Вспоминаніе, n. 2. die Erinnerung an etwas, recordatio.

Вспоминатель, m. 2. der sich an etwas erinnert, reuocans sibi in mentem aliquid.

Вспоминāju, 1. — *пѣмъ, пеломнитъ*, (fut. вспомню) sich erinnern, in mentem reuocare.

Вспомогатель, m. 2. der Helfer, auxiliator, adiutor.

Вспомогательный, was zu Hülfe kommt, auxiliaris, auxiliarius.

Вспомогательное войско, Hülfsstruppen, auxiliares copiae.

Вспомогательство, n. 2. die Hülfe, adminiculum, auxilium.

Вспомогаю, 1. — *гѣмъ, пеломбъ*, (fut. вспомогу) helfen, zu Hülfe kommen, adiuvare.

Вспоможение, n. 2. die Hülfe, adiumentum, auxilium.

Вспомоществованіе, n. 2. id.

Вспомоществователь, vid. вспомогатель.

Вспомоществую, 1. — *пѣпамъ*, helfen, zu Hülfe kommen, beförderlich seyn, subuenire, adiuvare.

Вспорхиваю, 1. — *памъ, пелорхнѣтъ*, (fut. вспорхну) aufstiegen, subuolare; sich entzündend, incendi, inflammari.

Вспорхъ, m. 2. das Aufstiegen, subuolandi impetus.

Вспрыгиваю



Вспрыгиваю, 1. — *паты*, *пелрыгнуць*, aufhüpfen, sub-  
sultare, exsultare.

Вспухлый, aufgeschwollen, tumidus.

Вспухнуть, aufschwellen, intumescere.

Вспылчивость, *f.* 4. der Jachzorn, effervescentia.

Вспылчивый, jachzornig, auffahrend, kurz angebunden, wie  
Feuer und Flamme, iracundus, praeseptus animi.

Вспыхиваю, 1. — *паты*, *вспыхаю*, 1. — *хды*,  
*целыхнутъ*, auf einmal in Flamme kommen, sich ent-  
zünden, inflammari repente, confestim; auffahren, in Hitze  
gerathen, iram in promptu gerere.

Вспыниваю, 1. — *паты*, *полынить*, (*fur.* *вспыню*) —  
schäumen machen, spumam excitare.

Вспыниваюсь, 1. — *паты* — schäumen, spumare.

Всплываться, zurückweichen, recedere; sein Werk zurückneh-  
men, tergiversari.

— Всплать, zurück, retro; laß zurück gehen, facias retrocedere.

Вспаю, 1. — *паты*, *пематы*, (*fur.* *вспаю*) aufstehen,  
surgere.

Вспавливание, *n.* 2. вспавление, die Hineinsetzung, im-  
positio in aliquid, insertio.

Вспавливаю, 1. — *паты*, *пематить*, (*fur.* *вспавляю*)  
hineinsetzen, imponere.

Вспорачить, hinter den Sattel binden, alligare post, pone  
ephippium.

Вспрыпиться, *vid.* *вспрычюсь*.

— Вспрыча, *f.* 1. die Begegnung, occurfus.

Вспрычаніе, *n.* 2. das Entgegengehen, die Bewillkommung,  
occurfus, excerptio.

Вспрычаю, 1. — *хды*, *пемрычить*, когдъ, einem ent-  
gegen gehen, einen bewillkommen, obviam ire, excipere.

Вспрычюсь, — — begegnen, obviam venire.

Вспрычный, *вспрышный*, belegend, entgegen kommend,  
obvius.

Вступаяю, 1. — *паты*, — *лпты*, (*fur.* *вступаю*) hin-  
eintreten, introire, intrare; вступишь въ супружество,

in die Ehe treten, matrimonium inire; вступи́тъ въ на-  
слѣдство, das Erbe antreten, haereditam adire; всту-  
пи́тъ въ разгово́ры, sich in ein Gespräch einlassen, col-  
loquium inire; вступи́тъ въ чужо́е дѣло, in eine frem-  
de Sache sich mischen, se immiscere alienis negotiis.

Вступи́ться за кого́, sich jemandes annehmen, tueri aliquem.

Вступле́нiе, *n.* 2. der Eingang, Eintritt, introitus, aditus.

— Всуе, vergebens, umsonst, unnützlich, inutiliter, incassum.

Всхлѣпыва́нiе, *n.* 2. das Schluchsen vom Weinen, singultus.

Всхлѣпываю, *i.* — *пачь*, *псхлѣпачь*, schluchsen vom  
Weinen, singultare.

— Вхо́дъ, *m.* 2. der Aufgang, scensus, inscensus, oriens, ortus.

Всхо́жде́нiе, *n.* 2. *vid.* вхо́дъ.

Всхо́жу, 2. *p.* *дишь*, — *ди́тъ*, *пзойтъ*, (*fut.* *взойду́*)  
hinaufgehen, inscendere; aufgehen, als die Sonne, oriri.

Всѣ́ми, *abl.* а весь.

Всѣ́хъ, *abl.* 2 а весь.

Всѣ́янiе, *n.* 2. die Einsäung, seminatio; всѣ́янiе до́брыхъ  
нравовъ, die gute Erziehung, bona educatio.

Всѣ́ваю, *i.* — *пачь*, *псѣ́пачь*, (*fut.* *всѣ́ю*) hineinsäen,  
einpflanzen, immiscerare, inferere.

Всѣ́янный, eingesät, eingepflanzt, infeminatus, insitus.

— Всю́ду, überall hin, quoquo versum.

— Всѣ́кий, ein jeder, allerley, allerhand, omnis, quisque; всѣ́-  
кимъ образомъ, auf alle Art und Weise, omnimodo.

— Всѣ́чески, auf allerley Weise, omnimodo.

Всѣ́ческий, allerhand, allerley, varius, multifarius.

Всѣ́чина, всякая всѣ́чина, *f.* allerley durcheinander, ein  
Mischmasch, miscellanea, farrago.

— Вта́йнъ, въ та́йнъ, im Verborgenen, im Geheimen, clam.

Вта́лкаиваю, *i.* — *пачь*, *птолкну́тъ*, (*fut.* *втолкну́*)  
hineinstoßen, intrudere.

Вта́пчиваю, *i.* — *пачь*, *птолпачь*, (*fut.* *втолпчу́*)  
hineintreten, conculeando imprimere.

Вта́скиваю, *i.* — *пачь*, *птаска́тъ*, *птащѣ́тъ*, (*fut.*  
*втащу́*) hineinziehen, hineinschleppen, intrahere, retrahere  
actus.

Вта́чиваю,



Впáчиваю, *г.* — *пaтъ* *птачáтъ*, (*fut.* *впачу*) einstü-  
cken, einstecken, assumentum aut fragmentum insuere.

Впáчиваю, *г.* — *пaтъ*, *пточáтъ*, (*fut.* *впочу*) hinein-  
dreheln, tornando incauare et ingerere; бáлы *кoмy* *впo-*  
*чáтъ*, einem was weiß machen, einem eine Nase drehen,  
verbis aliquem infatuare.

Впeкáю, *г.* — *кáтъ*, *птeчáтъ*, (*fut.* *впеку*) einfließen,  
sich ergießen, influere, immanare.

Впeчéнiе, *н.* 2. der Einfluß, influxus.

Впiскиванiе, *н.* 2. das Einpressen, impressio.

Впiскиваю, *г.* — *пaтъ*, *птiскатъ*, (*fut.* *впiскаю*)  
hineinpressen, hineindrücken, imprimere.

Впoлкнýтъ, *vid.* *впáлкиваю*.

Впoрiчнo, *abermal*, zum andermal, altera vice, iterum.

Впoрiчный, *abermalig*, iteratus.

Впoрiннiкъ, *м.* 2. der Dienstag, dies Martis.

Впoрiннiчный, zum Dienstag gehörig, ad diem Martis pe-  
tinens.

Впoрoбpáчiе, *н.* 2. die zwote Ehe, secundum matrimo-  
nium.

Впoрýй, der andere, secundus.

Впpóе, *dreyfach*, tripliciter.

Впýлка, *ф.* 1. der Spund, operculum dolii; die Büchse in  
der Rabe, tubus rotae.

Впýнe, *vergebens*, umsonst, frustra.

Впýкáнiе, *н.* 2. das Einstecken, die Einsteckung, infixio.

Впýкáю, *г.* — *кáтъ*, *птýкнýтъ*, (*fut.* *впýкнý*) ein-  
stecken, infigere.

Впýснáю, *г.* — *нáтъ*, — *нiтъ*, (*fut.* *впýснý*) in  
die Enge treiben, in angustias pellere.

Впýгиванiе, *н.* 2. das Hineinziehen, die Hineinziehung, in-  
tractio.

Впýгиваю, *г.* — *пaтъ*, *птýнýтъ*, (*fut.* *впýнý*) hin-  
einziehen, intrahere.

Вхóдный, wo man hinein gehen kann, intrabilis.

Вхoдъ, *м.* 2. der Eingang, introitus, vestibulum.

Вхoждéнiе, *н.* 2. das Hineingehen, ingressio, ingressus.

Вхожу, 2. р. дишь, — дѣтъ, пойтѣи, (fut. войду) hincingehen, intrare, introire.

Вчера, вчерась, gestern, hesternum die, heri.

Вчерашний, gestrig, hesternus.

Вчинѣніе, n. 2. die Einverleibung, incorporatio.

Вчиняю, 1. — нѣтъ, пчинѣтъ, (fut. вчиню) einsetzen, einverleiben, incorporare.

Вшествіе, n. 2. der Eingang, Einzug, introitus, introitus solennis.

Вшиваніе, n. 2. das Einnehen, insutus.

Вшиваю, 1. — нѣтъ, пшѣтъ, (fut. вошью) einnehen, infuere.

Вшиведѣ, m. 2. g. вца, вшивикѣ, m. 2. g. ка, einer der viel Läuse hat, pediculosus.

Вшивый, lausicht, pediculosus.

Вшитый, eingenehet, insutus.

— ВЪ, во, in, in.

Вбѣмлю, 1. vid. внѣмлю.

Вбѣдаюсь, 1. — дѣтъся, пбѣтъся, (fut. вбѣмся) sich hincinfressen, corrodendo penetrare quo.

Вбѣдчивый, fressend, einfressend, (als Scheidewasser u. d. gl.) corrosivus.

Вбѣдный, wodurch man einfährt, per quod quis intrare potest.

— Вбѣздѣ, m. 2. die Einfahrt, der Einzug, ingressus.

Вбѣзжаю, 1. — жѣтъ, пбѣзжѣтъ, (fut. вбѣду) hincinfahren, inuchi curru.

— Вы, ihr, vos.

Выбалапываю, 1. — пѣтъ, пбѣбалпѣтъ, ausschweppern, effundere; ausplaudern, ausplappern, austossen, (ein Wort) commissa enunciare.

Выбиваніе, n. 2. das Hinausschlagen, Hinausstossen, expulsio, excussio, extrusio.

Выбиваю, 1. — пѣтъ, пбѣбитѣ, (fut. выбью) ausschlagen, austossen, excutere; austossen, hinausstoßen, eicere.

Выбирѣніе, n. 2. das Auslesen, das Ausklauben, excerptio.

Выбираю, 1. — рѣтъ, пбѣбрапѣтъ, (fut. выберу) auslesen, auswählen, auserwählen, ausklauben, excerptere, eligere.

Выбира-



Выбираюся, *г.* — *ра́тъся, пѣбратъся*, sich herausbegeben, discedere ex loco aliquo.

Выбитый, ausgeschlagen, ausgeklopft, ausgestoßen, expulsus, eiectus, excussus.

Выблѣываю, *г.* — *паты, пѣблепаты*, (*фут.* выблѣю) ausbrechen, aussprezen, prouomere, euomere.

Выблядокъ, *м.* 2. ein Hurkind, spurius.

Выбойка, *ф.* 1. Catin, pannus xylinus.

Выбойна, *ф.* 2. ein vom Fahren gemachtes Loch auf dem Wege, foramen quod inuenitur in orbitis vehendo excauatum.

Выболпаты, *вид.* выбалпываю.

Выбораниваю, *г.* — *паты, пѣборонитъ*, (*фут.* выбороню) beggen, oscare.

Выборный, ein Aufseher über die Dorfsleute, der Schultheiß, rusticorum inspector, et antistes; ein Bauer der von seinen Dorfsleuten zu etwas auserwehlt ist, rusticus ad aliquid petendum electus.

Выборщикъ, *м.* 2. ein Auswehler, elector.

— Выборъ, *м.* 2. die Wahl, Auswahl, electio; на выборъ купишь, mit dem Bedinge der Auswahl kaufen, emere sub conditione eligendi

Выбранить, anschalten, ausschmählen, vituperare, conuiciari.

Выбранный, ein auserlesener, auserwehelter, electus.

Выбрасываніе, *н.* 2. das Hinauswerfen, eiectio.

Выбрасываю, *г.* — *паты, пѣброситъ*, (*фут.* выброшу) hinauswerfen, eicere.

Выбриваніе, *н.* 2. das Halsbiren, Abscheren, rasus, rasura.

Выбришь, scheren, halbiren, radere genas, tondere barbam.

Выбришье, *н.* 2. *вид.* выбриваніе.

Выбрѣю, ich werde halbiren, radam.

Выбываю, *г.* — *паты, пѣбытъ*, (*фут.* выбуду) drauscheiden, discedere.

Выбылый, einer der drausgeschieden ist, qui discessit.

Выбѣгаю, *г.* — *гаты, пѣбѣжатъ*, (*фут.* выбѣгу) hinauslaufen, excurrere.

Выбѣгъ, *м.* 2. das Hinauslaufen, Auslaufen, excursio.

Выбѣливаю, I. — *пачь, пыбѣлить*, (*fut. выбѣляю*)  
beweissen, albo colore inducere, exalbare.

Выбѣлка, *f.* I. die Lünche, das Gypswerk, inductio gypsi.

Выбѣливаю, I. — *пачь, пыбѣлить*, (*fut. выбѣляю*)  
hinauswelzen, hinaus- oder herauswerfen, eicere, pronolu-  
re foras.

Выбѣливаюсь, I. — — hinaus- oder herausfallen, ex-  
cidere.

Выбѣлка, *f.* I. die Herauswelzung, das Herauswerfen, pro-  
volutio, eicctio, proiectio

Выбѣриваю, I. — *пачь, пыбѣривать*, (*fut. выбѣриваю*)  
auskochen, discoquere, decoquere. bene coquere.

Выбѣрки, das was nach dem Auskochen übrig bleibt, sedi-  
menta, reliquiae decoctione facta.

Выбѣръ, *m.* 2. выварка, *f.* I. das Auskochen, concoctio,  
decoctio.

Выбѣду, ich werde ausführen, ausleiten, educam.

Выбѣзѣние, *n.* 2. das Ausführen mit Wagen, euectio,  
euectus.

Выбѣзѣнный, ausgeführt, euectus.

Выбѣжу, ich werde ausführen, (mit Wagen) eueham.

Выбѣзѣ, я, ich habe (mit Wagen) ausgeführet, euexi.

Выбѣлѣ, ich habe bey der Hand ausgeführet, ausgeleitet, eduxi.

Выбѣршка, *f.* I. das Herausdrehen, Herauswinden, extorsio;  
eine Herauswicklung aus einer bösen Sache, extractio sui  
ipsum e re scabiosa.

Выбѣрщываю, I. — *пачь, пыбѣрщивать, пыбѣрщивать*,  
(*fut. выбѣрщиву*) herausdrehen, herauswinden, extorquere.

Выбѣвиваю, I. — *пачь, пыбѣвивать*, (*fut. выбѣвиву*) heraus-  
wickeln, evolucere.

Выбѣвивка, *f.* I. выбѣвиваніе, *n.* 2. die Herauswicklung,  
evolutio.

Выбѣивчиваю, I. — *пачь, пыбѣивчивать*, (*fut. выбѣивчиву*)  
heraus-schrauben, expedire cochleam.

Выбѣивчиваніе, выбѣивчѣние, *n.* 2. das Verrenken, luxatio.

Выбѣивчиваю, I. — *пачь, пыбѣивчивать*, (*fut. выбѣивчиву*)  
verrenken, luxare.

Выбѣивчиву-



Вывихнутый, verrenkt; luxatus.

Выводное, das Geld, was fürs Ausführen der Bräute bezahlt wird, pecunia quae pro sponsis euehendis soluitur.

Выводный, was ausgeführt wird, id quod euehitur.

Выводъ, *т. 2. г. у.* die Herausführung, euectio; die Herleitung, deriuatio.

Вывожу, *2. р. дишь*, — *дитъ, пыпести*, (*fut. выведу*) ausführen, hinaus- herausführen, educere; herleiten, deriuare; *пыпаятъ выводитъ*, Kuchlein ausbringen, excludere pullos; *обыкновеніе вывелось*, die Gewohnheit ist abgekommen, mos, consuetudo exoleuit, expirauit.

Вывожу, *2. р. зышь*, — *зытъ, пыпести*, (*fut. выведу*) mit Wagen ausführen, euehere.

Вывозъ, *т. 2. вывозка, ф. 1.* die Ausfuhr, euectio, euectus.

Выволакиваю, *1.* — *паты, пыполокытъ*, herausziehen, ausschleppen, extrahere, protrahere.

Вывораживаю, *1.* — *паты, пыпорожить*, (*fut. выворочу*) durch Zauberei entdecken, detegere aliquid ope magiae; sich mit zaubern etwas erwerben, ope magiae sibi aliquid acquirere.

Выворачиванье, *н. 2.* das Umwenden, Umschlagen, inuersio.

Выворачиваю, *1.* — *паты, пыпаротитъ*, (*fut. выворочу*) umwenden, wenden, umschlagen, (das Inwendige hinaus) vertere, inuertere.

Выворотъ *т. 2. vid.* выворачиванье; на выворотъ, verfehrt, das Inwendige außen, inuerse, interna extrinsecus.

Вывѣваніе, *н. 2.* das Schwingen, Ausschwingen, euentilatio.

Вывѣданный, ausgeforscht, ausgespähet, ausgekundschaftet, exploratus, euestigatus.

Вывѣдываніе, *н. 2.* die Ausforschung, Ausspähung, Auskundschaftung, indagatio, exploratio.

Вывѣдыватель, *т. 2.* ein Kundschafter, Spion, explorator, inuestigator.

Вывѣдываю, *1.* — *паты, пыпѣдаты*, (*fut. вывѣдаю*) ausforschen, ausspähen, auskundschaften, expiscari, percontari.

Вывѣска, *ф. 1.* ein ausgehängtes Schild, signum, insigne.

Вывѣщи-

Вывѣшиваніе, *n.* 2. das Aushängen, suspensio foras.

Вывѣшиваю, *г.* — *павъ, пыпѣивъ*, (*фут. вывѣшу*)  
aushängen, suspendere foras; wägen, wiegen, (ein Gefäß  
nach Auslegung der Waaren) expendere, (*vt vas demtis  
mercibus*).

Выга́дка, *ф.* 1. die Ausfinnung, excogitatio.

Выга́дываю, *г.* — *павъ, пыгадытъ*, (*фут. выгадаю*)  
ausfinnen, excogitare, fingere animo.

Выга́рю, *г.* — *павъ, пытъ*, (*фут. выгорю*) ausbren-  
nen, exuri.

Вы́гарка, *ф.* 1. die Schlacke, scoria.

Вы́гаръ, *ф.* 4. der Verlust beim Schmelzen der Metalle, de-  
trimentum quod metalla fusa patiuntur.

Выги́баніе, *n.* 2. die Ausbiegung, arcuatio, deflexus.

Выги́баю, *г.* — *бавъ, пыгнуть*, (*фут. выгну*) ausbie-  
gen, in einen Bogen biegen, flectere, deflectere, arcuare.

Выглади́тъ, *вид. выглаживаю*.

Выгла́живаніе, *n.* 2. die Glattmachung, Polirung, politio;  
politura, laeuigatio.

Выгла́живатель, *м.* 2. der Glätter, Polirer, politor, lae-  
vigator.

Выгла́живаю, *г.* — *павъ, пыгладытъ*, (*фут. выглажу*)  
glätten, poliren, polire, laeuigare.

Выгла́женный, polirt, geglättet, politus, laeuigatus.

Выгла́дываю, *г.* — *павъ, пыглодытъ*, (*фут. выгложу*)  
ausnagen, erodere.

Выгла́дываніе, *n.* 2. das Heraussehen, Herausgucken, pro-  
spectus.

Выгла́дываю, *г.* — *павъ, пыглянутъ*, (*фут. выгляну*)  
heraussehen, herausgucken, prospectare.

Выгна́ніе, *n.* 2. das Hinausjagen, expulsio, eicctio.

Выгна́тъ, *вид. выгоняю*.

Выгну́тіе, *n.* 2. das Ausbiegen, arcuatio.

Выгну́тый, ausgebogen, inflexus, arcuatus.

Выгни́ваю, *г.* — *павъ, пыгнитъ*, (*фут. выгнию*) aus-  
schwären, ausfaulen, suppurando eici.

Выгно́и-



Выгноиваю, *г.* — *пачъ, пѣгноитъ*, ausschwären lassen, suppurando eiectionem promouere.

Выговариваю, *г.* — *пачъ, пѣгопоритъ*, (*fut.* выговору) aussprechen, pronuciare; verweisen, einen Verweis geben, exprobrare; ausbedingen, reseruare, excipere.

— Выговоръ, *м.* 2. die Aussprache, pronuciatio; выговоръ, выговариваніе, *н.* 2. ein Verweis, Ausrufer, reprehensio; obiurgatio; выговоръ кому дѣлать, einem einen Verweis geben, reprehendere aliquem.

— Выгода, *ф.* 1. der Nutzen, Vortheil, commodum, emolumentum.

Выгодный, nützlich, vortheilhaft, utilis, idoneus, commodus.

Выгонъ, *м.* 2. das Hinausjagen, Austreiben, expulsio; ein Stück Geld zur Viehweide, nahe bey einer Stadt oder Dorf, ager pascuus, prope urbem vel pagum.

Выгоняю, *г.* — *пачъ, пѣгнать*, (*fut.* выгоню) ausjagen, austreiben, expellere.

Выгребаю, *г.* — *пачъ, пѣгрести*, (*fut.* выгребу) ausgraben, ausscharrren, ausschaufeln, effodere, eruere.

Выгребеніе, *н.* 2. das Ausgraben, die Ausgrabung, Ausscharrung, Ausschaufelung, effossio.

Выгрёбанный, ausgegraben, ausgescharrt, ausgeschaufelt, erutus, effossus.

Выгружаю, *г.* — *пачъ, пѣгружитъ*, (*fut.* выгружу) ausladen, exonerare.

Выгруженіе, *н.* 2. выгрузка, *ф.* 1. die Ausladung, exoneratio.

Выгрызю, *г.* — *пачъ, пѣгрызтъ*, (*fut.* выгрызу) ausnagen, erodere.

Выгрызеніе, *н.* 2. das Ausnagen, erosio.

Выгрызенный, ausgeragt, erosus.

Выдаваніе, *н.* 2. die Ausgebung, extraditio.

Выдаваніе за мужъ, die Verheirathung einer Tochter, collocatio filiae in matrimonium.

Выдавать, *vid.* выдаю.

Выдавить, *vid.* выдавливаю.

Выдавка, *ф.* 1. das Ausdrücken, expressio.

Выдавец

Выдаваеніе, *n. 2.* выдавливаніе, *id.*

Выдавливаю, *г.* — *пѣтъ, пѣдацѣтъ, (fut. выдаваю)* ausdrücken, auspressen, exprimere.

Выдавшійся, *was* hervorraget, *eminens.*

Выдаиваю, — *пѣтъ, пѣдоитѣ, (fut. выдою)* ausmelfen, emulgere.

Выдалбливаніе, *n. 2.* die Ausmeißelung, *excauatio scalpro.*

Выдалбливаю, *г.* — *пѣтъ, пѣдолбѣтъ, (fut. выдолблю)* ausmeißeln, *caclare, exscalpere.*

Выдашь, *vid. выдаю.*

Выдача, *f. г.* die Auszahlung, *solutio*; die Ausgebung, *extraditio.*

Выдаю, *г.* — *пѣтъ, пѣдаѣтъ, (fut. выдамѣ)* ausgeben, herausgeben, *promere, extradere*; выдавать за мужѣ, ausstatten, verheirathen (eine Tochter) *filiam locare nuptiis.*

Выдаюсь, *г.* — — hervorragen, *eminere, prominere.*

Выдѣиваніе, *n. 2.* das abermalige Abziehen des Brandweins, *iteratio distillationis vini adusti.*

Выдѣиваю, *г.* — *пѣтъ, пѣдѣоитѣ, (fut. выдѣвою)* abermal abziehen, *iterare distillationem vini adusti.*

Выдвѣгаю, *г.* — *гѣтъ, пѣдѣинутѣ, (fut. выдѣвину)* hervorschieben, *emouere.*

Выдѣвѣжка, *f. г.* das Hervorschieben, *emotio.*

Выдѣргиваніе, *n. 2.* das Herausziehen, Herausreißen, *evulsio.*

Выдѣргиваю, *г.* — *пѣтъ, пѣдѣрнутѣ, (fut. выдѣрну)* herausreißen, herausziehen, *euellere.*

Выдѣрживаніе, *n. 2.* das Aushalten, *duratio, perseveratio.*

Выдѣрживаю, *г.* — *пѣтъ, пѣдѣржатѣ, (fut. выдѣржу)* aushalten, *sustinere, tolerare.*

Выдѣраніе, *n. 2.* das Herausreißen, Ausreißen, *evulsio.*

Выдѣраю, *г.* — *рѣтъ, пѣдраѣтъ, (fut. выдѣру)* ausreißen, herausreißen, *euellere.*

Выдѣраюсь, *г.* — — sich losreißen, *se eripere.*

Выдолбленіе, *vid. выдалбливаніе.*

Выдолбляю, *г.* — *блѣтъ, — битѣ, vid. выдалбливаю.*

Выдохлый, *verraucht, exhalatus.*

Выдра,



- Вѣдра, *f.* 1. die Fischotter, lutra.  
 Вѣдряный, was von der Fischotter ist, lutreus.  
 Выдуваніе, *n.* 2. выдувка, *f.* 1. das Ausblasen, efflatus.  
 Выдуваю, 1. — *пѣтъ, пѣдутъ*, (*fut.* выдую) ausblasen, efflare.  
 Выдумка, *f.* 1. die Erdichtung, Erfindung, der Einsall, fictio, inventio.  
 Выдумочка, *f.* 1. eine kleine Erfindung, Erdichtung, inventiuncula.  
 Выдумчивый, der leicht etwas erdichten kann, der viele Einfälle hat, acuminosus, aptus fingendo.  
 Выдумываю, 1. — *пѣтъ, пѣдумать*, (*fut.* выдую) erfinden, excogitare, invenire.  
 Выдыханіе, *n.* 2. das Verrauchen, evaporatio, expiratio.  
 Выдыхаюсь, 1. — *дохнѣю, выдохнухъ*, (*fut.* выдохнусь) verrauchen, evaporare, expirare.  
 Выдѣлка, *f.* 1. die Ausarbeitung, elaboratio.  
 Выдѣлываю, 1. — *пѣтъ, пѣдѣлать*, (*fut.* выдѣлаю) ausarbeiten, elaborare; кожу выдѣлывать, Leder gerben, corium perficere.  
 Выѣмъ, *m.* 2. выемка, *f.* 1. die Falsung, striatura; die Wegnehmung seiner Sachen aus einem Hause, ereptio rerum suarum ex domo aliqua.  
 Выжариваю, 1. — *пѣтъ, пѣжаритъ*, (*fut.* выжарю) ausbraten, satis aslare.  
 Выжатый, ausgepreßt, expressus; abgeerdret, demessus.  
 Выжать, *vid.* выжинаю, et выжимаю.  
 Выжига, *f.* 1. ausgebranntes Silber oder Gold, proflatum argentum vel aurum.  
 Выживаніе, *n.* 2. die Vertreibung aus der Wohnung, expulsio e domicilio.  
 Выживаю, 1. — *пѣтъ, пѣжить*, (*fut.* выживу) aus der Wohnung vertreiben, domo pellere; seinen Termin auswohnen, terminum locationis absolute; выжить изъ лѣтъ, überalt werden; sich überleben, senectutis extremæ esse.  
 Выжежникъ, *m.* 2. einer der ausgebrannt Silber verkauft, qui vendit proflatum argentum.

Выжигá-

Выжигашель, *м.* 2. ein Mordbrenner, incendiarius.

Выжигаю, *г.* — *гѣтъ, пыжечь, (fut. выжжу)* ausbrennen, abbrennen, exurere, proflare.

Выжиданіе, *н.* 2. das Abwarten, Auswarten, perduratio.

Выжидѣю, *г.* — *дѣтъ, пыждотъ, (fut. выжду)* abwarten, auswarten, expectando perdurare.

Выжи́лый изъ силы, alt und kraftlos, confectus senio.

Выжиманіе, *н.* 2. das Auspressen, die Auspressung, expr. sio.

Выжимаю, *г.* — *мѣтъ, пыжать, (fut. выжму)* ausdrücken, auspressen, ausdrehen, exprimere, extorquere.

Выжимка, *ф.* 1. *vid.* выжиманіе.

Выжинаю, *г.* — *нѣтъ, пыжатъ, пыжнутъ, (fut. выжну)* abernten, demetere.

Выжираніе, *н.* 2. das Ausfressen, euoratio, erosio.

Выжираю, *г.* — *рѣтъ, пыжрать, (fut. выжру)* auffressen, euotare.

Вызвать, *vid.* вызываю.

Выздора́вливаніе, *н.* 2. выздоровленіе, *н.* 2. die Genesung, convalescentia.

Выздора́вливаю, *г.* — *пѣтъ, пыздропѣтъ, (fut. выздоровляю)* genesen, gesund werden, wieder hergestellt werden, ex morbo convalescere, resciri.

Вызолочиваю, *г.* — *пѣтъ, пызолотитъ, (fut. вызолочу)* vergulden, deaurare, inaurare.

Вызолоченный, verguldet, inauratus.

Вызолоченіе, *н.* 2. die Verguldung, auratura.

Вызываніе, *н.* 2. Вызывъ, *м.* 2. das Herausrufen, Herausfordern, euocatio, prouocatio.

Вызыва́льщикъ, *м.* 2. *vid.* вызывашель.

Вызывашель, *м.* 2. der Herausrufer, Herausforderer, prouocator.

Вызываю *г.* — *пѣтъ, пызпать, (fut. вызову)* herausrufen, herausfordern, euocare, prouocare.

Вызябаю, *г.* — *бѣтъ, пызябнутъ, (fut. вызябну)* durchfrieren, frigore penetrari.

Выигрываю, *г.* — *пѣтъ, пыиграть, (fut. выиграю)* gewinnen, vincere, lucrari ludendo.

Выигры-



ВЫИГРЫШНЫЙ, vortheilhaft, lucrosus, lucrificus.

ВЫИГРЫШЪ, *m.* 2. der Gewinnst im Spiel, *lucrum in lusu.*

ВЫИМКА, *f.* 1. die Aufhebung eines Mitschuldigen oder lieberlicher Personen, *interceptio complicitis aliorumque dissolutorum hominum*; die Wegnehmung der Waaren von solchen, die kein Recht haben damit zu handeln, *interceptio mercium ab illis, qui carent iure eas vendendi*; die Wegnehmung meines Eigenthums aus einem fremden Hause, *interceptio eius quod meum est, ex alienis aedibus.*

ВЫИМЩИКЪ, *m.* 2. ein Gerichtsdienner, der solche Aufhebung verrichtet, *apparitor intercipientes complices vel merces vetitas.*

ВЫИСКИВАНИЕ, *n.* 2. das Aussuchen, *exquisitio, electio.*

ВЫИСКИВАТЕЛЬ, *m.* 2. der Ausucher, *disquisitor*; Auspähler, *explorator.*

ВЫИСКИВАЮ, *1.* — *пaтъ, пыискать, (fut. выищу)* aussuchen, *disquirere*; auspählen, *explorare.*

ВЫИСКИВАЮСЬ, *1.* — — sich auslaufen oder ausflößen, *venari pediculos vel pulices ex indusio.*

ВЫИСКЪ, *m.* 2. *vid.* выискиваніе.

ВЫКАТЫВАЮ, *1.* — *пaтъ, пыкопать, (fut. выкую)* ausschmieden, *excludere.*

ВЫКАТЫВАЮ, *1.* — *пaтъ, пыколотъ, (fut. выколю)* ausstechen, *exsculpere, effodere, expungere.*

ВЫКАТЫВАНІЕ, *n.* 2. das Ausgraben, die Ausgrabung, *effossio.*

ВЫКАТЫВАЮ, *1.* — *пaтъ, пыколатъ, (fut. выкопаю)* ausgraben, *effodere.*

ВЫКАРМАИВАЮ, *1.* — *пaтъ, пыкормить, (fut. выкор-маю)* aufzüttern, *nutrire dum ingrandescat*; mästen, *fatigare.*

ВЫКАТЫВАЮ, *1.* — *пaтъ, пыкатить, (fut. выкачу)* auswelzen, *ausrollen, prouoluere.*

ВЫКАЧИВАЮ, *1.* — *пaтъ, пыкатить, id.*

ВЫКАШИВАЮ, *1.* — *пaтъ, пыкосить, (fut. выкошу)* abmeßen, *defecare foenum.*

ВЫКАШЛИВАЮ, *г.* — *пашь*, *пыхашлитъ*; (*фут.* *выкашляю*) *auspuffen*, *auswerfen*, *excreare*.

ВЫКИДАЮСЯ, *г.* — *дашься*, *выкинутъся*, (*фут.* *выкинусь*) *sich herauswerfen*, *foras eicere se*; *пламя выкинулось*, *die Flamme ist ausgebrochen*, *flamma erupit*.

ВЫКИДЫВАНИЕ, *н.* 2. *das Werfen*, *die Auswerfung*, *eiectio*.

ВЫКИДЫВАЮ, *г.* — *пашь*, *пыхинуть*, (*фут.* *выкину*) *auswerfen*, *hinauswerfen*, *eicere*; *верwerfen*, *einen Mistram haben*, *abortum facere*.

ВЫКИДЫШЪ, *м.* 2. *eine unzeitige Geburt*, *abortus*.

ВЫКИСЮ, *г.* — *сашь*, *пыхиснуть*, (*фут.* *выкисну*) *die völlige Säure bekommen*, *exacescere*.

ВЫКИСЛЫЙ, *was seine völlige Säure hat*, *acidus*.

ВЫКЛАДЕННЫЙ, *hinausgelegt*, *expositus*; *ausgelegt*, (*mit Steinen u. d. gl.*) *perstratus*; *ausgerechnet*, *computatus*; *besezt*, (*ein Kleid*) *limbis circumdatus*.

ВЫКЛАДКА, *ф.* 1. *выкладывание*, *н.* 2. *die Hinauslegung*, *expositio*; *das Auslegen*, *die Auslegung*, *als mit Steinen u. d. gl. stratura*; *das Ausrechnen*, *die Ausrechnung*, *computatio*; *die Befegung eines Kleides*, *actio praetexendi limbum vesti*.

ВЫКЛАДЧИКЪ, *м.* 2. *der etwas herauslegt*, *expositor*; *der Ausrechner*, *computator*.

ВЫКЛАДЫВАЮ, *г.* — *пашь*, *пыхласть*, *пыхложить*, (*фут.* *выложу*) *herauslegen*, *exponere*; *ausrechnen*, *computare*; *besezen*, (*ein Kleid*) *limbum praetexere vesti*.

ВЫКЛЕВКА, *ф.* 1. *das Auslesen mit dem Schnabel*, *collectio granorum rostro*.

ВЫКЛЕВЫВАНИЕ, *н.* 2. *id.*

ВЫКЛЕВЫВАЮ, *г.* — *пашь*, *пыхловнуть*, (*фут.* *выкляю*) *mit dem Schnabel auslesen*, *colligere grana rostro*.

ВЫКЛЕВЫВАЮСЯ, *г.* — — *sich aus dem Ey ausspicken*, *perforando ouum rostro erumpere*.

ВЫКЛЕИВАЮ, *г.* — *пашь*, *пыхлеить*, (*фут.* *выклею*) *auskleben*, *intrinsece adglutinare*.

ВЫКЛЕЙКА, *ф.* 1. *die Ausklebung*, *glutinatio intrinseca*; *das womit etwas ausgeklebt wird*, *id quod intrinsece adglutinatur*.

ВЫКЛЕПКА,



Выклепка, *f.* 1. die Ausschlagung eines Nagels, *cliso clau.*

Выклѣпываю, *г.* — *пачѣ*, *выклѣлать*. (*fut.* *выклѣпаю*) einen Nagel, eine Niete wieder ausschlagen, *clauum elidere*.

Выкайкиваніе, *n.* 2. das Herausrufen, *euocatio*.

Выкайкиваю, *г.* — *пачѣ*, *выкайкаю*, *г.* — *жачѣ*, *выкликнуть*, (*fut.* *выкаичу*) herausrufen, *euocare*.

Выкаичка, *f.* 1. *vid.* *выкайкиваніе*.

Выкаючаю, *г.* — *чачѣ*, *выкаючить*, (*fut.* *выкаючу*) ausschließen, ausnehmen, *excludere*, *eximere*; *выкаючая*, ausgenommen, *excerpto*.

Выкаюченіе, *n.* 2. *выкаючка*, *f.* 1. die Ausschließung, Ausnahme, *excerptio*.

Выкаюченный, ausgeschlossen, ausgenommen, *exclusus*.

Выкаючипельный, ausschließend, *exclusiuus*.

Выкаючка, *f.* 1. *vid.* *выкаюченіе*.

Выкованіе, *n.* 2. das Ausschmieden, *excussio*.

Выколачиваніе, *n.* 2. das Ausschlagen, Ausklopfen, *excussio*.

Выколачиваю, *г.* — *пачѣ*, *выколомить*, (*fut.* *выколожу*) ausschlagen, ausklopfen, *excutere*; abprügeln, *converberare*, *fustibus caedere*.

Выколомъ, *vid.* *выкалываю*.

Выколоченный, ausgeschlagen, ausgeklopft, *excussus*, *fustigatus*.

Выколупленный, ausgeklaubt, *excerptus*.

Выколупываніе, *n.* 2. das Ausklauben, *excerptio*.

Выколупываю, *г.* — *пачѣ*, *выколупать*, (*fut.* *выколупаю*) ausklauben, *excerptere*.

Выколупываюсь, *г.* — — sich ausklauben, *se euellere*.

Выкопанный, ausgegraben, *erutus*, *effossus*.

Выкопшипъ, räuchern, *fumigare*, *infumare*.

Выкопченный, genug geräuchert, *infumatus*.

Выкопъ, *m.* 2. *vid.* *выкапываніе*.

Выкопывашель, *m.* 2. der Ausgräber, *fodicator*.

Выкормка, *f.* 1. *выкормленіе*, *n.* 2. das Ausfüttern, *Māsten*, *faginatio*.

Выкормленный, ausgefüttert, gemästet, *faginatus*.

Вы́косить, *vid.* вы́кашивать.

Выко́шенный, *abgemehet, defectus.*

Вы́градка, *f.* 1. die Verraubung, *compilatio, expilatio.*

Вы́кра́дываю, *1.* — *пачь, пы́красть, (fut. вы́краду)* berauben, ausplündern, *compilare, supplare.*

Вы́кра́иваю, *1.* — *пачь, пы́кроить, (fut. вы́крою)* zuschneiden, (ein Kleid) *pannum ad vestem parandam conscindere.*

Вы́кра́шивание, *n.* 2. die Auszierung, *exornatio.*

Вы́кра́шиваю, *1.* — *пачь, пы́красить, (fut. вы́крашу)* bemalen, auszieren, *exornare; färben, tingere.*

Вы́кривле́ние, *n.* 2. die Krümmung, *curvatio, flexio.*

Вы́кривляю, *1.* — *пачь, пы́крипить, (fut. вы́криваю)* krumm machen, krümmen, *curtare.*

Вы́кройка, *f.* 1. das Zuschneiden, *sectio panni ad parandam vestem; das Muster zu einem Kleide, exemplar ad parandam vestem.*

Вы́круженный, rund gemacht, *rotundatus.*

Вы́кру́живаю, *1.* — *пачь, пы́кружить, (fut. вы́кружу)* rund machen, runden, *rotundare.*

Вы́кружка, *f.* 1. die Ründung, *rotundatio.*

Вы́кружка, *f.* 1. das Ausdrehen, Auswinden, *expressio; die Herauswicklung aus einer Sache, extractio sui ipsius e re scabiosa.*

Вы́круче́ние, *n.* 2. вы́кру́чивание, das Auswinden, (der Wäsche) *extorsio aquae e linteo.*

Вы́кру́чиваю, *1.* — *пачь, пы́крутить, (fut. вы́кручу)* ausdrehen, (als Wäsche) *extorquere aquam e linteo.*

Вы́кру́чиваюсь, *1.* — — sich los wickeln, sich herauswickeln, *se extricare.*

Вы́купа́тель, *m.* 2. der Loskauf, Erlöser, *redemptor.*

Вы́купаю, *1.* — *пачь, пы́купить, (fut. вы́куплю)* loskaufen, austausen, erlösen, *redimere.*

Вы́купле́нный, erkauf, ausgelöst, *redemptus.*

Вы́купный, zum Loskauf gehörig, *ad redemptionem pertinens.*

Вы́купъ, *m.* 2. die Loskaufung, Austausch, *redemptio.*

Вы́ку́риваю, *1.* — *пачь, пы́курить, (fut. вы́курю)* ausrauchen, etwas, absolue *fumationem; austäuclern, suffire.*

Вы́кусы



Выкусываю, 1. — *паты, пыкуеить, (fut. выкушу)*  
ausbeissen, morsu euellere.

Выкушенный, ausgebissen, morsu euulsus.

Вылавлываніе, *n* 2. das Ausfangen, captio totalis.

Вылавлываю, 1. — *паты, пылопитъ, (fut. выловлю)*  
ausfangen, speciem aliquam animantium in territorio quodam capere.

Вылазка, *f* 1. der Ausfall, procursus, eruptio.

Вылазчикъ, *m* 2. der den Ausfall thut, qui eruptionem facit.

Выламаный, ausgebrochen, effractus.

Выламываніе, *n* 2. *vid.* выломленіе.

Выламываю, 1. — *паты, пыломить, (fut. выломаю)*  
ausbrechen, effringere.

Выласка, *f* 1. *vid.* вылазка.

Вылаганный, was mit Lügen erlangt ist, quod mendaciis comparatum est.

Вылагать, *vid.* вылыгáю.

Вылежалый, veraltet, verlegen, obsoletus; was durch Liegen reif geworden, quod iacendo maturuit.

Вылеживаю, 1. — *паты, пылежать, (fut. вылежу)*  
liegen, bettlägerig seyn, decumbere; я четыре недѣли вылежалъ, ich habe 4 Wochen lang gelegen, quatuor septimanas aegra valetudine oppressus decubui.

Вылеживаюсь, 1. — — ausruhen, requiescere, vires refouere, ex labore sese reficere.

Вылежка, *f* 1. das genugsame Liegen, refectio virium ex labore.

Вылетаніе, *n* 2. вылетъ, *m* 2. das Ausfliegen, der Auszug, euolatio.

Вылетáю, 1. — *мáтъ, пылетѣтъ, (fut. вылечу)* ausfliegen, euolare, nidum relinquere.

Вылещиваю, 1. — *паты, пылестить, (fut. выльщу)*  
erschmeicheln, durch Schmeicheln erlangen, eblandiri, blanditiis impetrare.

Вылечить, völlig heilen, curiren, gesund machen, sanare, curare, sanitatem restituere.

Выливаніе, *n. 2.* die Ausgießung, effusio, profusio.

Выливаю, *1.* — *лѣтъ*, *плыитъ*, (*fut.* *вѣлю*) ausgießen, effundere.

Вылизываю, *1.* — *пѣтъ*, *пллизать*, (*fut.* *вѣлижу*) auslecken, elingere.

Вѣловить, *vid.* *вѣлавливаю*.

Вѣложить, *vid.* *выкладываю*.

Вѣломить, *vid.* *вѣламываю*.

Выломленіе, *n. 2.* das Ausbrechen, effractura.

Выломленный, *vid.* *вѣламаный*.

Вѣломѣ, *m. 2.* *вѣломка*, *f. 1.* *vid.* *вѣламываніе*.

Вылощеніе, *n. 2.* die Polirung, Glättung, nitoris inductio, politio, laeuigatio.

Вылощенный, *polirt*, *geglättet*, *politus*, *laeuigatus*.

Вылощиваю, *1.* — *пѣтъ*, *пылощитъ*, *что*, (*fut.* *вѣлощу*) einer Sache einen Glanz geben, *poliren*, *nitidum facere*, *nitorem inducere*.

Вылупѣю, *1.* — *лѣтъ*, *вылупѣю*, *1.* — *плѣтъ*, *пылулитъ*, (*fut.* *вѣлупѣю*) *ausihülen*, *ausihälen*, *siliquis eximere*.

Вылуплѣніе, *n. 2.* das Ausihülen, *corticis detractio*, *exemptio ex folliculis*.

Вылушчиваю, *2.* — *пѣтъ*, *пылушитъ*, (*fut.* *вѣлушу*) *vid.* *вѣлупѣю*.

Вылушеніе, *n. 2.* *vid.* *вылуплѣніе*.

Вылыгѣю, *1.* — *гѣтъ*, *пылгѣтъ*, (*fut.* *вѣлгу*) *etwas mit Lügen erlangen*, *mendaciis aliquid impetrare*.

Вѣлѣпѣю, *vid.* *вѣлѣпаю*.

Вѣлѣпѣ, *на вѣлѣпѣ*, *durch und durch*, *penitus*.

Вѣлѣчить, *vid.* *вѣлѣчитъ*.

Вѣмазанный, *angestrichen*, *illinitus*, *collinitus*.

Вѣмазываю, *1.* — *пѣтъ*, *пымазатъ*, (*fut.* *вѣмажу*) *anstreichen*, *illinere*, *infucare*.

Вѣмаживаніе, *n. 2.* das Austunfen, *euacuatio intingendo*.

Вѣмаживаю, *1.* — *пѣтъ*, *пымакнути*, (*fut.* *вѣмакну*) *austunfen*, *mit Austunfen austereen*, *intingendo euacuare*.

*Вѣмана,*



ВЫмана, *f.* 1. *выманка*, *f.* 1. *выманиваніе*, *n.* 2. die Herauslockung, prolectatio, expiscatio.

ВЫманиваю, 1. — *паты*, *пыманить*, (*fut.* *выманю*) herauslocken, elicere, prolectare.

ВЫмариваю, 1. — *паты*, *пыморить*, (*fut.* *выморю*) aushungern, fame enecare.

ВЫмарка, *f.* 1. das Beschnieren, litus, contaminatio; das Ausstreichen mit der Feder, oblitteratio; das Ausgestrichene, id quod oblitteratum est.

ВЫмарываніе, *n.* 2. *vid.* *вымарка*.

ВЫмарываю, 1. — *паты*, *пымарать*, (*fut.* *вымараю*) beschnieren, contaminare; mit der Feder ausstreichen, oblitterare.

ВЫмасливаю, 1. — *паты*, *пымаслить*, (*fut.* *вымаслю*) mit Del beschnieren, oleo contaminare; *кашу* *вымаслить*, Butter oder Del an die Grüge thun, butyrum pulti immiscere.

ВЫматерзлый, alt genug, grandaeuus.

ВЫматываю, 1. — *паты*, *пымотать*, (*fut.* *вымотаю*) herauswickeln, euoluere.

ВЫмахиваю, 1. — *паты*, *пымахнуть*, (*fut.* *вымахну*) herausschwingen, euibrare; *вымахивать* *мухъ* *изъ горницы*, die Fliegen aus dem Zimmer hinaus scheuchen, expellere muscas cubiculo.

ВЫмачиваю, 1. — *паты*, *пымочить*, (*fut.* *вымочу*) auswässern, macerare.

ВЫмашка, *f.* 1. das Heraus schwingen, euibratio.

ВЫмощиваю, 1. — *паты*, *пымостить*, (*fut.* *вымощу*) eine Brücke oder Diele machen, brücken, dielen, pontem, pavimentum facere, solium asseribus contabulare.

ВЫмерзю, 1. — *заты*, *пымерзнуть*, (*fut.* *вымерзну*) ausfrieren, egelare.

ВЫмерзлый, ausgefroren, egelatus.

ВЫметю, 1. — *маты*, *пымести*, (*fut.* *вымету*) auskehren, auslegen, euertere.

ВЫметенный, ausgekehrt, euefset, euefusus.

- ВЫМЕТЫВАЮ, I. — *паты, пыметать, (fut. вымечу)* auswerfen, hinauswerfen, foras proicere, eicere.
- ВЫМЕТЬ, *т.* 2. das Hinauswerfen, eicctio.
- ВЫМИНАЮ, I. — *наты, пымять, (fut. вымну)* ausreiben, deterere; ausdrücken, ausquetschen, exprimere.
- ВЫМИРАТЬ, *пымреть, (fut. вымру)* aussterben, morte extinguere.
- ВЫМОЛАЧИВАЮ, I. — *паты, пымолотить, (fut. вымолочу)* ausdreschen, deterere fumenta pulvis tribularum.
- ВЫМОЛОТЬ, *т.* 2. das Korn was ausgedroschen ist, id quod pulvis tribularum detritum est.
- ВЫМОЛОЧЕННЫЙ, ausgedroschen, bene tribulatus.
- ВЫМОРАЖИВАЮ, I. — *паты, пыморозить, (fut. выморожу)* ausfrieren lassen, extremo frigori committere.
- ВЫМОРИТЬ, *vid. вымари́ваю.*
- ВЫМОРОЖЕННЫЙ, ausgefroren, egelatus.
- ВЫМОРОЧНЫЙ ДОМЪ, ein Haus, das ausgestorben ist, domus in qua ad unum omnes morte extincti sunt.
- ВЫМОРОЧНАЯ ДЕРЕВНЯ, ein Dorf, dessen Herrschaft ausgestorben ist, pagus, cuius possessores ad unum omnes morte extincti sunt.
- ВЫМОРОЗКИ, das starke Bier, u. s. w. was man durchs Ausfrieren erhält, cerevisia etc. fortior post egelationem restans.
- ВЫМОСТИТЬ, *vid. вымáщиваю.*
- ВЫМОПАТЬ, *vid. вымáщываю.*
- ВЫМОЧИТЬСЯ, durch und durch naß werden, emadere.
- ВЫМОЩЕННЫЙ, gebrücht, gebielt, alibus constratus.
- ВЫМУЧЕНИЕ, *н.* 2. die Erpressung, extorsio.
- ВЫМУЧЕННЫЙ, erpreßt, extortus.
- ВЫМУЧИВАТЕЛЬ, *т.* 2. ein Auspreiniger, Presser, Abndthiger, extortor.
- ВЫМУЧИВАЮ, I. — *паты, пымучить, (fut. вымучу)* auspreinigen, auspressen, erpressen, extorquere.
- ВЫМЫВАНИЕ, *н.* 2. das Auswaschen, elutio.
- ВЫМЫВАЮ, I. — *паты, пымыть, (fut. вымою)* auswaschen, eluere.
- ВЫМЫСЛЕННИЦА, *ф.* 1. eine Erdichterinn, confictrix.



ВЫМЫСЛИТЕЛЬ, *т.* 2. ein Erfinder, Erdichter, excogitator, repertor.

ВЫМЫСЛИТЬ, *vid.* ВЫМЫСЛЯЮ.

ВЫМЫСЛЬ, *т.* 2. *г.* у, eine Erdichtung, Erfindung, eine Fante, figmentum, commentum, confictio.

ВЫМЫТЫЙ, ausgewaschen, elutus.

ВЫМЫШЛЕНИЕ, *п.* 2. *vid.* ВЫМЫСЛЬ.

ВЫМЫШЛЕННИКЪ, *т.* 2. ein Erdichter, confictor.

ВЫМЫШЛЕННЫЙ, erdichtet, erfunden, ausgedacht, fictus, commenticius.

ВЫМЫШЛЯЕМЫЙ, was zu erdichten, zu erfinden, auszudenken ist, fingibilis.

ВЫМЫШАЮ, *1.* — *лѣтъ*, *пѣ*мыслитъ, (*фут.* *вѣ*мышлаю) erdichten, erfinden, ausdenken, fingere, confingere.

ВЫМѢНИВАЮ, *1.* — *патъ*, *пѣ*мѣнѣтъ, *пѣ*мѣнитъ, (*фут.* *вѣ*мѣню) austauschen, umsetzen, einwechseln, tauschen, mutare quid cum aliquo; образъ *вѣ*мѣнитъ, das Bild eines Heiligen kaufen, emere imaginem Diui alicuius.

ВЫМѢТЬ, *т.* 2. die Auswechselung, Umwechselung, Umtauschung, Umsehung, commutatio.

ВЫМѢРЕННЫЙ, ausgemessen, metitus, dimetatus.

ВЫМѢРИВАНІЕ, *п.* 2. die Ausmessung, dimensio.

ВЫМѢРИВАЮ, *1.* — *патъ*, *пѣ*мѣрѣтъ, *пѣ*мѣритъ, (*фут.* *вѣ*мѣрю) ausmessen, metiri, emetiri.

ВЫМѢШИВАНІЕ, *п.* 2. das Durchkneten, die Durchknetung, farinae subactio.

ВЫМѢШИВАЮ, *1.* — *патъ*, *пѣ*мѣшитъ, (*фут.* *вѣ*мѣшу) durchkneten, farinam subigere.

ВѢМЯ, *п.* 3. die Euter, uber, sumen.

ВЫНАВѢЖИВАНІЕ, *п.* 2. die Endigung des Düngens, sufficiens stercoreatio.

ВЫНАВѢЖИВАЮ, *1.* — *патъ*, *пѣ*напѣжитъ, das Dängen endigen, saturare fimo.

ВЫНАРУЖИВАНІЕ, *п.* 2. das Umwenden des Inwendigen hinauswärts, externatio.

ВЫНАРУЖИВАЮ, *1.* — *патъ*, *пѣ*наружитъ, (*фут.* *вѣ*наружу) das Inwendige austreten, externare.

ВЫнесенный, *hinausgetragen, exportatus.*

ВЫнеси, *vid. ВЫНОШУ.*

ВЫнимáние, *n. 2. das Herausnehmen, die Herausnehmung, exentio.*

ВЫнимаю, *1. — мѣтъ, пЫнятъ, (fut. вЫну) herausnehmen, eximere.*

ВЫносишь, *vid. ВЫНОШУ.*

ВЫноскá, *f. 1. das Hinaustragen, Austragen, exportatio.*

ВЫносѢ, *m. 2. ein Leichenbegángniß, exequiae.*

ВЫношенный, *abgetragen, z. E. ein Kleid, detritus.*

ВЫНОШУ, *2. p. нОсишь, — сѣтъ, пЫнести, (fut. вЫнесу) hinaustragen, austragen, exportare, egerere; heimlichfein austragen, arcanum prodere, euulgare.*

ВЫНОШУсь, *2. — — mit Sack und Pack sich aus dem Hause machen, cum omnibus suis bonis e domo exire.*

ВЫну, *vid. ВЫНИМАЮ.*

ВЫнудить, *abnothigen, abquálen, extorquere.*

ВЫнырѣю, *1. — рѣтъ, — рнутъ, (fut. вЫнырну) vom Untertauchen wieder hervorkommen, ex vndis emergere.*

ВЫнОханный, *ausgerochen, ausgeschmupft, euacuatus paribus attrahendo.*

ВЫнОхиваю, *1. — пать, пЫнюхатъ, (fut. вЫнюхаю) ausriechen, ausschmupfen, euacuare, consumere paribus attrahendo.*

ВЫнятый, *herausgenommen, exentus.*

ВЫнятъ, *vid. ВЫНИМАЮ.*

ВЫорать, *aussplügen, exarare.*

ВЫпадка, *f. 1. das Ausfallen, clapsus.*

ВЫпадокѢ, *m. 2. eine Verrentung an den Füßen der Pferde, luxatio cingulum equi.*

ВЫпадываю, *1. — пать, выпадаю, 1. — дѣтъ, пЫластъ, (fut. вЫпаду) ausfallen, herausfallen, excidere, elabi.*

ВЫпáзываю, *1. — пать, пЫлазить, fügen, coniungere, artare.*

ВЫпáзываю, *1. — пать, пЫлолзти, (fut. вЫползу) herausstreiben, proferere, prosperere.*

ВЫпáлки.



- Выпáливаю, I. — *пaтъ*, *пýлoлнитъ*, (*fut.* *вýполню*) *ausleeren, deplere.*
- Выпáливaнiе, *n.* 2. *вýпaлeнiе*, *n.* 2, *вýпaлaкa*, *f.* 1. *das* *Los* *schießen, Abfeuern, die Abfeuerung, displodio bombardac.*
- Выпáливаю, I. — *пaтъ*, — *литъ*, (*fut.* *вýпaлю*) *los* *schießen, abfeuern, Feuer geben, displodere bombardam.*
- Выпáлываю, I. — *пaтъ*, *пýлoлoтъ*, (*fut.* *вýпoлю*) *ausgáßen, eruncare, euellere.*
- Выпáриваю, I. — *пaтъ*, *пýлapитъ*, (*fut.* *вýпapю*) *baden, eluere feruenti calore in balneo.*
- Выпáхиваю, I. — *пaтъ*, *пýлaxaтъ*, (*fut.* *вýпaxу*) *gut durchpflügen, oxagare.*
- Выпeкáю, I. — *кáтъ*, *пýлeчъ*, (*fut.* *вýпeкy*) *ausbácken, gar backen, percoquere.*
- Выпepéживаю, I. — *пaтъ*, *пýлepeдитъ*, (*fut.* *вýпepeжy*) *zuvorkommen, praeuenire, praeuertere.*
- Выпecтрeнный, *bunt gemacht, variegatus.*
- Выпecпритъ, (*fut.* *вýпecпрю*) *bunt machen, variis coloribus distinguere, variegare.*
- Выпéхиваю, I. — *пaтъ*, *пýлeхнyтъ*, (*fut.* *вýпeхнy*) *hinaus, herausstoßen, extrudere, expellere.*
- Выпeчáтываю, I. — *пaтъ*, *пýлeчaтaтъ*, *edrucken, imprimere.*
- Выпивáнiе, *n.* 2. *das* *Austrinken, epotatio.*
- Выпивáю, I. — *пaтъ*, *пýлитъ*, (*fut.* *вýпью*) *austrinken, ebibere, epotare, exhaustire; досуха выпить, bis auf den letzten Tropfen austrinken, ad fundum ebibere.*
- Выпýливаю, I. — *пaтъ*, *пýлилитъ*, (*fut.* *вýпилю*) *ságen, ferrare; feilen, limare.*
- Выписка, *f.* 1. *ein* *Auszug, kurzer Begriff einer Sache, epitome, summarium.*
- Выпищикъ, *m.* 2. *ein* *Ausschreiber, exscriptor.*
- Выпýсываю, I. — *пaтъ*, *пýлиcатъ*, (*fut.* *вýпишy*) *aus* *schreiben, exscribere; von andern Orten verschreiben, peregre adferendum per literas curare.*
- Выписъ, *f.* 4. *vid.* *вýписка.*
- Выплавкa, *f.* 1. *die* *Aus* *schmelzung, productio eliquescendo.*

- Выплаваиваю, 1. — *пачь, пылапачь, (fut. выплаваю) ausschmelzen, eliquescendo producere.*
- Выплавокъ, *т.* 2. ein ausgewachsener Knospen am Baum, nodus arboris excretus.
- Выплакиваю, 1. — *пачь, пылакать, (fut. выплачу) erweinen, mit Weinen erhalten, fletu obtinere.*
- Выплачивание, *н.* 2. выплата, *ф.* 1. die Auszahlung, solutio.
- Выплачиваю, 1. — *пачь, пылатить, (fut. выплачу) auszahlen, solvere, persolvere.*
- Выплёвываю, 1. — *пачь, пылпачь, пылапнуть, (fut. выплапну) ausspucken, exspuere, exscire.*
- Выплёскиваю, 1. — *пачь, пылескать, (fut. выплещу) vergießen, ausschweppern, profundere.*
- Выплывание, *н.* 2. das Herausschwimmen, enatio.
- Выплываю, 1. — *пачь, пылпать, (fut. выплыву) herausschwimmen, enare, enatare.*
- Выплапнушь, *vid.* выплёвываю.
- Выпляска, *ф.* 1. die Ausführung des Tanzes, saltationis ad finem perductio.
- Выплясываю, 1. — *пачь, пылпачь, einen Tanz ausführen, saltationem ad finem perducere; mit Tänzen etwas erhalten, saltando obtinere aliquid.*
- Выполнишь, *vid.* выпалниваю.
- Выпороженный, ausgeleert, euacuatus.
- Выпорожение, *н.* 2. die Ausleerung, euacuatio.
- Выпороживание, *н.* 2. *id.*
- Выпороживаю, 1. — *пачь, пылпорожить, (fut. выпорожню) ausleeren, euacuare.*
- Выполошый, ausgejätet, eruncatus, farritus.
- Выполошь, *vid.* выпалаываю.
- Выпоротки, Felle von ungebohrnen Lämmern, pelles agnorum nondum in lucem editorum.
- Выпотрашиваю, 1. — *пачь, пылпотрошить, (fut. выпотрошу) ausweiden, das Eingeweide ausnehmen, eviscerare, exenterare.*
- Выправка, *ф.* 1. die Wiedereinrichtung, restitutio in pristinum



mitti statum, emendatio; die Rechtfertigung, purgatio, iustificatio, depulsio criminis.

Выправаиваю, 1. — *павъ, пылравить, (fut. выправлю)* wieder einrichten, emendare; rechtfertigen, excusare, iustificare; *зубы у пилы, щербаны выправить, die Scharre ausweisen, crenam exacuere.*

Выправаиваюсь, 1. — — *сидь* rechtfertigen, sese purgare, iustificare.

Выпрашивание, *н. 2.* das Ausbitten, efflagitatio, expostulatio.

Выпрашиваю, 1. — *павъ, пылпросить, (fut. выпрошу)* ausbitten, precibus exproscere.

Выпрошенный, ausgebeten, erbeten, expostulatus, precibus obtentus.

Выпрыгивание, *н. 2.* das Herauspringen, actio exiliendi.

Выпрыгиваю, 1. — *павъ, пылпрыгать, пылпрыгнуть, (fut. выпрыгну)* herauspringen, exilire.

Выпрыскиваю, 1. — *павъ, пылпрыскать, (fut. выпрыскну)* aussprengen, ausprühen, exspargere, exspuere.

Выпрягаю, 1. — *гавъ, пылпречь, (fut. выпрягу)* ausspannen, abspannen, abiungere, disiungere equos curru, iugo exuere.

Выпряжение, *н. 2.* das Ausspannen, Abspannen, disiunctio.

Выпряженный, ausgespannt, abgespannt, curru abiunctus, disiunctus.

Выпрядываю, 1. — *павъ, пылпрядеть, (fut. выпряду)* mit Spinnen verdienen, nendo mereri; sein Stück abspinnen, netionem finire.

Выпуклость, *ф. 4.* das Erhabene, die Wölbung, conuexitas.

Выпуклый, erhaben, conuexus.

Выпускание, *н. 2.* выпускъ, *м. 2.* die Auslassung, emissio.

Выпускаю, 1. — *жавъ, пылустить, (fut. выпущу)* auslassen, emittere, dimittere; выпускаю *зубы*, Zähne machen, dentes emittere; выпускаю *урину*, sein Wasser abschlagen, urinam excernere; выпускаю *жука*, eine Dose herauslassen, pupam emittere.

Выпуски, Sprüsstüchen, placentaе tortiles per siphonem factae.

Выпучиваю, 1. — *павъ, пыллучить, (fut. выпучу)* hervorstrecken, herausstehen lassen, protendere.

Вып-

Выпытываю, 1. — *пѣтъ, пыпытѣтъ*, (*fut. выпытѣю*) unter der Tortur ausforschen, extorquere tormentis.

Выпь, *f.* 4. die Rohrdommel, *butio, ardea palustris*.

Выпѣваю, 1. — *пѣтъ, пыпѣтъ*, (*fut. выпѣю*) im Singen den Ton am Ende aushalten, *sonum in fine prolongare*; mit Singen verdienen, *cantando mereri*.

Выпѣживаю, *vid. выпѣживаю*.

Выравненный, ausgeglichen, eben gemacht, *complanatus*.

Выравнивание, *n.* 2. die Ausgleichung, Ebenmachung, *complanatio, adaequatio*.

Выравниваю, 1. — *пѣтъ, пыропнѣтъ*, (*fut. выровняю*) ausgleichen, planiren, eben machen, *adaequare, exaequare*.

Выражаю, 1. — *жѣтъ, пыразитѣтъ*, (*fut. выражу*) ausdrücken, *exprimere*.

Выражение, *n.* 2. der Ausdruck, *expressio*.

Выразительный, nachdrücklich, *aptus ad significandum*.

Выразумѣваю, 1. — *пѣтъ, пыразумѣтъ*, begreifen, *intelligere*.

Вырастаю, 1. — *тѣтъ, пырасти*, (*fut. вырасту*) aufwachsen, groß werden, *adolescere*.

Вырваніе, *n.* 2. das Ausreißen, *eulsio*.

Вырванный, ausgerissen, *eulsus*.

Вырвать, *vid. вырывать*.

Выровненный, ausgeglichen, eben gemacht, planirt, *adaequatus*.

Выровнять, *vid. выравниваю*.

Выродокъ, *m.* 2. *g. дка*, einer der aus der Art geschlagen ist, ein ungerathenes Kind, *degener*.

Вырослый, erwachsen, *adultus*.

Вырости, *vid. вырастаю*.

Выростка, *f.* 1. eine heurige Sprosse, *furculus hornotinus*.

Выростокъ, *m.* 2. ein Zell von einem zweijährigen Kinde, *pellis bouis bimi*.

Вырубѣю, 1. — *бѣтъ, пырубитѣтъ*, (*fut. вырублю*) ausbauen, *excidere*.

Вырубленіе, *n.* 2. *вырубѣтъ*, *m.* 2. *вырубка*, *f.* 1. das Ausbauen, *excisio, excisio*.

Выру-



- Выругать, (*fut.* выругаю) ausschimpfen, exprobrare.  
 Вырываніе, *n.* 2. вырваніе, das Ausreißen, Ausrupfen; euulsiō.  
 Вырывапель, *m.* 2. der Ausreißer, Ausrupper, euulfor.  
 Вырываю, *1.* — *пѣтъ, пѣрпѣтъ*, (*fut.* вырву) ausreizen, ausrupfen, tuncare, euellere.  
 Вырываюсь, *1.* — — sich losreißen, entgehen, se praeripere.  
 Вырь, *n.* 2. ein Strudel, Wassermirbel, vortex.  
 Вырѣзанный, ausgeschnitten, excisus, exsculptus.  
 Вырѣзать, *vid.* вырѣзываю.  
 Вырѣзка, *f.* 1. der Ausschnitt, excisio.  
 Вырѣзный, ausgeschnitten, exsectus.  
 Вырѣзываніе, *n.* 2. das Ausschneiden, excisio, exsectio.  
 Вырѣзываю, *1.* — *пѣтъ, пѣрѣзѣтъ*, (*fut.* вырѣжу) ausschneiden, excindere, excidere.  
 Высаживаю, *1.* — *пѣтъ, пѣсажатъ, пѣсѣдитъ*, (*fut.* высажу) aussetzen, exponere; высаживать хлѣбъ изъ печи, das Brodt aus dem Ofen nehmen, panem ex furno eximere.  
 Высасываю, *1.* — *пѣтъ, пѣсосѣтъ*, (*fut.* высосу) aus-saugen, exsugere.  
 Высватываю, *1.* — *пѣтъ, пѣсватѣтъ*, freywerben; einem eine Braut aussuchen, nuptias conciliare.  
 Высверливаю, *1.* — *пѣтъ, пѣсверлитъ*, (*fut.* высверлю) ausbohren, exterebrare.  
 Высвистѣ, *m.* 2. das Auspfeifen, exsibilatio, sibilum.  
 Высвистываніе, *n.* 2. *id.*  
 Высвистываю, *1.* — *пѣтъ, пѣсвистѣтъ*, (*fut.* высвищу) auspfeifen, sibilō explodere, exsibilare.  
 Высеребреніе, *n.* 2. die Versilberung, inargentatio.  
 Высеребренный, versilbert, übersilbert, argentatus, inargentatus.  
 Высеребриваю, *1.* — *пѣтъ, пѣсеребрѣтъ*, (*fut.* высеребрю) versilbern, übersilbern, argento inducere.  
 Высѣиваніе, *n.* 2. das Ausbrüten, exclusio, pullatio.  
 Высѣиваю, *1.* — *пѣтъ, пѣсѣдѣтъ*, (*fut.* высѣжу) ausbrüten, hecken, excludere.

Выскабливаніе, *n.* 2. die Abhobelung, dedolatio; deruncinatio; Ausgrabung, erasio.

Выскабливаю, *1.* — *патѣ*, *выскоблѣтъ*; (*fut.* *выскоблѣю*) abhobeln, dedolare; deruncinare; austradiren, austragen; eradere.

Выскакиваю, *1.* — *патѣ*, *выскочитѣ*, (*fut.* *выскачѣю*) ausspringen, profilire, exsilire.

Выскоблѣтъ, *vid.* *выскабливаю*.

Выскочитѣ, *vid.* *выскакиваю*.

Выскребѣю, *1.* — *бѣтъ*, *выскребѣтъ*; (*fut.* *выскребѣю*) austragen, ausschaben, exscalpere, eradere.

Выскачокѣ, *m.* 2. einer der hervorspringt, profilens; der sich vor andern hervorthun will, qui inter aequales elucere cupit.

Высланный, herausgeschickt, emissus.

Выслать, *vid.* *выспилѣю*; et *высылѣю*.

Выслуживаю, *1.* — *патѣ*, *выслужитѣ*; (*fut.* *выслужу*) verdienen, promereri, emereri; ausdienen, servitium adimplere.

Выслуживаюсь, *1.* — — sich ausdienen, ab infimo gradu ad summum servire. servitio.

Выслушиваю, *1.* — *патѣ*, *выслушатѣ*, (*fut.* *выслушу*) recte hören, audire, finem audire; auribus adesse usque ad finem loquelae.

Высмѣрживаніе, *n.* 2. das Ausschneuzen, emunctio narium.

Высмѣрживаю, *1.* — *патѣ*, *высмѣржатѣ*, (*fut.* *высмѣржаю*) ausschneuzen, emungere nares.

Высмѣрживаніе, *n.* 2. die genaue Besichtigung, contemplatio, sufficiens spectatio.

Высмѣрживатель, *m.* 2. ein Besichtiger, contemplator.

Высмѣрживаю, *1.* — *патѣ*, *высмѣржатѣ*, (*fut.* *высмѣржаю*) genau besichtigen, lustrare, contemplari.

Высовываю, *1.* — *патѣ*, *высовѣтъ*, *высунѣтъ*, (*fut.* *высунѣю*) herausstecken, herausstrecken, protendere.

— Высѣкій, hoch, altus, procerus.

— Высѣко, hoch, alte, sublime.

Высоко



- **Высокоблагородіе**, ваше высокоблагородіе, *Sw. Hochwohlgebohren, vir generose.*
- **Высокоблагородный**, Hochwohlgebohren, *generosissimus.*
- Высоковѣшый**, etwas hoch, *altiusculus.*
- Высокомысленно**, vermessen, *arroganter.*
- Высокомысленный**, vermessen, einbildisch, eingebildet, *arrogans, superbus.*
- Высоконькій**, etwas hoch, *altiusculus, procerulus.*
- Высоконько**, ein wenig zu hoch, *altiuscule.*
- Высокопѣрность**, *n. 2.* die Schwülstigkeit, *tumor.*
- Высокопѣрно**, schwülstig, hochtrabend, *tumidus, turgidus.*
- **Высокопочтенный**, hochgeehrt, *acclamatus.*
- **Высокородіе**, *n. 2.* ваше высокородіе, *Sw. Hochgebohren, vir generosissime.*
- Высокородный**, Hochgebohren, *summo genere natus, illustis.*
- Высокобснй годъ**, ein Schaltjahr, *annus intercalaris, bissextus.*
- Высокобъ**, *m. 2. id.*
- Высокобъ**, *f. 4.* die Höhe, *celstudo, excelsitas.*
- Высокоуміе**, *n. 2.* die Einbildung, hohe Gedanken von sich selbst, die Naseweise, *arrogantia, praesumptio.*
- Высокоумный**, sehr verständig, *sublimi ingenio praeditus; naseweise, superflug, nasutus, sciolus.*
- Высокоумствую**, *1.* — *попамъ*, eingebildet seyn, hohe Gedanken von sich haben, superflug seyn, naseweise seyn, *hügeln, arrogare sibi sapientiam, argutari.*
- Высоливаю**, *1.* — *памъ, пысолимъ*, (*fur. висолю*) durchsalzen, *bene sale condire.*
- Высосать**, *vid. высасываю.*
- **Высота**, *f. 1.* die Höhe, *sublimitas.*
- Высохлый**, trocken, getrocknet, dürre, *siccus, aridus.*
- Высохнуль**, *vid. высыхаю.*
- **Высочайшій**, der Höchste, *celissimus.*
- **Высочество**, *n. 2.* die Hoheit, *celstudo, altitudo; ваше высочество, Sw. Hoheit, vestra altitudo.*
- Выспаться**, *vid. высыпаться.*

ВЫСПАЮСЬ, *vid.* ВЫСЫПАЮСЬ.

ВЫСПРАШИВАНІЕ, *n.* 2. das Ausfragen, sciscitatio, percontatio.

ВЫСПРАШИВАЮ, *1.* — *пашь*, *пыспроситъ*, (*fur.* *вбспрошу*) ausfragen, ausforschen, sciscitari, percontari, scrutari, expiscari.

ВЫСТАВКА, *f.* 1. die Hervorragung, prominentia; die Versetzung der Bauten aus einem großen Dorf in ein kleines, translocatio rusticorum ex magno pago in minorem.

ВЫСТАВЛИВАНІЕ, *n.* 2. die Ausstellung, expositio; Hervorragung, prominentia.

ВЫСТАВЛИВАЮ, *1.* — *пашь*, *пыстапмтъ*, (*fur.* *вбстапвлю*) herausstellen, ausstellen, exponere.

ВЫСТАВЛИВАЮСЬ, *1.* — — hervorrage, eminere, prominerere, extare.

ВЫСТАИВАЮ, *1.* — *пашь*, *пыстоимтъ*, (*fur.* *вбстою*) zum Ende stehen, (als ein Soldat seine Stunden) in statione manere vsque ad tempus statutum.

ВЫСТЕГИВАЮ, *1.* — *пашь*, *пытегитъ*, (*fur.* *вбтегаю*) Hauten ausnähen, pernere; filis interponere; aus schlagen mit der Peitsche, (*i. E.* die Augen) elidere, (*e. g.* oculos flagro); die Schnallen aus den Schuhen nehmen, Ioschnallen, fibulas calceorum eximere.

ВЫСТИГАЮ, *1.* — *гашь*, einem zuvorlaufen, praecurrere alicui.

ВЫСТИЛАНІЕ, *n.* 2. die Belegung (*i. E.* mit Steinen, Matten, Stroh, u. s. w.) stratura lapidibus, mattis, stramine etc.

ВЫСТИЛАЮ, *1.* — *лашь*, *пыстлать*, (*fur.* *вбстелю*) mit Steinen u. s. w. belegen, sternere lapidibus, etc.

ВЫСТИЛКА, *f.* 1. das womit eine Diele belegt ist, stratum.

ВЫСТОЯЛОСЬ, es ist verraucht, evaporavit.

ВЫСТРИГАЮ, *1.* — *гашь*, *пыстричь*, (*fur.* *вбстригу*) abscheren, detondere.

ВЫСТРОГАТЬ, *vid.* ВЫСТРѢГИВАЮ.

ВЫСТРОЕННЫЙ, ausgebaut, exaedicatus; herausgebaut, extans, prominens (aedificium).

ВЫСТРОИ-



Выспрѣиваю, *г.* — *пастъ, пѣспроитъ, (fut. въспрою)* ausbauen, exaedificare; herausbauen, aedificare vt promineat.

Выспройка, *г.* *г.* die Ausbaunung, exaedificatio.

Выспругиваю, *г.* — *пастъ, пѣспругатъ, (fut. въспругу)* behobeln, circumdolare, edolare, perdolare.

Выспрѣливаніе, *н.* *г.* das Lossschießen, displotio, eiaculatio.

Выспрѣливаю, *г.* — *пастъ, пѣспрѣлитъ, (fut. въспрѣлю)* lossschießen, abschießen, displotere, emittere sagittam; das Segel mit dem Hacken ausspannen, velum harpagine pandere.

— Выспрѣлъ, *н.* *г.* der Schuß, ictus, explosio tormenti, vel sclopeti.

Выспряпанный, *г.* gerichtlich erhalten, excursatus, iudicialiter obtentus.

Выспряпываю, *г.* — *пастъ, пѣспряпастъ, (fut. въспряпаю)* gerichtlich bewirken, iudicialiter obtinere.

Выспуживаю, *г.* — *пастъ, пѣспудитъ, (fut. въспужу)* ganz kalt machen, frigefacere, refrigerare.

Выспупаю, *г.* — *пастъ, пѣспупитъ, (fut. въспуплю)* austreten, aufbrechen, excedere loco; въспупитъ изъ берѣговъ, austreten, sich ergießen, superflagnare, extra ripas diffuere.

— Выспупка, *г.* *г.* der Gang, incessus, ingressus.

Выспунуть, *вид.* въсѣвываю.

Выспусленный, *г.* ausgetrunken, ausgenuscht, exsuctus.

Выспушенный, *г.* ausgetrocknet, trocken gemacht, siccatus, insolatus.

Выспушивание, *н.* *г.* das Trocknen, Dörren, exsiccatio.

Выспушиваю, *г.* — *пастъ, пѣспушитъ, (fut. въспушу)* trocknen, austrocknen, dörren, siccare, torrere; ausmergeln, emacerare.

Выспылаю, *г.* — *пастъ, пѣспыластъ, (fut. въспылаю)* ausschießen, hinauschießen, mittere foras, ablegare.

Выспылака, *г.* *г.* das Hinausschießen, Ausschießen, dimissio.

Выспыпаю, *г.* — *пастъ, — пастъ, (fut. въспыпаю)* ausschütten, effundere, profundere.

Высыпаюсь, I. — *лѣтъся, пыспа́тъся*, (fut. *высплюсь*) ausschlafen, edormire, edormiscere, somno satiari.

Высыхую, I. — *хѣтъ, пысохнутъ*, (fut. *высохну*) trocken, durre werden, trocknen, exarcescere, arefieri.

Высѣваю, I. — *пѣтъ, пыѣтъ*, (fut. *высѣю*) ausſäen, disseminare; ausſieben, cribro pollinario farinam secernere.

Высѣвки, Nelen, furfur.

Высѣканіе, n. 2. das Ausshauen, excisio.

Высѣкашель, m. 2. der Ausshauer, exsector; der mit Ruthen streicht, qui virgis caedit.

Высѣкаю, I. — *кѣтъ, пыѣтъ*, (fut. *высѣку*) ausshauen, excidere; ausſchlagen, anschlagen, (als Feuer), ignem e filice elicere; mit Ruthen streichen, die Ruthe geben, virgis caedere; огонь *высѣтъ*, Feuer anschlagen, ignem elidere ex filice, excutere filicis scintillam; лозами *высѣтъ*, mit Ruthen streichen, virgis caedere.

Высѣченіе, n. 2. высѣчка, f. I. *vid.* высѣканіе.

Высѣченный, ausgehauen, excisus; angeschlagen, als Feuer, elisus; mit Ruthen gestrichen, castigatus.

Выпѣлкиваніе, n. 2. die Hinausstoßung, Ausstoßung, extrusio, exturbatio.

Выпѣлкивашель, m. 2. der Ausstoßer, exturbator.

Выпѣлкиваю, I. — *пѣтъ, пытолкнуть*, (fut. *вытолкну*) ausstoßen, exturbare, extrudere.

Выпѣпываю, I. — *пѣтъ, пытолпѣтъ*, (fut. *вытолпчу*) austreten, mit Füßen, exculcare.

Выпѣргиваю, I. — *пѣтъ, пыторгѣтъ*, mit dem Handel erwerben; impetrare mercando; abdingen, de pretio detrudere.

Выпѣскиваю, I. — *пѣтъ, пытѣщѣтъ*, (fut. *вытѣщу*) ausziehen, herausziehen, proleuare, euellere.

Выпѣчиваю, I. — *пѣтъ, пыточѣтъ*, (fut. *выпочу*) ausſchleifen, exasperare; ausdrehſeln, torno excauare.

Выпѣврживаю, I. — *пѣтъ, пытпердѣтъ*, (fut. *вытпержу*) auswendig lernen, ediscere, memoriae mandare.

Выпѣканіе, n. 2. das Ausfließen, Ausrinnen, emanatio, effluuium.

Выпѣкаю,



- Вытекаю, 1. — *кѣтъ, пѣмечъ*, (*fut. вытеку*) *ausfließen, austrinnen, effluere, emanare.*
- Вытекающий, *herausfließend, effluens, emanans.*
- Вытерѣбливаніе, *n. die Ausspüßung, Ausjätung, runcatio.*
- Вытерѣбливаю, 1. — *пѣтъ, пѣтерѣблѣтъ*, (*fut. вытерѣблѣю*) *ausspüßen, ausjäten, runcare, euellere.*
- Вытерѣть, *vid. вышпирѣю.*
- Вытертый, *ausgerieben, abgerieben, abgewischt, detritus.*
- Вытерпливаю, 1. — *пѣтъ, пѣтерплѣтъ*, (*fut. вытерплѣю*) *ausstehen, erdulden, perpeti, perferro.*
- Вытѣсанный, *behauen, ascia dolatus, asciautus.*
- Вытѣсываніе, *n. 2. das Behauen, edolatio.*
- Вытѣсываю, 1. — *пѣтъ, пѣтѣсѣтъ*, (*fut. вытѣсѣю*) *behauen, ascia dolare.*
- Вышпирѣніе, *n. 2. das Ausreiben, extritus, expurgatio, absterfio.*
- Вышпирѣю, 1. — *рѣтъ, пѣтерѣтъ*, (*fut. вышпирѣю*) *ausreiben, abreiben, abwischen, deterere, extere, abstergere.*
- Вышпирка, *f. 1. das womit man etwas ausreibt, terforium, verriculum.*
- Вышпканный, *gewebt, textus.*
- Вышпкѣть, *weben, texere.*
- Вышполкнути, *vid. выпѣлживаю.*
- Выштонить, *dünne machen, extenuare.*
- Вышпилося, *es ist ausgeheizt, conclave calefactum est.*
- Вышпки, *was ausgeschmolzen ist, liquamen.*
- Вышпорѣ, *m. 2. выпшорка, f. 1. das was abgedungen ist, id quod emendo de pretio detractum, deminutum est.*
- Вышпочить, (*fut. выпшочу*) *schärfen, schleifen, exacuere; ausdreheln, torno exacuare.*
- Вышпорить, *betreten, mit gehen bahnen, eundo viam sternere.*
- Вышпрезвлѣнный, *nüchtern geworden vom Rausch, sobrius, qui crapulam exhalavit.*
- Вышпрезвѣляю, 1. — *пѣтъ, пѣшпрезвѣлѣтъ*, (*fut. выпшпрезвѣлю*) *nüchtern machen, den Rausch vertreiben, sobrium reddere, crapulam discutere.*

Выпрѣзвливаю, 1. — — nüchtern werden, den Mauch verschlafen, crapulam exhalare.

Выпри, reibe ab, wische ab, deterge, munda.

Выпрѣсываю, 1. 2. das Ausschütteln, excussio.

Выпрѣсываю, 1. — патъ, пытрести, (fut. выпрѣсу) ausschütteln, excutere.

Выпши, vid. выхожу.

Выпшпливаю, 1. — патъ, пытулить, (fut. выпшплю) stumpf machen, hebetare, obtundere, retundere.

Выпшплѣю, 1. — лѣтъ, лить, id.

Выпшпый, der einen Theil bekömmet, particeps.

Вышь, f. 4. ein Theil, portio, pars.

Вышьѣ, 1. 2. das Geheule, vlulatus, eiulatus.

Вышпгиваю, die Ausziehung, Ausdehnung, extensio, distensio.

Вышпгиваю, 1. — патъ, выпшгѣю, 1. — гѣтъ, пытпнуть, (fut. выпшгну) herausziehen, ausdehnen, extendere, distendere.

Вышпнушый, ausgezogen, ausgedehnet, extentus, distentus.

Вышченшый, ausgelernet, edoctus.

Вышчиваю, 1. — патъ, пышчить, (fut. вышчу) auslernen, perdiscere, edoceri.

Вышчка, f. 1. das Auslernen, finis discendi; въ вышчку кого опдѣтъ, einen in die Lehre geben, aliquem tradere ad edocendum.

Вышживаю, 1. — патъ, oft ausgehen, (fut. выхожу) saepe exire; auswirken, bewirken, iudicialiter impetrare.

Вышаркиваю, 1. — патъ, пышаркѣтъ, — кштъ, (fut. вышаркну) aus dem Halse austräuspern, excrescere, puitam excernere.

Вышваленшый, sehr gerühmt, laudatus.

Вышвѣливаю, 1. — патъ, ршмѣн, oft anpreisen, commendare, laudibus cumulare.

Вышвѣлѣю, 1. — лѣтъ, пышвалить, (fut. вышвѣлю) ршмѣн, ausrшмѣн, sehr ршмѣн, anpreisen, laudare, laudibus efferre.

Вышвѣшъ.



Выхва́тываю, 1. — *пѣтъ, пыхпатить, пыхпатнуть*,  
(*fut. выхвачу*) mit Gewalt herausziehen, vi eripere.

Выхлѣбываю, 1. — *пѣтъ, пыхлѣбѣтъ, — бнуть*,  
(*fut. выхлѣбну*) mit dem Löffel ausessen, exforbere, ex-  
haurire.

Выходѣть, *vid. выхожу*.

Выходецъ, *m. 2.* ein Emigrant, patria expulsus.

Выходка, *f. 1.* das Aushalten im Singen, modulatio fina-  
lis; das Anspielen im Spiel, orsus ludi.

Выходъ, *m. 2.* der Ausgang, exitus; die Speisekammer, ein  
gewöhnlicher Keller mit einem Ausgang auf den Hof, cella  
promptuaria.

Выходящій, ausgehend, exiens.

Выхождение, *n. 2.* das Bewirken einer Sache, actio, cura  
causae.

Выходенный, ausgewirkt, impetratus, obtentus.]

Выхожу, 2. *p. ходить, — дѣтъ, пытти*, (*fut. вы-  
ду*) ausgehen, exire; auswirken, impetrare, obtinere cau-  
sam.

Выхухоль, *m. 2. g. хохля*, eine Biesamrage, gazella.

Выцѣживаю, 1. — *пѣтъ, пыцѣдитъ*, (*fut. выцѣжу*)  
auszapfen, promere e dolio.

Вычерненный, geschwärzt, schwarz gefärbt, nigratus, infusca-  
tus; ausgestrichen (aufm Papier), deletus.

Вычернивание, *n. 2.* das Schwärzen, denigratio; das Aus-  
streichen, deletio.

Вычерниваю, 1. — *пѣтъ, пычернить*, (*fut. вычерню*)  
schwärzen, schwarz färben, nigrare, infuscare; austreichen,  
durchstreichen, delere.

Вычерпываю, 1. — *пѣтъ, пычерпѣтъ, пычерпѣтъ*,  
(*fut. вычерпѣну*) ausschöpfen, exhaurire.

Вычесанный, ausgekämmt, depexus; ausgehechelt, carminatus.

Выческа, das Auskämsel, id quod in pedine vel carmine  
remanet.

Вычесываю, 1. — *пѣтъ, пычесѣтъ, пычесѣтъ*,  
(*fut. вычесѣну*) auskämmen, depedtere; aushecheln, vellica-  
re, carminare.

Въче́нъ, *m. 2.* der Abzug, *detractio*.

Въчи́нишь, (*fur.* въчи́нию) machen, bessern, ausbessern, *reficere, emendare*.

Въчи́слѣнiе, *n. 2.* die Ausrechnung, *computatio, supputatio, ratiocinatio*.

Въчи́слѣю, *1.* — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, (*fur.* въчи́слѣю) ausrechnen, *computare, supputare*.

Въчи́слити, *vid.* въчи́щѣю.

Въчи́панiе, *n. 2.* der Abzug, *detractio*; die Subtraction in der Rechenkunst, *substractio*.

Въчи́щѣю, *1.* — *мѣтъ*, *пычестъ*, (*fur.* въчѣшу) abziehen, *detrahere*; *subtrahiren, subtrahere*.

Въчи́щѣю, *1.* — *щѣтъ*, *пычиститъ*, (*fur.* въчи́щу) reinigen, säubern, *purgare, emundare, depurgare*.

Въчи́щенiе, *n. 2.* die Reinigung, *purgatio, expurgatio, emundatio*.

Въчи́щиванiе, *n. 2.* *id.*

Въчу́ры, allerley Buntwerk, *encarpi*.

Въша́ркиваю, *1.* — *пѣтъ*, *пышаркѣтъ*, *auspoliren, reperpolire, expolire*.

Въшѣ́щѣю, *1.* — *пѣтъ*, *пышатѣтъ*, *пышатнѣтъ*, (*fur.* въшатнѣ) ausschütteln, durch hin und her bewegen *ispmachen, agitando huc illuc excutere*.

— Въше́, höher, *superius*.

— Въше́лъ, *я*, ich bin ausgegangen, *exii*.

Въши́банiе, *n. 2.* въшибка, *f. 1.* das Ausschlagen, *excussio*.

Въши́баю, *1.* — *бѣтъ*, *пышибитъ*, (*fur.* въшибѣ) ausschlagen, (*z. E.* ein Auge, Fenster, u. d. gl.) *excutere*.

Въши́ваю, *1.* — *пѣтъ*, *пышитъ*, (*fur.* въшьѣ) *aufnähen, interprimere, intexere acui figuras*.

Въшивка, *f. 1.* das Ausnähen, *acupictura*.

Въшина́, *f. 1.* die Höhe, *altitudo*.

Въшитый, *ausgenähet, acui pictus*.

— Въшнѣ́й, der höchste, oberste, *supremus, summus*.

Въшу́, *S.* — *сѣтъ*, *erhöhen, exaltare*.

Въшу́чиваю, *1.* — *пѣтъ*, *пышутѣтъ*, (*fur.* въшучѣ) durch Schmerzen erlangen, *per iocos aliquid acquirere*.

Въшнѣ́й,



Вышшій, der höhere, superior.

Выщеченію, n. 2. die Abzwangung, surreptio.

Выщечиваю, i. — *пашь, пыщечить*, (fut. *выщечу*) abzwängen, abbluntern, suppilare.

Выщипанный, ausgerupft, euulsus.

Выщипатель, m. 2. der Ausrauffer, Ausrupfer, qui euellit.

Выщипываю, i. — *пашь, пыщипать*, — *лиуть*, (fut. *выщипаю*) ausgerupfen, ausraufen, runcare, euellere.

Вьщолощенный, gebäucht, lixiuio maceratus.

Вьщолощить, bäuchen, lixiuio macerare.

Вьщупываю, i. — *пашь, пыщупать*, (fut. *вьщупаю*) durch Befehlen ausföndig machen, contrectando invenire.

Выбдатель, m. 2. der Ausesser, exesor.

Выбдаю, i. — *дашь, пытьема*, (fut. *выбмь*) ausessen, exedere.

Выбждаю, i. — *жашь, пытьздить*, (fut. *выбду*) aufsfahren, euehi, proficisci.

Выбздь, m. 2. g. y, die Ausfahrt, excursus curru.

Выбмь, ich werde ausessen, exedam.

Выбеть, vid. выбдаю.

Выясниваю, i. — *пашь, выясняю*, i. — *нашь, пыяснить*, helle machen, aufklären, ferenare, differenare.

Выясниваюсь, i. — — helle werden, sich aufklären, se ferenare.

Вью, i. *пашь*, winden, wickeln, glomerare.

Вьюга, f. i, stürmisches, schlaichtiges Wetter, turbulenta tempestas.

Вьюка, f. i. eine Last, onus, sarcina.

Вьюнъ, m. 2. g. a, eine Art Fische wie Neunaugen, eine Lamprete, muraena.

Вьючный, вьючная лошадь, ein Packpferd, equus sarcinatus.

Вьючу, 2. — *чашь, напыючить*, (fut. *навьючу*) aufpacken, sarcinam inponere.

Вьюшка, f. i. ein kleiner Fassel, girgillus; die Röhre im Schornstein, tubus camini; die Spuhle, volua.

- Вѣдаю, 1. — *дамъ*, wissen, scire; unter jemandes Gerichtsbarkeit stehen, sub iurisdictione alicuius esse.
- Вѣдающій, wissend, der da weiß, sciens.
- Вѣдая, wissend, da er weiß, sciendo.
- Вѣденіе, *n.* 2. das Wissen, scientia; eine schriftliche Nachricht, communicatio scripta.
- Вѣдомо-учинить, zu wissen thun, kund thun, notum, manifestum facere.
- Вѣдомостный, zur Nachricht oder Zeitung gehörig, pertinens ad res novas.
- Вѣдомость, *f.* 4. die Nachricht, Bothschaft, nuncius, relatio.
- Вѣдомости, *g.* *мѣй*, die Zeitungen, ephemerides, relationes.
- Вѣдомый, bekannt, kund, notus, manifestus.
- Вѣдьма, *f.* 1. die Hexe, Zauberinn, venefica, saga, maga.
- Вѣтеръ, *m.* 2. ein Fächer, flabellum.
- Вѣжда, *f.* 1. S. die Augentwimper, cilium.
- Вѣжливо, höflich, artig, manierlich, eleganter, comiter, humaniter.
- Вѣжливость, *f.* 4. die Höflichkeit, Artigkeit, Manierlichkeit, comitas, humanitas, urbanitas.
- Вѣжливый, höflich, artig, manierlich, belebt, bescheiden, humanus, urbanus.
- Вѣко, *n.* 2. die Augentwimpern, cilium; der Deckel auf einer Schüssel, operculum patinae.
- Вѣкую, 1. — *конѣтъ*, seine Lebenszeit zubringen, vitam ducere.
- Вѣкъ, *m.* 2. eine Zeit von hundert Jahren, seculum; eines Menschen Leben, vita hominis, aevum.
- Вѣмъ, S. *вѣмъ*, wissen, scire.
- Вѣнецъ, *m.* 2. *нѣа*, der Kranz, sertum; die Krone, corona; *лавровый вѣнецъ*, der Lorbeertranz, laurea; *царской вѣнецъ*, die königliche Krone, diadema, corona regia.
- Вѣнечный, zum Kranz, zur Krone gehörig, coronalis.
- Вѣникъ, *m.* 2. der Besen, scopae; ein Badequast, scopae balneariae.
- Вѣничекъ, *m.* 2. *г. чка*, ein kleiner Besen, scopula.

Вѣниш.



Вѣншникъ, *т.* 2. ein Besenbinder, einer der mit Besen handelt, scoparius, qui scopas vendit.

Вѣно, *н.* 2. S die Morgengabe, der Brautscatz, dos; die Krone, corona.

Вѣнокъ, *т.* 2. *г.* нка, ein Kranz, sertum, corolla.

Вѣнчикъ, *т.* 2. ein Kränzchen, corolla.

Вѣношница, *ф.* 1. ein Weib, die Kränze und Sträußchen verkauft, viatrix corollarum.

Вѣносецъ, *т.* 2. *г.* сца, der eine Krone trägt, ein gekröntes Haupt, diadema gerens.

Вѣнды, *пл.* а венѣѣ.

Вѣчаніе, *н.* 2. die Krönung, coronatio; die Trauung, sponsi et sponsae coniunctio coram ecclesia.

Вѣчаю, *1.* — чать, krönen, coronare; trauen, copuliren, matrimonio iungere.

Вѣчикъ, *т.* 2. *вид.* вѣнчикъ.

Вѣра, *ф.* 1. der Glaube, fides; die Religion, religio, cultus Dei.

Вѣренъ, *вид.* вѣрный.

Вѣришь, *вид.* вѣрю.

Вѣрно, *т.* 2. *г.* веренъ, zuverlässig, fideliter, certe.

Вѣроподданный, ein getreuer Unterthan, fidelis subditus.

Вѣрность, *ф.* 4. die Treue, fidelitas.

Вѣрный, gläubig, *т.* 2. *г.* веренъ, fidelis.

Вѣроломно, bundbrüchiger Weise, perfide.

Вѣроломный, bundbrüchig, perfidus.

Вѣроломство, *н.* 2. die Bundbrüchigkeit, perfidia.

Вѣроаміе, *н.* 2. die Wahrscheinlichkeit, probabilitas, verisimilitudo.

Вѣроамно, wahrscheinlicher Weise, verisimiliter, probabiliter.

Вѣроамность, *ф.* 4. *вид.* вѣроаміе.

Вѣроамный, wahrscheinlich, probabilis.

Вѣрую, *1.* — опать, въ бѣга, an Gott glauben, credere in Deum.

Вѣрю, *2.* — рить, (*ф.* повѣрю) кому, einem glauben, fidem habere, fidere.

Вѣсишь, *вид.* вѣшу.

Вѣска,

- ВѢскѣ, *g.* ковѣ, eine kleine Wage, bilanx.
- ВѢсовщикѣ, *m.* 2. der Wagenmeister, zygostata, libripens.  
ВѢсовый, zur Wage gehörig, ad libram pertinens; вѢсовая чашка, eine Wageschale, lanx.
- ВѢстникѣ, *m.* 2. der Bothe, nunciuſ; der Engel, angelus.  
ВѢстничій, dem Boten zugehörig, quod pertinet ad nuncium.
- ВѢсповищикѣ, *m.* 2. einer der Nachrichten überall ausbreitet, divulgator rerum novarum.
- ВѢсповый, der Nachricht giebt, der zum Verschicken gebraucht wird, nunciator.
- ВѢсть, *f.* 4. die Nachricht, relatio; вѢсти разноситъ, Nachrichten überall ausbreiten, noua divulgare.
- ВѢсъ, *m.* 2. das Gewicht, pondus; сколько ёго вѢсомъ? wie viel wiegt das? quanto hoc est pondere?
- ВѢсы, *g.* совѣ, die Wage, libra, trutina.
- ВѢтвистый, voller Zweige, ramosus.
- ВѢтвь, *f.* 4. der Zweig, frons, ramus.
- ВѢтерокѣ, *m.* 2. das Windchen, ventulus.
- ВѢтій, *m.* 1. ein Redner, orator.
- ВѢточка, *f.* 1. ein Zweiglein, ramulus.
- ВѢтреница, *f.* 1. eine Windmacherinn, Windbeutelinn, mulier ventosa.
- ВѢтреникѣ, *m.* 2. ein Windbeutel, homo ventosus.
- ВѢтренно, windig; ventose.
- ВѢтренность, *f.* 4. die Flüchtigkeit, ein windiges Wesen, die Eitelkeit, ventositas.
- ВѢтранный, вѢтряный, windig, ventosus; вѢтряная мельница, eine Windmühle, mola alata; ein Schwäger, blatero, gerro.
- ВѢтрило, *n.* 2. das Segel, velum.
- ВѢтрѣ, вѢтерѣ, *m.* 2. der Wind, ventus.
- ВѢтчина, *f.* 1. windtrockenes oder geräuchertes Schweinsfleisch, lardum, succidia.
- ВѢтчинный, was von Schweinsfleisch ist, quod de succidia est.
- ВѢчно, — ный, ewig, aeterne, aeternus.

ВѢчность,



Вѣчность, *f.* 4. die Ewigkeit, aeternitas.

Вѣшаніе, *n.* 2. das Aufhängen, suspensio; das Wägen, Wiegen, libratio, ponderatio.

Вѣшаю, *1.* — *и́ать, по́вѣсѣтъ, (fut. повѣшу) aufhängen, suspendere.*

Вѣшу, *2. p.* *сѣшь, — сѣтъ, wägen, wiegen, librare, ponderare.*

Вѣщаю, *1.* — *и́ать, verkündigen, denunciare, annunciare.*

Вѣщій, *der was vorher sagt, verkündiget, fatidicus, vates.*

Вѣщунъ, *m.* 2. einer, der etwas vorher sagt, (spottweise) fatidicus.

Вѣщунья, *f.* 1. eine, die etwas vorher sagt, fatidica.

Вѣщую, *1.* — *и́ещать, vorher verkündigen, praenunciare.*

Вѣю, *1.* — *и́ѣтъ, wehen, flare.*

Вѣяніе, *n.* 2. das Wehen, flatus.

Вязу, *2. p.* *жѣшь, — зѣтъ, binden, ligare; stricken, pectere, texere.*

Вязаніе, *n.* 2. das Binden, ligatio; Stricken, textura.

Вязанка, *f.* 1. ein Bund, so viel man in die Arme faßt, und auf dem Rücken tragen kann, fascis.

Вязатель, *m.* 2. der Binder, vinctor.

Вязень, *m.* 2. S. ein Gefangener, captivus.]

Вязей, *f.* 1. eine Strickerinn, textrix.

Вязка, *f.* 1. das Bund, fascis.

Вязкій, klebricht, so kothicht, daß man die Füße mit Mühe herausziehen muß, tenax, glutinosus.

Вязну, *1.* — *и́тъ, уи́знутъ, (fut. увязну) im Koth stecken bleiben, haerere.*

Вязовый, von Ulmen, vlmeus.

Вязъ, *m.* 2. der Ulmbaum, vlmus.

Вязь, *f.* 4. das Stricken, textura.

Вѣканье, *n.* 2. dummes Zeug, garritus.

Вѣкаю, *1.* — *и́ать, dummes Zeug reden, garrire.*

Вѣленіе, *n.* 2. das Dörren, Trocknen am Winde, exsiccatio.

Вѣлость, *f.* 4. die Vertrocknung am Winde, exsiccatio per ventum

Вѣлый,

Вялый, windtrocken, vento siccatus flaccidus.

Вялю, 1. — *лѣтъ*, windtrocken machen, siccare vento.

Вяну, 1. — *нумъ*, *запѣнумъ*, (praet. завяль, fut. завяну) welk werden, flaccescere, marcere.

Вящій, S. vornehmer, kräftiger, vortreflicher, praecipuus.

## Г.

Габон, eine Hautbois, lituus gallicus.

Габойствъ, *т.* 2. ein Hautboist, liticen.

Гавань, *ф.* 4. der Hafen, portus.

Гадатель, *т.* 2. der Erräther, der Wahrsager, vates, divinator.

Гадательница, *ф.* 1. die Wahrsagerinn, hariola.

Гадательный, wahrsagerisch, haruspicianus; гадательная книга, ein Wahrsagerbuch, liber fatidicus.

Гадю, 1. — *дѣтъ*, muthmaßen, conicere.

Гадина, *ф.* 1. das Ungeziefer, reptile.

Гадится мнѣ, mir eckelt, mihi nauseam parit.

Гадко, häßlich, eckelhaft, turpiter, foede.

Гадкость, *ф.* 4. die Häßlichkeit, Abscheulichkeit, foeditas.

Гадкій, häßlich, eckelhaft, turpis, foedus, odiosus.

Гадливый, einer, dem leicht vor etwas eckelt, fastidiosus, homo nauseator.

Гадь, *ф.* 4. *vid.* гадина.

Гажу, 2. *р.* дить, — *дѣтъ*, sudeln, foedare, spurcare, inquinare.

Гайдукъ, *т.* 2. ein Henguck, pedes hungaricus.

Гайка, *ф.* 1. die Mutter an einer Schraube, matrix epitonii.

Галенокъ, *т.* 2. нка, ein Weinmaaß, das einige Bouteillen hält, mensura vini.

Галера, *ф.* 1. die Galeere, galea, navis actuaria galeata, triremis.

Галка, *ф.* 1. die Dohle, monedula.

Галкионъ, *т.* 2. der Eisvogel, halcion.

Галспухъ, *т.* 2. das Halstuch, collare.

Гарнизонный, zur Garnison gehörig, praesidiarius.

Гарни-



- Гарнизонъ, *m. 2.* die Garnison, praesidium.  
 Гаситель, *m. 2.* der Auslöcher, exstinctor.  
 Гасить, *vid.* гашу.  
 Гашу, *2. g.* сить, — сить, (*fut.* погашу) auslöchen, *activ.* extinguere.  
 Гвардейскій, zur Garde gehörig, ad legionem regiam spectans.  
 Гвардія, *f. 1.* die Garde, legio regia.  
 Гвоздѣрь, *m. 2.* ein Nagelschmidt, clauarius.  
 Гвоздика, *f. 1.* Nelken, caryophyllus.  
 Гвоздикъ, *m. 2.* ein Nägelschen, clauulus, clauellus.  
 Гвоздички, Gewürznägelein, caryophylli.  
 Гвоздь, *m. 2.* der Nagel, clauus; гвоздѣми прибить, an nageln, affigere.  
 Гдѣ? wo? vbi? гдѣбъ то ни было, es sey wo es wolle, vbiunque sit; гдѣ ни будь, irgendwo, alicubi.  
 Генералитѣтъ, *m. 2.* die Generalität, duces, ductores exercitus, militiae praefecti.  
 Генералскій, dem General gehörig, ad ducem pertinens.  
 Генералъ, *m. 2.* der General, dux, praefectus.  
 Гербовникъ, *m. 2.* das Wapenbuch, liber insignia continens.  
 Гербовый, zum Wapen gehörig, ad insigne pertinens; mit einem Wapen versehen, insigni ornatus.  
 Гербовая бумага, Stempelpapier, charta regio signo impressa.  
 Гербъ, *m. 2.* das Wapen, insigne.  
 Герой, *m. 2. g.* я, der Held, heros.  
 Героиня, *f. 1.* die Heldinn, herois, virago.  
 Геройскій, heldenmüthig, heroicus.  
 Геролдмейстерскій, dem Heroldmeister gehörig, ad heraldicae praefectum pertinens.  
 Геролдмейстеръ, der Heroldmeister, praefectus heraldicae.  
 Геролдскій, dem Herold gehörig, ad caduceatorem pertinens.  
 Геролдъ, *m. 2.* der Herold, praeco, caduceator.  
 Герцогиня, *f. 1.* die Herzoginn, vxor ducis.  
 Герцогскій, herzoglich, ducalis.  
 Герцогство, *n. 2.* das Herzogthum, ducatus.

Герцогъ,

Герцогъ, *m.* 2. der Herzog, dux.

Гибель, *f.* 4. das Verderben, exitium, interitus.

Гибкий, schlant, geschmeidig, flexibilis, gracilis.

Гибкость, *f.* 4. die Geschmeidigkeit, flexibilitas.

Гибну, *1.* — нуть, (*fut.* погибну) umkommen, interire, perire.

Гилдѣя, *f.* 1. die Gilde, tribus.

Гиря, *f.* 1. ein eisernes Gewicht, pondus; гири въ часахъ, das Gewicht an der Uhr, pondera horologii.

Глава, *f.* 1. das Haupt, das Capitel im Buche, caput.

Главный, der vornehmste, primus, praecipuus, principalis; главная команда, das Hauptcommando, summum imperium militare.

Главнѣйшій, der allervornehmste, praestantissimus.

Глаголъ, *S.* *m.* 2. das Wort, verbum; das Zeitwort in der Grammatick, verbum in grammatica.

Глаголю, *S.* 2. — дить, reden, loqui, dicere.

Гладенькій, etwas glatt, glabellus.

Гладильщикъ, *m.* 2. der Glätter, politor, laeuigator.

Гладило, *n.* 2. das Plättreisen, orichalcum quo linteamina laeuigantur.

Гладъ, *S.* der Hunger, fames.

Гладимый, was sich glätten oder streichen läßt, quod laeuigatur.

Гладкій, glatt, glaber.

Гладкость, *f.* 4. die Glätte, laeuitas.

Гладышъ, *m.* 2. einer der dick und fett ist, qui corpore est obeso.

Гладъ, *f.* 4. die Glätte, planities.

Гладжу, 2. *p.* дить, — дить, plätten, glätten, laeuigare; streichen, palpare, mulcere.

Глазныи, zum Auge gehörig, ocularis.

Глазѣкъ, *m.* 2. глазѣчикъ, *m.* 2. das Neugelein, ocellus.

Глазъ, *m.* 2. (*pl.* глаза) das Auge, oculus.

Гласъ, *S.* die Stimme, vox.

Глашу, 2. *p.* сить, — сить, schreyen, vociferari; lauten, sonare.

Глина,



- Гайна, *f. 1.* der Thon, *clay*, argilla.  
 Глиноватый, etwas thonig, argillofus.  
 Глиняный, thönern, leimern, von Thon, argillaceus.  
 Глинистый, voll Thon, thönicht, leimicht, argillofus.  
 Глистъ, *f. 1.* der Spulwurm, lumbricus hominis terre.  
 Глодѣніе, *n. 2.* das Nagen, rosko.  
 Гложу, *2. p.* жишь, глодѣть, nagen, rodere, abrodere.  
 Глопѣніе, *n. 2.* das Schlingen, Schlucken, ingurgitatio.  
 Глопѣю, *1.* — тѣтъ, — мѣтъ, schlingen, schlucken, glutire, ingurgitare.  
 Глотка, *f. 1.* der Schlund, fauces, gula.  
 Глотокъ, *m. 2.* г. тѣтъ, der Schluck, haustus; глотокъ вина, ein Schluck Brandwein, haustus vini adusti.  
 Глохну, *1.* — нуть, заглохнуть, (*fur.* ааглохну) taub werden, obsurdescere.  
 — Глубже, tiefer, profundius.  
 — Глубина, *f. 1.* die Tiefe, profunditas.  
 — Глубокій, tief, profundus.  
 Глубокая старость, ein hohes Alter, extrema senectus.  
 Глубоко, tief, profunde.  
 Глубокомысленно, — ный, mit reifer Ueberlegung, cum deliberatione summa.  
 Глубокомысленность, *f. 4.* eine reife Ueberlegung, ein tiefes Nachsinnen, summa deliberatio.  
 Глубочайшій, der tiefste, profundissimus.  
 Глумясь, *2. p.* мѣшья, — мѣшья, scherzen, iocari.  
 Глумякъ, *m. 2.* ein Spassvogel, homo facetus.  
 Глумя, *m. 2.* ein Scherzwort, facetiae; въ глумя, im Scherz, aus Scherz, per ludum.  
 Глупеньки, глупенекъ, etwas dumm, einfältig, simplex.  
 — Глупецъ, *m. 2.* ein dummer Kopf, ingenium stupidum.  
 — Глупо, dumm, stupide.  
 Глуповато, — тый, ziemlich dumm, fere stupidus.  
 Глупость, *f. 4.* die Dummheit, stupiditas.  
 Глупый, dumm, einfältig, stupidus.  
 Глупью, *1.* — лѣтъ, dumm werden, obbrutescere.

Глухара, *m.* 2. ein Tauber, surdus; ein Auerhahn, gallopauus.

Глухой, глухъ, taub, surdus; глухимъ становиться, taub werden, obsurdescere; глухой переулочъ, eine Quergasse, die hinten zu ist, ein Saß, fundula; глухой метеревъ, ein Auerhahn, gallopauus.

Глухо слышать, schwer hören, difficili auditu esse; наглухо забить, ganz und gar vermachen, zunageln, vndique occludere.

Глухота, *f.* 1. die Taubheit, surditas.

Глушу, 2. — шить, taub machen, exsurdare.

Глыба, *f.* 1. eine Erdscholle, Erdentloß, gleba; глыба ледяная, eine Eisscholle, crusta glacialis.

Глыбка, *f.* 1. eine kleine Erdscholle, glebula.

Глыбоватый, schollicht, glebosus.

Гляжу, 2. *p.* дышъ, — дытъ, глянуть, (*фит.* гляну) — sehen, anblicken, spectare, aspicere.

Глянецъ, *m.* 2. *g.* нца, der Glanz, nitor; гляндомъ наведенный, dem man einen Glanz gegeben hat, splendidus factus.

Глянцоватый, was einen Glanz hat, splendidus.

Гнашь, *вид.* гоню.

Гнепу, 1. — гнетитъ, drücken, premere.

Гнида, *f.* 1. die Nisse, lens.

Гнидка, *f.* 1. eine kleine Nisse, parua lens.

Гниловатый, ziemlich versaut, putredulus.

— Гнилость, *f.* 4. die Fäule, putredo.

— Гнилый, faul, schimmlicht, versaut, putridus.

Гнию, *v.* — гнить, загнить, (*фит.* загнию) faulen, putrescere.

Гной, *m.* 2. *g.* ю. das Eiter, pus, fanies.

Гноеватый, eitericht, purulentus.

Гноение, *n.* 2. das Eitern, suppuratio.

Гнойстый, voll Eiter, purulentus.

Гноющий, eiternd, suppuratorius.

Гною, 2. — ить, Eiter machen, zum Schwären bringen, pus mouere; zur Fäulniß bringen, ad putredinem adducere.

Гнусить,



Глушій, durch die Nase reden, de nare loqui.

Глушенькій, etwas häßlich, turpiculus.

Глушо, häßlich, abscheulich, eckelhaft, fastidiliter, horride.

Глушость, f. 4. die Häßlichkeit, Abscheulichkeit, foeditas; der Ekel, fastidium.

Глушій, häßlich, abscheulich, eckelhaft, schändlich, horridus, fastidibilis, turpis.

Глушась, i. — *идѣлся* черо, vor etwas einen Abscheu tragen, fastidire, nauseare; etwas ausschlagen, verschmähen; respicere aliquid.

Глѣваюсь, i. — *пѣлся*, *прогнѣпѣлся*; (fut. прогнѣваюсь) zürnen, böse werden; empfindlich werden, übel nehmen, irasci, sinistre accipere.

Глѣвый, der leicht zornig wird, iracundus.

Глѣво, 2. р. вишь, *пѣть*, *прогнѣпѣть*; *прогнѣпѣть*, erzürnen, zornig machen, irritare, exacerbare.

Глѣвно, im Zorn, irate.

Глѣвѣй, zornig, iratus.

— Глѣвъ, m. 2. der Zorn, Unwillen, ira; indignatio.

Глѣдѣй, глѣдѣя лошадѣ, ein braunes Pferd, badius equus.

Глѣдѣ, m. 2. das Nest, nidus; глѣдѣ вишь, ein Nest machen, nidulari, nidificare; глѣдѣ голушѣ, ein paar Tauben, par columbarum.

Глѣдышко, m. 2. das Nestchen, nidulus.

Глѣжусь, i. — *зидѣлся*, *логнѣзидѣлся*, sich einnisten, nidulari, sedem figere.

Говорливенькій, ziemlich gesprächig, loquaculus.

Говорливый, gesprächig, multiloquus.

Говорливость, f. 4. die Gesprächigkeit, loquacitas, verbositas.

Говорѣ, m. 2. einer der eine Gabe zu reden hat, facundus.

Говорѣ, m. 2. ein Schwäger, multiloquus.

Говорѣ, f. 1. eine Schwägerin, garrula.

Говорю, 2. — *рѣчь*, (fut. поговорю) sprechen, reden, loqui, dicere; рѣчь говорить, eine Rede halten, orationem dicere; на-ухо говорить, ins Ohr sagen, in aurem dicere.

Говорящій, *verbens*, *sperehend*, *loquens*, *dicens*.

Говѣніе, *n. 2.* das Fasten, *ieiunium*; die Haltung der Andacht, *obseruantia religionis*.

Говѣію, *1.* — *пѣтѣ*, *verehren*, *venerari*, *colere*; seine Andacht haben, *cultui diuino deditum esse*; fasten, *ieiunare*, *cibo abstinere*.

Говѣдина, *f. 1.* Stindfleisch, *caro bubula*.

Говѣией, *mas vom Ochsen ist*, *bubulus*.

Годима, *f. 1.* die Jahreszeit, *anni tempus*.

Годисься, *vid. гожусь*.

— Годный, *годенъ*, *tauglich*, *tüchtig*, *geschickt*, *aptus*, *idoneus*.

Годоваальщикъ, *m. 2.* der ein Jahr lang ein Amt zu verwalteten hat, *qui vnum annum munere quodam fungitur*.

Годовикъ, *m. 2.* ein jedes Thier, das jährlich ist, *uius anni, anniculus*.

Годовый, *jährlich*, *annuus*.

Годовое время, *die Jahreszeit*, *anni tempus*.

Годъ, *m. 2.* das Jahr, *annus*; хлѣбородный годъ, ein fruchtbares Jahr, *fertilis annus*.

— Гожусь, *г.* — *дѣлается*, *taugen*, *tauglich seyn*, *годимся*, es gehe an, es ist so daß man schon damit zufrieden seyn kann, *id quod idoneum esse potest*.

Голенище, *m. 2.* der Stiefelschast, *crurum tegmen*, *superior pars osciae*.

Голень, *f. 4.* das dicke Bein, *femur*.

Голенькій, *nackter*, *nacendo*, *kahl*, *nudus*.

Голизна, *f. 1.* ein leerer Platz im Ackerfeld, *glabretum*.

Голикъ, *m. 2.* голичёкъ, *m. 2.* ein abgenutzter Besen, *sedipae detritae*.

Голова, *f. 1.* das Haupt, der Kopf, *caput*.

Головачъ, *m. 2.* ein Großkopf, *capito*.

Головица, *f. 1.* *vid. головка*.

Головка, *f. 1.* головочка, *f. 1.* das Köpfchen, *capitulum*; die Knospe an der Blume, *calix*; der Kopf des Brandweinfasses, *operculum aheni destillatorii*; головки ещё не раскинулись, die Knospen haben sich noch nicht geöffnet, *calices nondum aperti*.

Голо-



- Головнѣй, was auf oder in dem Kopfe ist, quod in capite est; головной уборъ, der Hauptschmuck, Kopfstaat, capitis ornatus; головная боль, das Kopfschmerz, cephalalgia, capitis dolor.
- Головня, *f.* 1. ein Feuerbrand, torris; головня ушущенная, ein Löschbrand, titio.
- Головяшка, *f.* 1. *vid.* головня.
- Голодный, hungerig, famelicus.
- Голодъ, *m.* 2. der Hunger, fames, caritas annonae; съ голоду умереть, Hungers sterben, verhungern, fame, inedia enescari; голодомъ выморить, aushungern, fame enescare.
- Гололѣдица, *f.* 1. das Glätteis, gelicidium.
- Голосокъ, *m.* 2. *g.* сѣа, das Stimmchen, vox diminuta.
- Голосъ, *m.* 2. die Stimme, der Laut, vox, sonus; жалостной голосъ издавать, einen kläglichen Laut von sich geben, vocem edere querulam; голосъ отдавать, einen Widerschall geben, resonare, sonum reddere.
- Голубецъ, *m.* 2. ein Tanz dieses Namens, tripudium Rossicum huius nominis; Bergblau, coeruleum montanum.
- Голубиный, was von Tauben ist, columbinus.
- Голубка, *f.* 1. die Taube, columba.
- Голубокъ, *m.* 2. *g.* бѣа, eine junge Taube, columba novella.
- Голубчикъ, *m.* 2. ist ein Liebesworts an eine Mannsperson, mein Täubchen, amasius.
- Голубочка, *f.* 1. ein Liebesworts an eine Frauensperson, mein Täubchen, amasia.
- Голубый, taubenblau, himmelblau, caeruleus.
- Голубъ, *m.* 2. der Tauber, columbus.
- Голубяшникъ, *m.* 2. ein Liebhaber von Tauben, columbarius.
- Голубяшникъ, *f.* 1. ein Taubenschlag, columbarium.
- Голубъ, *m.* 2. das Posament, die Borten, Treffen, taenia, limbus aureus vel argenteus; голубомъ обложенный, mit Borten, Treffen besetzt, circumdatus taenia, limbo aureo vel argento.
- Голый, nackt, nackend, bloß, nudus, implumis.

ГОЛЪ, *f.* 4. die Nacktheit, die Blöße, nuditas; die Entblößung von Gelde, defectus nummorum.

ГОЛѣнѣе, *vid.* голенище.

ГОМОЮ, 2. нѣтъ, besänftigen, beschwichtigen, tranquillare reddere.

ГОНѣнѣе, *н.* 2. die Nachjagung, die Verfolgung, persecutio.

ГОНѣцѣ, *м.* 2. *г.* нѣа, der Postreuter, Courier, veredarius.

ГОНѣшель, *м.* 2. der Verfolger, persecutor.

ГОНѣшельница, *ж.* 1. die Verfolgerinn, persecutrix.

ГОНѣшовой, von Schindeln, scandularis.

ГОНѣш, *м.* 2. *г.* у, Dachsindeln, scandula, scindula.

ГОНѣшня, *ж.* 1. die Töpferey, officina figulina.

ГОНѣшнячаю, 1. — чѣмъ, Töpferarbeit machen, figillare nam exerceere.

ГОНѣрскій, dem Töpfer gehörig, figulinus.

ГОНѣрство, *н.* 2. das Töpferhandwerk, ars figulina.

ГОНѣра, *м.* 2. *г.* ѣ, der Töpfer, figulus.

ГОНѣчій, гончая собака, ein Jagdhund, canis venaticus.

ГОНѣба, *ж.* 1. das Treiben, actus; Jagen, venatio; die Verfolgung, persecutio; подвѣдная гонѣба, das Ausereiben zum Vorspann, exactus equorum ad vehendos veredarios aut alios viatores.

— ГОНѣю, 2. *р.* иишь, — нѣтъ, гѣмъ, (*фр.* погоню) treiben, jagen, agere, pellerе; verfolgen, persequi.

ГОНѣсь, 2. — — за кѣмъ, einem nachjagen, insequi quera.

— ГОРА, *ж.* 1. der Berg, mons.

— ГОРАДО, sehr, viel, valde, admodum; weit, longe; горадо до лучше, viel besser, weit besser, longe melior.

— ГОРАДО, geschieht, erfahren, sciens, peritus.

ГОРБАТЫЙ, bucklicht, ausgewachsen, gibbosus.

ГОРБАТЫЮ, 1. — мѣтъ, bucklicht werden, gibbosum fieri.

ГОРБЛЮ, 2. *р.* бѣшь, — бѣтъ, bucklicht machen, frangere biegen, gibbosum facere.

ГОРБОВАТЫЙ, etwas bucklicht, curvulus.

ГОРБОКЪ, *м.* 2. *г.* бѣа, горбчикъ, *м.* 2. ein kleiner Buckel, gibbus exiguus.

— ГОРБОУНЪ, *м.* 2. *г.* а, ein Bucklichter, gibbosus.

ГОРБОУНЪ,



- Горбу́нья, *f.* 1. die einen Puckel hat, gibbosa.  
 Горбу́ша, *f.* 1. ein altes puckelichtes Weib, gibbosa.  
 Горбу́шка, *f.* 1. ein Ränzchen vom Brodt, crustula panis,  
 quae in margine primum abscinditur.  
 Горбъ, *m.* 2. der Puckel, gibbus.  
 Горбы́й, die Schwarten von einem gesägten Balken, extre-  
 mitates serratae trabis.  
 Гордели́вый, *vid.* горды́й.  
 Гордо́, hochmüthig, hochmüthiger Weise, superbe.  
 Гордо́сть, *f.* 4. der Stolz, Hochmuth, superbia.  
 Горды́й, горда́, stolz, hochmüthig, superbus.  
 Горё! wehe! vae! *iz.* derummer, sollicitudo.  
 Горевáние, *n.* 2. der Gram, das Grämen, aegritudo.  
 Горесъ́, *f.* 4. die Bitterkeit, Herbigkeit, amarities, acerb-  
 itas; въ горесъ́ приводитъ, betrüben, affligere.  
 Горжусь́, 2. *p.* гордисься́, — дйтся́, stolz, hochmü-  
 thig seyn, superbire.  
 Горис́тый, bergicht, montosus, montuosus.  
 Горкíй, *vid.* горькíй.  
 Гора́ица, *f.* 1. die Tureltaube, turtur.  
 Горло́, *n.* 2. die Gurgel, iugulum; der Hals an der Flasche,  
 collum lagenae.  
 Гора́ышко, *n.* 2. das Gurgelchen, iugulum.  
 Горне́цъ, *m.* 2. ein Topf, Tiegel, lebes, olla.  
 Горни́нка, *f.* 1. das Stübchen, hypocaustum parvulum.  
 Горни́ца, *f.* 1. die Stube, hypocaustum.  
 Горни́шная, *adj. f.* eine Stubenmagd, ancilla in hypocausto  
 serviens.  
 Горни́шный, zur Stube gehörig, ad hypocaustum pertinens.  
 Горноста́евый, was vom Hermelin ist, quod de mure pon-  
 tico est.  
 Горноста́й, *m.* 2. das Hermelin, mus ponticus.  
 Горы́, *m.* 2. die Feueresse, Schmelzesse, caminus, focus.  
 Горны́й, was in oder auf dem Berge ist, montanus.  
 Городи́ще, *n.* 2. ein Dorf, das ehemals eine Stadt gewesen,  
 pagus qui olim oppidum fuit.  
 Городо́вый, zur Stadt gehörig, urbanus.

- Городокъ, *m. 2. g. дка*, ein Städtchen, oppidulum.  
 Городскій, по городскіи, nach städtischer Weise, more vr-  
 bano, vrbico.  
 Городскій, *vid. городской, ir. städtisch*, oppidanus.  
 Городъ, *m. 2. die Stadt*, vrbs.  
 Городьба, *f. 1. die Umzäunung*, consertum.  
 Горожу, *2. p. дишь, — дѣтъ, огородѣтъ*, (*fut. ого-  
 рожу*) umzäunen, conspire, obsepire.  
 Гороховый, von Erbsen, pisinus; гороховое поле, das Erb-  
 senfeld, ager pisis confitus.  
 Горохъ, *m. 2. g. у*, Erbsen, pisum.  
 Горошекъ, *m. 2. g. шка*, kleine Erbsen, pisum minu-  
 sculum.  
 Горошина, *f. 1. eine einzige Erbse*, pisum vnicum.  
 Горсть, *f. 4. eine Handvoll*, manipulus, pugillus.  
 Горшаный, was im Schlunde ist, gutturalis; горшанная  
 болѣзнь, die Bräune, angina.  
 Горшанъ, *f. 4. der Schlund*, die Kehle, guttur, gula, fauces.  
 Горчица, *f. 1. der Senf*, knapi.  
 Горчѣе, bitterer, amarius.  
 Горчѣю, *1. — чѣтъ*, bitter werden, amarescere.  
 Горшечекъ, *m. 2. g. чка*, das Töpfchen, ollula.  
 Горшечникъ, *m. 2. der Töpfer*, figulus.  
 Горшечный, zum Topf gehörig, figulinus, ollarius, ollaris;  
 горшечная глина, der Thon, die Töpfererde, argilla.  
 Горшокъ, *m. 2. g. шка*, der Topf, olla.  
 Горьконькій, bitterhaft, amarulus.  
 — Горькій, bitter, amarus; горькой пиѣница, ein Erzfäuser,  
 bibo.  
 — Горько, bitterlich, amare.  
 Горьковато, *id.*  
 Горьковатый, etwas bitter, subamarus.  
 Горѣлка, *f. 1. gemeiner Brandwein*, vinum crematum.  
 Горѣлый, was angebrannt ist, adustus.  
 Горѣніе, *n. 2. das Brennen*, adustus.  
 — Горю, *2. — рѣтъ*, brennen, ardere, flagrare.  
 Горѣлость, *f. 4. die Hitze, Heftigkeit*, acetus, ardor, feruor.  
 Горѣлый,



- Горячий, горячѣ, heiß, feruidus; brünstig, ardens; hitzig, praerupterius, feruidus.
- Горячка, *f.* 1. das hitzige Fieber, febris ardens.
- Горячность, *f.* 4. *vid.* горячесль.
- Горячо, heiß, feruenter; brünstig, ardent.
- Горящий, brennend, ardens, flagrans.
- Господа, *g.* подѣ, die Herrschaften, heri.
- Господарь, *m.* 2. ist der Titel der Fürsten in der Wallachei und Moldau, titulus principum Walachiae, aut Moldaviae, Dynasta.
- Господинъ, *m.* 2. der Herr, dominus, herus.
- Господскій, herrschaftlich, herilis.
- Господственный, herrschaftlich, gebieterisch, imperiosus, *Edt.* dem Herrn geweiht, dominicus, dominicalis.
- Господство, *n.* 2. die Herrschaft, das Regiment, die Regierung, dominatio.
- Господствую, 1. — *цопать*, herrschen, regieren, dominari, imperare.
- Господчикъ, *m.* 2. ein Herrchen, dominulus.
- Господѣ, *m.* 2. *Edt.* der Herr, Dominus, Deus.
- Госпожа, *f.* 1. die Frau, domina.
- Госпоинецъ, *m.* 2. ein Geschenk, das der Ankommende mitbringt, brabium, xenium.
- Гостинница, *f.* 1. das Haus oder Zimmer, wo die Gäste bewirthet werden, diuersorium.
- Гостинный, den Gästen gehörig, hospitalis; гостинной дворъ, das Kaufhaus, der Ort, wo die Niederlage der Waaren ist, emporium, statio mercatorum.
- Гость, *m.* 2. der Gast, hospes.
- Гостья, *f.* 1. eine Gästinn, hospita.
- Государевый, dem Landesherren zugehörig, regius.
- Государыня, *f.* 1. der Titel einer Monarchinn, titulus imperatricis; der Ehrentitel eines jeden Frauenzimmers, titulus honoris, qui cuilibet foeminae in Rossia datur.
- Государственный, dem Reich gehörig, imperialis.
- Государство, *n.* 2. das Reich, imperium.
- Государствование, *n.* 2. die Regierung, regimen, *moderamen.*

Госудáръ, *т.* 2. *г.* я, ist der Titel eines Monarchen, *titulus qui Monarchae in Rossia datur*; der Ehrentitel, der einer jeden Mannsperson gegeben wird, *titulus honoris, qui cuilibet viro in Rossia tribuitur*.

Готóвaльникъ, *т.* 2. готóвaльня, *ф.* 1. ein Kistchen, worinn Instrumente verwahrt werden, ein Gefest, *receptaculum ad condenda instrumenta*.

— Готóвaю, 2. *р.* вишь, — *пить, угощóпить, (фр. угощóваю)* bereiten, fertig machen, parare.

Готóвaюсь, 2. — sich fertig machen, se praeparare.

Готóвнось, *ф.* 4. die Bereitschaft, *procinctus*; въ готóвносьи бышь, in Bereitschaft stehen, esse paratum, promptum, in procinctu.

— Готóвый, готóвъ, bereit, fertig, paratus.

Грабёжникъ, *т.* 2. ein Freybeuter, praedator, grassator.

Грабёжный, zum Raube gehörig, praedaceus.

— Грабёжъ, *т.* 2. der Raub, das Plündern, praeda, rapina, raptum.

Грабелъки, *г.* лѣкъ, eine kleine Harke, rastellum.

— Грабитель, *т.* 2. der Plünderer, direptor, praedator.

— Грабительство, *п.* 2. die Plünderung, praedatio, spoliatio, Грабитель, *вид.* граблю.

Граблѣние, *п.* 2. *вид.* грабительство.

Грабли, *г.* лѣй, die Harke, der Rechen, rastrum.

Граблю, 2. *р.* бишь, — *бить, пограбѣть, (фр. пограблю)* rauben, plündern, spoliare, praedari, rapere.

Градоначальникъ, *т.* 2. einer der in der Stadt die höchste Gewalt hat, qui summam in vrbe potestatem habet.

— Градусъ, *т.* 2. eine Himmelsstufe, ein Grad, gradus caelestis, eclipticae, gradus.

Градъ, *т.* 2. S. die Stadt, vrbs.

Градъ, *т.* 2. der Hagel, grando; градъ идѣнь, es hagelt, grandinat, grando pluit.

— Гражданинъ, *т.* 2. (*пл.* граждане) der Bürger, ciuis.

Гражданка, *ф.* 1. die Bürgerin, ciuis.

Гражданскій, бürgerlich, civilis.

Гражданство, *п.* 2. die Bürgerschaft, ciuitas.



Граммашика, *f.* 1. die Grammatica, Sprachkunst, grammatica.

Грамматическій, zur Sprachkunst gehörig, grammaticus.

Гранатное яблоко, der Granatapfel, malum granatum.

Гранёние, *n.* 2. erhabene Strichmachung, Falzung, Hohlreibung, striatura; das Steinschleifen, politura gemmarum.

Гранённый, gefalzt, striatus; geschliffen, politus.

Гранильщикъ, *m.* 2. ein Steinschleifer, politor gemmarum.

Граница, *f.* 1. die Gränze, terminus, limes; границы полагать, Gränzsteine setzen, metas ponere.

Граничу, 2. — *читъ*, an etwas gränzen, stossen, confinitum esse, conterminum esse.

Грановитый, was viele Ecken hat, angulosus.

Грань, *f.* 4. der Gränzstein, limen; der Zug einer Leiste, ductus, tractus striae.

Граню, 2. — *читъ*, mit Furchen oder Strichen unterscheidend, striis distinguere; Steine schleifen mit verschiedenen Seiten oder Ecken, polire gemmas.

Графиня, *f.* 1. die Gräfinn, comes.

Графскій, gräfllich, ad comitem pertinens.

Графство, *n.* 2. die Grafschaft, comitatus.

Графъ, *m.* 2. der Graf, comes.

Грачъ, *m.* 2. ein Heher, eine Art von Raben, graculus.

Гребёнка, *f.* 1. гребёночка, *f.* 1. das Rämmchen, recten.

Гребенщикъ, *m.* 2. der Rammacher, rectinarius.

Гребень, *m.* 2. *g.* гребня, der Ramm, recten; гребень у пѣтуха, der Hahnenkamm, crista.

Гребёць, *m.* 2. *g.* бца, der Ruderknecht, remex.

Гребешёкъ, *m.* 2. *g.* шка, *vid.* гребёнка.

Гребло, *n.* 2. das Ruder, remus.

Гребля, *f.* 1. das Ruderwerk, remigium.

Гребу, 1. *гребти*, rudern, remigare; харен, scalpere rostro; шаррен, scalpere.

Грежу, 2. *p.* *зипъ*, — *зипъ*, phantasiren; träumen, deligare, somniare; грезилося мнѣ, es hat mir geträumet, somniaui.

Грекъ, *m.* 2. der Grieche, graecus.

Грѣза;

Грёза, *f.* 1. eine Phantasie, somnium, phantasia, imaginatio.

Гремю, *2. р.* мѣшь, — *мѣтъ*, tñnen, rasseln, donnern, tonare, strepere, tonitruare; громъ гремѣтъ, es donnert, tonitruat.

Гремѹшка, *f.* 1. das Klapperbüschchen, crepitaculum.

Гремііе, *n.* 2. das Tñnen, Rasseln, Donnern, Klappern, tonatio.

Греміііі, tñnend, donnernd, rasselnd, klappernd, tonans, strepens, tonitruans.

Грѣціа, *f.* 1. Griechenland, graecia.

Грѣцкій, грѣцкая гѹба, ein Schwamm, spongia; грѣцкоѹ орѣхъ, eine Walnusz, welsche Nuß, iuglans.

Грѣческій, griechisch, graecus.

Гречиха, *f.* 1. Heydetorn, Buchweizen, far saracenicum; грѣчная крупа, Buchweizengrũß, glareæ farris saracenicæ.

Грибный, грибовый, was an Pilzen ist, funginus.

Грибѹкъ, *m.* 2. *г.* бѣа, ein Erdschwämmchen, Pilzchen, fungulus.

Грибъ, *m.* 2. der Erdschwamm, Schwamm, Pilz, fungus.

Грѣва, *f.* 1. die Mähne, iuba.

Грѣвенка, *f.* 1. hieß ehemals ein Pfund, libra, mina.

Грѣвенникъ, *m.* 2. ein Zehntropeckenstück, nummus decem solidos Roslicos valens.

Грѣвна, *f.* 1. vor alters ein Pfund, olim libra; auch ein goldenes Ehrenzeichen, das am Halse getragen wurde, signum honoris, quod olim collo affixum erat; jetzt zehn Ropceken, nunc temporis decem Roslici solidi.

Гридировальный, zur Kupferstecherkunst gehörig, ad artem chalcographicam pertinens; гридировальное художество, die Kupferstecherkunst, ars chalcographica.

Гридировальщикъ, *m.* 2. ein Kupferstecher, chalcographus.

Гридированіе, *n.* 2. das Kupferstechen, caelatio.

Гридирую, *1.* — *роуѣтъ*, in Kupfer stechen, äßen, caelare, ære excudere.

Гробница, *f.* 1. das Grab, die Grabstätte, sepulcrum.

Гробовый, zum Sarge gehörig, sepulcralis.

Гробоносецъ, *m.* 2. der Leichenträger, funus efferens, lecticarius.

Гробъ,



- Гробъ, *m.* 2. der Sarg, *loculus*.  
 Грожу, 2. *p.* зѣмь, — зѣмь, угрози́тъ, (*fut.* угро-  
 жу) drohen, drängen, minari.  
 — Гроза, *f.* 1. die Drohung, Bedrohung, das Drängen, *minae*.  
 Грозы, Drohworte, *minae*.  
 Гроздь, *m.* 2. гроздохъ, *m.* 2. eine Zwiebelstaude, *frutex*  
*serae*.  
 Грозительный, bedrohend, fürchterlich, *minans*, *terribilis*.  
 Грозить, *ip.* грожу.  
 Грозио, mit Drohen, *minaciter*.  
 Грозный, *vid.* грозительный.  
 Грозящий, drohend, *minans*.  
 Громада, *f.* 1. ein großer Haufen, *cumulus ingens*; грома-  
 да людей, ein großer Haufen Volks, *ingens populi turba*;  
 громада камней, ein großer Steinhaufen, *cumulus lapi-  
 dum ingens*.  
 Громажу, 2. *p.* дѣмь, — дѣмь стѣно, Heu zusammen  
 schlagen, *foenum in acervos coniicere*.  
 — Громко, кѣй, laut, *clare*, *clarus*.  
 Громкость, *f.* 4. der laute Schall, *sonus clarus*.  
 Громовый, was vom Donner ist, *tonitrualis*; громовой у-  
 даръ, ein Donnerschlag, *fragor coeli*; громовая спрѣла,  
 ein Donnerkeil, *lapis ceramius*.  
 Громогласно, — ный, helltönd, starkschallend, *clare*, *cla-  
 rus*, *canore*, *canorus*.  
 Громозжу, 1. громождѣтъ, einen großen Haufen aufsta-  
 peln, aufhürmen, *turris in modum erigere*.  
 Громъ, *m.* 2. der Donner, *tonitru*; громомъ ударило, das  
 Gewitter schlägt ein, *fulmen incendit*; громомъ поражен-  
 ный, vom Donner erschlagen, *fulmine percussus, de coelo*  
*cadus*.  
 Прохотаніе, *n.* 2. das Beuteln, *purgatio farinae per incer-  
 niculum*.  
 Прохотъ, *m.* 2. ein Beutelsack in der Mühle, *incerniculum*;  
*cribrum excussorium*; ein Sieb von Drath, *cribrum ex filo*  
*ferreo factum*.  
 Прохочу, 2. *p.* чѣмь, — чѣмь, beuteln, *purgare fari-  
 nam per incerniculum*. Гроби-

Грубѣе́нство, *n. 2.* die Grobheit, Tölpelhaftigkeit, Ungefehltheit; rusticitas; mores inculti.

Грубо, *grob*, tölpelhaftig, rustice.

Грубова́то, — *мѣтѣ*, etwas grob, non admodum ciuilliter, ciuillis.

Грубость, *f. 4.* die Grobheit; (als der Feinwand) crassitudo; die Grobheit der Sitten, rusticitas.

Грубый, *grob*, ungeschliffen, roh, crassus; rusticus;

Грубѣе, *gröber*, ungeschliffener, magis rustice.

Гру́да, *f. 1.* der Haufen, cumulus; acervus.

Грудастый, *der eine hohe Brust hat*, pectorosus.

Груди́на, *f. 1.* грудинка, *f. 1.* das Bruststück vom Fleisch, pinguior thoracis pars.

Грудистая, *die dicke Brüste hat*, mammata.

Грудница, *f. 1.* *vid.* грудина.

Грудный, *zur Brust gehörig*, pectoralis; грудная бо́лезнь, *die Brustkrankheit*, morbus pectoris; грудная оборо́на, *die Brustwehre*, pluteus; грудная перепо́нка, *das Zwergefell im Leibe*, diaphragma.

Грудоватый, *rau*, lineben, steinicht, asper.

Грудь, *f. 4.* die Brust, pectus; ма́мма; къ груди́ дитя́ допустить, подса́дить, приложи́ть, *an die Brust setzen*, mammam praebere alicui; отъ грудей́ отнима́ть дитя́, *ein Kind entwöhnen*, infantem delactare.

Гружу́, *2 р. зыть*, — *зыть*, на́грузи́ть, (*syn.* на́гружу) *laden*, beladen, ein Schiff befrachten, nauem operare.

Грузило́, *n. 2.* das Senkbley, bolis; das Bley an der Angel, particula plumbi hamo piscatorio affixa.

Гру́зну, *1.* — *нутъ*, zu Grunde gehen, fundum petere.

— Грузь, *m. 2.* die Ladung, merces nauis impositae; der Ballast, saburra.

Гру́сный, *melancholisch*, aeger animi; гру́сно мнѣ́, *mir ist schwer zu Muth*, aeger animi sum.

— Грусть, *f. 4.* die Melancholie, der Kummer, animi aegritudo.

Гру́ша, *f. 1.* die Birne, pirum; der Birnbaum, pirus.

Грущу́,



Грущу, 2. р. — *сѣмѣ*, — *сѣмѣ*, *leid* tragen, *be-*  
*lummert* seyn, *animi moerore adfectum esse*.

Грызёніе, и. 2. das Nagen, *rosio*.

Грызѹ, 1. *грыеть*, nagen, *rodere*; aufbeissen (als Mäuse)  
*dentibus frangere*.

ГрызѹнѢ, м. 2. einer der gern naget, *rosor*.

Грызѹчи, mit Beißen, Zanken, *mordicus*.

Грыеть; *vid. грызѹ*.

Грѣжу, *vid. грѣжу*.

Грѣть, *vid. грѣю*.

ГрѣхѢ, м. 2. g. а, die Sünde, *peccatum*.

ГрѣшникѢ, м. 2. der Sünder, *peccator*.

Грѣшница, f. 1. die Sünderinn, *peccatrix*.

Грѣшно, es ist Sünde und Schande, *nefas*.

Грѣшный, sündig, *peccaminosus*.

Грѣшу, 2. — *шѣмѣ*, *согрѣшѣмѣ*, sündigen, *peccare*.

Грѣю, 1. *грѣть*, wärmen, *calefacere*.

Грѣюсь, 1. — sich wärmen, *se focillare*.

Грядѹ, f. 1. das Gartenbette, Gartenbeet, *area*.

Грядка, f. 1. das Bettchen, *areola*; die Wagenleiter, *spon-*  
*da currus*.

Грядный, zum Gartenbeet gehörig, *ad aream pertinens*.

Гряду, 2. 3. ich gehѣ, *eo*.

Грядѹщий, S. einer der da gehѣt, *iens*; künftg, *futurus*.

Грязну, 1. — *нѹмѣ*, versinken, *submergi*.

Грязный, *schicht*, *coenosus*, *coenulentus*.

Грязь, f. 4. der Koth, *lutum*, *coenum*.

Грѣнѹть, heftig schlagen, *percutere cum impetu*; громѢ

грѣнѹлѢ, der Donner hat eingeschlagen, *fulmen incendit*.

Губа, f. 1. die Lippe, Lefze, *labium*; der Schwamm, *spongia*;  
auch an einigen Orten ein District Landes, *tractus regio-*  
*nis*; eine Meerzunge, *sinus ad formam linguae*; губа оп-  
вислая, eine Hängelefze, eine hängende Lefze, *labrum*  
*flaccum*.

ГубѹнѢ, м. 2. einer der große Lefzen hat, *labeo*.

Губѹстый, губѹтой, *id.*

ГубернаторѢ, м. 2. der Gouverneur, *gubernator*.

Губернѹ,

Губернія, *f.* 1. das Gouvernement, dicasterium provinciale.  
Губераскій, dem Gouvernement gehörig, ad dicasterium provinciale pertinens.

Губистый, schwammicht, spongiosus.

Губитель, *m.* 2. der Verderber, perditor.

Губительница, *f.* 1. die Verderberinn, perditrix.

Губительный, verderblich, perniciosus.

Губка, *f.* 1. губочка, *f.* 1. das Lippchen, labellum; das Schwämmchen, spongiola.

— Гублю, 2. *p.* бишь, — *бѣтъ*, погубить, (*fut.* погублю) verderben, perdere.

Губный судъ, das Halsgericht, Criminalgericht, iudicium capitis; губный стрѣла, der oberste Criminalrichter, Blutrichter, iudex primarius in iudicio capitali, capitis; губное дѣло, eine Halssache, facinus capitale.

Гутниво, durch die Nase, de naso.

Гутнивость, *f.* 4. das Reden durch die Nase, loquela de narē.

Гутнивый, der durch die Nase redet, de narē loquens.

Гудокъ, *m.* 2. eine gemeine Geige, pandura rustica.

Гудошный, zur Geige gehörig, ad panduram rusticam pertinens.

Гудѣніе, *n.* 2. das Geigen; cāntus fidibus.

Гужу, 2. — *дѣтъ*, geigen, pandurizare, pandura cānere.

Гужъ, *m.* 2. der Kummnetriemen, lorum iugo equi inferniens; гужомъ (гусомъ) тхамъ, mit einzelnen hintereinander gespannten Pferden fahren, vehi equis singulatim vnus ante alterum subiugatis.

Гуляба, *f.* 1. der Spaziergang, deambulatio; die Erquickung, recreatio.

Гулябще, *n.* 2. der Spazierplatz, ambulacrū.

Гуляка, *m.* 1. ein Müßiggänger, Herumschwärmer, vagabundus, ambulator.

Гулящица, *f.* 1. eine Müßiggängerinn, Herumschwärmerinn, vagabunda; ambulatix.

— Гуляніе, *n.* 2. das Spazierengehen, deambulatio; das Vergnügen; die Lustbarkeit, hilaria.

Гуляю,



- Гуляю, *г.* — *амъ*, spazieren, deambulare; müßig seyn, vacare; sich lustig machen, hilarem sumere diem.
- Гумѣнцо, *н.* 2. die Platte der Geistlichen auf dem Haupte, orbis tonsus in vertice capitis sacerdotum.
- Гумно, *н.* 2. die Scheune, horreum.
- Гуня, *ф.* 1. ein Bettlersmantel, cento, mendicula.
- Гунявый, der dünne Haare hat, raros crines habens.
- Гуршомъ, überhaupt, alles zusammen, summatim.
- Гусакъ, *м.* 2. der Ganter, Gänserich, anser mas.
- Гусокъ, *м.* 2. г. ска, ein Gänschen, anserculus.
- Гусельный, was an der Harfe ist, ad citharam pertinens.
- Гусенокъ, *м.* 2. г. нка, *vid.* гусокъ.
- Гусиный, was von Gänsen ist, anserinus; гусиное сало, Gänsefeschmalz, adeps anserinus.
- Гусли, *г.* лей, eine liegende Harfe, Zitter, cithara.
- Гуслистъ, *м.* 2. ein Harfenspieler, citharoedus.
- Густо, *дѣл.* спиле.
- Густьота, *ф.* 1. die Dicke, Festigkeit, spissitudo.
- Густый, густъ, *дѣл.* fest, (von nassen Sachen) spissus.
- Густью, *г.* — *мѣмъ*, *дѣл.* werden, expillari.
- Гусыня, *ф.* 1. гуска, *ф.* 1. eine Muttergans, anser foemina.
- Гусь, *м.* 2. г. я, eine Gans, anser utriusque generis.
- Гусьтникъ, *м.* 2. ein Gänsehirt, custos anserum.
- Гуща, *ф.* 1. die Träber, siliquae frumenti.
- Гущаный, was von Träbern ist, ex siliquis frumenti.
- Гущу, *г.* 2. р. густыйшъ, — *мѣмъ*, *дѣл.* machen, verdicken, spissare.

Д.

- Да, ja, ita; und, et.
- Дабудетъ, es geschehe, fiat.
- Дабы, auf das, damit, ut.
- Даватель, *м.* 2. der Geber, dator.

Давать, *vid.* даю.

Давитель, *m.* 2. der Drücker, pressor.

Давишь, *vid.* даваю.

Давление, *n.* 2. der Druck, pressura, pressio.

— Даваю, 2. *p.* вишь, — *пнѣтъ, пнѣтъ, (fut. давнѣ) дру-*  
*сен, premere.*

Давненько, etwas lange her, diutule.

Давнишний, давный, alt, altfränkisch, altwäterisch, antiquis;  
exsolutus.

— Давно, längst, vorlängst, von langer Zeit her, iam dudum.

— Даже до, bis zu, bis an, usque ad.

— Да и, so gar, adeo.

— Далёкий, — ко, weit, fern, longinquus, longinque.

— Далёкосць, *f.* 4. дальность, *f.* 4. die Weite, Ferne, di-  
stantia, longinquitas.

Далечайший, der weitere, weitste, fernste, distantior, distan-  
tissimus.

Далье, weiter, entlegener, ulterius; ferner, porro.

Дама, *f.* 1. eine Dame, domina.

Дамский, einer Dame gehörig, ad dominam pertinens.

Дамы, die Steine im Brettspiel, calculi, latrunculi.

Даніе, *S.* (даініе) *n.* 2. das Geben, datio, largitio.

Данное, *g.* ago, der Grundbrief, literae terminales.

Данный, gegeben, datus.

Дань, *f.* 4. der Tribut, die Steuer, tributum, census.

— Дареніе, *n.* 2. die Schenkung, donatio.

Даренный, geschenkt, donatus.

Даримый, was geschenkt werden kann, donabilis.

Даритель, *m.* 2. der Schenker, donator.

Дармоѣдъ, *m.* 2. ein unnützer Brodesser, qui panem imme-  
ritum comedit.

Дарованіе, *n.* 2. die Schenkung, donatio; die Gabe, Natur-  
gabe, naturae munus.

Дарованный, geschenkt, donatus.

Даровизна, *f.* 1. das Geschenk, die Gabe, donum.

Даровитый, freigebig, largus.

Даровый, was umsonst ist, was geschenkt wird, gratuitus;

даромъ,



даромъ, umsonst, gratis; das schadet nicht, das hat nichts zu bedeuten, nihil interest.

— даръ, *m. 2.* die Gabe, donum.

дарю, *2.* дарюю, *1.* — рѣтъ, подарѣтъ, дарюасть, (*fut.* подарю) schenken, donare.

дательный, падѣжь, der Dativus, dativus.

дашь, *vid.* даю.

дѣча, *f. 1.* ein Stück Landes, terra assignata.

даю, *1.* — даюаъ, дашь, (*fut.* дамъ, дашь, дастъ) geben, dare.

даюае, *n. 2.* das Geben, datio.

два, двѣ, zween, zwo, zwey, duo, ac, o.

двадесѣтый, der zwanzigste, vigesimus.

дважды, zweymal, bis.

двадцатилѣтний, zwanzigjährig, vicennalis.

двадцать, zwanzig, viginti.

двадцатью, zwanzigmal, vicies.

двенадцатый, der zwölfte, duodecimus.

двенадцать, zwölf, duodecim.

дверникъ, *m. 2.* der Thürhüter, ianitor.

дверный, zur Thüre gehörig, ad ianuam pertinens.

дверцы, *g.* цовъ, das Thürchen, foricula.

— дверь, *f. 4.* die Thüre, ianua, fores.

— двигаю, *1.* — гать, дѣйгнута, дѣйнутъ, (*fut.* двину) bewegen, mouere.

двигаюсъ, *1.* — — rücken, ex loco se promouere; sich bewegen, se mouere.

двуличный, von zweyerley Gestalt, biformis.

двулѣтне, *n. 2.* eine Zeit von zwey Jahren, biennium.

двулѣтний, zweyjährig, bimus, biennis.

двумѣсячный, zweymonatlich, bimestris.

двуногий, zweysüßig, bipes.

двурогий, was zwey Hörner hat, bicornis.

двусидѣльный, was zween Sige hat, binam sedem habens.

двусидѣльный, was von zweyerley Geschlecht ist, foemina-mas, hermaphroditus.

двусотный, der zweyhunderste, ducentessimus.

Двуканнѣй холстѣ, *Zwillisch, bilix.*

Двучлѣбный, *zweyleibig, bicorpor.*

Двухфунтовикѣ, *т. 2. ein zweyffündiges Gewicht, dipondium.*

Двухфунтовый, *zweyffündig, dipondarius.*

Двухцвѣтнѣй, *was zweyerley Farben hat, bicolor.*

Двучастнѣй, *zweytheilig, bipartitus.*

— Двѣ, *zwo, duae.*

Двѣсти, *zweyhundert, ducenti.*

Дебелость, *f. 4. die Dicke, Feistigkeit, carnositas, pinguedo.*

Дебелый, *dicke, feist, carnosus, pinguis.*

Дебелѣю, *1. — лѣтъ, dicke, feist werden, pinguescere.*

Деянѣсто, *neunzig, nonaginta.*

Деяностолѣтнѣй, *neunzigjährig, nonagenarius.*

Деяпѣны, *die Erinnerung an die Verstorbenen, am neunten Tage nach ihrem Verscheyden, vñtata in Rossia recordatio defunctorum nono die post obitum illorum.*

Деяпѣнашцапѣй, *der neunzehnte, decimus nonus.*

Деяпѣнашцапѣ, *neunzehn, nouendecim, vñdeuiginti.*

Деяпѣшый, *der neunte, nonus.*

Дѣвяпѣ, *neun, nouem.*

Дѣвяпѣю, *neunmal, nouies.*

— Дѣготѣ, *т. 2. g. дѣгтя, Birkensöl, Theer, Wagenschmier, axungia.*

Дегпѣрникѣ, *т. 2. der Theerbrenner, axungarius.*

Дегпѣрнѣ, *f. 1. das Theersaß, vasculum axungiae destinatum.*

Декѣбрь, *т. 2. g. брѣ, der December, december.*

Декѣкѣ, *т. 2. ein Decoct, Arzneytrank, decoctum.*

Деликатнѣй, *zärtlich, niedlich, lecker, tener, delicatus.*

Дѣнежка, *f. 1. ein Denuschken, semisolidus Rossicus.*

Дѣнежнѣй, *zum Gelde gehörig, pecuniarius; reich, pecuniosus, diues; дѣнежной ящикѣ, ein Geldkasten, arca nummaria; дѣнежнѣй штрафѣ, eine Geldstrafe, Geldbuße, multa; дѣнежнѣй дворѣ, das Münzhaus, officina monetaria.*

— Движеніе, *т. 2. die Bewegung, motus, motio.*

Движи-



Движимый, beweglich, mobilis.

Движу, *vid.* двигаю.

Двое́ние, *n.* 2. das Abziehen des Brandweins, *iterata distillatio vini adusti.*

Дво́жды, *vid.* два́жды.

Дво́йка, *f.* 1. ein Paar, *par.*

Двойа́щикъ, *m.* 2. einer der Brandwein abziehet, *distillator vini adusti.*

Дво́йни, Zwillinge, *gemi, gemelli.*

Двойно́й, zweyfach, doppelt, *geminus, duplex.*

Дво́йственностъ, *f.* 4. die Zweyheit, *duitas.*

Дво́йственный, zweyerley, *duplex.*

Дво́йча́шка, *f.* 1. ein Paar, *par.*

Дво́йча́тый, doppelt, zweyfach, *duplex, geminus.*

Дворе́дкой, *g.* aró, ein Haushofmeister, *dispensator.*

Дворе́цъ, *m.* 2. *g.* рѣа, der Pallast oder Hof eines Potentaten, *aula.*

Дво́рикъ, *m.* 2. ein Höfchen, *arcola.*

Дво́рникъ, *m.* 2. ein Haushüter, *atriensis.*

Дворо́вой челове́къ, ein herrschaftlicher Bedienter, *seruus.*

Дворцо́вый, dem Hofe gehörig, *aulicus*; ein Hofbedienter, *famulus aulicus*; дворцо́вая во́лостъ, eine Krondomaine, *ditio regia.*

ДворѢ, *m.* 2. der Hof, *area*; на дворѢ, in den Hof, in *aream*; на дворѢ, auf dem Hofe, in *arca*; постоя́лый дворѢ, eine Herberge, *diuerforium.*

— Дворя́нинъ, *m.* 2. ein Edelmann, *nobilis.*

— Дворя́нка, *f.* 1. eine adeliche Dame, eine Edelfrau, *foemina nobilis.*

Дворя́нскій, adelich, *nobilis*; дворя́нская дочь, ein adeliches Fräulein, *virgo nobilis.*

— Дворя́нство, *n.* 2. der Adel, *nobiles*; der adeliche Stand, *nobilitas*; дворя́нствомъ пожа́ловать, въ дворя́нство произво́дити, in den Adelsstand erheben, *nobilitatis ornamentis insignire.*

Двою́, 2. дво́ити, Brandwein abziehen, *vinum adustum iterato distillare.*

Двоюродный братъ, ein Vetter, Geschwisterkind, patruelis;  
 двоюродная сестра, eine Nichte, Geschwisterkind, con-  
 sanguinea, soror ex patre.

Двоязычникъ, *m. 2.* ein zweysprachiger Mensch, homo bi-  
 linguis.

Двоязычный, zweysprachig, bilinguis.

Двойкій, zweyerley, zwiefach, duplex.

Двойко, auf zweyerley Art, dupliciter, bifariam.

Двойкость, *f. 4.* die Doppelheit, duplicitas.

Двудобный, was zwey Boden hat, duplicem fundum habens.

Двудорожье, *m. 2.* ein Scheideweg, biuium.

Двузубый, zweyzackicht, bidens, bifurcus.

Двукрылый, двукрылатый, zweyflügelicht, bipennis.

Денежный, (монетный) мастеръ, der Münzmeister, mo-  
 netarius, monetae praefectus; онъ денеженъ, er ist reich,  
 dives est.

Денюкъ, *m. 2.* dim. а день.

Денница, *f. 1.* der Morgenstern, lucifer, phosphorus; der  
 Lucifer, caput malignorum spirituum.

Деннонощный, tag- und nächtlіch, diurnus atque nocturnus.

Денный, was des Tages geschieht, täglich, diurnus.

День, *m. 2.* *g.* дня, der Tag, dies.

День спустя, über den andern Tag, postridie.

Денѣга, *f. 1.* ein Denuschen, ein halb Kopecken, semi soli-  
 dus Rossicus; денѣги, *g.* денегъ, Geld, pecunia, num-  
 mi; денѣгами богаты, der viel Geld hat, pecuniosus,

pecunia instructus; денѣги на дорогу, Reisegeld, viaticum.  
 Денщикъ, *m. 2.* ein Soldat, der einem Officier zur Bedie-  
 nung gegeben wird, pedisequus praefecti militum.

Дѣрганіе, *n. 2.* das Ziehen, Reißen, Zucken, tractio.

— Дѣргаю, *1.* — *гатъ*, дернуть, ziehen, reißen, zupfen,  
 zucken, trahere, vellere.

— Деревенскій, was vom Dorfe, vom Lande ist, villaticus,  
 paganalis; деревенскій житель, ein Landmann, rusticus,  
 rusticola.

Деревенщина, *c. 1.* eine Person vom Lande, die bäurische  
 Sitten hat, rusticus.

Деревенс-



- Деревёнка, *f.* 1. ein Dörfchen, Dörflein, viculus.  
 Деревенцю, 1. — *нѣтъ*, zu Holz werden, in lignum permutari; starr werden, erstarren, rigere.  
 Дерёвня, *f.* 1. das Dorf, vicus, pagus.  
 Дерево, *n.* 2. der Baum, arbor; das Holz, lignum.  
 Деревушка, *f.* 1. *vid.* деревёнка.  
 Деревцо, *n.* 2. ein Bäumchen, arbuscula; eine Staude, frutex.  
 Дерёвья, Bäume, arbores.  
 Деревянный, hölzern, ligneus; деревянное масло, Baumöl, oleum.  
 Деревяшка, *f.* 1. das Holz unter dem Kleiderknopfe, nodulus arboreus; ein hölzerner Fuß, pes arboreus.  
 Держава, *f.* 1. der Reichsapfel, insigne imperii; die Regierung, Herrschaft, regimen, imperium.  
 Державный государь, der regierende Herr, imperans, summa praeditus potestate.  
 Держаніе, *n.* 2. das Halten, prehensio.  
 Держу, 2. — *жѣтъ*, *поддержѣтъ*, (*fut.* *поддержу*) halten, tenere, prehendere.  
 Держусь, 1. — — sich anhalten, aliquid arripere, prehensare; держаться когò, sich an jemanden halten, niti favore alicuius; держаться чегò, in etwas beharren, persistere, permanere in aliqua re; держаться чьей стороны, es mit jemand halten, sich zu jemand's Parthey halten, ab alicuius partibus stare.  
 Дерзю, 1. — *зѣтъ*, *дѣрзнуть*, (*fut.* *дѣрзну*) sich unterstehen, wagen, sich erübhnen, sich unterwinden, sich getrauen, audere, conari.  
 Дѣрзкій, frech, verwegen, audax, effrons; дѣрзко, verwegener Weise, audaciter.  
 Дерзновѣніе, *n.* 2. die Unterwindung, conatus.  
 Дерзновѣненькій, etwas kühn, aliquantum audax.  
 Дерзновѣнность, *f.* 4. *vid.* дерзновѣніе.  
 Дерзновѣнный, — нò, kühn, audax, audaciter.  
 Дѣрзостно, *vid.* дѣрзко.  
 Дѣрзостный, *vid.* дѣрзкій.

Дёрзость, *f.* 4. die Frechheit, Verwegenheit, temeritas.

Дерновъй, von Rasen, cespititius.

— Дернъ, *m.* 2. der Rasen, cespes.

— Деру, *i.* — драмъ, (*fur.* подеру) reißen, ziehen, trahere, vellere; за волосы драмъ, bey den Haaren ziehen, rauen, capillo aliquem protrahere.

Дерусь, *i.* — sich schlagen, balgen, congredi, collidi duello.

Дерюга, *f.* 1. ganz grobe Leinwand, Sackleinwand, Packleinwand, linum crassissimum.

Десна, *f.* 1. der Kinnbacken, maxilla; das Zahnfleisch, gingiva; ein Fluß in Rußland dieses Namens, fluuius huius nominis in Rossia.

Десница, *S. f.* 1. die rechte Hand, manus dextra.

Десный, *S.* was zur Rechten ist, quod ad dextram est.

Десъ, *f.* 4. ein Buch Papier, scapus chartae.

Десятерикъ, *m.* 2. ein Gewichte von zehn Pfund, decempondium.

Десятеричный, zehnfältig, decuplus.

Десятерокрапный, zehnmalig, decies repetitus.

Десятилѣтний, zehnjährig, decennis.

— Десятина, *f.* 1. ein Morgenlandes, ingerum agri; der Zehende, der zehnte Theil, decima pars, decimae.

Десятинный, zum Zehenden oder Morgenlandes gehörig, ingeralis.

Десятиокъ, *m.* 2. g. мка, zehn Stück, decem.

Десятословіе, *n.* 2. die zehn Gebote Gottes, decalogus.

Десятской, *g.* аго, ein Polisey knecht, Häfcher, Stadtknecht, listor, apparitor.

Десятспивованіе, *n.* 2. die Verzeihung, decimatio.

Десятствую, *i.* — поамъ, verzeihen, decimare.

Десятый, der zehnte, decimus.

Десять, zehn, decem.

Десятью, zehnmal, decies.

Дешевъй.



- Дешевизна, *f.* 1. der wohlfeile Preis, vile pretium.
- Дешевѣѣ, wohlfeiler, vilis.
- Дешевѣю, 2. *p.* вишь, — *пѣмъ*, wohlfeiler machen, pretium diminuerе.
- Дешѣво, — *выи*, wohlfeil, viliter, vilis.
- Дешевѣю, 1. — *пѣмъ*, wohlfeil werden, abschlagen, pretio vilescere.
- Дивлюсь, 2. *p.* вишься, — *пѣмъся чему*, (*sur. удивлюсь*) sich wundern, sich verwundern, mirari.
- Дивно, wunderbarer Weise, mirabiliter.
- Дивный, wunderbar, mirabilis.
- Диво, *n.* 2. das Wunder, miraculum; das Wunderthier, monstrum.
- Дикенькій, etwas wild, aliquantum ferus, subhorridus.
- Дикій, wild, ferox, ferus, barbarus; *дикой цвѣтъ*, aschfarbicht, mauvesabl, color cinereus; *дикое мѣсо*, wild Fleisch, supercrecens caro.
- Дико, wild, atrociter, barbare, ferociter.
- Дикобразъ, *n.* 2. ein Stachelschwein, hystrix.
- Диковина, *f.* 1. *диковинка*, *f.* 1. etwas seltenes, rarum quid.
- Диковинный, selten, rarus.
- Дирѣ, *f.* 1. (дырѣ) das Loch, foramen.
- Дирка, *f.* 1. *дырочка*, ein kleines Loch, foramen haud magnum.
- Дироватый, löchericht, foraminosus.
- Диравый, voller Löcher, multiforatus.
- Дитя, *n.* 3. *g.* *пѣти*, *дитячко*, das Kind, infans.
- Дитячий, kindisch, puerilis.
- Дитячусь, 2. — *читается*, sich kindisch auführen, pueriliter se gerere.
- Дичина, *f.* 1. *дичь*, *f.* 4. allerley wildes Geflügel, Wildpret, ferina, animalia fera.
- Дичусь, 2. — *читается*, schüchtern, furchtsam seyn, pauere.
- Діавольскій, teuflisch, diabolus.
- Діаволъ, *m.* 2. der Teufel, diabolus.
- Діадыма, *S. f.* 1. die Krone, diadema, corona.

Діако́нскій, dem Diaconus zugehörig, diaconicus.

Діако́нство, *n.* 2. das Amt eines Diaconus, diaconatus.

Діако́нъ, *m.* 2. der Diaconus, diaconus.

Дла́нь, *S. f.* 4. die flache Hand, palma.

— Дли́на, *f.* 1. die Länge, longitudo.

— Длинны́й, *lang*, longus.

Длиннѣ́е, *länger*, longius.

Длю́, 2. *длѣть*, *продлѣть*, (*fut.* *продлю́*) verlängern, prolongare.

— Длѧ́, *wegen*, propter; *für*, pro; *длѧ́ чего?* *warum?* *вѣдѧ́ wegen?* *quare?* *quam ob causam?* *длѧ́ того,* *datum*, *deswegen*, *deshalben*, *um dessentwillen*, *hanc ob causam*.

Дмю́сь, 2. *дмѣтъся*, *sich wieder in die Höhe geben*, *intumescere*.

Дневáнье, *n.* 2. die Dejour, die Aufwartung an einem Tage, *ratio*.

Дневáльникъ, *m.* 2. *дневáльной*, *g. ago*, der die Dejour hat, *stationem habens*.

Дневны́й, *was des Tages geschieht*, *diurnus*; *дневна́я рабѧ́*, die Tagesarbeit, *diurnus labor*.

Днемъ́, *des Tages*, *bey Tage*, *interdiu*.

— Дно́, *n.* 2. der Grund, Boden, *fundus*.

— До́, *bis zu*, *bis an*, *tenus*.

— Доба́вка, *f.* 1. *добавлѣ́нїе*, *n.* 2. die Anfüllung, das Hinzuthun dessen, was noch fehlet, *adimpletio*.

Доббѣливаю́, 1. — *пáтъ*, *доббѣпáтъ*, (*fut.* *доббѣлю́*) auffüllen, vollfüllen, vollschütten, vollgießen, *adimplere*.

Доббѣвочны́й, *was zum auffüllen ist*, *ad adimplentionem inferuiens*.

Добивáнїе, *n.* 2. das Streben, die Bestrebung, *affectatio*, *annus*.

Добивáюсь, 1. — *пáтъся*, *верѧ́*, *nach etwas streben*, *trachten*, *aspirare ad aliquid*.

Добира́ю, 1. — *пáтъ*, *добрáтъ*, (*fut.* *доберу́*) das übrige wegnehmen, das mangelnde noch heben, *aufferre residuum*, *residuum accipere*; *die Nachlese halten*, *residuum legere*.

Добира́-



Добираюсь, — до чего, etwas erreichen, assequi aliquid, peruenire in locum; добратъся до правды, hinter die Wahrheit kommen, veritatem rescisci.

Доборъ, *м.* 2. добирание, *н.* 2. die Wegnahme des noch rückständigen, residui acceptatio.

Добрасываю, *г.* — *паша*, доброситъ, (*фут.* добромъ) bis hinan werfen, proicere ad terminum.

— Добро, gut, bene.

— Добровольно, — ный, freywillig, sponte, vltro, spontaneus, voluntarius.

Доброгласный, wohlklingend, canorus, dulcisonus.

— Добродѣтель, *ф.* 4. die Tugend, virtus.

Добродѣтельный, tugendhaft, tugendhaftig, virtute praeditus, virtute praestans.

— Доброжелатель, *м.* 2. ein Gönner, Patron, fautor.

Доброжелательница, *ф.* 1. eine Gönnerinn, Patroninn, fautrix.

— Доброжелательный, — но, wohlmeynend, wohlgemeynt, günstig, beneuolus, beneuole.

Доброжелательство, *н.* 2. das Wohlwollen, die Gunst, beneuolentia, fauor.

Доброжелательствую, *г.* — *попаша*, günstig seyn, wohlwollen, fauere.

Добронравный, gesittet, gutartig, bonis moribus imbutus.

Добросердечіе, *н.* 2. die Gutherzigkeit, benignitas.

Добросердечность, *ф.* 4. *id.*

Добросердечный, gutherzig, benignus, beneuolus.

Доброта, *ф.* 1. die Güte, bonitas.

Доброхотно, gutwillig, freywillig, von freyen Stücken, sponte, vltro, libenter.

Доброхотный, gutwillig, freywillig, spontaneus, libens.

Доброхотство, *н.* 2. das Wohlwollen, beneuolentia, libens voluntas.

Доброхотствую, *г.* — *попаша*, wohlwollen, bene cupere.

Доброхотъ, *м.* 2. ein Gönner, Patron, fautor.

Добрый, gut, bonus.

Добрыю, *г.* — *рѣша*, besser werden, meliorescere.

Добываю,

- Добываю, 1. — *пáтъ*, *добытъ*, (*fut. добѹду*) erlangen, acquirere, obtinere.
- Добыча, *f. 1.* die Beute, praeda, spolium.
- Добѣиваю, 1. — *пáтъ*, *добѣжáтъ*, (*fut. добѣгѹ*) bis an einen Ort hinlaufen, currere vsque ad locum aliquem, currendo ad aliquem locum peruenire.
- Довариваю, 1. — *пáтъ*, *допáрѣтъ*, (*fut. доварѹ*) vollends gar kochen, percoquere.
- Довершаю, 1. — *шáтъ*, *шѣтъ*, (*fut. довершѹ*) vollenden, vollends fertig machen, absolvere, consummare.
- Довершѣніе, *n. 2.* die Vollendung, perfectio, consummatio.
- Довершитель, *m. 2.* der Vollender, confector, consummator.
- Довлеченіе, *n. 2.* (melius удовлеченіе) die Genugthuung, Abbüßung, satisfactio, expiatio.
- Довлечѣнь, *S.* genug, sufficit.
- Довѣдчикъ, *m. 2.* der etwas beweiset, demonstrator.
- Довѣдъ, *m. 2. g. y.* der Beweisgrund, argumentum; доводы предлагáтъ, Beweisgründe anführen, probare, argumentis demonstrare.
- Довожу, 2. *p.* — *водишь*, — *дѣтъ*, *допесѣтъ*, (*fut. доведѹ*) bis an einen Ort hinführen, deducere ad locum aliquem; beweisen, probare.
- Довожу, 2. *p.* *возишь*, — *зѣтъ*, *допезѣтъ*, (*fut. доведу*) bis an einen Ort mit dem Wagen hinführen oder fahren, curru vehere vsque ad locum aliquem.
- Довольно, genug, genugsam, zur Gnüge, satis, assatim.
- Довольный, genugsam, sufficiens.
- Довольство, *n. 2.* довольствіе, *n. 2.* die volle Gnüge, der Ueberfluß, satietas, abundantia.
- Довольствую, 1. — *пáтъ*, *удовольстѹю*, (*fut. удовольствѹю*) eine Gnüge thun, verathen, versorgen, versehen, vergnügen, satisfacere, satisfacere.
- Довѣдываніе, *n. 2.* die Ausforschung, indagatio, inuestigatio; das Erfahren, cognitio.
- Довѣдываюсь, 1. — *пáтъ*, *допѣдѣтъ*, (*fut. доведѹсь*) dahinter kommen, erfahren, resciscere, rescire.
- Довѣска,



Довѣстка, *f. i.* die Vollmachung des Gewichtes, appositio residui ponderis.

Довѣшиваю, *i.* — *пачь*, *допѣситъ*, (*fur. довѣшу*) das Gewicht voll machen, adponere id quod ponderi deest.

Довязываю, *i.* — *пачь*, *допязать*, (*fur. довязу*) zum Ende binden, stricken, vsque ad finem ligare,nectere.

Догавливаю, *i.* — *пачь*, *догопѣтъ*, (*fur. договорю*) seine Andacht beytm Gebrauch des Abendmahls vollführen, pietatem ac ieiunium in usu sacrae coenae usitatum ad finem perducere.

— Догадка, *f. i.* die Muthmaßung, conjectura.

Догадливый, der leicht etwas merket, indagator.

Догадываюсь, *i.* — *пачься*, *догодаться*, (*fur. догадуюсь*) muthmaßen, merken, den Braten riechen, conjecturare, subodorari.

Догараю, *i.* — *пачь*, *догорѣтъ*, (*fur. догорю*) zum Ende brennen, vsque ad finem ardere.

Договариваюсь, *i.* — *пачься*, *договориться*, (*fur. договорюсь*) sich verabreden, convenire, pacisci; договориться о цѣнѣ, handeln, accordiren, im Preise eins werden, pacisci de pretio.

Договорный, zum Accord, Vergleich gehörig, pactitius.

— Договоръ, *m. 2.* die Verabredung, der Vergleich, Contract, pactum; die Bedingung, conditio.

Договорѣнь, *vid.* догавливаю.

Догнаніе, *n. 2.* die Einholung, consecutio.

— Догоняю, *i.* — *пачь*, *догнать*, *кого*, (*fur. догоню*) nachsetzen, insequi; beytm Nachsetzen einholen, consequi.

Догорѣнь, *vid.* догараю.

Додаиваю, *i.* — *пачь*, *додойтъ*, (*fur. додою*) zum Ende messen, id, quod restat emulgere.

Додача, *f. i.* die völlige Auszahlung, residui solutio.

Додаю, *i.* — *пачь*, *додать*, (*fur. додамъ*) das Uebrige auszahlen, id quod restat persolvere.

Додвигаю, *i.* — *пачь*, *додвинуть*, (*fur. додвину*) bis hinan rücken, promouere ad locum aliquem.

Додѣрги-

Додѣрживаю, *i.* — *пaтъ*, додѣрнуть, (*fut.* додѣрну) *h*inanziehen, *h*inanzreißen, *trahere ad locum aliquem*.

Додираю, *i.* — *рaтъ*, додрать, (*fut.* додеру) *v*öllig zerreißen, *dilacerare*.

Додираюсь, *i.* — — *bis* zu einem Orte sich durchdrängen, *pergumpere vsq̃ue ad locum aliquem*.

Додойтъ, *vid.* додѣиваю.

Додѣлка, *f. i.* die Endigung der Arbeit, *consummatio laboris*.

Додѣливаю, *i.* — *пaтъ*, додѣлать, (*fut.* додѣлаю) zum Ende machen, fertig machen, *absolvere opus*.

Доеніе, *n. 2.* das Melken, *mulctus*.

Дождевый, was vom Regen ist, *pluvialis*; дождевый червь; ein Regenwurm, *lumbricus*.

Дожденосный, regenbringend, *nimbifer*.

Дождливый; regenhaft, *pluviosus*; дождливая погода, Regenwetter, *pluviosa tempestas*.

Дождь, *m. 2. g. дѣ*, der Regen, *pluvia*.

Дождикъ, *m. 2.* ein kleiner Regen, *pluvia tenuis*.

Доживаю, *i.* — *пaтъ*, дожить, (*fut.* доживу) erleben, *vivendo peruenire*; дожить до чего, etwas erleben, *pervivere, perdurare ad tempus aliquod*; sein Lebensziel ausleben, *ultimum terminum vitae agere, attingere*.

Дожигаю, *i.* — *гaтъ*, дожечь, (*fut.* дожгу) vollends aufbrennen, *exurere*.

Дожданіе, *n. 2.* das Warten, *expectatio*.

Дождать, *i.* — *дaтъ*, дождать, (*fut.* дожду) warten, *expectare*.

Дождаться, *i.* — — warten, *expectare*.

Дожимаю, *i.* — *мaтъ*, дожать, (*fut.* дожму) *bis* zum Ende pressen, *exprimere*.

Дожиною, *i.* — *пaтъ*, дожать, (*fut.* дожну) zum Ende erndten, *omnia demetere*.

Дожираю, *i.* — *рaтъ*, дожрать, aufessen, zum Ende fressen, *omnia deuorare*.

— Дозволеніе, *n. 2.* die Erlaubniß; Zulassung, *venia, permissio*.

Дозволенный, erlaubt, zugelassen, *permissus, licitus*.

Дозволиительно, zulassender Weise, *concessive*.

Дозволи-



Дозвольтельный, *zulassend, concessivus.*

Дозволю, *г.* — *лѣтъ, — лѣтъ, (fut. дозволю) er-*  
lauben, *zulassen, permittere, concedere.*

Дозирание, *н.* 2. die endliche Beschäftigung, *contemplatio fi-*  
*nalis.*

Дозираю, *г.* — *рѣтъ, дозрѣтъ, (fut. дозрю) bis zum*  
Ende beschäftigen, *plene contemplari; die Aufsicht haben, in-*  
*spectionem habere.*

Дознаваюсь, — *пѣтъся, дознѣтъся, (fut. дознаюсь,*  
*in Erfahrung bringen, erfahren, resciscere.*

Дозорный, zur Aufsicht gehörig, *ad inspectionem pertinens.*

Дозорщикъ, *м.* 2. einer dem die genaue Aufsicht befohlen  
ist, *inspector.*

Дозоръ, *м.* 2. die Patrouille, *excubitores exploratorii.*

Доигрываю, *г.* — *пѣтъ, доигрѣтъ, bis zum Ende*  
spielen, *lulum absolvere.*

Доимка, *ф.* die Einnahme des Rückständigen, *acceptio re-*  
*sidui; доимочныя деньги, die Restantien, residuum debi-*  
*ti tribut.*

Доиникъ, *м.* 2. доиница, *ф.* 1. das Melßfaß, *multrum.*

Доинный, доинная корова, eine milchende Kuh, *vacca la-*  
*ctaria.*

Доискивание, *н.* 2. das Suchen, bis man findet, das Auf-  
suchen, die Ausspähung einer Sache, *indagatio.*

Доискиваю, *г.* — *пѣтъ, доискѣтъ, (fut. доищу)*  
suchen bis man findet, *aussuchen, ausspähen, inuestigare.*

Доини, *vid. доожу.*

Доинъ, *vid. дою.*

Доказательно, beweislich, mit Beweisgründen, *demonstrative.*

Доказательство, *н.* 2. der Beweis, Beweisethum, *demon-*  
*stratio; der Beweis in Gerichtssachen, iudicialis probatio*  
*per testes et documenta.*

Доказатель, *м.* 2. der Beweiser, *demonstrator, probator.*

Доказательница, *ф.* 1. die Beweiserinn, *demonstratrix.*

Доказываю, *г.* — *пѣтъ, доказѣтъ, (fut. докажу)*  
beweisen, *erweislich machen, demonstrare, probare.*

Докажемъ, so lange bis, bis dahin, *eo vsque.*

Докажи-

Докапываю, г. — пать, доколѣтъ, (*fur.* докопѣю)  
zum Ende graben, perfecte effodere.

Докапываю, г. — пать, докатить, (*fur.* докатѣю)  
zum Ende rollen, lintea omnia erugare; zum bestimmten  
Orte hinweisen, aduoluere ad terminum.

Докачиваю, г. — пать, докачить, (*fur.* докачу)  
zum Ende schaufeln, schwanken, pumpen, ad finem oscil-  
lare, vibrare, antlia exhaurire.

Докашиваю, г. — пать, докосить, (*fur.* докошу)  
zum Ende mähen, vltima defecare.

Докащикъ, м. 2. *vid.* доказатель.

Доквашиваю, г. — пать, доквашить, (*fur.* доквашу)  
vollends einsäuren, vltimum fermentum dare.

Докидываю, г. — пать, докидѣтъ, докинуть,  
(*fur.* докину) bis hinan werfen, adiacere ad terminum.

Докисаю, г. — сѣтъ, докиснуть, (*fur.* докисну)  
die völlige Säure bekommen, satis fermentare.

Докладчикъ, м. 2. der Unterleger, Anmelder, denunciator;  
indicator.

Докладъ, м. 2. die Unterlegung, Anmeldung, indicatio; eine  
schriftliche Unterlegung, Vorstellung, indicatio fori inferioris  
scripta ad superius; безъ докладу, unangemeldet, inde-  
nuntiate.

Докладываніе, н. 2. *vid.* докладъ.

Докладываю, г. — пать, докладеть, доложить,  
(*fur.* докладу, доложу) noch hinzulegen, apponere; un-  
terlegen, anmelden, denuntiare, indicare; докладывать,  
докложить о комъ, einen anmelden, nuntiare aduentum  
alicuius alicui.

Доклеиваю, г. — пать, доклеить, (*fur.* доклею)  
zum Ende kleben oder leimen, glutinationem absolovere.

Доколачиваю, г. — пать, доколотить, (*fur.* доко-  
лочу) vollends hineinschlagen, penitus adigere.

— Доколь, wie weit, quousque; wie lange, quamdiu.

Докончанный, zum Ende gebracht, ad finem perductus.

Докончиваніе, н. 2. die Endigung, terminatio, finis.

Докончиваю, г. — пать, докончить, — чить,  
(*fur.*



(*fur.* докѡнчу) endigen, zum Ende bringen, finire, ad finem perducere.

Докопѣшь, *vid.* докѡпываю.

Докопѣиваніе, *n.* 2. докопѣеніе, das vöilige Zusammensammeln, Zusammenhäufen, accumulatio plenaria.

Докопѣиваю, *1.* — *пѣть*, докопѣить, (*fur.* докопѣю) vollends zusammen sammeln, absoluerе collectionem.

Докрѣшиваю, *1.* — *пѣть*, докрѣситъ, (*fur.* докращу) vollends färben, ultimo tingere.

Докручиваю, *1.* — *пѣть*, докрутитъ, (*fur.* докручу) zum Ende drehen, torsionem absoluerе.

Докрываю, *1.* — *вѣтъ*, докрѣтитъ, (*fur.* докрѣю) ganz zudecken, in totum obtegere.

Докрѣпа, *f.* *1.* die vöilige Befestigung, stabilimen ultimum.

Докрѣпѣю, *1.* — *плѣтъ*, — *плѣтъ*, (*fur.* докрѣпѣю) vollends befestigen, solidissime stabilire; die gerichtliche Befestigung eines Eigenthums vollenden, absoluerе stabilimen iurium alicuius in re aliqua.

Докторскій, dem Doctor gehörig, ad doctorem pertinens.

Докторша, *f.* *1.* die Doctorinn, doctoris vxor.

Докторъ, der Doctor, doctor.

Докѣда? wie weit? quo vsque?

Докѣжа, *f.* das Plagen, Mühemachen, vexatio.

Докупѣю, *1.* — *плѣтъ*, — *плѣтъ*, (*fur.* докупаю) das noch fehlende kaufen, id quod adhuc deest emere.

Докѣпка, *f.* *1.* die Endigung des Einkaufs, finitio emtionis.

Докѣриваю, *2.* — *пѣтъ*, докурѣтитъ, (*fur.* докурѣю) zum Ende rauchen, ad finem fumare.

Докѣсываю, *1.* — *пѣтъ*, докусѣтитъ, zum Ende beißen, penitus, mordere.

Докѣщикъ, *m.* *2.* ein Plager, Mühemacher, Plagegeist, vexator.

Докѣчаю, *1.* — *вѣтъ*, (*fur.* на докѣчу) plagen, Mühe machen, beschwerlich fallen, zur Last seyn, anlaufen, überzulaufen, molestum esse, vexare.

Докѣшиваю, *1.* — *пѣтъ*, докѣшитъ, (*fur.* докѣшаю) zum Ende essen, absoluerе esum.

Докучливый, *vid.* докучникъ.

Долѣмываю, 1. — *пачь, доломѣть, — мити,*  
durchbrechen, infractum penitus rumpere.

Долѣніе, *н.* 2. die Meißelung, caustura.

Долблѣю, 2. *р.* бѣтъ, — *бѣтъ, (fut. подолблѣю)* meißeln, cauare.

Долбѣя, *ф.* 1. ein Schlägel, ein Werkzeug der Zimmerleute, womit sie die Jugen machen, tudes, volgiolus.

Долгій, lang, longus.

— Долго, lange, diu.

Долговѣсто, etwas lange, diuiscule.

Долговѣщій, etwas lang, länglicht, oblongus.

Долговременно, lange, eine geraume Zeit, diuturne.

Долговременность, *ф.* 4. die lange Dauer, Langwierigkeit, diuturnitas.

Долговременный, langwierig, diuturnus.

Долговѣчно, *vid.* долговременно.

Долговѣчность, *ф.* 4. *vid.* долговременность.

Долговѣчный, *vid.* долговременный.

Долговязый, der eine lange und ungeschickte Taille hat, qui est grandis staturae absque vlla proportionē.

Долгодѣйственный, *vid.* долговременный.

Долголѣтний, viele Jahre während, multos annos durans.

Долголѣтство, *н.* 2. ein hohes Alter, anni emeriti, actas proeusta.

Долгобѣкий, etwas lang, longiusculus.

Долгобѣко, ein wenig lange, longiuscule.

Долгота, *ф.* 1. die Länge, longitudo.

Долгоязычный, der eine lange Zunge hat, linguatus.

— Долгъ, *м.* 2. *г.* у, die Schuld, Schuldigkeit, debitum, officium.

Долѣживаю, 1. — *пачь, долѣжѣть, (fut. долѣжѣ)* bis zu einer gewissen Zeit liegen, vsque ad tempus aliquod iacere.

Долѣжѣю, *vid.* долѣмываю.

Должайший, der längste, longissimus.

— Долженствую, 1. — *долѣжѣть, sollen, verpflichten, schuldig seyn, debere.*

Должникъ,



- Должникъ, *m.* 2. der Schuldner, debitor.  
 Должница, *f.* 1. die Schuldnerinn, debitorix.  
 — Должно, man muß, oportet.  
 Должность, *f.* 4. die Pflicht, Schuldigkeit, das Amt, officium, munus.  
 Должный, долженъ, schuldig; debitus.  
 Доливаю, *1.* — *лѣтъ*, *до* *лѣтъ*, (*fur.* *долѣю*) vollgießen, adfundendo implere.  
 Доливка, *f.* 1. der Zuguß, das Zugießen, Vollgießen, impletio adfundendo.  
 Доливочный, was zum Füllen ist; affusorius.  
 — Долина, *f.* 1. das Thal, vallis.  
 Доловить; alles ausfahen, omnia captare.  
 — Долой, herunter, herab, zu Boden, deorsum, terram versus.  
 Долошъ, *n.* 2. der Meißel, das Stecheisen, caelum.  
 Долошѣкъ, *m.* 2. *г.* *шкѣ*, долошѣ, *n.* 2. *id.*  
 Долющиваю, *1.* — *пѣтъ*, *до* *лущитъ*, (*fur.* *долющу*) bis zum Ende aushülsen, omnia siliquis eximere.  
 Долъ, *m.* 2. *г.* *у*, *в* *долѣ*, in die Länge, quoad longitudinem.  
 Долька, *f.* 1. ein Theilchen, particula.  
 Долѣе, länger, diutius.  
 Долѣзая, *1.* — *зѣтъ*, — *долѣзѣтъ*, (*fur.* *долѣзу*) bis an einen Ort hinaufsteigen, adscensionem ad locum aliquem finire.  
 Долеваю, *1.* — *лѣтъ*, *лѣтъ*, (*fur.* *долечу*) bis an einen Ort hinaufsteigen, volatu ad locum aliquem peruenire.  
 Долевание, *n.* 2. *долѣываніе*, das Hinaufsteigen, volatus ad locum.  
 — Доля, *f.* 1. das Theil, pars.  
 — Дома, zu Hause, domi.  
 Домашиваю, *1.* — *пѣтъ*, *домашивѣтъ*, (*fur.* *домажу*) bis zum Ende schmieren, bestreichen, unctionem, illinctionem ad finem perducere.  
 Домашиваю, *1.* — *пѣтъ*, *домашивѣтъ*, (*fur.* *домажу*) so viel als nöthig eintauchen, nessen, imbucere sufficienter.  
 Домарка, *f.* 1. die völlige Beschmierung, summa collutatio.

Домарываю, I. — *паты, домараты*, vollends schmie-  
ren, residuum collutulare.

Домашиваю, I. — *паты, домошты*, (*fur. домо-  
шу*) die Brücke oder Diele vollends fertig machen, perfec-  
cere pontem, straturam viarum, pavementum.

Домешаю, I. — *паты, домешты*, (*fur. домошу*) vol-  
lends ausfehren, segen, ad finem euerere.

Домикъ, *т. 2.* домокъ, *т. 2.* г. мка, das Häuschen,  
domuncula.

Доминаю, I. — *паты, домляты*, (*fur. домну*) etwas  
mit den Händen oder Füßen zum Ende reiben, infrictio-  
nem perficere.

Домовитый, häuslich, wirtschaftlich, rem familiarem curans.

Домовладыка, *т. 1.* der Hausherr, herus.

Домовладычица, *ф. 1.* die Hausfrau, hera.

Домоводка, *ф. 1.* die Aufseherinn im Hause, die Hauswir-  
thinn, mater familias, curam rei domesticae gerens.

Домовый, *vid. домашный, и.* der Kobolt, Polstergeister,  
lemures.

Домогаюсь, I. — *затыся, черо*, nach etwas streben,  
ambire aliquid, aspirare ad aliquid; sich Mühe geben  
hinter etwas zu kommen, percontari.

Домолачиваю, I. — *паты, домолоты*, (*fur. домо-  
лочу*) zum Ende dreschen, trituram absolucere.

Домъ, *т. 2.* das Haus, domus.

Домываю, I. — *паты, домлыты*, (*fur. домбю*) vol-  
lends, bis zum Ende waschen, residuum lauare.

Домыливаю, I. — *паты, домлыты*, (*fur. домбляю*)  
vollends einseifen, residuum saponis consumere, residuum  
saponare.

Домыслъ, *т. 2.* das Errathen, diuinitio; die Ausfinnung,  
excogitatio.

Домышляюсь, I. — *патыся, домышляюсь*, I. —  
*лытыся, домылытыся*, (*fur. домышляюсь*, errathen,  
diuinare; ausfinnen, excogitare.

Домыриваю, I. — *паты, домьрлыты*, — *рты*, (*fur.  
домьрлю*)



домѣрю) bis oben an voll messen, mensuram margine tenuis implere; vollends messen, residuum metiri.

Домѣшиваю, 1. — *пять, домѣситъ*, (*fur. домѣшу*) vollends durchsinnen, quantum satis est depicere.

Донесенный, bis an einen Ort hingetragen, usque ad locum aliquem portatus; unterlegt, nunciatus, denunciatus.

Донесу, *vid. доношу*.

Донизываю, 1. — *пять, донизать*, (*fur. донизу*) die Perlen, Korallen, u. d. gl. vollends aufreihen, residuas uniones et corallia reliqua filo inducere.

— Доноситель, *м. 2.* der Angeber, Ankläger, delator.

— Доносительница, *ф. 1.* die Angeberinn, Anklägerinn, delatrix.

Доносительный, angebend, delatorius.

— Доносъ, *м. 2.* die Angabe, Klage, delatio.

Доношеніе, *н. 2.* die Unterlegung, denunciatio; eine schriftliche Unterlegung mit einer Bitte verknüpft, delatio scripta cum adiuncta petitione.

Доносу, 2. *р. ситъ*, — *ситъ, донеситъ*, (*fur. донесу*) bis zu einem Orte hintragen, portare usque ad locum aliquem; anbringen, unterlegen, denuntiare.

Донощикъ, *м. 2. vid. доноситель*.

Донощица, *ф. 1. vid. доносительница*.

Донюхиваю, 1. — *пять, донюхать*, (*fur. донюхаю*) zum Ende schnupfen, riechen, consumere residuum naribus ducendo (tabacum).

Допалзываю, 1. — *пять, доползти*, (*fur. доползу*) bis an einen Ort hinkriechen, usque ad locum aliquem serpere, reptare.

Допаливаю, 1. — *пять, допалить*, (*fur. допалю*) zum Ende sengen, residuum perurere.

Допалываю, 1. — *пять, допалоть*, (*fur. допалю*) bis zum Ende gähen, residuum runcare.

Допаживаю, 1. — *пять, допажать*, (*fur. допашу*) zum Ende pflügen, ad finem arare.

Допекаю, 1. — *кять, долечь*, (*fur. допеку*) zum Ende backen, residuum percoquere.

Допечатываю, *г.* — *пачь, долечать, (fut. допеча-  
чаю)* zum Ende drucken, siegeln, quod restat imprimere,  
obsignare.

Допиваю, *г.* — *пачь, долиять, (fut. допью)* austrin-  
gen, residuum potus ebibere.

Допилаваю, *г.* — *пачь, долилить, (fut. допилю)*  
zum Ende sägen oder feilen, residuum ferrare vel limare.

Дописываю, *г.* — *пачь, дописать, (fut. допишу)*  
zum Ende schreiben, scribendo absolucere.

Доплата, *с.* 1. das Bezahlen des Restes, solutio residui.

Доплачиваю, *г.* — *пачь, доплатить, (fut. запла-  
чу)* den Rest bezahlen, residuum solvere, exsolucere.

Доплещаю, *г.* — *пачь, доплестить, (fut. доплещу)*  
zum Ende flechten, knüppeln, residuum plectere.

Доплываю, *г.* — *пачь, доплыть, (fut. доплыву)*  
bis an einen Ort hinschwimmen, vsque ad locum aliquem  
nare, natare.

— Дополнѣніе, *н.* 2. das Vollmachen, impletio.

Дополнительно, völlig, complete.

Дополняю, *г.* — *пачь, дополнить, (fut. дополню)*  
voll machen, complere.

Допрашивашель, *м.* 2. der beim Gericht befragt, inquisi-  
tor, perquisitor.

Допрашиваю, *г.* — *пачь, допросить, (fut. допро-  
шу)* vor Gerichte befragen, verhören, abhören, inquirere,  
examinare; допрашивать свидѣтелей, Zeugen abhören,  
examinare testes.

Допросный, допросные пункты, die Befragungspuncte,  
quaestionis articuli.

— Допросъ, *м.* 2. *г.* у, das Verhör, die gerichtliche Befra-  
gung, examen indiciale.

Допрощикъ, *м.* 2. *вид.* допрашивашель.

Допрыгаю, *г.* — *пачь, допрыгать, — гнуть, (fut. допрыгаю)*  
bis hinan springen, adsilire.

Допрядываю, *г.* — *пачь, допрядеть, (fut. допряду)*  
zum Ende spinnen, residuum nere.

Допускаю,



Допускаю, *г.* — *кѣтъ*, *допустити*, *до чего*, (*fut.* допущу) *hingulassen, admittere.*

— Допускъ, *м.* 2. *г.* *у*, *die Hingulassung, admissio.*

Допущаю, *г.* *vid.* допускаю.

Допущение, *н.* 2. *vid.* допускъ.

Допущенный, *zugelassen, admissus.*

Допытываю, *г.* — *пашъ*, *допытать*, (*fut.* допытю) *vollends ausforschen, reinlich ausfragen, omnia perquirere, tormentis perquirere.*

Доработываю, *г.* — *пашъ*, *доработать*, (*fut.* доработую) *zum Ende arbeiten, laborem perficere.*

Дорастаю, *г.* — *мѣтъ*, *дорастить*, (*fut.* дорасту) *bis zur völligen Größe wachsen, ad iustam mensuram crescere.*

— Дорога, *ф.* 1. *der Weg, via, iter*; по дорогѣ, *am Wege, in via*; большая дорога, *die Landstraße, via publica*; боевая дорога, *die Heerstraße, via militaris*; ein gebahnter Weg, *via trita*; куда эта дорога лежитъ? *wo geht der Weg hin? quorsum fert haec via?*

— Дорогой, *theuer, carus, pretiosus.*

Дорого, *theuer, care, pretiose.*

Дороговизна, *ф.* 1. *die Theuerung, theure Zeit, caritas.*

Дородность, *ф.* 4. *der starke Wuchs des Leibes, corpulentia.*

Дородный, *stark vom Leibe, samassirt, robustus, grandis.*

Дорожаю, *г.* — *жѣтъ*, *издорожать*, (*fut.* вздорожу) *steigern den Preis, intendere pretium.*

Дорожка, *ф.* 1. *ein kleiner Weg, Fußsteig, semita*; eine Gerisse, *stria.*

Дорожникъ, *м.* 2. *die Leiste, stria.*

Дорожный, *zur Reise gehörig, viaticus*; дорожный человекъ, *ein Reisender, viator*; дорожный запасъ, *die Wegelkost, victus viaticus, viaticum.*

Дорожусь, 2. — *жѣтъся*, (*fut.* вздорожусь) *steigen, theurer werden, multum pretio accedere.*

Дорубаю, *г.* — *бѣтъ*, — *бѣтъ*, (*fut.* дорублю) *vollends zerhauen, residuum caedere.*

Дорываю, *г.* — *пѣтъ*, *дорѣтъ*, (*фут.* дорѣю) *бѣзъ* *зѣм-*  
*лѣ* *гравен*, *residuum fodere*.

Дорываюсь, *г.* — *пѣтъся*, *дорѣтъся*, (*фут.* дорѣусь) —  
*бѣзъ* *зѣ* *къ* *одному мѣсту* *hindurch* *бѣхѣн*, *ad locum aliquem per-*  
*gumpere*.

Дорѣзка, *ф.* *г.* *дас* *Схneiden* *бѣзъ* *зѣм-* *лѣ*, *sectio residui*.

Дорѣзываю, *г.* — *пѣтъ*, *дорѣзѣтъ*, (*фут.* дорѣжу) *бѣзъ*  
*зѣм-* *лѣ* *схneiden*, *residuum secare*, *scindere*.

Досада, *ф.* *г.* *дер* *Вѣдруѣ*, *molestia*.

Досаждаетъ, *т.* *г.* *вид.* *досаждаетъ*.

Досаждаетъ, — *но*, *beleidigend*, *fränkend*, *offensivus*,  
*offensivus*.

Досажденный, *вердѣрѣ*, *ärgerlich*, *molestus*.

Досажаю, *г.* — *допѣтъ*, *на* *кого*, *въ* *чемъ*, *сѣхъ* *über*  
*einen*, *über* *etwas* *ärgeren*, *über* *einen* *unzufrieden* *seyn*, *of-*  
*fendi* *ab* *aliquo*, *ad iram* *concitari* *ab* *aliquo* *de* *aliqua* *re*.

Досаждаетъ, *т.* *г.* *ein* *Beseidiger*, *offensor*.

Досаждаю, *г.* — *дѣтъ*, *досаждаетъ*, (*фут.* досажу) *бѣ-*  
*leidigen*, *ärgeren*, *laedere*, *offendere*.

Досаждѣние, *т.* *г.* *die* *Beseidigung*, *offensio*.

Досасываю, *г.* — *пѣтъ*, *дососѣтъ*, (*фут.* дососу) *зѣм-*  
*лѣ* *саugen*, *residuum exfugere*.

Досѣлъ, *бѣзъ* *зѣ* *зѣ* *hieser*, *hactenus*, *huc* *vsque*.

Доска, *ф.* *г.* *дас* *Brett*, *asser*; *die* *Tafel*, *tabula*; *аспидная*  
*доска*, *eine* *Схiefertafel*, *tabula* *ex* *lapide* *missili*; *чайная*  
*доска*, *ein* *Theebrett*, *lamina* *ad* *offerendum* *potum* *theae*.

Дослушиваю, *г.* — *пѣтъ*, *дослушѣтъ*, (*фут.* дослѣ-  
*шу*) *аушхѣрен*, *зѣм-* *лѣ* *хѣрен*, *finientem* *audire*.

Досматриваю, *г.* — *пѣтъ*, *досматрѣтъ*, (*фут.* до-  
*сматрѣю*) *зѣм-* *лѣ* *бѣсѣхѣн*, *besichtigen*, *lustrationem* *ad* *fi-*  
*nem* *perducere*.

Досматриваетъ, *т.* *г.* *ein* *Besucher* *beym* *Zoll*, *visitator* *mer-*  
*cium*, *ne* *vestigal* *defraudetur*.

Досматрѣ, *т.* *г.* *die* *Besichtigung*, *recognitio*, *lustrum*.

Досаливаю, *г.* — *пѣтъ*, *досалитъ*, (*фут.* досолю)  
*дасъ* *völlige* *Salz* *geben*, *sale* *saturare*.

Доспаивать, *аушхлѣфен*, *sonno* *fatigare*.



Доспѣваю, 1. — *пѣтъ, доспѣтъ, (fut. доспѣю) reif werden, maturescere.*

Доспѣлость, *f. 4. die Reife, maturitas.*

Доставаніе, *n. 2. die Erlangung, adeptio, consecutio.*

Доставленіе, *n. 2. die Verschaffung, procuratio.*

Доставляю, 1. — *паста, достѣпить, (fut. доставлю) verschaffen, procurare.*

Достаѣтъ, *es ist genug, es langt, es reicht, sufficit; не достаѣтъ, es fehlt, deficit.*

Досталя, *f. 4. das Ueberbleibsel, residuum; въ досталь, alles voll auf, abundanter.*

— Достѣтокъ, *m. 2. das Vermögen, bona, facultates.*

Достѣпочный, *vermögend, reich, potens opibus, nummatus.*

Достаю, 1. *достѣпѣтъ, достѣтъ, (fut. достѣну) erlangen, friegen, impetrare, adipisci; schaffen, comparare.*

Доспѣгиваю, 1. — *пѣтъ, достѣгнѣтъ, (fut. достѣгну) vollends zuspſen, residuis globulis connectere.*

Достигаю, 1. — *гѣтъ, — гнѣтъ, достѣтъ, (fut. достѣгну) erlangen, erreichen, einholen, contingere, consequi.*

Достиженіе, *n. 2. die Erlangung, adeptio, consecutio.*

Достѣляю, 1. — *лѣтъ, достѣтъ, (fut. достѣляю) vollends bestreuen, belegen, residuum consternere.*

Достовѣрность, *f. 4. die Glaubwürdigkeit, fides.*

Достовѣрный, *glaubwürdig, probabilis, fide dignus.*

Достѣйно, *nach Wſrden, würdig, digne.*

— Достѣйство, *n. 2. die Würde, dignitas.*

— Достѣйный, достѣйнѣ, *würdig, dignus.*

Достѣпѣмный, *denkwürdig, glorreichen Andenkens, memorabilis, memoratu dignus.*

Достѣхвѣльный, *lobenswürdig, ruhmwürdig, laudabilis, laude dignus.*

Достригаю, 1. — *гѣтъ, достригѣтъ, (fut. достригу) vollends scheren, ad finem tonsuram ducere.*

Дострѣиваю, 1. — *пѣтъ, дострѣить, (fut. дострѣю) ausbauen,*

ausbauen, vollends bauen, exaedificare, perfructura, aedificium perficere.

Доступаю, 1. — *пáтъ*, — *пíтъ*, (*fut.* *доступлю*) hinzutreten, accedere.

Доступный, einen Zutritt habend, cui aditus patet; доступный берегъ, ein zugängiges Ufer, littus accessibile.

Доступъ, *m.* 2. der Zutritt, aditus, accessus.

Досугъ, *m.* 2. die Muße, otium; по досугъ, bey müßigen Stunden, horis subleciuis; мнѣ не досугъ, ich habe keine Zeit, mihi non vacat.

Досужность, *f.* 4. *vid.* досугъ.

Досужный, мнѣ не досужно, ich habe keine Zeit, mihi non vacat.

Досуха, bis zur völligen Trockenheit, ad siccitatem vsque; досуха выпить, bis auf den letzten Tropfen austrinken, vsque ad postremam guttam ebibere.

Досушиваю, 1. — *пáтъ*, *досушѣтъ*, (*fut.* *досушу*) vollends trocken machen, exsiccare.

Досылаю, 1. — *лáтъ*, *дослáтъ*, (*fut.* *дошлю*) bis hinanschießen, mittere vsque ad locum aliquem; alles schicken, residuum mittere.

Досыпаю, 1. — *пáтъ*, vollends aufschütten, residuum aufundere.

Досыта, ganz satt, ad satietatem.

Досыхаю, 1. — *хáтъ*, *досохнѣтъ*, (*fut.* *досохну*) vollends trocken werden, exsiccari, exarescere.

Досѣкаю, 1. — *кáтъ*, *досѣчѣтъ*, (*fut.* *досѣку*) zum Ende bauen, quae restant caedenda decidere.

Дотаскиваю, 1. — *пáтъ*, *дотаскѣтъ*, (*fut.* *доташу*) bis hinan ziehen, schleppen, vsque ad locum aliquem trahere.

Дотесываю, 1. — *пáтъ*, *дотесѣтъ*, (*fut.* *дотешу*) vollends behauen, residuum circumfescare, colare.

Дотираю, 1. — *рáтъ*, *дотерѣтъ*, (*fut.* *дотпру*) zum Ende reiben, reliquum exterere.

Дотрогиваніе, *n.* 2. das Berühren, contactus.

Дотрогиваюсь, 1. — *пáтъся*, *дотрогáтъся*, *дотрогнѣтъ*



тронуться, berühren, bis an etwas reichen, an etwas stoßen, tangere, attingere.

Дошáгиваю, 1. — пàть, — дотлнуть, (fut. дошáну) bis ans Ende ziehen, bis hinan ziehen, vsque ad locum aliquem trahere.

Доштра, bis morgen, in crastinum.

Доучáю, 1. — чáть, — чйтá, (fut. доучу) auslehren, bis zum Ende lehren, edocere; bis zum Ende auslernen, ad finem vsque ediscere.

Дохлабываю, 1. — пàть, дохлабáть, — бнуть, Esselspeise zum Ende essen, residuum exforbere.

Дóхну, 1. — нуть, лередóхнуть, verrecten, concidere, interire.

Доходá, m. 2. pl. дохóды, die Einkünfte, proventus, redditus.

Дохожу, 2. p. дить, — дйтъ, дойтй, (fut. дойду) bis hinangehen, vsque ad locum aliquem ire, adire, peruenire; дело до того дошло, es ist so weit gekommen, eo peruentum est.

Дочérный, der Tochter gehörig, ad filiam pertinens.

Дóчка, f. 1. das Tóchterchen, filiola.

Дочъ, f. 4. g. дóчери, die Tóchter, filia.

Дошлаю, vid. досылаю.

Дошáтый, von Brettern, ex asseribus factus; дошáтый заборъ, ein Pflanzenzaun, sepes asseribus structa.

Дошéчка, f. 1. das Brettchen, asserculus.

Дошивáю, 1. — пàть, дошитъ, (fut. дошью) zum Ende nehen, residuum suere.

Дошипываю, 1. — пàть, дошилáть, (fut. дошипáю) zum Ende pflücken, residuum decerpere.

Добáю, 1. — дáть, доветъ, (fut. добѣмъ) zum Ende essen, residuum comedere.

Добжáю, 1. — жáть, добжáть, (fut. добжу) bis hinaufahren, vsque ad locum aliquem vehi.

Дóю, 2. дойтъ, (fut. подою) melken, mulgere.

Драбáнь, m. 2. der Trabant, satelles.

Драгоценность, f. 4. die Kostbarkeit, caritas.

Драгоцен-

Драгоценный, kostbar, köstlich, pretiosus; драгоценный камень, ein Edelgestein, gemma, lapis pretiosus.

Драгунский, einem Dragoner gehörig, ad dimachum pertinens.

Драгунъ, *m.* 2. ein Dragoner, dimachus, catapultarius eques. Дражайший, der theuerste, carissimus.

Дразненіе, *n.* 2. das Reizen, Zergen, Veriren, ludificatio.

Дразню, 2. — *нѣтъ*, *задразнить*, (*фут.* задразню) reizen, zergen, veriren, incitare, lacerare.

— Драка, *f.* 1. die Schlägerey, pugna.

Драница, *f.* 1. die Schindel, scandula.

Драный, gerissen, scissus, laceratus.

Дранье, *n.* 2. Schindeln, scandulae; das Reissen, laceratio, euulsio, discerptio.

Драчливый, zur Schlägerey geneigt, pronus, proclivis ad pugnam.

Драчунъ, драчь, *m.* 2. ein Schläger, verberator.

Драчу, 2. — *нѣтъ*, querlen, rudicula peragitare.

Дребезги, kleine Stücke, Trümmer, frustulae, partes minutae.

Древалъ, vor Zeiten, vor Alters, olim.

— Древний, alt, antiquus.

Древность, *f.* 4. das Alterthum, antiquitas.

Древо, *n.* 2. der Baum, arbor.

Дреманіе, *n.* 2. das Schlummern, dormitatio, somnolentia.

Дремливо, im Schlummer, somniculose.

Дремливый, schläferig, der immer schlummert, somnolentus, dormitator.

Дремлю, 2. — *нѣтъ*, (*фут.* задремлю) schlummern, dormitare.

Дремота, *f.* 1. der Schlummer, dormitatio.

Дресва, *f.* 1. Kiez, grober Sand, glareae.

Дресвяный, kieselicht, glareosus, sabulosus.

Дробина, *f.* 1. die Träber, oder Hülsen vom Wein und Bier, recrementum, vinacea.

Дроблю, 2. *p.* бить, — *нѣтъ*, *раздробить*, (*фут.* раздроблю) entzweymachen, zerbrechen, ein ganzes in Theile bringen, comminuere.

Дрѣбко,



Дрѣбно, einzeln, stückweise, singulatim, frustulatim; дрѣбныя дѣньги, klein Geld, Scheidemünze, nummuli.

Дрѣвь, *f.* 4. der Schroot zum Schießen, glare catapultaria; дрѣби, ein Bruch, eine gebrochene Zahl, fractio, numerus fractus.

Дрѣва, *pl.* *g.* дрѣвь, Holz, Brennholz, ligna cremialia.

Дрѣвни, *g.* ей, ein Bauerschlitten, traha rustica.

Дрѣвостѣкъ, *m.* 2. ein Holzhacker, Holzhauer, caesor lignorum.

Дрѣвяный, zum Brennholz gehörig, lignarius, materiarius; дрѣвяной подрядчикъ, ein Holzforante, materiarius, qui pendit ligna.

Дрѣжаніе, *n.* 2. das Zittern, tremor.

Дрѣжащій, zitternd, tremulus.

Дрѣждезѣтый, etwas fest, aliquantulum fecatus.

Дрѣжки, *g.* жѣй, die Fesen, fex.

Дрѣжу, 2. — жѣтъ, дрѣзнуть, zittern, beben, zucken, tremere, trepidare.

Дрѣжь, *f.* 4. das Zittern, tremor.

Дрѣзди́къ, *m.* 2. eine kleine Drossel, parva merula.

Дрѣздъ, *m.* 2. чѣрной, Amsel, Schwarzdroffel, turdus, merula.

Дрѣпъ, *m.* 2. дрѣхва, *f.* 1. eine Trappe, tarda.

Дрѣпикъ, *m.* 2. ein Wurfspeer, pilum.

Дрѣчо́на, *f.* 1. eine gebackene Eyermlch, ein Eyerfuchen, eine Bâbe, intrita ouorum.

Другі́й, другой, der andere, alter.

Други́ня, *f.* 1. eine Freundin, amica.

Другъ, *m.* 2. der Freund, amicus; другъ за друга, für einander, vnus pro altero; другъ за другомъ, hintereinander, vnus post alterum; самъ другъ, selbender, ipse vno comitatus.

Дру́жба, *f.* 1. die Freundschaft, amicitia.

Дружелю́біе, *n.* 2. die Geselligkeit, eine freundschaftliche Liebe, socialitas.

Дружелю́бный, freundschaftliebend, gesellig, freundschaftlich, amicabile.

Дружески;

Дружески; — жій, freundschaftlich, amice, amicus; дру-  
жеское обхождѣніе, ein freundschaftlicher Umgang, con-  
versatio familiaris, familiaritas.

Дружественный; *vid.* дружескій.

Дружество, *н. 2. vid.* дружба.

Друтка, *м. 1.* ein Gehülfe des Bräutigams bey der Hochzeit;  
socius, adiutor sponsi in nuptiis, paranymphus.

Дружно, freundschaftlich, amice; einträchtig; gemeinschaftlich;  
socialiter, familiariter, unanimiter.

Дружбѣ, *м. 2. vid.* дружбы.

Дружѹ, *2.* жийтѣ, подружить, (*фут.* подружѹ) zum  
Freunde machen, amicitiam parare; versöhnen, placare, re-  
conciliare.

Дружѹсь, *2.* — — sich zum Freunde machen, amicitia con-  
iungi; sich mit einem versöhnen, in gratiam redire cum  
aliquo.

Дручѹ, *2.* — чийтѣ, удручийтѣ, (*фут.* удручѹ) abma-  
ten, ausmergeln, defatigare, emacerare, enervare.

Дряблость, *ф. 4.* die Verwelsung; Verschümpfung, marcor.

Дряблый, wels, marcidus; vor Alter ganz abgefallen und  
verschümpft, corrugatus.

Дрябну, *1.* — чийтѣ, verdorren, wels werden, marcescere.

Дряблѹсь, *1.* гдѣсь, zappeln, palpitare.

Дрягѣ, *м. 2.* der Unrath, quisquillae, purgamentum.

Дряхлость, *ф. 4.* die Kraftlosigkeit vor Alter, debilitas.

Дряхлый, kraftlos vor Alter, confectus aetate.

Дряхлю, *1.* — лѣтѣ, vor Alter von seinen Kräften im-  
mer mehr abkommen, ob senectutem viribus prinari; imbe-  
cillum reddi.

Дубина, *ф. 1.* der Prügel, clava.

Дубинка, *ф. 1.* ein kleiner Prügel, clavicula.

Дубникѣ, *м. 2.* ein Eichenwald, quercetum.

Дубовый, von Eichen, quercus; roburneus.

Дубокѣ, *м. 2. г. бѣка;* eine junge Eiche, quercula.

Дубова, *ф. 1.* ein gereinigter Wald, worin man Heu schla-  
gen kann, silva purificata foeni subsecandi ergo.

Дубѣ, *м. 2.* ein Eichenbaum, quercus, robur.

Дуга,



Дуга, *f.* 1. der Bogen, arcus; das Krummholz, lignum ob-  
tortum in vectura vtitatum.

Дуда, *f.* 1. eine Bauerpfeife, tibia rusticorum.

Дудка, *f.* 1. die Pfeife, tibia, fistula.

Дудочка, *f.* 1. das Pfeifchen, fistula parua.

Дудочникъ, *m.* 2. der Pfeifenmacher, tibiarius.

Дудю, 2. — дѣтъ, auf der Pfeife blasen, tibia canere.

Дужка, *f.* 1. ein kleiner Bogen, arculus.

Дуло, *n.* 2. die Mündung am Gewehr, ostium sclopeti.

Дума, *f.* 1. der Gedanke, cogitatio.

Думаю, 1. — думать, думать, (*für* подумая) den-  
ken, meynen, dafür halten, cogitare, putare; думать о  
чѣмъ, an etwas denken, cogitare de aliqua re.

Думный дворянинъ, so hieß ehemals ein Geheimer Staats-  
rath, ex intimis regis: olim ita in Russia amici regis ap-  
pellabantur; думной дьякъ, ehemals ein Staatssecretair,  
secretarius, regis a secretis; думные люди, ehemals Ge-  
heimeräthe, consilarii intimi regis.

Думлистый, hoch, gehöht, concantus.

Дупло, *n.* 2. ein hohler Baum, arbor caua.

Дура, *f.* 1. eine Narrin, stulta mulier, stulta.

Дуракъ, *m.* 2. ein Narr, stultus.

Дурачески, nârrischer Weise, stulte.

Дураческій, nârrisch, stultus.

Дурачество, *n.* 2. die Narrheit, stulticia.

Дурачокъ, *m.* 2. г. чка, das Narrchen, stultulus.

Дурачу, 2. — чить, für einen Narren halten, zum Nar-  
ren machen, pro stulto aliquem habere.

Дурачусь, 2. — albern seyn, Narrenspessen treiben, inepti-  
re, fatuari.

Дурно, häßlich, sehr schlecht, inuenuste, squalida.

Дурный, häßlich, inuenustus, teter, squalidus.

Дурю, 2. — рить, *vid.* дурачусь.

Душь, *vid.* дую.

Духовенство, *n.* 2. die Geistlichkeit, clerus.

Духовная, *g.* ной, das Testament, der letzte Wille, testa-  
mentum, vltima voluntas hominis.

Духо-

Духовникъ, *m. 2.* der Beichtwater, sacerdos qui peccata confitentem audit.

Духовно, geistlicher Weise, spiritualiter.

Духовный, geistlich, spiritualis; духовный отецъ, der Beichtwater, confessionarius; духовный сынъ, das Beichtkind, confitens peccata.

Духъ, *m. 2.* der Geist, spiritus; der Dthem, halitus; der Geruch, odor; духъ у меня занимаесть, es benimmt mir den Dthem, cursum halitus remeantis interscindit, anhelitum excitat.

Душа, *f. 1.* die Seele, anima, animus.

Душевный, der Seele gehörig, ad animam pertinens.

Душегрѣйка, *f. 1.* das Futterhemd, subucula.

Душегубецъ, *m. 2.* der Seelenfeind, hostis animae; der Mörder, homicida.

Душегубство, *n. 2.* der Mord, caedes.

Душеприкащикъ, *m. 2.* der Ausrichter des Testaments, executor testamenti.

Душенька, *f. 1.* душечка, das Seelchen, (ein Liebesungswort) animula, animulus.

Душистый, was einen starken Geruch hat, olidus, graeolens.

Душка, *f. 1.* das Ventil, gala; das Herzgrübchen, scrobiculus cordis; das Brustbein bey dem Federvieh, os pectorale apud volatilia.

Душный, warm zum Ersticken, beklemmend heiß, calidus ad suffocationem usque.

Душокъ, *m. 2.* dim. der Geruch, odor.

Душу, *2.* — шить, задушить, удушить, (*fut.* задушѹ) ersticken, suffocare.

Душатый мехъ, ein Pelzsack aus Rebstücken, pellis ex cutis colli confuta.

Дую, *1.* дуть, дуиуть, (*fut.* подую) wehen, blasen, spirare, flare.

Дуерь, *S. vid.* дочъ.

Дыба, *f. 1.* der Pranger, numella; die Wippstange, bey der Folterbank, instrumentum in tormentis usitatum; вб-



- вѣсы дыбомъ стоятъ, die Haare stehen zu Berge, arrectae stant horrore comae; лошадь на дыбы спановится, das Pferd bäumt sich auf, equus erigit se in pedes.
- Дымистый, voller Rauch, fumens.
- Дымленіе, n. 2. das Räuchern, Rauchmachen, fumatio.
- Дымаю, 2. р. мѣшъ, — мѣтъ, надымѣтъ, (fur. надымаю) räuchern, Rauch machen, fumare, fumigare.
- Дымоватый, wo etwas Rauch ist, semifumans.
- Дымный, vid. дымистый.
- Дымокъ, m. 2. g. мка, ein kleiner Rauch, aliquantum fumi.
- Дымчатый, vid. дымоватый; дымчатый цвѣтъ, eine dunkelgraue Farbe, rauchfarben, pullus.
- Дымъ, m. 2. der Rauch, fumus.
- Дынька, f. 1. eine kleine Melone, melo.
- Дынный, was von Melonen ist, melonis.
- Дыня, f. 1. die Melone, melo.
- Двякъ, m. 2. so hieß ehemals ein Secretär, ita olim appellabatur, qui a literis secretis erat.
- Двячѣкъ, m. 2. g. чка, ein Vorsänger in der Kirche, cantor.
- Дыра, f. 1. das Loch, foramen.
- Дыроватый, voller Löcher, Höhlen, foraminosus, caernosus.
- Дыханіе, n. 2. das Othemen, respiratio; das Wehen, flatus; дыханіе моря, die Ebbe und Fluth, fluxus et refluxus maris; дыханіе опнатъ, die Luft benehmen, exanimare; дыханіе смрадное, ein stinkender Othem, anima tabida, foetida.
- Дыхаю, 1. — дытъ, — хнутъ, — Othem holen, Luft schöpfen, respirare, spirare.
- Дышло, n. 2. die Deichsel, remo.
- Дышу, 1. — дытъ, blasen, hauchen, halare, halitum emittere; дышѣтъ на что, etwas anblasen, anhauchen, afflare, adhalare aliquid.
- Дышущій, blasend, hauchend, flans, halans.
- Дѣва, f. 1. eine Jungfrau (so wird M A R I A genannt) ita appellatur beata virgo Maria.
- Дѣваю, 1. — дытъ, дытъ, дытъ, (fur. дыну) hinstun,

thun, collocare, reponere; куды ты дѣвалъ? wo thast  
 du es hin? vbinam reposuisti?

Дѣверъ, *m.* 2. der Schwager, des Mannes Bruder, leuir.

Дѣвица, *f.* 1. die Jungfer, virgo.

Дѣвичій, den Jungfern gehörig, virgineus

Дѣвичій монастырь, das Jungfernkloster, Nonnenkloster;  
 monasterium sacrarum virginum

Дѣвешникъ, *m.* 2. der Abend vor der Hochzeit, vespera ante nuptias.

Дѣвка, *f.* 1. дѣвочка, das Mädchen, puella.

Дѣвственникъ, *m.* 2. ein jungfräulicher Mensch, ein Mensch  
 der noch in seiner Unschuld lebt, castus, qui virginitate ad-  
 huc fruitur.

Дѣвственный, jungfräulich, virgineus, virginalis.

Дѣвство, *n.* 2. die Jungferschaft, virginitas; дѣвства ли-  
 шить, schänden, schwächen, zu Falle bringen, virginem  
 violare, vitium inferre virgini.

Дѣвствую, *i.* — попать, im ledigen, jungfräulichen  
 Stande leben, innubam esse.

Дѣвушка, *f.* 1. *vid.* дѣвка.

Дѣдичный, großväterlich, auitus.

Дѣдичъ, *m.* 2. der großväterliche Erbe, haeres auitus.

Дѣдовскій, dem Großvater gehörig, ad auum pertinens.

Дѣдушка, *f.* 1. der Großvater, auus; ein alter Mann, se-  
 nex; der Kobold, Poltergeist, lemures.

Дѣдъ, *m.* 2. der Großvater, auus; ein alter Mann, senex.

Дѣжа, *f.* 1. ein Brodtrog, macra.

Дѣйственный, *vid.* дѣйствительный.

Дѣйственность, *f.* 4. die Wirksamkeit, operatio.

Дѣйствительно, — ный, wirklich, effectue, actualis.

Дѣйствительность, *f.* 4. die Wirklichkeit, actualitas.

Дѣйство, *n.* 2. дѣйствіе, *n.* 2. die Wirkung, effectus; въ  
 дѣйство произвѣсть, bewerkstelligen, efficere, perficere.

Дѣйствованіе, *2.* *vid.* дѣйство.

Дѣйствую, *i.* — попать, wirken, operari; лѣкарство  
 дѣйствуетъ, die Arzenei wirkt, medicina succedit.

Дѣйствующій, wirkend, operans.

Дѣланіе,



Дѣланіе, *n.* 2. das Thun, Machen, actio, factum.

Дѣлашеть, *m.* 2. der Macher, der etwas macht, factor.

Дѣлаю, *1.* — *лѣтъ*, *сдѣлать*, (*fut.* сдѣлаю) thun, machen, facere, agere.

Дѣлаюсь, *1.* — — werden, geschehen, fieri.

Дѣлающій, der da macht, faciens.

Дѣлающійся, was da wird, geschieht, id quod fit.

Дѣленіе, *n.* 2. die Theilung, partitio; die Division in der Rechenkunst, diuisio.

Дѣлимый, was sich theilen läßt, diuisibilis.

Дѣлитель, *m.* 2. der Theiler, diuisor.

Дѣлитель, *vid.* дѣлю.

Дѣло, *n.* 2. das Werk, die That, die Sache, opus, res.

Дѣловый человѣкъ, einer der alles machen kann, ad omnia perficienda aptus.

Дѣльно, das war recht, aequum et iustum erat.

Дѣльный, woraus etwas zu machen ist, structorius.

Дѣльце, *n.* 2. ein Werkchen, opusculum, negotium; eine Sache beim Gerichte, lis.

Дѣлю, *2.* — *лѣтъ*, *раздѣлѣть*, (*fut.* раздѣлю) theilen, diuidere.

Дѣти, *g.* ей, die Kinder, liberi.

Дѣтище, *n.* 2. das Bübchen, puerulus.

Дѣтина, *m.* 1. ein junger Kerl, iuuenis.

Дѣтководецъ, *m.* 2. дѣтководъ, ein Hofmeister, paedagogus.

Дѣтководство, *n.* 2. die Kinderzucht, disciplina liberorum, institutio puerilis.

Дѣтководствую, *1.* — *попamъ*, einen Hofmeister bey Kindern abgeben, fungi officio praeceptoris domestici.

Дѣтородный уѣбъ, das Geburtslyied, die Schaam, pudenda.

Дѣтскій, kindlich, puerilis, filialis.

Дѣяніе, *n.* 2. die Geschichte, acta.

Дѣлательный, wirksam, efficax, operans.

Дюжина, *f.* 1. das Dugent, duodecim, duodenio.

Дюжій, stark, kräftig, robustus.

Дюймъ, *м.* 2. der Daumen, ein Maass am Maassstabe )  
pollex.

Дядинъ, дядюшкинъ, dem Oheim gehörig, ad patrum pertinens.

Дядька, *м.* 1. ein Wärter bey Kindern, inspector puerorum.

Дядюшка, *м.* 1. дядя, *м.* 1. der Oheim, Vetter, Vaterbruder, patruus.

Дятель, *м.* 2. der Specht, Baumbacker, picus.

## Е.

Евангелистъ, *м.* 2. der Evangelist, euangelista.

Евангеліе, *н.* 2. das Evangelium, euangelium.

Евангельскій, evangelisch, euangelicus.

Евнухъ, *м.* 2. ein Verschnittener, Castrate, eunuchus, castratus, spado.

Егермейстеръ, *м.* 2. der Jägermeister, praefectus venatorum.

Егерь, *м.* 2. der Jäger, venator.

Едва, kaum, vix; едва не, bey nahe, es fehlte nicht viel, fere, tantum non.

Единица, *ф.* 1. die Einheit, vnitas.

Единовременный, zeitverwandt, aequalis aetate.

Единогласно, — ный, einstimmig, einhellig, consonanter, consonus.

Единодушный, — но, einmüthig, vnanimis, vnanimiter.

Единомысленный, einträchtig, eines Sinnes, concors.

Единомыслие, *н.* 2. единомысленность, *ф.* 4. die Einmüthigkeit, Eintracht, concordia.

Единомышленникъ, *м.* 2. ein Anhänger, Partisan, sectator, studiosus alicuius.

Единомысленница, *ф.* 1. eine Anhängerinn, Partisaninn, sectatrix.

Единоплеменничество, *н.* 2. die Herkunft aus einerley Geschlecht, eiusdem generis, ex eadem prosapia.

Единоплеменный, zu einerley Geschlecht, Stamm oder Volk gehörig, eiusdem prosapiae aut nationis.

Единорогий, einhörnigt, vnicornis.

Едино-



- Единоро́гъ, *т. 2.* das Einhorn, rhinoceros.  
 Единоро́дный, eingebohren, einig, vnigena.  
 Единосу́щественный, единосущный, eines Wesens, eiusdem essentiae,  
 Единсвѣнно, einzig und allein, bloß und allein, vnice.  
 Единсвѣнный, einzig, vnicus.  
 Единство, *н. 2.* die Einigkeit, vnitas; Gleichheit, paritas.  
 Единъ, о́динъ, eins, vnus; einzig, vnicus; единый то́лько, einzig, bloß, vnicus.  
 Едре́ный, fernicht, hart und fastig, compactus et succulentus; frisch und stark von Leibe, robustus.  
 Ежего́дно, jährlich, alle Jahr, quotannis.  
 Ежего́дный, jährlich, anniuersalis, anniuersarius.  
 Ежедне́вно, täglich, alle Tage, quotidie.  
 Ежедне́вный, täglich, quotidianus.  
 Ёжели, wenn, dafern, wofern, falls, si.  
 Ежемѣсячно, monatlich, alle Monate, mensibus singulis.  
 Ежемѣсячный, monatlich, menstruus, menstrualis.  
 Ежевика, *ф. 1.* ёжина, *ф. 1.* ein Brombeerenstrauch, rubus.  
 Ежё́вый, ежо́вый, was vom Schweinigel ist, hystricis; ежё́выми рука́ми ко́гда приня́ть, einen hart angreifen, duriter aliquem apprehendere.  
 Ёжусь, *2.* — жи́ться, sich zusammen ziehen, sese conglomerare.  
 Ежь, *т. 2.* g. à, der Igel, Schweinigel, das Stachelschwein, hystrix, erinaceus.  
 Ей, еже ей, fürwahr, wahrlich, nae, certe, profecto.  
 Екипа́жъ, *т. 2.* die Equipage, instrumentum, apparatus.  
 Ёле́вый, ело́вый, von Tannen, tannen, abiegnus.  
 Еды́ко, so viel als, quantum; по еды́ку, in so fern, quatenus.  
 Ель, *ф. 4.* die Tanne, abies.  
 Ёльни́къ, *т. 2.* ein Tannenwald, abietum.  
 Ёмкй́й, worein viel gehet, ambitu suo multum complectens, сарах; ёмкая табаке́рка, eine Tobacksdose, worein viel Toback geht, puxis tabacaria, multi tabaci сарах.  
 Ёмлю, *С. 1.* и́мать, nehmen, sumere.

Ендова, *f.* 1. ендѡвка, *f.* 1. eine Geste mit einer Schnansze, oracula.

Епанечка, *f.* 1. das Mäntelchen, palliolum.

Епанечный, zum Mantel gehörig, ad pallium pertinens.

Епанча, *f.* 1. der Mantel, pallium.

Епанчишка, *f.* 1. ein alter schlechter Mantel, palliastrum.

Епископский, bischöflich, episcopalis.

Епископство, *n.* 2. das Bischofthum, episcopatus.

Епископъ, *m.* 2. der Bischof, episcopus.

Ерешикъ, *m.* 2. ein Keger, haereticus.

Ерешическій, kegerisch, haereticus.

Ерешичество, *n.* 2. die Kegeren, haeresis.

Ерешичествоую, — попать, Kegeren treiben, haereticum esse, falsis opinionibus de Deo et sacris additum esse.

Ершевый, was am Raubhars ist, ad percam cernuam pertinens.

Ершь, *m.* 2. *g.* Я, Raubhars, perca cernua.

Есмь, *быть*, seyn, esse; *каковъ* ни есмь, er sey beschaffen wie er wolle, qualis qualis sit; *какъ* ни есмь, какъ ни на есмь, какъ ни будь, es sey wie es wolle, quomodo se res habeat; *когда* ни есмь, es sey wann es wolle, quodocunque, quoquo tempore; *комброй* ни есмь, es sey wer es wolle, quisquis sit; *откуда* ни есмь, es sey woher es wolle, vndecunque, ex quocunque loco sit; *что* ни есмь, *что* ни будь, es sey was es wolle, quidquid sit.

Естественнo, natürlicher Weise, naturaliter.

Естественный, natürlich, naturalis.

Естество, *n.* 2. die Natur, natura.

Естествословіе, *n.* 2. die Naturgeschichte, Physik, historia naturalis, physica.

Естбам, wenn, wofern, dafern, si, quodsi.

Етопъ, эта, это, dieser, diese, dieses, hic, haec, hoc.

Ефесъ, *m.* 2. das Degengefäß, capulus.

Ефимокъ, *m.* 2. der Albertshater, imperialis, *s.* nummus Iochimicus.

Ефимб.



Ефимѡны, das Abendgebet in der großen Fasten, preces verspertinae solitae peragi tempore quadragesimalis ieiunii.

Ехидна, *f.* 1. die Otter, vipera.

Ехиднинный, was von der Otter ist, viperinus.

Ехидной человекъ, ein böshafter Mensch, malignus homo.

Ехидство, *n.* 2. die Boshaftigkeit, malitia.

Ещё, noch, adhuc; ferner, porro.

Еѡіопія, *f.* 1. Aethiopien, Mohrenland, Aethiopia.

Еѡіопка, *f.* 1. eine Aethiopierinn, Mohrinn, Aethiopissa.

Еѡіопскій, Aethiopisch, aethiopicus.

Еѡіопъ, *m.* 2. ein Aethiopier, Mohr, Aethiops.

## Ж.

Жаба, *f.* 1. die Kröte, bufo; die Bräune, angina.

Жѡбры, die Fischohren, branchiae.

Жаворонокъ, *m.* 2. *g.* нка, die Lerche, alauda.

Жадно, gierig, avidus, insatibiliter.

Жадность, *f.* 4. eine große Begierde, der Heißhunger, die Sehnsucht, aviditas, inhiatio.

Жадный, sehr gierig, heißhungerig, avidus, immodice appetens.

Жадничаю, *i.* — *чать*, sehr begierlich verlangen, inhiare.

Жажда, *f.* 1. der Durst, sitis.

Жажду, *i.* — *дать*, *позжаждать*, Durst leiden, sehr durstig seyn, sitire; sich nach etwas sehr sehnen, sehnlich auf etwas warten, anhelare aliquid; жаждущій крови, blutsdurstig, sanguinolentus.

Жалисный, stachlicht, spinosus, aculeatus.

Жалкій, kläglich, mitleidenswürdig, lamentabilis, querulus, commiseratione dignus.

Жалко, kläglich, miserandum in modum.

Жало, *n.* 2. der Stachel, stimulus, aculeus.

Жалоба, *f.* 1. die Klage, expositus, conquestio, querela.

Жалобою предупредить, mit der Vorklage kommen, praevenire aliquem querelis.

Жалобный, zur Klage gehörig, querulus.

Жалосщикъ, *m.* 2. der Kläger, querelam proferens.

Жалованный, begnadigt, qui gratiam accepit; einer der Sold bekommt, stipendiarius; жалованная грамота, eine schriftliche Gnadenbezeugung eines Regenten, litterae principis gratiam erga aliquem publice confirmantes; der Donationsbrief eines Beferrschers, diploma principis donum confirmans.

Жалованье, *n.* 2. der Sold, die Besoldung, stipendium.

Жаловать, *vid.* жалую.

Жалоусливый, mitleidig, misericors.

Жалостный, — но, fläglich, erbärmlich, mitleidenswürdig, flebilis, flebiliter, misrabilis, miserabiliter.

Жалость, *f.* 4. das Mitleiden, misericordia, commiseratio; die Wehmuth, moestitia, dolor.

Жалую, *i.* — лопать, кого чѣмъ, (*fur.* пожалую) einen womit begnadigen, gratiam conferre in aliquem; жаловать кого, einem günstig seyn, facere alicui.

Жалуюсь, *i.* — опаться, — ло — на — разжалопать-ся, klagen, sich beschweren, sich beklagen, queri, conqueri.

Жаль, *o* Schade, leider, proh-dolor; жаль-мнѣ, es jammere, es dauert mich, me miseret, doleo.

Жальцо, *n.* 2. das Stachelchen, aculeolus.

Жалѣнїе, *n.* 2. das Mitleiden, commiseratio.

Жалѣю, *i.* — лѣтъ, сожалѣтъ, beklagen, bedauern, Mitleiden haben, commiserari.

Жалю, *2.* — лить, зажалить, ужалить, (*fur.* зажалю, ужалю) mit dem Stachel stechen, aculeo pun gere.

Жаренїе, *n.* 2. das Braten, assatio.

Жареное, Gebratenes, assatura.

Жареный, gebraten, assus.

Жаркій, — ко, heiß, calidus, calide.

Жарковатый, etwas heiß, calidiusculus.

Жаркое, der Braten, assa.

Жаровня, *f.* 1. die Kohlpfanne, Feuerpfanne, focus, bacillum, ignitabulum.

Жаръ, *m.* 2. die Hitze, Glut, aestus; glühende Kohlen, carbones candentes.

Жарю, *2.* — рить, жарить, braten, assare, torrens.

Жарюсь,



- Жарюхъ, 2. — sich durchbraten, torrefcere.  
 Жатва, f. 1. die Ernte, messis.  
 Жатель, m. 2. der Schnitter, messor.  
 Жатвенный, zur Ernte gehörig, messorius.  
 Жатье, n. 2. das Drücken, pressio.  
 Жатье, vid. жму et жну.  
 Жбанникъ, m. 2. жбанчикъ, m. 2. ein kleines hölzernes  
 Bauerkrännchen, cantharulus ligneus.  
 Жбанъ, m. 2. eine große hölzerne Kanne, cantharus ligneus.  
 Жвачка, f. 1. der Schlund, die Gurgel der Thiere, woraus  
 sie die Speisen wiederkäuen, rumen; das Gefäute, mansum;  
 корова жвачку поперяла, die Kuh wiederkäuet nicht,  
 vacca non ruminat.  
 Жгу, 2. p. жжешь, жечь, brennen, act. urere.  
 Жгусъ, 2. — sich brennen, uri.  
 Жданіе, n. 2. das Warten, expectatio.  
 Жданный, längst erwartet, diu expectatus.  
 Жду, 1. — ждать, подождать, (für, подожду) war-  
 ten, expectare.  
 Же, aber, vero, sed; auch, etiam; онъ же, er aber, ille  
 vero; er auch, etiam ille.  
 Жеваніе, n. 2. das Kauen, manducatio; Wiederkauen, ru-  
 minatio.  
 Жеватель, m. 2. der Kauer, manducator; der Wiederkauer,  
 ruminator.  
 Жеѣ, m. 2. vid. жеваніе.  
 Жеѣ, m. 2. der Stab, scipio.  
 Желаемый, erwünscht, exoptatus.  
 Желаніе, n. 2. der Wunsch, das Verlangen, votum, desi-  
 derium.  
 Желанный, gewünscht, verlangt, exoptatus.  
 Желатель, m. 2. der da wünscht, verlangt, optans, desiderator.  
 Желательно, begierig, mit Verlangen, avidus, cupide.  
 Желательный, begierig, avidus, cupidus; was zu wünschen  
 ist, optabilis, exoptabilis.  
 Желая, 1. — лать, пожелать, пожелать, (für,  
 пожелать) wünschen, verlangen, optare, cupere, desiderare.

Желѣвѣкъ, *m.* 2. ein Gewächß am Reibe, eine harte Beule, durum tuber.

Желѣвѣстый, voller Gewächße, tuberosus.

Желѣза, *f.* 1. die Hagedrüßen, Mandeln am Halse, struma, tonsillae.

Желѣзистый, voller Hagedrüßen, strumofus.

Желобовѣдый, hohl, cauus, concavus.

Желѣпеница, *f.* 1. die gelbe Sucht, aurugo, icterus.

Желѣповѣдый, gelblicht, ful luteus.

Желѣшѣкъ, *m.* 2. das Gelbe im Ey, der Eyerdotter, vitellus, luteum oui.

Желѣтосѣъ, *f.* 4. die gelbe Farbe, color luteus, flauedo.

Желѣтѣха, *f.* 1. *vid.* желѣпеница.

Желѣтъ, Däfer, fil, ochra.

Желѣтый, желѣтъ, gelb, luteus, flauus.

Желѣтѣю, 1. — *мѣтъ, пожѣтѣтъ, зажелѣтѣтъ,* (*лат.* пожелѣтѣю) gelb werden, flu scere.

Желѣдокѣ, *m.* 2, *g.* дла, der Magen, stomachus.

Желѣдочный, dem Magen dienlich, stomachalis.

Желѣудѣ, *m.* 2. *g.* я, die Eichel, glans.

Желѣчный, voll Galle, fellitus.

Желѣчу, 2. — *мѣтъ,* gelb färben, colorem luteum inducere.

Желѣчь, *f.* 4. die Galle, fel.

Желѣзина, *f.* 1. der Hammerschlag, ramenta ferri.

Желѣзный, eisern, von Eisen, ferreus; желѣзный заводѣ, Eisenwerke, eine Eisenhütte, officina ferraria; желѣзнаго цвѣту, eisenfarbig, ferrugineo colore.

Желѣзо, *m.* 2. das Eisen, ferrum.

Желѣзы, die Fesseln, Eisen, compedes, annuli; въ желѣзы сажѣтъ, in Fesseln legen, iniicere compedes, compedibus vincire.

Жемчѣгѣ, *m.* 2. Perlen, margaritae, vnio.

Жемчѣжина, *f.* 1. eine Perle, margarita.

Жемчѣжный, von Perlen, gemmosus; жемчѣжная раковина, eine Perlenmuschel, margaritifera concha.

Жена, *f.* 1. die Frau, Ehefrau, vxor.

Женѣтый,



Женатый, beweibt, verheirathet, qui uxorem duxit.

Женитьба, *f.* 1. die Heirath, Vermählung, connubium.

Женихъ, *m.* 2. женишокъ, *m.* 2. *g.* шкѣ, der Bräutigam, sponsus.

Женка, *f.* 1. женочка, das Weibchen, (ein Liebeswort) muliercula.

Женный, der Ehefrau gehörig, uxorius.

Женолюбивый, weiberfüchtig, ein Weiberrart, mulierosus, uxorius.

Женский, den Weibern gehörig, muliebris; женской уборъ, Weibeschmuck, mundus muliebris; женский полъ, das weibliche Geschlecht, sexus foemineus.

Женщина, *f.* 1. das Frauenzimmer, eine Weibsperson, mulier.

Женю, 2. — нить, оженить, поженить, (*fur.* оженю) verheirathen, ein Weib geben, connubio aliquem iungere.

Женюсь, 2. — — — ein Weib nehmen, sich verheirathen, ducere uxorem.

Жердь, *f.* 4. eine lange Stange, Latte, phalanga, tignus.

Жеребей, *m.* 2. *g.* бья, жеребий, жеребецъ, das Loos, sort; жеребей кидать, метать, loosen, das Loos werfen, sortire.

Жеребёнокъ, *m.* 2. нка, жеребѣ, *n.* 3. das Füllen, pullus equinus; жеребѣцъ, *m.* 2. *g.* бца, der Hengst, admistratus equus; припускной жеребѣцъ, ein Schellhengst, equus admillarius.

Жреона кобыла, eine trächtige Stute, equa foetosa.

Жеребцовый, was vom Hengst ist, caballinus.

Жеребчикъ, *m.* 2. *vid.* жеребёнокъ.

Жеребюсь, 2. — биться, ожеребимся, ein Füllen werfen, parere pullum equinum.

Жеребичий, was vom Füllen ist, pullinus.

Жерло, *n.* 2. ein Spund, operculum dolii; ein Wasserwirbel, vortex; die Mündung einer Canone, orificium tormenti militaris.

Жернова, eine Handmühle, mola manuaria.

Жерно-

Жерно́вый, жерно́вый, zum Mühlstein gehörig, molaris; жерно́вое за́дѣлье, die Mühlsteinhauerey, praeparatio lapidis molaris.

Жерно́вЪ, *m.* 2. ein Mühlstein, lapis molaris.

Жерпва, *f.* 1. das Opfer, sacrificium, victima; на жерпву принести, opfern, zum Opfer bringen, immolare.

ЖерпвенникЪ, *m.* 2. der Altar, ara, altare.

ЖерпвенничекЪ, *m.* 2. das Altärchen, arula.

Жерпвенный, zum Opfer gehörig, sacrificialis.

Жерпвоприноситель, *m.* 2. der Opferer, sacrificator, sacrificulus.

Жерпвоприноше́ние, *n.* 2. das Opfern, die Opferung, der Opferdienst, sacrificatio, sacrificium.

Жестко́й, жестко́й, hart, durus; стрѣй, asper; жестко́й хлѣбЪ, hartes Brodt, panis durus; жесткая шерсть, straffe Wolle, lana dura, hirta.

Жесткость, *f.* 4. die Härte, Streffigkeit, Raubigkeit, asperitas.

Жестко́й, — ко, hart, strenge, durus, dare, severus, severe, rigidus, rigide, austerus, austere; жестко́ наказать, hart strafen, severiter punire; жестко́ любить, brünstig lieben, immodico amore flagrare; жестко́ поступать, hart verfahren, aspere tractare; жестко́ свербить, es juckt entsetzlich, prurit horrende.

Жестокобы́й, etwas hart, duriusculus, austerulus.

Жестокосерд́ие, *n.* 2. die Verstockung, Härteigkeit des Herzens, animi durities.

Жестокосерд́ный, verstockt, hartnäckigt, obstinatus, pertinax, contumax.

Жесткость, *f.* 4. die Härte, Enge, austeritas, rigiditas, severitas.

Жесточа́йшій, der härtere, severior, austerior, rigidior.

Жестъ, *f.* 4. das Blech, lamina.

Жестью, *i.* — *māma*, hart werden, indurescere.

Жестя́нка, *f.* 1. eine blecherne Dose, pyxis laminæa.

Жестя́ный, von Blech, laminæus.

Жже́ние, *n.* 2. das Brennen, ustio.

Жжигъ.



- Жигапель, *m.* 2. der Brenner, vstor.
- Живица, *f.* 1. das Harz, bitumen.
- Живность, *f.* 4. Federvieh, Geflügel, volatilia.
- Живо, lebhaft, vive.
- Живописецъ, *m.* 2. g. сца, der Mahler, pictor.
- Живописный, zum Mahlen gehörig, pictorius.
- Живопись, *f.* 4 die Malerey, Malerkunst, besonders: Vorfstellungen nach dem Leben, pictura, ars pingendi.
- Живость, *f.* 4 die Lebhaftigkeit, vivacitas.
- Животворю, 2. — рѣтъ, lebendig machen, vivificare, vitam dare.
- Животворящій, lebendigmachend, vivificus, vitam largiens.
- Животное, das Thier, animal.
- Животный, lebendig, vivus; was im Bauche ist, ventralis; животная болѣзнь, das Bauchweh, die Leibscherzen, dolores alui.
- Животодатель, *m.* 2. der Lebendigmacher, vivificator, vitae largitor.
- Животъ, *m.* 2. das Leben, vita; der Bauch, alvus, venter; животъ лишишь, umbringen, interimere, vita privare; животъ болитъ, der Bauch thut weh, ich habe Leibscherzen, venter dolet.
- Живу, 1. — жить, (*fut.* проживу) leben, vivere; wohnen, habitare; живётъ, er lebt, vivit; er wohnt, habitat; es geht wohl an, placet.
- Живучи, lebend, vivendo; wohnend, habitando.
- Живущій, einer der da lebt, der da wohnt, habitans.
- Живой, lebendig, vivus; lebhaft, vivax, vividus; онъ ещё живъ, er lebt noch, adhuc in vivis est.
- Живые, *n.* 2. Geflügel, volatilia.
- Живящій, lebendigmachend, vivificus.
- Жиденькій, etwas dünne, flüssig, liquidiusculus.
- Жидкій, dünne, flüssig, liquidus, fluidus; жидкія прутья, schwache Reiser, vimentum.
- Жидко, dünne, flüssig, liquide.
- Жидкость, *f.* 4. die Flüssigkeit, liquiditas.
- Жидовка, *f.* 1. eine Jüdinn, iudaea.

Жидовскій, jüdisch, iudaicus.

Жидовство, *m.* 2. das Judenthum, iudaismus.

Жидокъ, *m.* 2. ein Jude, (ein Verachtungswort) iudaeus.

Жидоморъ, *m.* 2. ein Erzgeizhals, avidus ad rem, accipit pecuniâe, miluino genere.

Жидъ, *m.* 2. ein Jude, iudaeus.

Жидю, 1. — дѣтъ, dünne, flüssig werden, liquefcere.

Жижа, *f.* 1. жижица, das Dünne, die Brühe, sorbillum.

Жижу, 2. жидитъ, разжидитъ, (*fur.* разжижу) verwässern, flüssig machen, zerlassen, liquefacere.

Жизненно, dem Leben nach, vitaliter.

Жизненный, lebend, ein Leben habend, vitalis.

Жизнодавецъ, *m.* 2. g. вца, der Lebendigmacher, viuificator, vitae largitor.

Жизнь, *f.* 4. das Leben, vita; жизни лишитъ, tödten, umbringen, ermorden, interimere, interficere, vita priuare.

Жила, *f.* 1. die Ader, vena; ein Knicker, homo sordide avarus; жилу отворитъ, die Ader öffnen, zur Ader lassen, venam secare; бьющаяся жила, der Puls, die Pulsader, arteria.

Жилецъ, *m.* 2. лца, der Einwohner in einem Hause, inquilinus; so hieß ehemals einer von Adel, dessen Dienst darinn bestand, sich zu Moskau aufzuhalten, ita olim appellabatur vir nobilis, cuius officium in eo consistebat, vt habitaret Moscuae.

Жилился, 3. *p.* а живу, er hat den Stuhlwang, tenesmo laborat.

Жилица, *f.* 1. eine Einwohnerinn, inquilina.

Жилище, *n.* 2. die Wohnung, habitaculum.

Жилка, *f.* 1. das Aderchen, venula.

Жиловаый, adericht, venosus.

Жилочка, *f.* 1. *vid.* жилка.

Жилье, *n.* 2. das Stockwerk, contignatio.

Живуюсь, 2. — лився, sich anstrengen, omnes intendere vires.

Жидю, 1. — лдтъ, stechen, als Bienen, pungere.

Жирно,



- Жирно, — ный, *fett, pinguit, pinguis.*  
 Жирноватый, *etwas fett, fetticht, pinguiusculus.*  
 Жирность, *f. 4. die Fettigkeit, pinguedo.*  
 Жировый, *vom Fett, adiposus.*  
 Жирю, *1. — ропать, herrlich leben, laute viuere.*  
 Жирю, *1. — рѣтъ, за - о - разжирѣтъ, (fut. за-жирѣю) fett werden, pinguescere.*  
 Житель, *т. 2. der Einwohner in einer Stadt, incola.*  
 Жительство, *н. 2. die Wohnung, Behausung, habitaculum.*  
 Житный, *zum Getreide gehörig, farreus.*  
 Житница, *f. 1. der Kornspeicher, Kornboden, granarium.*  
 Жито, *н. 2. das Getreide, frumentum.*  
 Житье, *н. 2. das Leben, vita.*  
 Жить, *vid. живу.*  
 Жму, *1. жать, drücken, pressen, premere; жать на сердце, in sich fressen, luctum haurire.*  
 Жмурю, *2. — ритъ, глаза, die Augen enger zusammen drücken, arctius comprimere, claudere lumina.*  
 Жмурюсь, *2. — ритъся, зажмуритъся, blinzen, caecutare, lumina comprimere.*  
 Жмусь, *1. жаться, sich zusammen ziehen, arctare se; schwer seyn zum Geld ausgeben, tenacem esse; mit der Wahrheit nicht heraus wollen, renuere vera fateri.*  
 Жнецъ, *т. 2. der Schnitter; messor.*  
 Жниво, *н. 2. die Stoppeln, stipula; die Ernte, messis.*  
 Жну, *1. жать, ежать, (fut. пожну) ernten, das Getreide abschneiden, metere.*  
 Жованный, *gekauet, mansus.*  
 Жолобокъ, *т. 2. г. бка, eine kleine Rinne, fillicidium minusculum, canaliculus.*  
 Жолобъ, *н. 2. eine Rinne, Dachrinne, fillicidium, colliciae.*  
 Жолтокъ яичной, *ein Eyerdotter, das Gelbe im Ey, vitellus, luteum cui.*  
 Жолудъ, *vid. желудъ.*  
 Жонка, *f. 1. vid. жѣнка.*

Жора,

Жора, с. 1. ein Greffer, Schlemmer, (Vielfraß, belluo, vorator, gurgus.

Жранье, н. 2. das Greffen, voratio.

Жреби, *id.* жеребей.

Жребицъ, dem Götzenpriester zugehörig, immolatoris.

Жреби, м. 2. der Götzenpriester, immolator.

Жрица, ф. 1. die Götzenpriesterin, immolatrix.

Жру, 1. жрать, пожрать, (*фр.* пожру) fressen, vorare.

Жужукаю, 1. — жать, brummen, summen, susurrare.

Жукъ, м. 2. der Käfer, scarabaeus.

Журавленокъ, м. 2. журавликъ, м. 2. ein junger Kranich, virio.

Журавлиный, was vom Kranich ist, gruis.

Журавль, м. 2. der Kranich, grus.

Журналъ, м. 2. дневная записка, ein Tagebuch, diarium; ein Verzeichniß der täglichen Beschäftigungen eines Gerichts, diarium iudiciale.

Журчанье, н. 2. das Rauschen, murmuratio, stridor.

Журчащій, rauschend, murmurans.

Журчу, 2. — чать, rauschen wie ein Bach, murmurare, stridere.

Журба, ф. 1. ein Auspußer, Sitz, Verweis, reprehensio.

Журю, 2. — жить, выжурить (*фр.* выжурю) schelten, einen Auspußer geben, reprehendere, obiurgare.

Жучокъ, м. 2. г. чка, ein kleiner schwarzer Käfer, scarabaeus pillularius.

Жую, 1. — жевать, жевать, жевать, kauen, wiederkauen, mandere, ruminare.

## 3.

За, für, wegen, pro, propter; hinter, pone; за насъ, für uns, pro nobis; unfertwegen, propter nos; за нами, hinter uns; pone nos.

Забавы, ф. 1. die Ergözung, das Vergnügen, recreatio; Kurzweil, Poffen, iocus, facetiae; der Zeitvertrieb, tractatio temporis.

Забавляю,



Забавляю, г. — *лѣлю*; забавить, (*фут.* забавлю) *be-*  
lustigen, lustig machen, vergnügen, recreare; Possen machen,  
artig scherzen, iocari festiue.

Забавляюсь, 1. — — sich ergözen, delectari; sich die lan-  
ge Weise vertreiben, tempus traducere.

Забавникъ, м. 2. ein kurzweiliger Mensch, einer der eine  
Gesellschaft aufgeräumt erhält, oblectator.

Забавница, ф. 1. eine kurzweilige Frauensperson, oblectatrix.

Забавно, lustiger, scherzhafter Weise, facete; забавный, lu-  
stig, scherzhaft, kurzweilig, facetus.

Забвѣніе, н. 2. die Vergessenheit, obliuio; забвѣнію пре-  
дѣтъ, in Vergessenheit stellen, etwas vergessen, aus der Acht  
lassen, obliuioni tradere, mandare.

Забережный, was hinter dem Ufer ist, quod trans ripam  
est.

Забиваю, 1. — *пѣмъ*, забить, (*фут.* забью) zuschlagen,  
festnageln; operire, clavis firmare; ein Loch zuschlagen, fo-  
ramen obturare.

Забиваюсь, 1. — — жуды ты забился? wo steckst du?  
ubi lates?

Забраніе, м. 2. забраніе имѣнія, пожитковъ, das Neh-  
men des Vermögens zu sich, appropriatio bonorum; заби-  
раніе забора, das Umzäunen, consertum.

Забираю, 1. — *рѣмъ*, забрать, (*фут.* заберу) zu sich  
nehmen, ad se trahere; забирать что къ себѣ, etwas  
an sich bringen, zu sich raffen, an sich ziehen, rapere, tra-  
here aliquid ad se; etwas zu sich nehmen, secum sumere;  
забрать забромъ, umzäunen, circumsepire.

Забіяка, с. 1. ein Händlermacher, unruhiger Kopf, rixator,  
iurgator temerarius.

Забіячество, н. 2. die Händlermacherey, procliuitas ad rixas.

Забіячливый, unruhig, litigiosus, rixosus.

Забіячу, 2. — *читъ*, Händler machen, iurgia gignere.

Заблаговременно, bey Zeiten, bey guter Zeit, in tempore,  
mature, tempestiue.

Заблѣываю, — *пѣмъ*, заблѣпать, (*фут.* заблѣю) be-  
spiren, conspuere.

Заблуждаю, *1.* — *дѣтъ*, заблудить, (*fur.* заблужу) irren, errare.

Заблуждаюсь, *1.* — — *сѣх* verirren, aberrare de via.

Заблужденіе, *н. 2.* der Irrthum, das Verirren, error, aberratio de via.

Забобонный, der nur Schnurpfeifereyen redet, ineptias proferens.

Забобоны, *г.* забобонъ, Schnurpfeifereyen, ineptiae.

Забойка, *ф. 1.* ein Stoß, ictus.

Забора́ниваю, *1.* — *пѣтъ*, заборонить, (*fur.* забороню) eineggen, inoscere.

Заборикъ, *т. 2.* das Zäunchen, sepicula.

Заборный, zum Zaun gehörig, ad septum pertinens.

Забо́ръ, *т. 2.* der Zaun, septum, sepes; заборо́мъ забира́ть, загородить; огородить, umzäunen, circumsepire.

Забо́та, *ф. 1.* (зобота) die Sorge, cura, sollicitudo.

Заботливо; Geschäftig; sollicit.

Заботливость; *ф. 4.* die Geschäftigkeit, anxia sollicitudo.

Заботливый; заботный; ängstlich Geschäftig; sollicitus.

Забочусь, *2. р.* пишусь; — *пи́тъся*, sorgen, ängstlich bekümmert seyn, sich ängstigen; sollicitum esse; анги.

Забра́ло, *н. 2.* S. ein abgezäunter Ort, septum.

Забра́ниваю, *1.* — *пѣтъ*, забранить; (*fur.* забраню) einen über die Maaßen schelten; vehementer obiurgare.

Забра́ниваюсь, *1.* — — immerfort schelten; perpetuo obiurgare.

Забра́сываю, *1.* — *пѣтъ*, забросить; (*fur.* заброшу) verwerfen, daß man nicht wieder finden kann, reponere alieno loco ut inuenire nequeas.

Забриваю, *1.* — *пѣтъ*, забрить, (*fur.* забрю) anfangen zu balbiren, zu scheeren, initium barbae tondendae facere.

Забро́дчивъ, ein Träumer, Grillsenfänger, muricidus.

Забрызгиваніе, *н. 2.* das Besprigen, respersio.

Забрызгиваю, *1.* — *пѣтъ*, забрызгать, (*fur.* забрызжу) besprigen, respergere.

Забубенный, liebertlich, dissolutus, futilis.

Забубень-



- Забубѣньщина, *f.* 1. eine liederliche Weibsperson, mulier  
futilis.
- Забудыга, *m.* 1. ein liederlicher Kerl, homo dissolutus.
- Забудыжничая, *f.* 1. — *чаша*, ein liederliches Leben füh-  
ren, vivere in diem; nepotari, graecari.
- Забудыжность, *f.* 4. die Liederlichkeit, ein liederliches Le-  
ben, vita dissoluta.
- Забудыжный, liederlich, dissolutus.
- Забываніе, *n.* 2. das Vergessen, obliuio.
- Забывашельный, vergessen machend, obliuialis, abolens rei  
memoriam.
- Забываю, *1.* — *паша*, *забыть*, (*fut.* забуду) vergeß-  
sen, obliuisci.
- Забывчивый, vergeßlich, der etwas leicht vergißt, obliuiosus.
- Забывшіе, *n.* 2. *vid.* забываніе.
- Забывший, vergessen, derelictus; забывшая голова, ein verz-  
wegener Kopf, homo temerarius.
- Забѣгаю, *1.* — *гаша*, *забѣжать*, наперѣдъ, (*fut.* за-  
бѣгу) voranlaufen, praecurrere.
- Забѣжаніе, *n.* 2. das Voranlaufen, praecursio.
- Забѣливаю, *1.* — *паша*, *забѣлить*, (*fut.* забѣлю) wei-  
ßen, weiß machen, dealbare.
- Забѣлка, *m.* 2. der Rost, flos lactis.
- Заваленіе, *n.* 2. заваливаніе, *n.* 2. das Bedecken mit Erde  
oder andern Dingen, actus obruendi terra aut aliis rebus.
- Заваливаю, *1.* — *паша*, *завалить*, (*fut.* завалю) mit  
Erde oder andern Dingen bedecken, zuschütten, obruere ter-  
ra aut aliis rebus.
- Завалина, *f.* 1. aufgeworfene Erde zur Bedeckung des Hau-  
ses vor der Kälte, accumulatio terrae ad parietem domus,  
vt frigus arceatur.
- Заваль, *m.* 2. ein verschütteter Ort, locus aliqua re obdu-  
ctus.
- Завариваю, *1.* — *паша*, *заварить*, (*fut.* заварю) an-  
fangen zu kochen, coctionem incipere.
- Заворачиваю, *vid.* заворачиваю.
- Завосприваю, *1.* — *паша*, *завосприть*, (*fut.* заво-  
спрю)

сѣрѣ) zuspitzen, spitzig machen, schärfen, exacuere, caci-  
minare.

Заведѣніе, *n.* 2. die Einrichtung, Einführung, constitutio,  
ordinatio.

Завѣрка, *f.* 1. eine Bremse am Zaume, postomis, ein Ohr  
im Buche, inflexus summitatis folii ad notandum quid.

Завѣртываю, *i.* — *пѣтъ*, *запѣрѣтъ*, *запѣрнѣтъ*  
во что, (*fur.* заверну) in etwas einwickeln, inuoluere,  
circumvoluere; zudrehen, adtorquere.

Завестй, *vid.* завожѣ.

Завиваніе, *n.* 2. das Aufkrausen, crispatio.

Завиваю, *i.* — *пѣтъ*, *запѣтъ*, (*fur.* завью) aufkrau-  
sen, (als Haare) crispare.

Завидливый, neidisch, mißgünstig, invidus, invidiosus.

Завидно мнѣ, es sticht mir in die Augen, inuideo, appeto.

Завидую, *i.* — *допѣтъ*, neiden, mißgönnen, beneiden,  
inuidere.

Завидящй, beneidend, inuidens.

Завираю, *i.* — *пѣтъ*, *запѣтъ*, (*fur.* завру) dummes  
Zeug reden, ineptire.

Завираюсь, *i.* — — ins Plaudern recht hinein kommen,  
longe progredi in garriendo.

Завирѣха, *m.* 1. einer der immer lügt, mendax; der unge-  
reimt Zeug redet, nugator.

Зависимость, *f.* 4. die Abhänglichkeit, dependentia.

Зависпвую, *i.* — *попѣтъ*, *vid.* завидую.

Завистливо, neidischer Weise, inuide.

Завистливый, *vid.* завидливый.

Завистникъ, *m.* 2. der Neider, inuidens.

Завистница, *f.* 1. die Neiderinn, inuidens foemina.

Завистный, neidisch, mißgünstig, invidus.

Зависть, *f.* 4. der Neid, die Mißgunst, invidia.

Зависящй, abhängig, abhängig, dependens.

Завитый, aufgeträufet, crispatus.

Завитъ, *vid.* завиваю.

Завишу. 2. *r.* сншь, *запѣтъ* отъ корѣ, von einem  
abhängen, dependere ab aliquo.

Завла-



Завладѣть, sich bemächtigern, bemächtigen, unters Joch bringen, subiugare, sub potestate redigere; in Besitz nehmen, mit Unrecht, occupare.

Заводенъ, bemittelt, nummatus.

Заводить, *vid.* завoжy.

Заводной, was bey der Hand geführt wird, ducibilis; заводная лошадь, ein Handpferd, equus honorarius, dextrarius.

Заводскій, zur Fabrik oder einem andern angelegten Werk gehörig, officinalis.

Заводчикъ, *m.* 2. der Stifter, institutor, auctor; der Anstifter, instigator, stimulator.

Заводчица, *f.* 1. die Stifterinn, institutrix; die Anstifterinn, instigatrix.

Заводъ, *m.* 2. ein Abweg, diaverticulum.

Заводъ, *m.* 2. ein angelegtes Werk, eine Fabrik, fabrica, officina; конной заводъ, eine Stuterey, res equaria; кирпичный заводъ, eine Ziegelbrennerey, res lateraria.

Завоеваніе, *n.* 2. die Eroberung, occupatio, expugnatio.

Завоеванный, erobert, conquistirt, occupatus, expugnatus.

Завожу, 2. *p.* дишь, — дѣтъ, завесть, (*fur.* заведу) stiften, anlegen, instituere, auctorem alicuius esse; часы завесть, eine Uhr aufziehen, circumducta circa cochleam catena horologium ad motum ciere; завесть дружество, Freundschaft stiften, conciliare amicitiam; завесть фабрику, eine Fabrik anlegen, instituere fabricam, officinam regum manuum opera parandarum.

Завозное судно, das Schiffsboot, der Rachen, cymba, qua merces in naum transportantur.

Завожу, 2. *p.* зишь, — зѣтъ, (*fur.* завезу) wohin führen mit Wagen, peruehere.

Завозомъ ходить, buxiren, ein Schiff, rudente naum in portum trahere.

Завойчатый мѣхъ, ein Pelzsack aus Lendenstücken, pellis ex partibus cutis lumbinis.

Заволакиваю, 1. — пать, заволочить, (*fur.* заволочу) hinter etwas ziehen, trahere pone aliquid.

Зáволока, *f.* 1. ein Haarstrick, Haarseil, funiculus per cutem traductus.

Зáволокъ, *m.* 2. зáволочые, *n.* 2. *id.*

Зáводочная игла, eine Stopfnadel, acicula textoria.

Завора́живаю, *1.* — *пaтъ*, запорожѣть, (*fut.* заворожу) durch Zauberen besprechen, fascinare, incantare.

Завоспрѣнный, zugespitzt, acuminatus.

Завоспрѣть, *vid.* завосприваю.

Завора́чиваю, *1.* — *пaтъ*, запоротѣть, (*fut.* заворочу) auf die Seite wenden, vertere.

Заворо́тъ, *m.* 2. der Umschlag, *z.* E. eines Ermels, die Wendung, innerfura.

Зáвтра, morgen, cras.

Зáвтраканіе, *n.* 2. das Frühstück, ientatio.

Зáвтракаю, *1.* — *ка́тъ*, (*fut.* позáвтракаю) frühstücken, ientare.

Зáвтракъ, *m.* 2. das Frühstück, ientaculum; зáвтраками кого кормить, einen immer auf morgen vertrösten, fallere spem alicuius.

Зáвтрашний, morgend, crastinus.

Завѣ́ваю, *1.* — *пѣтъ*, заплѣть, verwehen, zuwehen, flando implere.

Завѣ́са, *f.* 1. завѣ́ска, *f.* 1. зáвѣсѣ, *m.* 2. der Vorhang, velum, conopseum.

Завѣ́пный, zum Testament gehörig, testamentarius.

Завѣ́тъ, *m.* 2. das Testament, der Bund, foedus, testamentum; вѣ́тхій завѣ́тъ, das alte Testament, vetus foedus.

Завѣ́шиваю, *1.* — *пaтъ*, заплѣсать, (*fut.* завѣ́шу) vorhängen, praetendere.

Завѣ́щиваюсь, *1.* — — sich hinter einen Vorhang verbergen, se velo abscondere.

Завѣ́щаніе, *n.* 2. das Testament, Vermächtniß, testamentum.

Завѣ́щатель, *m.* 2. der ein Testament macht, legator, testator.

Завѣ́щательница, *f.* 1. die ein Testament macht, legatrix, testatrix.

Завѣ́ща-



Завѣщательный, завѣщательное письмо, ein Testament, Vermächtniß, codicilli, testamentum.

Завѣщаю, I. — щать, testamentlich vermachen, testari, testamentum conscribere.

Завязка, f. I. das Band, vinculum.

Завязнуть, stecken bleiben, haerere.

Завязчивый, der einem was anzuhaben sucht, ein Zungen-  
drescher, versutus et fraudulentus litigator.

Завязываю, I. — пать, запясть, (fut. завяжу) zu  
binden, obstringere.

Завялый, verweltet, flaccus, marcidus.

Загавливаюсь, I. — паться, заговѣться, (fut. за-  
говѣюсь) das Fleischessen beschließen, esum carnis finire.

Загадка, f. I. das Räthsel, aenigma.

Загадываю, I. — пать, загадать, кому что) einem  
etwas zu rathe geben, proponere aenigma soluendum; pro-  
phetezen aus etwas, vaticinari.

Загаживаю, I. — пать, загадить, (fut. загажу) be-  
sudeln, verunreinigen, inquinare, foedare.

Загораю, I. — рать, загорѣть, (fut. загорю) von der  
Sonne verbrannt werden, sole aduri.

Загораюсь, I. — — sich entzünden, in Brand gerathen,  
inardescere.

Загасяю, I. — сать, загаснуть, (fut. загасну) ver-  
löschen, extinguere.

Загашаю, I. — щать, загасить, (fut. загашу) aus-  
löschen, activ. extinguere.

Загашение, n. 2. das Auslöschen, extinctio.

Загашиваюсь, I. — паться, загостѣться, recht lan-  
ge zu Gaste seyn, diu hospitem esse.

Загваживаю, I. — пать, загвоздить, (fut. загвоз-  
жу) vernageln, ferramento occludere.

Загвоздка, f. I. die Vernagelung, obstructio ferramento; die  
Abfertigung einer Stichelrede, ein Trunpf, retorchio facetia-  
rum acutarum.

Загибание, n. 2. das Umbiegen, reflexio.

Загибѣю, I. — *бѣмъ, загну́тъ, (fut. загну́) umbiegen, reflectere, conficere, recurvare.*

Загибка, f. I. eine Falze, stria.

Заглавіе, n. 2. der Anfang eines Capitels, exordium capituli.

Загладимый, was eben zu machen ist, quod aplanari debet; was zum besten kann geendet werden, quod in bonam partem verti potest.

Заглаждѣніе, n. 2. заглаживаніе, n. 2. die Ausgleichung, complanatio; die Vermittelung, Deutung zum Besten, versio in bonam partem.

Заглаживаю, I. — *цѣмъ, загла́дить, (fut. загла́жу) ausgleichen aequare; дѣло загла́дить, eine Sache vermitteln, mederi rei.*

Заглохалый, was verdunstet ist, mucidas; verwachsen, silva obductus.

Заглохну́тъ, verdunsten, murescere; verwachsen, silva obduci.

Заглушаю, I. — *мѣмъ, — шмѣмъ, (fut. заглушу) übertönen, aures obtundere; ersticken, suffocare.*

Заглядываніе, n. 2. das Gucken, aspectus.

Заглядываю, I. — *пѣмъ, загля́нуть, wohin sehen, gucken, hinblicken, oculos quo convertere, aliquantum intueri.*

Заглядываться на что, sich vergaffen, starr auf etwas sehen, defixis oculis aliquid intueri.

Загнаніе, n. 2. das Eintreiben, compulsio domum.

Загниваю, I. — *пѣмъ, загни́тъ, (fut. загнию) anfangen zu schwären, incipere suppurare; zu faulen, putrescere.*

Загнилалый, das angefangen hat zu faulen, halbfaul, fracidus.

Загну́тый, umgebogen, gefalzt, conflexus, recurvatus.

Загну́тъ, *vid. загибаю.*

Загни́ваю, I. — *пѣмъ, загно́ить, (fut. загною) zum Schwären bringen, suppurationem promovere.*

Заговариваю, I. — *пѣмъ, заговори́тъ, (fut. заговорю) anfangen zu reden, sermonem incipere; besprechen, bezaubern, incantare.*

Заговариваюсь, I. — *— sich zu tief ins Gespräch einlassen, plus aequo loqui.*

Заговѣръ,



Заговоръ, *т.* 2. *г. у.*, die Zusammenverschwörung, das Complot, coniuratio; die Besprechung, Bezauberung, incantatio.

Заговѣнье, *н.* 2. die Beschließung des Fleisছেessens, absolutio esus carnis ante ieiunium.

Загонщикъ, *т.* 2. der Eintreiber, propulsor.

Загоны, *г. новъ*, die Hürde, crates; eine Viehweide, pascuum.

Загоняю, *г.* — *пастъ*, *загнасть*, (*фут.* *загоню*) eintreiben, cogere, compellere in locum aliquem.

Загорѣживаніе, *н.* 2. die Einzäunung, septio; die Flickenung des Zauns, reparatio septi.

Загорѣживаю, *г.* — *пастъ*, *загородить*, (*фут.* *загороджу*) einzäunen, praesepire; den Zaun flicken, septum reparare.

Загорный, was hinter dem Berge ist, transmontanus.

Загородка, *г.* 1. ein kleiner Zaun, sepícula.

Загорье, *н.* 2. die Gegend hinter einem Berge, regio transmontana.

Загораю, *вид.* *загараю*.

Загородный, was vor der Stadt ist, suburbanus; загородной дворъ, ein Landhaus, Sommerhaus, aedes suburbanae.

Загороженный, eingezäunt, septatus.

Загорѣлый, von der Sonne verbrannt, sole adustus.

Заготовитель, *т.* 2. der die Zurüstung macht, praeparator.

Заготовленіе, *н.* 2. die Zurüstung, Zubereitung, praeparatio.

Заготавливаю, *г.* — *пастъ*, *заготовлять*, *заготовить*, (*фут.* *заготовлю*) zurüsten, zubereiten, fertig machen, praeparare.

Заготовляю, *г.* *ид.*

Заграблываю, *г.* — *пастъ*, *заграбдить*, (*фут.* *заграблѹ*) zu sich raffen, rapere, corrumpere.

Заграждаю, *г.* — *дѣтъ*, *заградить*, (*фут.* *загражду*) etwas in den Weg machen, obstruere; заградить свѣтъ, die Aussicht (das Licht) verbauen, intercludere prospectum; заградить кому уста, einem das Maul stopfen, obturare alicui os.

Заграждѣніе, *н.* 2. die Vermachung einer Sache, interclusio.

Заграничный, was über der Gränze ist, außer Landes, extra terminos.

Загребая, 1. — *бѣтъ*, *загребѣти*, (*fut.* *загребу*) einscharren, defodere.

Загребѣніе, *n. n.* die Einscharrung, defossio.

Загребный, загребные, die ersten Ruderer, wornach sich die andern richten, remiges primi paularii.

Загрѣбщикъ, *m. 2.* загрѣбщики, *id.*

Загромаживаю, 1. — *пѣтъ*, *загромадитъ*, (*fut.* *загромажжу*) einen großen Haufen aufstapeln, aufthürmen, superobruere, cumulare aceruum.

Загружаю, 1. — *жѣтъ*, *загрузитъ*, zuschütten, obruere.

Загрызая, 1. — *зѣтъ*, *загрызѣтъ*, (*fut.* *загрызу*) zu schanden beißen, pene ad internecionem mordere.

Загрызѣніе, *n. 2.* das tödtliche Beißen, morsus letalis.

Загрѣваю, 1. — *пѣтъ*, *загрѣтъ*, (*fut.* *загрѣю*) wärmen, calefacere.

Загрязяю, 1. *загрязнѣтъ*, im Rothe stecken, haerere in luto.

Загрязняю, 1. — *нѣтъ*, *нѣтъ*, mit Roth besudeln, stercore et coeno inquinare.

Загуливаю, 1. — *пѣтъ*, *загулятъ*, (*fut.* *загуляю*) beim spazieren wo einkehren, in deambulando diuertere ad aliquem; *загуляться*, alles vergessen und nur aufs Spaziergehen denken, totum se dare deambulationibus.

Загущаю, 1. — *щѣтъ*, *загуститъ*, (*fut.* *загущу*) dick machen, verdicken, inspissare, conspillare, incrassare.

Задабриваю, 1. — *пѣтъ*, *задобритъ*, (*fut.* *задобрю*) besänftigen, begütigen, bestechen, placare, donis corrumpere.

Задавлѣніе, *n. 2.* задавка, *f. 1.* die Erstickung, Erwürgung, suffocatio, strangulatio.

Задавленный, erstickt, erwürgt, suffocatus, strangulatus.

Задавливаю, 1. — *пѣтъ*, *задавитъ*, (*fut.* *задавлю*) ersticken, erwürgen, suffocare, strangulare.

Задариваю, 1. — *пѣтъ*, *задаритъ*, (*fut.* *задарю*) bestechen, corrumpere donis.

Задѣтокъ,



ЗадѣтокѢ, *m.* 2. *g.* тка, das Handgeld, Angeld, arrha, arrhabo.

Задѣпочный, was auf die Hand gegeben wird, pro arrha datum.

Задѣча, *f.* 1. die Aufgabe, Problema, problema; ein Räthsel, aenigma.

Задаю, *1.* — *дапѣтъ*, *задѣтъ*, (*fur.* *задѣмѢ*) aufgeben, vorgeben, (eine Lektion, u. s. w.) assignare (lectio-nem).

Задвигаю, *1.* — *зѣтъ*, *задпѣгнуть*, *задпѣнуть*, (*fur.* *задвину*) vorschieben, obicere, obdere.

Задвижка, *f.* 1. der Riegel, pessulus.

Задворный, einer der im Hintergebäude wohnt, qui domi posteriores partes inhabitat.

Задворье, *n.* 2. das Hintergebäude, domus pone alteram sita.

Зѣ-день до того, Tages vorher, pridie.

Задѣрживаю, *1.* — *пѣтъ*, *задѣрнуть*, (*fur.* *задѣрну*) vorziehen, (*i.* *E.* eine Gardine vors Fenster) praetendere (velum).

Задѣржаніе, *n.* 2. задѣржка, *f.* 1. die Hinderniß, der Verzug, der Aufenthalt, retardatio.

Задѣрживаю, *1.* — *пѣтъ*, *задержѣтъ*, (*fur.* *задержу*) aufhalten, zurück halten, anhalten, praepedire, retardare.

Задирѣю, *1.* — *рѣтъ*, *задрѣтъ*, (*fur.* *задеру*) anrühren, tangere; reizen, Händel suchen, necken, veriven, ad li-tem mouere, vexare; einen wieder auf seine Seite zu bringen suchen, ad suas partes aliquem mouere.

Задирѣюсь, *1.* — — *id.*

Задирка, *f.* 1. die Neckerey, vexatio, exagitatio.

Задница, *f.* 1. der Hintere, das Gefäß, podex, posteriora, clunes.

Задний, was hinten ist, posterior; заднее войско, der Nachtrupp, die Urviergarde, exercitus postremum agmen.

Задобрѣніе, *n.* 2. die Begütigung, Besänftigung, placatio, mitigatio; Bestechung, corruptio donis.

Задобрѣю,

Задобрѣю, 1. — *рѣть, рить*, (*фут.* задобрѣю) begütigen, besänftigen, versöhnen, placare, mitigare; bestechen, corrumpere donis.

Задокъ, *т.* 2. *г.* дкѣ, das Hintertheil, posterior pars; das Gefäßchen, cluniculus.

Задолжаюсь, 1. — *жѣтѣся, — жѣтѣся*, (*фут.* задолжусь) *vid.* задолживаю.

Задолженіе, *и.* 2. das Gerathen in Schulden, contractio aeris alieni.

Задолживаю, 1. — *пѣть, задолжѣть*, (*фут.* задолжу) in Schulden gerathen, aes alienum contrahere.

Задомъ, rücklings, rückwärts, retrorsum.

Задрѣживаю, 1. — *пѣть, задрѣжѣть, задрѣзнуть*, anfangen zu zittern, tremiscere.

Задорный, der leicht aufgebracht, entrüstet wird, facilis ad iram.

Задоръ, *т.* 2. der Eifer, Zorn, iracundia.

Задорю, 2. — *рѣть, entzünden, aufbringen, zum Zorn reizen*, irritare, in iram concitare.

Задрѣживаю, 1. — *пѣть, задрѣзѣть*, (*фут.* задрѣзю) über die Maassen reizen, zergen, vexare, exagitare omni modo.

Задую, 1. — *пѣть, задѣть*, (*фут.* задѣю) ausblasen, flatu extinguere.

Задумчивость, *ф.* 4. die Tieffinnigkeit, melancholia.

Задумчивый, tieffinnig, cogitabundus, melancholicus.

Задумываю, 1. — *пѣть, задѣмѣть*, (*фут.* задѣмаю) anfangen zu denken, initium facere cogitandi, deliberandi.

Задумываюсь, 1. — — in tiefen Gedanken sitzen, cogitabundum esse.

Задуряюсь, 1. — *рѣтѣся, — рѣтѣся*, in eine Thorheit verfallen, in dementiam cadere, stultitia vinci.

Задущенный, erstickt, suffocatus.

Задущиваю, 1. — *пѣть, задущѣть*, (*фут.* задущѣю) ersticken, suffocare.

Задъ, *т.* 2. das Hintertheil, pars posterior.

Задъ, *г.* довь, die vorderen Sectionen, lectiones praeteritae;  
*ir.*



т. das was von der Arbeit nachgeblieben ist, id quod a labore remansit; задѣ твердить, die vorigen Sectionen wiederholen und fertig lernen, praeteritas lectiones repetere et memoriae imprimere.

Задыхаюся, 1. — хамъся, den Dthem verlieren, aus dem Dthem kommen, leichen, vix suffere anhelitum, anhelare, exanimari.

Задышка, f. 1. der kurze Dthem, die Engbrüstigkeit, anhelatio, dispnoea.

Задѣваю, 1. — пѣтъ, задѣтъ, (fut. задѣну) anhasen, hängen-bleiben, anstoßen, anfahren, impingere in aliquid, offendere ad aliquid; задѣтъ словами, Gelegenheit zum Zank geben, ansam ad rixam praebere.

Задѣлка, f. 1. задѣлываніе, die Vermauerung, obstructio.

Задѣлываю, — пѣтъ, задѣлѣтъ, (fut. задѣлаю) vermauern, verbauen, obstruere; zustopfen, obturare.

Заёмляю, S. vid. занимаю.

Заёмный, was man borgt, mutuus.

Заёмщикъ, m. 2. заёмникъ, m. 2. einer der auf Vorrath nimmt, qui mutuum sumit.

Зѣцъ, m. 2. der Hase, lepus.

Зѣчий, was vom Hasen ist, leporinus.

Зажѣриваю, 1. — пѣтъ, зажѣритъ, (fut. зажѣрю) braun braten, excoquere, percoquere.

Зажѣтъ, vid. зажигаю.

Зажѣчь, vid. зажигаю.

Зажжѣніе, n. 2. das Anzünden, incensio.

Заживаніе, n. 2. das Heilwerden, coalescentia vulneris.

Заживаю, 1. — пѣтъ, зажиѣтъ, (fut. зажиѣу) abwaschen, habitando debitum resarcire; zuheilen, newer. consanescere, coalescere; зажило, es ist heil worden, consanuit, coaluit.

Заживляю, 1. — пѣтъ, зажиѣтъ, (fut. зажигаю) heilen, persanare, sanare.

Зажитъ, anfangen in gute Umstände zu kommen, incipere ditescere; зажитъся, lange wohnen, diu alicubi habitare; онъ

онъ зажился, порѣ ему умерѣть, es ist einmal Zeit daß er sterbe, satis diu vixit.

Зажигатель, *м.* 2. зажига́льщикъ, der Anzündler, incensor; Mordbrenner, incendiarius.

Зажигательница, *ж.* 1. зажига́льщица, die Anzünderin; inflammatrix; Mordbrennerin, incendiaria.

Зажиганіе, *н.* 2. *vid.* за́жженіе.

Зажигательный, was zündet, anzündet, flammifer; was sich anzünden läßt, brennbar, inflammabilis; зажига́тельное стекло, ein Brennglas, vitrum causticum, vstorium.

Зажига́тельство, *н.* 2. die Mordbrennerei, incendium a latronibus factum.

Зажигаю, *г.* — *за́тъ*, *зажѣчь*, (*fut.* *зажгу*) anzünden, anstecken, in Brand stecken, inflammare, incendere.

Заживляю, *г.* — *па́тъ*, *зажи́литъ*, eine versprochene oder gegessene Sache durch Mänske zu behalten, oder wieder an sich zu bringen suchen, promissis non stare, promissa seu data astutia retinere; vel rursus sibi vindicare velle.

Зажимаю, *г.* — *ма́тъ*, *зажа́тъ*, (*fut.* *зажму*) mit Zudrücken der Hand verstecken, abscondere comprimendo manum.

Зажимка, *ж.* 1. зажима́ніе, *н.* 2. die Verbergung mit Zudrücken der Hand, compressio manus ad abscondendum aliquid.

Зажинаю, *г.* — *на́тъ*, *зажа́тъ*, (*fut.* *зажну*) anfangen zu ernten, incipere messim.

Зажинъ, *м.* 2. der Anfang der Ernte, initium messis.

Зажираюсь, *г.* — *ра́тъся*, *зажа́тъся*, sich überfressen, ingurgitare se cibis.

Зажиточный, reich, wohlhabend, dives, nummosus.

Зажирѣть, fett werden, pinguescere.

Зажму́риваніе, *н.* 2. das Zudrücken der Augen, compressio oculorum.

Зажму́риваюсь, *г.* — *па́тъся*, *зажму́ритъся*, die Augen zumachen, claudere oculos.

Зазвѣниваю, *г.* — *па́тъ*, *зазвѣнитъ*, (*fut.* *зазвоню*) anfangen zu läuten, incipere pulsare campanas.

Зазвѣнный колоко́льчикъ, зазвѣ́чикъ, *м.* 2. die Glocke womit man anfängt zu läuten, campanula, qua datur signum pulsandi.

Зазвѣ́нъ,



- Завѣнѣ, *т.* 2. der Anfang des Läutens, *initium pulsus campanarum.*
- Завѣнѣть, schallen, tönen, einen Klang von sich geben, sonare; klingeln, tinnire; завѣнѣло въ ушахъ, die Ohren gellen mir, *aures tinniunt.*
- Зазеленѣть, grün werden, grünen, *vernare.*
- Зазира́нiе, *п.* 2. das Verdenken, Übelnehmen, *versio in malam partem.*
- Зазираю, *1.* — *рѣтъ*, verdanken, übelnehmen, *secius interpretari.*
- Зазира́тель, *т.* 2. der etwas übel nimmt, *qui in malam partem aliquid accipit.*
- Зазираюсь, *1.* — sich schämen, *erubescere.*
- Зазѣрный, зазѣрный домъ, ein verdächtiges Haus, *domus suspecta*; зазѣрный флотъ, eine Observationsflotte, *classis speculatoria ad observandum emissâ*; зазѣрный сынъ, ein natürlicher Sohn, ein Bastard, Hurkind, *nothus.*
- Зазѣръ, *т.* 2. die Scheu, Schaam, *pudor*; безъ зазѣру, ohne Scheu, ohne Schaam, *impauide.*
- Зазѣбриваю, *1.* — *пѣтъ*, зазѣбрити, (*fut.* зазѣбрю) schwartig machen, *crenas facere.*
- Зазѣбрина, *ф.* 1. die Scharte, *crena.*
- Зазываніе, *п.* 2. зазваніе, die Einladung, *inuitatio.*
- Зазываю, *1.* — *пѣтъ*, зазпѣтъ, (*fut.* зазову) nöthigen, laden, einladen, *inuitare, vocare.*
- Зазывѣ, *т.* 2. *vid.* зазываніе.
- Заигриваю, *1.* — *пѣтъ*, заигрѣтъ, (*fut.* заиграю) anfangen zu spielen, *lulum incipere*; in der Musik ein Vorspiel machen, *praeludium canere.*
- Заигриваюсь, *1.* — — sich tief ins Spielen einlassen, sich beim Spiel vergeßen, *dare se nimio lusui.*
- Заика, *с.* 1. ein Stammer, *balbus, blaesus.*
- Заиканіе, *п.* 2. das Stammer, Stottern, *haesitantia linguae, titubantia.*
- Заикаюсь, *1.* — *кѣтъся*, заикнѣтъся, (*fut.* заикнѣсь), stammer, stottern, *balbutire, haesitare lingua.*
- Заикливый, stammelnd, *haesitabundus.*

Зайковѣтый, etwas stammesind, subbalbus.

Займный, *vid.* заёмный.

Займодавецъ, *m.* 2. einer der borgt, leihet, ein Gläubiger, creditor.

Займодѣвица, *f.* 1. eine die borgt, leihet, creditrix.

Займообразно, borgweise, ad modum mutationis, mutuo.

Займообразный, was borgweise geschieht, quod fit ad modum mutationis.

Займствую, *i.* — *пamъ*, leihen von einem, mutuaria.

Зайчикъ, *m.* 2. ein Häschen, lepusculus.

Зайчина, *f.* 1. Hasenfleisch, caro leporina.

Зайчинка, *f.* 1. ein Hasenfell, pellis leporina.

Зайндивѣваю, *i.* — *пamъ*, *Зайндицѣтъ*, (*fur.* зайндицѣю) bereist werden, pruina obducī.

Заказанный, verboten, prohibitus.

Заказный, заказная работа, bestellte Arbeit, opera imposita.

Заказъ, *m.* 2. das Verbot, inhibitiō; die Bestellung einer Arbeit, impositio operae, curatio ut aliquid efficiatur.

Заказываю, *i.* — *пamъ*, *заказѣтъ*, (*fur.* закажу) verbieten, inhibere, vetare; bestellen, (eine Arbeit) curare.

Заказчикъ, *m.* 2. ein Besteller der geistlichen Angelegenheiten in einer Diöcese, qui rerum ecclesiasticarum in dioecesi quadam curam gerit.

Закаливаю, *i.* — *пamъ*, *закалѣтъ*, (*fur.* закалю) abhärten, (Eisen) indurare.

Закалываю, *i.* — *пamъ*, *заколѣтъ*, (*fur.* заколю) einschlagen, gladium in pectus infigere; schlachten, mactare.

Закапываю, *i.* — *пamъ*, *заколѣтъ*, (*fur.* закопаю) vergraben, verscharren, defodere.

Зака́тъ солнца, der Untergang der Sonne, occasus solis.

Зака́пываю, *i.* — *пamъ*, *закатѣтъ*, (*fur.* закачу) wegweisen, pronoluere; солнце зака́пывается, die Sonne gehet unter, sol occidit.

Зака́чиваю, *i.* — *пamъ*, *закачѣтъ*, *закатѣтъ*, (*fur.* закачу) einwiegen, (ein Kind) sopire infantem motu cupagum.

Зака́шиваю,



- Закáшиваю, *1.* — *пачь, закосѣть, (fut. закошу)* anfangen zu mehen, *secationem foeni incipere.*
- Закáшливаюсь, *1.* — *пачься, закъшлитъся,* sich aus dem Orhem husten, *vsque ad interclusionem animae tussire.*
- Заквáска, *f. 1.* die Einsäuerung, *fermentatio*; der Sauerteig, *fermentum.*
- Заквáшиваю, *1.* — *пачь, закъсѣтъ, (fut. закъшу)* einsäuren, eine Säure geben, *fermentare.*
- Закидываю, *1.* — *пачь, закънуть, (fut. закъну)* verwerfen, daß man's nicht finden kann, *neglecte abicere.*
- Закидышъ, *т. 2.* eine schlechte Sache, die nichts besser werth ist, als wegzwerfen, *res nullius momenti.*
- Закипаю, *1.* — *пачь, закълѣтъ, (fut. закъплю)* anfangen zu kochen, *incipere bullire.*
- Закисаю, *1.* — *сачь, закъснутъ, (fut. закъсну)* saueren, *acescere.*
- Закислый, was sauer worden ist, *quod acidum factum est.*
- Закладный, was zu Pfande gesetzt ist, *pignori datus, oppignatus.*
- Закладчикъ, *т. 2.* der etwas zu Pfande gesetzt hat, *qui pignori aliquid posuit, arrhilator.*
- Закладъ, *т. 2.* das Pfand, *pignus*; объ закладъ биться, wetten, *pignore certare.*
- Закладывание, *п. 2.* das Anspannen (der Pferde) *iugatio*; die Verpfändung, *oppignoratio.*
- Закладываю, *1.* — *пачь, анспаннен (Pferde) iugare; заложить, verpfänden, zu Pfande setzen, pignori dari, oppignorare; im Buche ein Zeichen machen, notare in libro; zumachen, zulegen, claudere.*
- Заклёвываю, *1.* — *пачь, закълѣтъ, закълюнуть, (fut. закълюю)* mit dem Schnabel zu Tode hacken, *rostro dilacerare, occidere.*
- Заклёиваю, *1.* — *пачь, закълѣтъ, (fut. закълю)* zu fleben, verfleben, zuleimen, *conglutinare.*
- Заклёйка, *f. 1.* die Verflebung, Zuleimung, *conglutinatio.*
- Заклейменный, gestempelt, *signatus, obsignatus, sigillatus*; gebrandmarkt, *cauteriatus.*

Заклеймиваю, I. — *пачѣ, заклеимѣть*, (*fut.* заклеимю) *stempeln, obsignare; brandmarken, notam infamiae inungere.*

Заклёпка, *f.* I. die Vernietung, *firmatio obliquatis clavis.*

Заклёпываю, I. — *пачѣ, заклѣпѣть*, (*fut.* заклѣпаю) *vernieten, obliquatis clavis firmare.*

Заклинаніе, *n.* 2. die Beschwörung, *adiuratio; Verfluchung, execratio.*

Заклинаю, I. — *нѣтъ, заклѣсть*, (*fut.* заклѣну) *beschwören, adiurare; verfluchen, imprecari, diris deuovere.*

Заклиненный, *verfleit, subcuneatus, cuneis adactis firmatis.*

Заклиниваю, I. — *пачѣ, заклинить*, (*fut.* заклиню) *verfleiten, cuneare.*

Закляючаю, I. — *чѣтъ, — чѣтъ*, (*fut.* заклѣчю) *schließen, finire, colligere; beschließen, discernere; заключить миръ, Frieden schließen, pacem componere, pacisci; заковать въ тюрьму, gefangen legen, conicere in vincula.*

Заключеніе, *n.* 2. der Schluß, *finis, conclusio; die Gefangenschaft, captivitas; заключение мира, der Friedensschluß, pacatio, compositio pacis; договоромъ заключенный, abgeredt, accordirt, stipulatus.*

Заключительно, *folglich, consequenter; schließlich, conclusue, postremo.*

Заклятіе, *n.* 2. *vid.* заклинаніе.

Заклятый, *beschworen, adiuratus; verflucht, execratus, devotus.*

Закóжный, *was zwischen Fell und Fleisch ist, intercūtaneus.*

Закóванный, *vernagelt, clavis obfirmatus, clauo læsus; in Eisen geschmiedet, in compedes compactus.*

Закóвка, *f.* I. die Vernagelung, *laesio clauo.*

Закóвываю, I. — *пачѣ, закопѣть*, (*fut.* закую) *vernageln, clavis obfirmare, clauo laedere; in Eisen schmieden, in compedes compingere.*

Заколѣніе, *n.* 2. S. das Erschlachten, *maetatio; das Ersterben, confossio.*

Заколóнный, S. geschlachtet, *maetatus; erstochen, confossus, transfossus.*

Заколó-



Закóлoпытій, erstochen, transfossus; geschlachtet, mactatus.

Закóль, *т.* 2. das Erstechen, confossio.

Закóнникъ, *т.* 2. ein Gesetzlehrer, legisdoctor, legisperitus.

Закóнно, gesetzmäßig, rechtmäßiger Weise, nach dem Gesetze, legaliter.

Закóнный, gesetzmäßig, rechtmäßig, legalis; закóнная нýжда, eine Abhaltung, die auch das Gesetz entschuldigt, eine wichtige Nothwendigkeit, necessitas legalis.

Законодáвецъ, *т.* 2. *г.* вѣд., der Gesetzgeber, legislator.

Законодáвица, *ж.* 1. die Gesetzgeberin, legislatrix.

Законодáшель, *т.* 2. *vid.* законодáвецъ.

Законоискýсникъ, *т.* 2. ein Jurist, iurisconsultus, iurisperitus.

Законоискýство, *н.* 2. die Jurisprudenz, iurisprudentia.

Законопáчиваніе, *н.* 2. das Kalfatern, obturatio rimarum stupa.

Законопáчиваю, *г.* — пáть, законолáтить, verkalfatern, stupa adacta rimas obfirmare.

Законопóлагаю, *г.* — гáть, Gesetze geben, leges ferre.

Законопóложеніе, *н.* 2. die Gesetzgebung, legislatio.

Законопóложникъ, *т.* 2. *vid.* законодáвецъ.

Законопрестýпникъ, *т.* 2. ein Uebertreter der Gesetze, legipura.

Законопóлковникъ, *т.* 2. законоиспóлковáтель, *т.* 2. einer der die Gesetze auslegt, interpres legum.

Законоученіе, *н.* 2. die Gesetzlehre, doctrina legis.

Законоучитель, *т.* 2. ein Gesetzlehrer, legisdoctor.

Законохранитель, *т.* 2. einer der das Gesetz hält, observator legum.

Закóнъ, *т.* 2. das Gesetz, lex; die Religion, religio.

Закóпываю, *vid.* закáпываю.

Закопѣлый, beräuchert, infumatus.

Закопѣль, beräuchert werden, infumari.

Закопѣваю, *г.* — пáть, закопѣть, (*fur.* закопѣю) verstockt werden, occallere, obdurescere; sitzen bleiben, alt werden in seinem Character, postponi in promotione; онъ закопѣль въ пьянствѣ, das Saufen ist ihm zur andern Natur geworden, ebrietas illi altera natura facta est; онъ

закоснѣль въ своёмъ чинѣ, man ist ihn in der Beförderung immer vorbegegangen, in promotione ad dignitatem semper postponebatur, in producendo ad honores semper est posthabitus.

Закоснѣлость, *f.* 4. закоснѣніе, *n.* 2. die Verhärtung, Verstockung, obduratio; die Verharrung, perseverantia.

Закоснѣлый, закоснѣлое сердце, ein verstocktes Herz, animus obduratus; закоснѣлой въ чинѣ, einer den man wegen seiner Untauglichkeit immer vorbegegangen ist; einer der schon in seinem Character alt geworden ist, postpositus semper in promotione ad dignitatem.

Закоулокъ, *m.* 2; *g.* лка, ein enges finsternes Gäßchen, das viele Krümmen hat, platea anfractus multos habens; закоулки, Umschweife im Reden, ambages.

Закоуловатый, umschweifig, weitläufig im Reden, ambagiosus.

Закра́дываюсь, *i.* — *пaтьcя*, *закрaдeтьcя*, (*fut.* *закрaдусь*) sich verstecken, latebris se occultare.

Закрaиваю, *i.* — *пaть*, *закрoйтъ*, (*fut.* *закрoю*) anfangen zuzuschneiden, incipere scindere et aptare quo confluatur vestis.

Закрaина, *f.* 1. das Eis an den Ufern, glacies riparia.

Закрaснѣть, erröthen, roth werden, erubescere.

Закрaшиваю, *i.* — *пaть*, *закрaсйтъ*, (*fut.* *закрaшу*) färben, tingere; eine Farbe anstreichen, bemanteln, rei colorem dare.

Закривлѣніе, *n.* 2. das Biegen, curvatio.

Закривляю, *i.* — *плaть*, *закривйтъ*, (*fut.* *закривлю*) biegen, krumm machen, curvare.

Закриваю, schreyen, vociferari.

Закрoвъ, *m.* 2. ein Vorhang, velum; eine Felskluff, praerupta; ein Zufluchtsort, asylum.

Закрoй, *m.* 2. der Zuschnitt, sectio panni; въ закрoй, so daß eins außs andere paßt, daß eins das andere bedeckt, ita ut unum ad alterum quadret.

Закрoйня, *f.* 1. die Zuschneidestube, conclave in quo sectio panni fit ad confarciendam vestem.

Закрoйщикъ, *m.* 2. der Zuschneider, Schneidermeister, sector panni.

Закрѹжи-



Закруживаюсь, *г.* — *паться*, *закружиться*, (*fut.* *закружусь*) von vielem Umdrehen schwindlicht werden, ita-  
rata gyratione vertigine corripī; голова *закружилась*,  
der Kopf gehet um, vertigino, vertigine corripior.

Закружный, was stark gedrehet ist, quod fortiter tor-  
tum est.

Закручиваю, *г.* — *пять*, *закрутить*, (*fut.* *закручу*)  
zudrehen, contorquere.

Закручиваюсь, *г.* — — sich rund herum drehen, gyrum  
ducere; vom Herumdrehen schwindlicht werden, circumacti-  
one vertiginare.

Закрывание, *н.* 2. das Bedecken, die Bedeckung, Zumachung,  
opertura; die Verhüllung, obnuptio.

Закрываю, *г.* — *пять*, *закрывать*, (*fut.* *закрою*) zu-  
decken, bedecken, zumachen, claudere, operire; verhüllen,  
obvelare.

Закрываюсь, *г.* — — sich zudecken, se operire.

Закрытие, *н.* 2. *vid.* *закрывание*.

Закрытый, zugedeckt, bedeckt, opertus, velatus.

Закрышка, *ф.* 1. der Deckel, die Stülpe, operculum.

Закръна, *ф.* 1. die Unterschrift des Secretärs, subscriptio e-  
ius, qui est a secretis literis, consignatio.

Закрънитель, *м.* 2. der etwas unterschreibt, subscriptor.

Закръпленіе, *н.* 2. die Befestigung, firmatio.

Закръпляю, *г.* — *плать*, *закръпить*, (*fut.* *закръ-  
плю*) befestigen, confirmare; unterschreiben, subscribere.

Закупаю, *г.* — *лать*, — *лить*, (*fut.* *закупаю*) vor-  
kaufen, proemere; aufkaufen, in Vorrath kaufen, coemere;  
besecken, corrumpere.

Закупка, *ф.* 1. der Aufkauf, coemptio, protimisus.

Закупленный, aufgekauft, coemptus.

Закупориваю, *г.* — *пять*, *закупорить*, (*fut.* *заку-  
пору*) zuspünden, den Spund zumachen, zusorken, opercu-  
lare, obturare.

Закупчивый, der gern aufkauft, qui coemere amat.

Закупщикъ, *м.* 2. der Vorkäufer, propola.

Закуриваю, *г.* — *пять*, *закурить*, (*fut.* *закурю*)

sehr verändern, suffire; закурить трубку табаку, eine Pfeife Tobak anzünden, tabacum accendere.

Закуриваюсь, 1. — — sehr verändert werden, infumari.

Закуски, g. — сокъ, Confect, bellaria, mensa secunda.

Закусываю, 1. — *пать*, закуеить, (*фут.* закусаю) anbeissen, admordere; закусить губы, in die Lippen beissen, admordere labia.

Закутанный, verhüllt, tectus, obvelatus.

Закутъ, m. 2. ein Winkel, latebrae; ein Stall, stabulum; въ закутъ спрятаются, sich in einem Winkel verbergen, in latebras se abscondere.

Закушываю, 1. — *пать*, закушать, (*фут.* закушаю) verhüllen, convelare, obnubere; закушать трубу, den Decel des Schorsteins dicht machen, obturare operculum camini.

Закушиваю, 1. — *пать*, закушать, (*фут.* закушу) zubeissen, etwas nachessen oder nachtrinken, superedere, superbibere.

Залагаю, 1. — *гать*, заложить, (*фут.* заложу) verpfänden, zu Pfande setzen, oppignorare; фундаментъ заложить, einen Grund legen, fundamentum ponere; лошадей заложить, Pferde anspannen, equos iugare.

Заламываю, 1. — *пать*, заломить, (*фут.* заломлю) anbrechen, adfringere, paululum infringere.

Залегая, 1. — *гать*, залечь, sich hinter etwas legen, recumbere pone aliquid; verstopft werden, obstructione laborare; носъ у меня залегъ, die Nase ist mir verstopft, nares meae obstructae sunt; товаръ залежался, die Waare ist verlegen, merx diu iacuit, et iacendo corrupta est.

Залежалый, verlegen, antiquus et obsoletus.

Заливаю, 1. — *пать*, begießen, perfundere; залить скатерть, das Tisch Tuch begießen, mappam foedare; auslöschen, (als Feuer, mit Ausgießung des Wassers) restinguere aqua.

Заливаюсь, — — sich begießen, se perfundere; заливать-ся слезами, sich in Thränen baden, lacrymis perfundi.

Заливный, zum Meerhufen gehörig, ad sinum pertinens.

Заливной, zum Auslöschen gehörig, ad restinguendum ignem idoneus;



idoneus; заливная труба, eine Feuersprühe, Brandsprühe, sypho ad compeſcenda incendia.

Заливъ, *м.* 2. der Meerbuſen, ſinus maris.

Залишь, *вид* заливаю.

Залогъ, *м.* 2. das Unſerpfand, die Verſicherung, pignus; залогъ положишь, ſich eidlich verbinden, iureiurando ſe obſtringere.

Заложеніе, *н.* 2. die Verpfändung, oppignatio; Grundlegung, poſitio fundamenti.

Заложенный, verpfändet, oppignoratus; angeſpannt, iugatus.

Залупаю, *г.* — *лупаю*, — *лупаю*, (*фут.* залупаю) umſchlagen, umſchlagen, reflectere; подолъ залупился, der Saum am Rocke hat ſich umgeſchlagen, ſimbria veſtimenti reflexa eſt.

Залучаю, *г.* — *лучаю*, — *лучаю*, (*фут.* залучу) antreſſen, überraiſchen, deprehendere domi; залучить кого къ ſебѣ, einen mit Noth in ſein Haus bekommen, aegre aliquem in ſuas aedes pellicere.

Залѣзю, *г.* — *залѣзю*, *залѣзю*, (*фут.* залѣзу) hinter etwas kriechen, pone aliquid repere; durch einen Umweg hinter etwas kriechen, per ambages pone aliquid repere; куда онъ залѣзъ? wo hat er ſich hin verſtiegen? quo reſiit? quorſum tetendit?

Залѣзю, *г.* — *залѣзю*, *залѣзю*, (*фут.* залѣчу) wo hinſtiegen, volare quo.

Залѣтъ, *м.* 2. der Flug wohin, volatus.

Залѣчиваю, *г.* — *лѣчиваю*, *залѣчиваю*, (*фут.* залѣчу) zu heilen, conſanare.

Замазка, *ф.* 1. die Verſchmierung, Zuſchmierung, actus oblinendi.

Замазываю, *г.* — *лѣчиваю*, *замазываю*, (*фут.* замажу) verſchmieren, zuſchmieren, oblinire.

Замалчиваю, *г.* — *лѣчиваю*, *замалчиваю*, (*фут.* замолчу) ſtille ſchweigen, conticere.

Заманиваніе, *н.* 2. заманеніе, *н.* 2. die Verlockung, Verführung, ſeductio.

Заманивашель, *м.* 2. der Lockſter, Verführer, ſeductor, corruptor.

Заманиваю, I. — *пaть, замани́ть*, (*fut.* заманю) verlocken, verleiten, verführen, seducere, pellicere.

Заманка, f. I. die Verlockung, Verleitung, Verführung, seductio.

Заманчивый, verführerisch, seductorius.

Замара́йка, c. I. einer der immer beschmiert ist, qui semper est inquinatus, sordidatus.

Замара́нный, besudelt, beschmieret, pollutus, maculatus.

Замариваю, I. — *пaть, замори́ть*, (*fut.* заморю) verhungern lassen, fame opprimere; löschen, als Kalk, diluere calcem; beizen, macerare.

Замарка, f. I. замарывание, II. 2. die Besudelung, Beschmierung, inquinatio.

Замарываю, I. — *пaть, замара́ть*, (*fut.* замараю) besudeln, beschmieren, inquinare.

Замасленный, mit Del oder Butter begossen, oleo aut butyro illitus; besudelt, beschmiert, inquinatus.

Замасливаю, I. — *пaть, замасли́ть*, (*fut.* замаслю) mit Del oder Butter begießen, oleo aut butyro illinire; besmieren, inquinare.

Заматерѣлость, f. 4. die Verhärtung, obduratio.

Заматерѣлый, verhärtet, obduratus.

Замáживаюсь, I. — *пaться, замаха́ться, замахи́уться*, mit der Hand ausbohlen, manum attollere ad feriendum.

Зáмахъ, m. 2. das Ausbohlen mit der Hand, alleuatio manus ad feriendum.

Замáчиваю, I. — *пaть, замочи́ть*, (*fut.* замочу) einweichen, madefacere; anfeuchten, humectare.

Замáшистый, der eine gute Hand zum Schlagen hat, promptus ad percutiendum; der einen abführen, trumpsen kann, qui iniuriam retorquere scit.

Замáшка, f. I. *vid.* замáхъ.

Замáщиваю, I. — *пaть, замости́ть*, (*fut.* замощу) anfangen die Brücke zu machen, inchoare structionem pontis; einen Theil der Brücke machen, partem pontis reponere.



- Замедлѣніе, *н. 2.* der Verzug, das Verweilen, *mora*.  
 Замѣдливаюсь, *г.* — *пачься, замѣдлится*, (*фут. замѣдлюсь*) verziehen, verweilen, zaudern, lange machen, morari.  
 Замерзѣніе, *н. 2.* das Zufrieren, *congelatio*.  
 Замерзаю, *г.* — *зѣмъ, замѣрзнуть*, frieren, gefrieren, zufrieren, *congelare*.  
 Замерзлый, gefroren, zugefroren, *congelatus*.  
 Замѣшаю, *г.* — *тѣмъ, замѣстятъ*, (*фут. замѣшу*) wohin fegen, wegfegen, verrere.  
 Замѣтъ, *м. 2.* der Aufsehrichthausen, *tumulus quisquiliarum*.  
 Замѣты, Schneestristen, *tumuli niuei*.  
 Замѣтываю, *г.* — *пачь, замѣтѣтъ*, (*фут. замѣчу*) zurwerfen, (einen Graben) fossam adimplere; замѣтѣтъ ко-го словами, einen übertäuben, obtundere alicui aures.  
 Заминаю, *г.* — *нѣтъ, замѣтъ*, (*фут. замину*) zerreiben, zermalmen, conterere; дѣло замѣтъ, eine Sache vertuschen, rem suppressere; рѣчь замѣтъ, eine Rede unterbrechen, interpellare aliquem in loquendo.  
 Заминаюсь, *г.* — — mit der Rede nicht fortkommen, wenn einer lügen will, cessitare.  
 Замирѣніе, *н. 2.* der Friede nach dem Kriege, *pax*.  
 Замираю, *г.* — *рѣтъ, — рѣтъ*, (*фут. замирю*) Friede machen, pacem conciliare.  
 Замираюсь, *г.* — — sich vertragen, *pacisci*.  
 Замкнѣніе, *н. 2.* замыкѣніе, *н. 2.* das Zuschließen, *clausio*.  
 Замкнѣтъ, *vid.* замыкаю.  
 Замковый, zum Schlosse gehörig, *pertinens ad arcem*.  
 Замоклый, was naß geworden, gequollen, *madefactus*, *humore imbutus*.  
 Замокъ, *м. 2.* *г. мка*, das Schloß, *Castell*, *castellum*, *arx*.  
 Замокъ, *м. 2.* *г. мка*, das Schloß an einer Thür, u. s. w. *claustrum*, *fera*.  
 Замолѣживаю, *г.* — *пачь*, sich zum Regnen anlassen, *pluviam portendere*.

Замолаживаюся, I. — *паться*, eine neue Gährung bekommen, d. nuo fermentescere.

Замолачиваю, I. — *паты*, замолотить, (fut. замолочу) anfangen zu dreschen, incipere trituram frumenti.

Замолкаю, I. — *каты*, замолкнуть, vid. замалчиваю.

Замолчать, vid. замалчиваю.

Замораживаю, I. — *паты*, заморозить, (fut. заморозю), frieren lassen, exponere aliquid, vt gelu corripitur; я носъ заморозилъ, ich habe die Nase versfren, meus nasus gelu correptus est.

Заморенный, was man hat verhungern lassen, fame maceratus; geldscht, (als Kalk) dilutus; gebeizt, aceto maceratus.

Заморозы, die Nachfröste, frigora nocturna.

Заморскій, was hinter dem Meere ist, transmarinus; заморскіе товары, ausländische Waaren, peregrinae merces.

Заморье, II. 2. das Land jenseit der See, litus trans mare.

Замотай, III. 2. замотайло, III. 2. ein Schlemmer, Praeser, helluo.

Замотываю, I. — *паты*, замотать, (fut. замотаяю) umwinden, umwickeln, circumvoluere.

Замотываюсь, I. — — lieberlich werden, dissolutae vitae esse, fieri.

Замочекъ, III. 2. г. чка, ein Schloßchen, fera exigua.

Замоченный, eingeweicht, madefactus.

Замочить, vid. замачиваю

Замощникъ, III. 2. der Schloßer, faber serarius.

Замощный, zum Schlosse gehörig, ad claustrum pertinens.

Замужество, II. 2. die Ehe einer Frauensperson, connubium muliebre.

Замужная, eine verheirathete Frauensperson, vxor.

Замужъ выпши, einen Mann nehmen, nubere viro; замужъ выдавать, ausstatten, filiam alicui collocare.

Замша, f. I. Gemisch Leder, aluta.

Замшенный, von Gemisch Leder, ex aluta factus.

Замываю, I. — *паты*, замывать, (fut. замую) einen Flecken



Strecken auswaschen, maculam eluere; sich mit Waschen versehen, lotionem promereri.

Замыкание, *n.* 2. das Verschließen, clausio.

Замыкаю, *i.* — *кѣтъ*, *замкнуть*, (*fur.* *замкну*) verschließen, zuschließen, claudere.

Замысловато, scharfsinnig, mit vielen Einfällen, acute, ingeniose.

Замысловатый, scharfsinnig, der gute Einfälle hat, acutus, ingeniosus.

Замыселъ, *m.* 2. der Einfall, Anschlag, subita et ingeniosa cogitatio.

Замысление, *n.* 2. die Ausfindung, excogitatio.

Замышляю, *i.* — *лѣтъ*, *замыслить*, (*fur.* *замышлю*) ausfinden, erdenken, excogitare.

Замѣна, *f.* 1. die Ersetzung, compensatio.

Замѣниваю, *i.* — *пѣтъ*, *замѣнить*, — *нѣтъ*, (*fur.* *замѣню*) ersetzen, anstatt einer andern Sache dienen, compensare.

Замѣйшь, *vid.* *замѣниваю*.

Замѣшъ, *m.* 2. *замѣска*, *f.* 1. das Einrühren (mit Milch oder Wasser, u. s. w.) subactus.

Замѣна, *f.* 1. *замѣпка*, ein Merkmal, signum.

Замѣнный, gemerkt, gezeichnet, signatus, notatus.

Замѣчаніе, *n.* 2. die Merkung, Anzeichnung, Aufschreibung, signatio, notatio.

Замѣчатель, *m.* 2. der Anzeichner, Anmerker, signator, notator.

Замѣчаю, *i.* — *чѣтъ*, *замѣтить*, (*fur.* *замѣчу*) anzeichnen, anmerken, signare, notare; aufschreiben, annotare.

Замѣченный, *vid.* *замѣнный*.

Замѣшиваю, *i.* — *пѣтъ*, *замѣшить*, (*fur.* *замѣшаю*) verschlagen, ein Blatt im Buche, wo man gelesen, in paginis confundi; *замѣсить*, kneten, einrühren, einsäuen, subigere, fermentare, deperere.

Занавѣсиль, (*fur.* *занавѣшу*) vorhängen, zubängen, obvelare.

Занавѣсѣ, *m.* 2. *занавѣска*, *f.* 1. eine Gardine, сопороу, занавѣсъ.

Занѣшиваю, 1. — *пачь, заносить; занестъ*, (*fut. занесу*) im Vorbeygehen etwas abgeben, praetereundo adportare quid; etwas verschleppen, subtrahere aliquid; etwas weiter weg tragen, portare aliquid in locum remotiorem; *платье занѣшивать*, sein Kleid ūbel zurechten, abnützen, vestem deterere; онъ хорошее платье заносилъ, er hat angefangen bessere Kleider zu tragen, meliori veste incedere coepit.

Заниманіе, n. 2. das Einnehmen eines Orts, occupatio loci, mutatio.

Занимаю, 1. — *мѣть, занять*, (*fut. займу*) einnehmen, occupare; borgen, mutuo accipere; *занятымъ быть дѣлами*, beschäftigt seyn, occupatum esse negotio.

Занимаюсь, 1. — *мѣться*, sich beschäftigen, occupatum esse; *занимаемся горѣть*, es fängt an zu brennen, ignem concipit.

Зѣнова, von neuen, de novo.

Занѣза, f. 1. ein Splinter, den man sich in die Haut gestochen, festuca.

Занозить, einen Splinter in Hand oder Fuß bekommen, festucam in manum aut pedem infigere.

Заносный, tragbar, was wegzutragen ist, portativus, portabilis.

Заносъ, m. 2. die Wegtragung, ablatio.

Заносу, 2. p. *сишь*, — *сѣть, занестъ*, (*fut. занесу*) *vid. занѣшиваю*.

Заносюсь, 2. — *сѣь* brüsten, ostentare.

Занываю, 1. — *пачь, занять*, Herzensbeklemmung bekommen, anxium esse; *сѣрдце занываѣтъ*, das Herz ist mir beklemmt, cor anxietate premitur.

Занятый, eingenommen, beschäftigt, occupatus; geborgt, mutuatus.

Заоспрѣнный, gespißt, geschärft, cuspidatus.

Заоспрѣть, *vid. заощрѣю*.

Заочно, hinter dem Rücken, in absentia.

Заочный, was hinter dem Rücken geschieht, quod in absentia fit.

Заощрѣн-



Заощрённый, *vid.* заострённый.

Заощряю, *г.* — *рѣтъ*, заострѣтъ, (*фут.* заощрю) zuspitzen, spizig machen, acutere.

Западаю, *г.* — *дѣтъ*, залѣтъ, (*фут.* западѹ) sich hinter etwas kauern, pone aliquid subsidere; солнце западѣтъ, die Sonne gehet unter, sol occidit; дѣло западо, die Sache ist liegen geblieben, ist in Vergessenheit gekommen, res non absoluta mansit, obliuioni tradita.

Западный, западная сила, der Hinterhalt, subsidiaria acies.

Западный, westlich, occidentalis.

Западня, *ф.* *г.* eine Falle für Wolfe und Vogel, decipula.

Западъ, *т.* *г.* West, Westen, occidentens.

Западываю, *vid.* западаю.

Запазушный, was im Busen ist, haerens in sinu.

Запалѣние, *н.* *г.* die Entzündung, adustio.

Запалѣние пѣла, die Brunst, libido.

Запалываю, *г.* — *потъ*, залѣтъ, (*фут.* запалѹ) sich hinter etwas verkriechen, repere pone aliquid.

Запалъ, *т.* *г.* der Bauchschlag bey Pferden, morbus pulmonarius equorum.

Запальчивость, *ф.* *г.* ein jäher Zorn, iracundia.

Запальчивый, jachzornig, iracundus; въ запальчивость приводить, in Harnisch bringen, jagen, ad iram mouere.

Запалѣю, *г.* — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, (*фут.* запалѹ) anzünden, incendere.

Запалѣюсь, *г.* — — sich entzünden, Feuer fangen, ignem concipere.

Запamятованіе, *н.* *г.* das Vergessen, lapsus memoriae.

Запamятовалъ, es ist mir entfallen, excidit hoc mihi e memoria.

Запamятываю, *г.* — *пamтъ*, vergessen, obliuisci.

Запариваю, *г.* — *пamтъ*, залѣтъ, (*фут.* запарю) sehr stark brühen, baden, (in der Badstube) calido vapore exurere in balneo; кормъ запарить, das Futter mit heissem Wasser brühen, pabulum feruente aqua perfundere.

Запасаніе, *н.* *г.* die Besorgung mit Vorrathe, prouisio; запасаніе корму, die Fouragierung, apparatus pabuli.

Запасаю,

Запасѣю, I. — *сѣмъ, запасѣтъ, (fut. запасу)* sich mit Vorrathe versehen, sich verproviantiren, *copiam alicuius rei recondere pro sustentatione sui.*

Запасный, zur Provision gehörig, *pertinens ad reconditionem copiae alicuius rei pro sustentatione vitae.*

Запасъ, m. 2. der Vorrath, die Provision, *penus; дорожный запасъ, die Wegezehrung, viaticum, commeatus.*

Запаханное поле, ein aufgeschlugter Acker, *ager exaratus.*

Запахиваю, I. — *пахъ, залахѣтъ, (fut. запаху)* aufspflügen, *exarare.*

Запахъ, m. 2. der Geruch, *odor.*

Запачканный, besudelt, besleckt, *inquinatus.*

Запачкивание, n. 2. die Besudelung, Befleckung, *inquinatio, maculatio.*

Запачкиваю, I. — *пахъ, запачкѣтъ, (fut. запачкаю)* besudeln, beslecken, *inquinare; foedare, conspurcare.*

Запекаю, I. — *каѣтъ, залѣѣтъ, (fut. запеку)* in etwas hineinbacken, *incoquere.*

Запекаюсь, I. — *каѣсь, залѣѣсь, (fut. запекусь)* anbrennen, *aduri; хлѣбъ запекался, das Brodt ist etwas verbrannt, panis in furno adustus est.*

Запѣпливаю, I. — *пахъ, залѣплѣтъ, (fut. запѣплю)* eine Schlinge anwerfen, *laqueum iniicere.*

Заперѣтъ, *vid. запираю.*

Запертый, zugemacht, zugeriegelt, verschlossen, *clausus.*

Запечааливаюсь, I. — *пахъ, запечаалѣтъ, (fut. запечааюсь)* betrüben, traurig seyn, *tristitia affici.*

Запечатлѣваю, I. — *пахъ, запечатлѣтъ, (fut. запечатаю)* versiegeln, *imprimere; запечатлѣвъ себѣ что ни будь въ сѣрдцѣ, sich etwas ins Herz einprägen, imprimere aliquid in animum.*

Запечатлѣние, n. 2. въ сѣрдцѣ, die Einprägung ins Herz, *impressio in animum.*

Запечаашывание, n. 2. die Versiegelung, Zusiegelung, *obsignatio.*

Запечаашываю, I. — *пахъ, запечаашѣтъ, (fut. запечаашаю)* versiegeln, zusiegeln, *obsignare.*

Запечекъ,



Запéчекъ, *m.* 2. die Stelle hinterm Ofen, locus pone fornacem.

Запивáние, *n.* 2. das Nachtrinken, potatio post esum aut assumptionem alicuius rei.

Запивáю, *1.* — пѣтъ, залѣтъ, (*fur.* запью) anfangen zu trinken, incipere potare; nachtrinken, potare post sumptionem alicuius rei.

Запинáние, *n.* 2. запѣнка, *f.* 1. das Stolpern, cespitatio; eine Hinderniß, remora.

Запинáшель, *m.* 2. der Verhinderer, impeditor, interpellator.

Запинáю, *1.* — нѣтъ, verhindern, impedire; запинáтъ корò ногòю, einem ein Bein unterschlagen, intergerere pedem; запинáтъ корò слòвомъ, einem in die Rede fallen, intrompere alicuius sermonem.

Запинáюсь, *1.* — stolpern, stottern, in der Rede anstoßen, cespitare.

Запирáние, *n.* 2. das Verschließen, die Verriegelung, clausio, pessuli oppositio.

Запирáю, *1.* — рѣтъ, залерѣтъ, (*fur.* запру) verriegeln, zuschließen, claudere, pessulum obdere.

Запирáюсь, *1.* — — sich verschließen, se includere; leugnen, negare.

Запѣрка, *f.* 1. ein kleiner Nügel, pessulus parvus.

Записанный, angeschrieben, aufgeschrieben, inscriptus, notatus; vollgeschrieben, literis oppletus.

Записка, *f.* 1. ein Denktzettel, schedula memorialis, breviculum; das Anzeichnen, antotatio.

Записный, was zum Aufschreiben ist, ad annotandum pertinet; записная книжка, ein Denktelbuch, enchiridion; liber memorialis.

Записочка, *f.* 1. ein kleiner Denktzettel, schedula memorialis.

Записчикъ, *m.* 2. der Aufschreiber, Aufschreiber, notator.

Записывáние, *n.* 2. das Aufschreiben, Aufschreiben, notatio.

Записывáю, *1.* — пѣтъ, залѣсѣтъ, (*fur.* запишу) aufschreiben, aufschreiben, notare.

Записъ

Записываюсь, *г.* — — sich einschreiben oder aufnehmen lassen, inscribi, recipi.

Запись, *ф.* 4. записка, *ф.* 4. der Schein, Revers, chirographus, cautio, apocha data.

Заплаканный, zerweint, diffusus lacrymis.

Заплакиваю, *г.* — *пачь*, заплакать, (*фут.* заплачу) anfangen zu weinen, incipere flere.

Заплата, *ф.* 1. die Bezahlung, solutio; ein Fleck aufs Loch, frustum panni insutum.

Заплатчикъ, *м.* 2. der Bezahler, solutor.

Заплачиваю, *г.* — *пачь*, заплатить, (*фут.* заплачу) bezahlen, solvere.

Заплевание, *н.* 2. die Bespeyung, consputatio.

Заплёвываю, *г.* — *пачь*, заплакать, залпнуть, (*фут.* заплакую) bespeyen, anspeyen, conspuere.

Заплёскиваю, *г.* — *пачь*, заплакать, залеснуть, (*фут.* заплаескую) besprühen, conspergere.

Заплескъ, *м.* 2. die Besprütung, conspersio; das Ueberschlagen der Wellen übers Schiff, inductio fluctuum in nauem.

Заплеснѣлый, заплаеснѣвый, schimmlicht, mucidus, situ obductus.

Заплещу, *г.* — *пачь*, запласть, (*фут.* заплаещу) anfangen zu flechten, incipere plectere, comere.

Заплечный мастеръ, der Büttel, Nachrichten, Scharfrichter, carnifex.

Заплываю, *г.* — *пачь*, запласть, (*фут.* заплаыву) tro-  
hin schwimmen, natare quo; онъ заплаываетъ въ сле-  
зѣхъ, er kann sich baden in seinen Thränen, perfunditur  
lacrymis suis.

Заплясываю, *г.* — *пачь*, запласть, (*фут.* заплашю) anfangen zu tanzen, incipere saltationem.

Заповѣдание, *н.* 2. das Verbiethen, prohibitio.

Заповѣданный, verboten, prohibitus; заповѣданной плодъ, die verbotene Frucht, fructus interdictus.

Заповѣдатель, *м.* 2. der Verbieter, prohibitor.

Заповѣдываю, *г.* — *пачь*, залопдать, verbiethen; prohibere, vetare.

Заповѣдь,



- Заповѣдь, *f.* 4. ein Gebot, Verbot, praeceptum, interd-  
ctum.
- Запой, *m.* 2. die anhaltende Trunkenheit, auf eine Zeitlang,  
indulgentia comotationitus, ad tempus; онъ запоемъ  
прѣмѣ; wenn er ins Saufen kommt, so säuft er eine Zeit-  
lang, dann hört er wieder auf, ille statis longioribus vi-  
cibus commissatur, et a potu se retinet.
- Запонка, *f.* 1. ein Hemdenknöpfchen, nodulus ad constringen-  
dum indusium.
- Запонъ, *m.* 1. eine Schürze mit einer Lage, ein Schurzfell,  
succinctorium cum marsupio.
- Запоръ, *m.* 2. der Kegel, obex; die Verstopfung des Lei-  
bes, obstructio alui; запоръ матки, das Aufstoßen der  
Mutter, die Mutterbeschwerde, obstructio matricis.
- Запѣвка, *f.* 1. die Ladung des Gewehrs, pulvere tormen-  
tario et glande farura armorum.
- Заправливаю; *г.* — *павъ, заправитъ, (fut. запра-  
влю)* laden (das Gewehr) pulvere et glande arma farcire.
- Запрашиваю, *г.* — *павъ, запроситъ, (fut. запрошу)*  
das erstemal fordern, primum pretium merci imponere.
- Запретитель, *m.* 2. der Verbietet, prohibitor.
- Запретительный, verbietend, prohibitorius.
- Запрещю, *г.* — *павъ запретитъ, (fut. запрещу)*  
verbieten, untersagen, prohibere, vetare.
- Запрещѣніе, *n.* 2. das Verbot, prohibitio.
- Запрещенный, verboten, untersagt, prohibitus.
- Запросъ, *m.* 2. eine Anfrage, quaestio; der erste Anschlag  
der Waare, prima impositio pretii pro mercibus; безъ за-  
просу, ohne zu viel für die Waare zu fordern, das ist der  
mindste Preis, pretio minimo, absque nimia postulatione  
pro merce.
- Запрокидѣю, *г.* — *дѣтъ, запрокинуть, (fut. запро-  
кину)* zurückwerfen, retro proicere.
- Запрокинутый, zurück geworfen, retro proiectus.
- Запросто, schlecht weg, simpliciter; ohne einige Absicht, nur  
so, absque vilo consilio; ohne Umstände, familiariter.
- Запрысканный, besprügt, conspersus.

Запрыскиваю, I. — *паты*, *запрыскаць*, (*fut.* *запрыскаю*) besprühen, conspergere.

Запряганіе, II. 2. das Anspannen, iunctio iumentorum ad rhedam.

Запрягаю, I. — *гаты*, *запрэчы*, (*fut.* *запрягу*) anspannen, Pferde, iumenta ad rhedam, ad currum iungere.

Запрядываю, I. — *паты*, *запярэць*, (*fut.* *запряду*) anfangen zu spinnen, initium facere ducendi fili.

Запряжéніе, II. 2. *vid.* *запряганіе*.

Запярэжэны́й, in Butter gebacken, in butyro coctus.

Запярэжэны́й, angespannt, iunctus ad currum.

Запярэжка, f. I. der Anspann, iunctio equi ad currum.

Запускаю, I. — *каты*, *залушчыць*, (*fut.* *запушчу*) in etwas hineinlassen, in aliquid intromittere; nachlassen, laxare; den freien Lauf lassen, non impedire liberum cursum.

Запускъ, III. 2. das Nachlassen, laxatio; das Loslassen der Jagdhunde, laxatio canum venaticorum; ein freyer Lauf; Wettlauf, certamen cursu; въ запуски бѣжати, in die Wette laufen, certare cursu; запускъ невода, der Fischezug, demissio retis.

Запустѣ́лый, verwüstet, incultus.

Запустѣ́ніе, II. 2. ein Ort, den man hat wüste werden lassen, locus incultus.

Запустѣ́ть, wüste werden, incultum manere.

Запутанны́й, verwickelt, intricatus.

Запутыва́ніе, II. 2. die Verwicklung, irretitio, implicatio.

Запутываю, I. — *паты*, *залушчыць*, (*fut.* *запутаю*) verwickeln, illaqueare, irretire.

Запушчаю, I. — *шаты*, *залушчыць*, *vid.* *запускаю*.

Запушча́ть волосы, die Haare wachsen lassen, promittere comam; пашня запущена, der Acker liegt wüste, ager incultus manet.

Запушчéніе, II. 2. *vid.* *запускъ*.

Запышываю, I. — *паты*, *залышчыць*, (*fut.* *запышчаю*) zu Tode foltern, ad mortem vsque torquere.

Запышываю́сь, I. — *патыся*, *залышчыцца*, aus dem Othem kommen, anhelare, difficulter respirare.

Запы́вало,



- Запѣвало, *m.* 2. der Vorsänger, praecentor.  
 Запѣваніе, *n.* 2. das Aufstimmen, Vorsingen, praecentio.  
 Запѣваю, *i.* — *пѣть*, *залѣть*, (*fut.* запою) aufstimmen, vorsingen, praecantare, praecinere; anfangen zu singen, incipere cantum.  
 Запѣвъ, *m.* 2. das Aufstimmen, praecentio.  
 Запѣстоватый, *unhöflich*, *bäurisch*, *agrestis*.  
 Запѣхиваю, *i.* — *пѣть*, *залѣхѣть*, *залѣхнѣть*, (*fut.* запѣхю) hinter etwas stoßen, trudere pone aliquid.  
 Запѣсье, *n.* 2. das Armband, armilla.  
 Запѣшл, der Deystrich, das Comma, comma.  
 Запѣше, *n.* 2. *S. vid.* запинаше.  
 Запѣшки, *g.* ковь, der Austritt hinter dem Schlitten oder Wagen, postrema pars traharum aut currus, vbi solent ferui stare.  
 Запѣшанный, *g.* bezeichnet, signatus.  
 Запѣшываю, *i.* — *пѣть*, *залѣшнѣть*, (*fut.* запѣшаю) zeichnen, signare; einen brandmarken, stigare aliquem notare.  
 Запѣчиваю, *i.* — *пѣть*, *залѣчнѣть*, (*fut.* запѣчу) hineinstoßen, intrudere.  
 Заравниваю, *i.* — *пѣть*, *зарапнѣть*, (*fut.* зарапняю) eben machen, planiren, deplanare.  
 Заражаю, *i.* — *жѣть*, — *зѣть*, (*fut.* заражу) anstecken, mit einer Seuche, inficere.  
 Зараза, *f.* *i.* eine ansteckende Seuche, Krankheit, infectio, contagio, morbus contagiosus.  
 Заразительный, ansteckend, contagiosus.  
 Зарастаю, *i.* — *тѣть*, *заростѣть*, (*fut.* заросту) bewachsen, verwachsen, obherbescere, condescere; садъ заросъ терномъ, der Garten ist mit Dornen oder Unkraut bewachsen, hortus concrevit dumo, vel zizanio.  
 Заращаю, *i.* — *щѣть*, *заращѣть*, (*fut.* заращу) verwachsen lassen, sinere condescere.  
 Зарешѣтитъ, mit einem Gitter versehen, clathrare.  
 Зарѣваюсь, *i.* — *пѣтѣся*, *зарѣтѣся*, (*fut.* зарѣжусь) erröthen, schamroth werden, erubescere.

Зарево, *n.* 2. die Röthe am Himmel von einer Feuersbrunst, rubicunda caeli facies ab incendio.

Зарекаюсь, *i.* — *ка́мья*, *зарёчься*, verreden, abitare.

Заржавина, *f.* 1. der Rost, rubigo.

Заржавѣлый, rostig, verrostet, angelauten, rubigine obductus.

Заржавѣть, rosten, rostig werden, anlauten, rubigine obducti.

Зари, (зори) въ зѣряхъ, im Zorn, iracunde.

Зарница, *f.* 1. *vid.* зорница.

Заровнять, *vid.* заравниваю.

Зародышь, *f.* 4. der Keim, germen; der Anfang einer jeden lebendigen Creatur, prima stamina foetus.

Зарождаться, *i.* — *дѣтъся*, *зародитъся*, anfangen Keime zu setzen, germinare, pullulare.

Зарокъ, *m.* das Verreden, Verschwören, ejuratio.

Зарослина, *f.* 1. ein verwachsener Ort, locus obductus aliqua re.

Зарослый, verwachsen, obductus (vel filia vel lolio).

Зарослый, *vid.* зарастаю.

Зарощение, *n.* 2. das Verwachsen, concretio.

Зарубаю, *i.* — *дѣтъ*, — *дѣтъ*, (*fut.* зарубаю) anfangen zu hauen, einhauen, incipere caesionem; ins Kerbholz einschneiden, incisione notare; todt hauen, adimere vitam ferro, trucidare.

Зарубка, *f.* 1. die Kerbe, crena, scissura, caesura.

Зарубливаю, *vid.* зарубаю.

Зарукавье, *n.* 2. зарукавникъ, *m.* 2. ein Ueberzug über die Manschetten und Hemdeermel, superindumentum manicarum indusii.

Заручаю, *i.* — *чѣтъ*, — *чѣтъ*, (*fut.* заручу) unterschreiben, subscribere.

Заручение, *n.* 2. die Unterschrift, subscriptio.

Зарывание, *n.* 2. das Begraben, Verscharren, defossio in terram.

Зарываю, *i.* — *пѣтъ*, *зарытъ*, (*fut.* зарыю) verscharren, einscharren, in terram defodere; begraben, sepelire.

Зарывчикъ



Зарывчивый, зарывчивая лошадь, ein Pferd, das sich nicht halten läßt, equus indomatus, ferox.

Зарытый, verscharrt, in terram defossus; begraben, sepultus.

Зарыть, *vid.* зарываю.

Зартза, *m.* 1. зартзъ, *m.* 2. ein Wagehals, promptae audaciae homo.

Зартзываю, *i.* — *партъ*, *зартзати*, (*fur.* *зартжу*) den Hals abschneiden, collum refecaro; волкъ *зартзалъ* оццу, der Wolf hat das Schaaß zerrissen, lupus dilaniauit ovcem.

Зартчный, was hinter dem Flusse ist, transfluminalis.

Зартюсъ, 2. — *ритъся*, von Begierden entzündet werden, inflammari cupiditate.

Заря, *f.* 1. *vid.* зоря.

Зарядъ, *m.* 2. *g.* у, die Ladung im Gewehr, pulueris tormentarii et glandis immissio in tormentum maius vel minus.

Заряжаю, *i.* — *жати*, *зарядити*, (*fur.* *заряжу*) laden ein Gewehr, farcire sclopetum sulphurato puluere et glande.

Засада, *f.* 1. der Hinterhalt, insidiae bellicae.

Засаживаю, *i.* — *пати*, *засадити*, (*fur.* *засажу*) an einen Ort hinsetzen, collocare.

Засаливаю, *i.* — *пати*, *засалити*, mit Fett besudeln, sebo inquinare.

Засариваю, *i.* — *пати*, *засорити*, (*fur.* *засорю*) mit Unrath unrein machen, verschleimmen, inquinare.

Засасываю, *i.* — *пати*, *засосати*, (*fur.* *засосу*) durch Saugen zusammen ziehen, sugendo contrahere; durch Saugen entkräften, sugendo vires matris exhaurire.

Засвапанье, *n.* 2. die Freywerbung, concubatio nuptiarum.

Засвапываю, *i.* — *пати*, *засвапяти*, (*fur.* *засвапшаю*) freywerben, pronubere, nuptias conciliare.

Засвидѣтельствоваиe, *n.* 2. das Zeugniß, testificatio.

Засвидѣтельствоваый, bezeugt, vidimirt, testatus.

Засвидѣтельствовать, zeugen, bezeugen, ein Zeugniß geben, oblegen, testari; vidimiren, testimonium confirmare; свое

почтѣніе засвидѣтельствовать, seine Aufwartung machen, honorem alicui exhibere; онъ приказалъ вамъ своё почтѣніе засвидѣтельствовать, er läßt sich ihnen schønstens empfehlen, ille obsequia sua tibi delata esse vult

Засвѣаю, I. — *вѣтъ*, *засвѣтитъ*, (*фут.* засвѣчу) anzünden, ein Licht, incendere.

Засвѣченіе, II. 2. das Anzünden des Lichts, inflammatio candelae.

Засидиваюсь, I. — *пачься*, *засидѣться*, lange sitzen, sich verweilen, diu sedere, morari sedendo.

Заскакиваю, I. — *пачь*, *заскакатъ*, *заскочитъ*, (*фут.* заскачу) hinter etwas springen, proflire quo.

Заскверняю, I. — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, (*фут.* заскверню) verunreinigen, unrein machen, inquinare.

Засланиваю, I. *vid.* заслоняю.

Засланишь, den Speichel auf etwas fließen lassen, saliva maderificare.

Заслонъ, III. 2. заслонка *f.* I. das Blech, womit man den Ofen zusetzt, operculum fornacis.

Заслоняю, I. — *нѣтъ*, *нѣтъ*, (*фут.* заслону) vorsehen, vorsehen, obdare; den Ofen zusetzen, fornacem operire; заслонить кого, einem die Aussicht benehmen, adimere alicui prospectum semet ipso.

Заслуга, *f.* I. das Verdienst, meritum.

Заслуженный, verdient, meritis; einer der seiner Dienste entlassen ist, dimissus, amotus a procuratione muneris.

Заслуживаю, I. — *пачь*, *заслужитъ*, (*фут.* заслужу) verdienen, mereri.

Заслѣшиваюсь, I. — *пачься*, *заслѣшатъся*, sich im Zuhören ganz vergessen, audiendo semet ipsum obliuiscit; recht genau zuhören, attentas aures praebere.

Заслѣпляю, I. — *лѣтъ*, *заслѣплитъ*, (*фут.* заслѣплю) blenden, verblenden, obcoecare.

Заслѣплѣніе, II. 2. die Blendung, Verblendung, obcoecatio.

Засмѣливаю, I. — *пачь*, *засмѣлю*, — *лѣтъ*, *лѣтъ*



- *лѣтъ*, (*fut. засмолю*) pichen, eine Oeffnung überpichen, verpichen, vertheeren, *picare, pice illinere assuram.*
- Засмѣриваю, *1.* — *пачь*, *засмѣрѣтъ*, *hinschauen, hinschauen, spectare.*
- Засмѣриваюсь, *1.* — *пачься*, *засмѣрѣтъся*, *sich vergaffen, obtutu in vno haerere.*
- Засмоленый, *gepicht, verpicht, übertheert, picatus.*
- Заснѣва, *f. 1.* ein Weberzettel, *stamen.*
- Заснѣвую, *1.* — *попачь*, *anzetteln, ein Gewebe, exordiri telam.*
- Заснушь, *vid. засыпаю.*
- Засѣбихъ, *für sich verwahren, sibi asseruare.*
- Засѣвъ, *m. 2.* ein Siegel, *obex.*
- Засѣываю, *1.* — *пачь*, *засѣпачь*, *засѣунуть*, (*fut. засѣуну*) *hinter etwas stecken, hinstecken, protrudere pone aliquid.*
- Засѣальный, *mit Salz eingesprenzt, sale conspersus.*
- Засѣлъ, *m. 2.* eine frische nicht starke Salzlake, *salitura, muria, salilago recens.*
- Засѣхлый, *vertrocknet, verdorret, exsiccatus.*
- Засѣхнушь, *vid. засыхаю.*
- Засѣхший, *was verdorret, vertrocknet ist, quod exsiccatum est.*
- Засѣчиваю, *1.* — *пачь*, *засѣचितъ*, (*fut. засѣчу*) *nicht Termin halten, negligere constitutum diem.*
- Засѣчка, *f. 1.* die Ueberschreitung, Versäumung des Termins, *neglectio constituti diei.*
- Засѣва, *f. 1.* der Vorposten, *extrema statio militum.*
- Засѣвка, *f. 1.* eine Sache die man vorsetzt, *id quo aliquid praecluditur.*
- Засѣвливаю, *1.* — *пачь*, *засѣвливаю*, — *лѣтъ*, *засѣвляю*, (*fut. засѣвляю*) *vorsetzen, obdere; in den Weg setzen, obstaculum ponere; nöthigen, anhalten, lassen, cogere ad faciendum; засѣвляю писать, einen zum Schreiben anhalten, cogere aliquem vt scribat.*
- Засѣновляю, *1.* — *лѣтъ*, *засѣновляю*, *id.*

Заспаванье, *n. 2.* das Antreffen, die Entappung, deprehensio alicuius.

Застарѣлый, veraltet, oblitus aevio, inueteratus.

Застарѣть, alt werden, senescere, confenescere.

Застаю, *1.* — *застама*, (*fut.* *застану*) antreffen, ertappen; reperire, invenire.

Застѣгиванье, *n. 2.* das Zuhöpfen, connodatio.

Застѣгиваю, *1.* — *паты*, *застѣгма*, *застѣгну*, (*fut.* *застегну*) zuhöpfen, connodare.

Застѣшка, *f. 1.* das Band, womit man etwas zubindet, ligamentum; die Clausur, das Gesperr an einem Buche, obex libri.

Застилāju, *1.* — *лѣмъ*, *застама*, (*fut.* *застелю*) verdecken, überdecken, supertegere.

Застойка, *f. 1.* ein vermachter Stand der Brandweinsverkäufer, statio cauponis; das Straßwerden der Pferde vom langen Stehen, rigor equorum si diu in stabulo steterunt.

Застольный, застольникъ, *m. 2.* so hießen ehemals die Herren, die mit dem Czaren zu Tische saßen, und dabei Vorschneider waren, sic appellabantur quidam purpurati, qui cum rege mensae accumbebant, cibosque secabant.

Застонаю, *1.* — *нѣмъ*, erschützen, ingemiscere.

Застопать, zustopfen, (als ein Loch im Strumpfe) contexere, consuere.

Застращиваю, *1.* — *паты*, *застращма*, (*fut.* *заstraщāju*) in Furcht setzen, erschrecken, timorem incutere.

Застроиваю, *1.* — *паты*, *застроить*, (*fut.* *застрою*) einen Bau anlegen, fundamenta aedificii ponere; die Auslöcher verbauen, obstruere lucem.

Застрѣживаю, *1.* — *паты*, *застрѣжма*, etwas am Ende haken, dolare in extremitate.

Застрѣливаю, *1.* — *паты*, *застрѣлма*, *лѣмъ*, (*fut.* *застрѣлю*) erschießen, todschießen, exanimare glante plumbea vel telo.

Застрѣха, *f. 1.* ein Stück Holz zur Befestigung eines Rades, lignum ad firmandam rotam; der Zwischenraum zwischen



sehen dem Ende des Daches und der Wand, das Dachstauer, cauitas, spatium inter finem tecti et parietem.

Застуживаю, *г.* — *пастъ*, *застудитъ*, (*фут.* *застужу*) abkühlen, kalt machen, frigori exponere.

Заступаю, *г.* *пастъ*, — *пистъ*, (*фут.* *заступаю*) vertreten, für jemand bitten, patrocinari, deprecari pro aliquo; заступитъ чье мѣсто, jemandes Stelle vertreten, vices alicuius gerere.

Заступленіе, *н.* 2. der Schutz, Schirm, protectio; die Fürsprache, Vermittelung, patrocinium, deprecatio.

Заступникъ, *м.* 2. der Beschützer, Beschürmer, Fürsprecher, patronus; defensor; deprecator.

Заступница, *ф.* 1. die Beschützerinn, Beschürmerinn, Fürsprecherinn, patrona, deprecatrix.

Заступъ, *м.* 2. ein Grabseid, eine Schaufel, der Spaten, bipalium.

Застываю, *г.* — *пастъ*, *застынуть*, (*фут.* *застыну*) kalt werden, gerinnen, frigore affligi, adstringi, spissescere.

Застыдѣлся, sich schämen, pudore affici.

Застыбый, was kalt geworden, frigore adstrictus; geronnen, coagulatus.

Застѣнокъ, *м.* 2. *г.* *нка*, die Bebrämung, die Spitzen an der Seite eines Küssens, *н.* *с.* *м.* *limbus*; der Ort, wo die Reinigung geschieht, locus in quo torquent facinorosos.

Застѣчивость, *ф.* 4. die Blödigkeit, verecundia.

Застѣчивый, blöde, verecundus.

Застѣблю, *г.* — *пастъ*, — *пистъ*, (*фут.* *застѣблю*) das Licht benehmen, im Lichte seyn, lucem praeripere, obumbrare; не застѣ, sey mir nicht im Lichte, ne officias lumini meo.

Засусленіе, *н.* 2. das Beschnugen, Besudeln, inquinatio, contaminatio, conspurcario.

Засусленный, beschnugt, besudelt, inquinatus, conspurcatus.

Засусливаю, *г.* — *пастъ*, *засуслима*, beschnugen, besudeln, contaminare aliquo fluido.

Засуха, *ф.* 1. die Dürre, siccitas.

Засучиваю, *г.* — *пастъ*, *засучитъ*, (*фут.* *засучу*) zu-  
O 5 drehen

drehen, (als Garn) contorquere (fila); sich die Ermet zurück-  
schlagen zum Balgen mit den Fäusten, replicare manicas ad  
contendendum pugnīs.

Засушённый, getrocknet, exsiccatus.

Засушиваю, *г.* — *пастъ*, засушить, (*фут.* засушу)  
trocknen, trocken machen, siccare.

Засылаю, *г.* — *лѣтъ*, засылаю, (*фут.* засылаю) weit  
wegschicken, longinquius ablegare; im Vorbeygehen jeman-  
den wo anschießen, ablegare aliquem quo in transitu.

Засылака, *ф.* *г.* eine weite Verweisung, relegatio, ablegatio  
in locum remotum.

Засыпаю, *г.* — *пастъ*, (*фут.* засыпаю) überstreuen, con-  
spargere, superspergere; засыпать яму, eine Grube an-  
schütten, opplere foueam.

Засыпаю, *г.* — *пастъ*, засыпать, (*фут.* засну) einschla-  
fen, somnum capere, obdormire.

Засыхаю, *г.* — *хѣтъ*, засохнуть, (*фут.* засохну)  
vertrocknen, verdorren, exsiccari.

Засѣваю, *г.* — *пастъ*, засѣять, (*фут.* засѣю) einsäen,  
besäen, conferere, (agrum) obserere.

Засѣние, der Hinterhalt, die Personen im Hinterhalt, in-  
sidiae.

Засѣвъ, *м.* 2, засѣвка, *ф.* *г.* die Saat, satum, seges, se-  
mentis.

Засѣданіе, *н.* 2. der Sitz, sedes; die Sitzung, Session, con-  
sessus.

Засѣдатель, *м.* 2. der Besizer im Gerichte, der Assessor,  
affessor.

Засѣдаю, *г.* — *дѣтъ*, засѣсть, (*фут.* засѣжу) Besizer  
seyn, assidere; sich hinter etwas verstecken, abdere se pone  
aliquid; засѣсть въ прикрытомъ мѣстѣ, sich an einem  
bedeckten Orte verstecken, um einen anzufallen, in abditum  
locum secedere, ad iruendum in aliquem.

Засѣка, *ф.* *г.* ein Verhack, concaedes, deiectus arborum ad  
praesidium.

Засѣкаю, *г.* — *пастъ*, засѣчь, (*фут.* засѣку) anhanen,  
incidere; zu Lode peitschen, hauen, exanimare caedendo  
virgis;



virgis; streifen, daß etwas wund wird, (von Pferden) fringere.

Застѣлный, besäet, consertus (ager).

Застѣль, *vid.* застѣваю.

Застѣпываю, 1. — *пѣтъ*, *затоплѣтъ*, (*fur.* *затопляю*) einheizen, calefacere.

Застѣпываю, 1. — *пѣтъ*, *затоплѣтъ*, (*fur.* *затопчу*) vertreten, zertreten, conculcare, obterere; праву *затоплѣтъ*, das Gras vertreten, herbam conculcare.

Застѣриваю, 1. — *потъ*, *затарачѣтъ*, (*fur.* *затарачу*) hinter den Sattel aufbinden, pone ephippium adligare; ein Loch am Leder zunehen, foramen in corio conluere.

Застѣскиваю, 1. — *потъ*, *затаежѣтъ*, *затаиѣтъ*, (*fur.* *затаишу*) verschleppen, subtrahere; besüßeln, besecten, abreißen, (als Kleider) conterere, inquinare (vestes); in Gerichten einen aufhalten, verzögern, rem alicuius in iudicio procrastinare.

Застѣрдѣваю, 1. — *пѣтъ*, *затпердѣтъ*, (*fur.* *затпердѣтю*) hart, fest werden, durascere.

Застѣрдѣлость, *f.* 4. die Verhärtung, obduratio.

Застѣрдѣлый, was hart geworden ist, verhärtet, induratus.

Застѣрживаю, 1. — *пѣтъ*, *затпердѣтъ*, (*fur.* *затпержу*) fertig lernen, sich etwas recht bekannt machen, memoriae aliquid imprimere.

Застворѣнїе, *n.* 2. das Zumachen, clausio.

Застворка, *f.* 1. ein klein Fensterchen, fenestella; ein Schieber, operculum; ein kleiner Kiesel, passulus.

Застворникъ, *m.* 2. ein Mönch, der nicht aus seiner Zelle kommt, monachus, qui ex sua cella non egreditur.

Застворъ, *m.* 2. ein Kiesel, obex; ein eiserner Fensterladen; valvae ferreae.

Застворяю, 1. — *рѣтъ*, — *рѣтъ*, (*fur.* *застворю*) zumachen, claudere.

Застѣкаю, 1. — *кѣтъ*, *затѣчь*, (*fur.* *затѣку*) herumfließen, circumfluere; schwellen, intumescere; кровь *затѣ-*  
*кля*,

кла, er hat rothe Striemen vom Herten Binden, fibices habet ob fortem ligationem.

Заѣмнѣніе, *n.* 2. die Verdunkelung, obscuratio, obnubilatio.

Заѣмныйцель, *m.* 2. der etwas verdunkelt, qui aliquid obumbrat.

Заѣмнѣю, *I.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, (*fur.* заѣмнѣю) verdunkeln, obnubilare, obscurare.

Заѣмрѣніе, *n.* 2. das Zuschmieren, collinitio; Einrühren, subactus; Einsäuren, subactio frumenti; das Abwischen, abstergio.

Заѣмрѣю, *I.* — *рѣтъ*, заѣмрѣтъ, (*fur.* заѣмрѣю) bestreuen, collinere; einrühren, einsäuren, subigere frumentum ad coctionem cerevisiae vel vini adusti; abwischen, abstergere.

Заѣмрѣка, *f.* *I.* *vid.* заѣмрѣніе.

Заѣмнѣваю, *I.* — *нѣтъ*, заѣмнѣтъ, (*fur.* заѣмнѣю) verfinstern, verdunkeln, obcaecare, obfuscare, tenebras offundere.

Заѣмнѣніе, *n.* 2. заѣмнѣваніе, *n.* 2. die Verfinsternung, Verdunkelung, obcaecatio, obfuscatio, tenebrarum offusio; заѣмнѣніе солнца, die Sonnenfinsterniß, eclipsis solis.

Заѣмнѣю, *vid.* заѣмнѣваю.

Заѣмнѣтъ, *vid.* заѣмнѣваю.

Заѣмнѣю, *I.* — *нѣтъ*, заѣмнѣтъ, *vid.* заѣмнѣваю.

Заѣмнѣтъ, *vid.* заѣмнѣваю.

Заѣмрѣ, *m.* 2. das Gedränge, angustum, turba; заѣмрѣ вино, пиво, die Einrührung des Malzes zum Brauen oder Brennen, polentae subactio ad coactionem cerevisiae vel vini adusti.

Заѣмрѣю, *I.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, (*fur.* заѣмрѣю) in engerer Verhaft halten, in arctiori custodia tenere; zuspitzen, confluere; spizig machen, acuminare; schärfen, exacuere.

Заѣмрѣніе, *n.* 2. die enge Verhaft, custodia arctissima; въ заѣмрѣніи сосланный, einer der in die engste Verhaft verwiesen ist, in arctissimam custodiam missus.

Заѣмрѣнный, einer der in enger Verhaft sitzt, in arcta custodia detentus.

Заѣмрѣ-



Заправа, *f. i.* das Bündpulver, fomes.

Заправка, *f. i.* das Bündloch, foramen sclopeti vel tormenti bellici ad excipiendum fomitem.

Заправливаю, *i.* — *павъ*, *заправлю*, (*fur. заправлю*) auf der Jagd fangen, venando opprimere; zu Tode setzen, canibus immixtis occidere.

Запруднение, *n. 2.* die Schwierigkeit, Beschwerde, Verhinderung, difficultas, impedimentum.

Запруднительный, beschwerlich, schwierig, der viel Schwierigkeiten macht, difficilis.

Запрудняю, *i.* — *нмъ*, — *нмъ*, (*fur. запрудяю*) beschweren, beschwerlich fallen, difficilem, molestum esse; Schwierigkeiten machen, difficultates creare.

Запыска, *f. i.* das Pulverhorn, receptaculum pulveris pyrii.

Запышиваю, *i.* — *павъ*, *запышу*, (*fur. запрышу*) anfangen lange zu werden, timore concuti; leicht bestreuen, leviser conspergere.

Запысываюсь, *i.* — *павъ*, *запысь*, (*fur. запрысь*) erzittern, tremere.

Запушаю, *i.* — *шмъ*, — *шмъ*, (*fur. запущу*) auslöschen, (ein Feuer) extinguere ignem; запустить слухъ, ein Gerücht unterdrücken, extinguere famam.

Запхлый, was nach Moder riecht, unflüchtig, rancidum odorem edens; запхлымъ пахнетъ, es riecht nach Moder, fetum redolet.

Запыхание, *n. 2.* das Zustecken, Zustoßen, obturatio, obstructio.

Запыхаю, *i.* — *пмъ*, *запыхну*, (*fur. запыхну*) zustecken, zustoßen, obturare, obstruere.

Запылокъ, *m. 2. g. лка*, das Genick, occiput.

Запычка, *f. i.* ein Stöpsel, obturaculum.

Запываю, *i.* — *пмъ*, *запымъ*, (*fur. запымъ*) anstiften, machinari; etwas unternehmen, moliri.

Запыи, *g. евъ*, das Anstiften, machinationes; das Unternehmen, conatus.

Запыливый, der voller Anschläge ist, ad molimina proclivis.

Запѣйщикъ, *m.* 2. der Anstifter, machinator.

Запѣснѣю, *i.* — *пѣтъ*, — *пѣтъ*, (*fur.* запѣснѣю) drängen, premere; in die Enge bringen, coangustare, in angustum cogere.

Запѣгиваніе, *n.* 2. das Zuziehen, (eines Knotens) contractio nodi.

Запѣгиваю, *i.* — *пѣтъ*, запѣгаю, *i.* — *гѣтъ*, запѣгиваю, (*fur.* запѣгну) zuziehen (§. E. einen Knoten) contrahere nodum; beim Gerichte einen matt und müde machen, in foro languescere.

Зауѣсница, *f.* 1. der Nietnagel an Fingern, reduvia.

Заўтра, morgen, cras.

Заўтренный, was vor Tage geschieht, matutinus.

Заўтреня, *f.* 1. der Gottesdienst vor Tage, preces matutinae.

Заушѣю, *i.* — *шѣтъ*, derbe Ohrfeigen geben, hinter die Ohren schlagen, alapam impingere.

Заушѣніе, *n.* 2. das Behandeln mit Ohrfeigen, impacatio alarum.

Заушина, *f.* 1. die Ohrfeige, alapa.

Заушница, *f.* 1. eine Ohrfeige, alapa; eine Krankheit hinterm Ohr, morbus auris.

Захвѣливаю, *i.* — *пѣтъ*, захвѣлѣю, (*fur.* захвѣлю) rühmen, sehr loben, laudibus extollere.

Захвѣпываніе, *n.* 2. das Ergreifen, Auffangen, arreptio.

Захвѣпываю, *i.* — *пѣтъ*, захвѣпѣю, (*fur.* захвѣчу) ergreifen, corripere.

Захвѣчиваніе, *n.* 2. *vid.* захвѣпываніе.

Захвѣчиваю, *i.* *vid.* захвѣпываю.

Захлѣбываю, *i.* — *пѣтъ*, захлѣбѣю, (*fur.* захлѣбну) Hintennach Löffelspeise essen, post comestionem sorbere aliquid.

Захлѣбываюсь, *i.* — *пѣтъся*, захлѣбѣюсь, (*fur.* захлѣбнѣсь) im Trinken, im Schlucken sich würgen, aquam hauriendo suffocari; ersaufen, in vndis intercluso spiritu perire.

Заходъ, *m.* 2. der Abtritt, cloaca; заходъ солнца, der Untergang der Sonne, occasus solis.

Заходъ-



Заходженіе, *n.* 2. солица, der Untergang der Sonne, occasus solis.

Захожу, *2.* *r.* дитя, — дитя, займий, (*fur.* зайду) beyseitgehen, secedere; untergehen, (als die Sonne) occidere; заходить въ домъ, in ein Haus angehen, diverti ad aliquem.

Захребѣтникъ, *m.* 2. das Fell auf dem Halse, cutis cervicis.

Зацѣловываю, *1.* — пать, зацѣлопать, (*fur.* зацѣлю) zerfussen, ad satietatem osculari.

Зацѣпка, *f.* 1. die Anhaftung, inhamatio; зацѣпки дѣлають, einem was anhaben suchen, instare alicui, vrgere aliquem.

Зацѣпляюсь, *1.* — лѣтлѣся, зацѣплѣтлѣся; за что, (*fur.* зацѣплюсь) sich anhaften an etwas, adhaerere alicui rei.

Зачало, *n.* 2. der Anfang, initium.

Зачаііе, *n.* 2. der Anfang, initium, primordium; зачаііе въ чрѣвѣ, die Empfängniß, conceptio.

Зачаііть, *vid.* зачинаю.

Зачахлый, schwindsüchtig, cachecticus; was nicht fortkommt, quod nullum progressum habet.

Зачахнуць, die Auszehrung bekommen, phthisi laborare; nicht fortkommen, male succedere.

Зачѣрнивање, *n.* 2. das Schwärzen, denigratio; das Ausstreichen mit der Feder, deletio.

Зачѣрниваю, *1.* — пать, зачернить, (*fur.* зачерню) schwärzen, nigrificare; ausstreichen, delere, nigrare.

Зачѣрствалый, was hart geworden ist, quod induruit.

Зачѣртъ, *m.* 2. der Strich der Zimmerleute, wornach sie hauen, linea fabrorum, ad cuius normam trabs secatur.

Зачѣрченный, ausgestrichen, deletus.

Зачѣрчиваю, *1.* — пать, зачертитъ, (*fur.* зачерчу) ausstreichen, delere; mit etwas einen Strich machen, lineam ducere aliqua re.

Зачѣсанный, zurückgestimmt, repexus.

Зачѣска, *f.* 1. das Zurückstammen, repexio.

Зачѣска

Зачёсываю, г. — *пача*, *зачесть*, (*фут. зачешу*) zu rüßtämnen, *repescere*.

Зачинание, м. 2. das Anfangen, *initium*, *inchoatio*.

Зачинаю, г. — *нача*, *зачасть*, (*фут. зачну*) anfangen, *incipere*.

Зачиненный, ausgebeßert, *correctus*, *emendatus*.

Зачинка, ф. 1. die Ausbesserung, *correctio*, *emendatio*.

Зачинщик, м. 2. der Urheber, *auctor*.

Зачинщица, ф. 1. die Urheberinn, *auctor*.

Зачинь, м. 2. г. у, der Anfang, *initium*, *principium*.

Зачиняю, г. — *нача*, — *чича*, (*фут. зачину*) *zumachen*, ein Loch, *foramen* obstruere, *obdere*.

Зачётный, was auf Abrechnung gegeben ist, *deducendus*.

Зачётъ, м. 2. die Abrechnung, *subductio*; въ *зачётъ*, auf Rechnung, Abrechnung, in *supputationem rationis*; не въ *зачётъ*, es soll nicht angerechnet werden, ohne Abrechnung, *absque supputatione*.

Зачитаю, г. — *нача*, *зачесть*, (*фут. зачту*) abrechnen, *subducere*; anrechnen, *imputare*, *annumerare*.

Зашеекъ, м. 2. der Nacken, *ceruix*, *occiput*, *occipitium*.

Зашибаю, г. — *бача*, — *бича*, (*фут. зашибу*) einen Schlag geben, stoßen, *percutere*.

Зашиваю, г. — *пача*, *зашить*, (*фут. зашью*) einnähen, *insuere*; zünehen, *consuere*.

Зашитый, eingenehet, *insutus*; zugenehet, *consutus*.

Зашнуровываю, г. — *пача*, *зашнуровать*, (*фут. зашнурую*) zushnüren, *interstringere*, *praestringere*, *innodare*.

Зашуметь, ein Geräusch machen, *strepitum* vel *clamorem* *excitare*.

Зашёпина, ф. 1. ein Splinter an einem Holze, *fissura ligni*.

Защепъ, м. 2. *id.*

Защита, ф. 1. der Schutz, Schirm, *defensio*, *protectio*, *tutela*, *patrocinium*; die Verschänzung, *praemunitio*.

Защититель, м. 2. der Beschützer, Beschirmer, *tutor*, *defensor*, *protector*, *patronus*.

Защительница, ф. 1. die Beschützerinn, Beschirmerinn, *tutrix*, *protetrix*.

Защитный



Защитительный, was zum Beschützen ist, ad defensionem pertinens.

Защитникъ, *m. 2. vid. защититель.*

Защитница, *f. 1. vid. защитительница.*

Защитничій, dem Beschützer gehörig, ad defensorem pertinens.

Защищаю, *1. — щать, защитять, (fut. защищу) beschützen, beschirmen, tueri, defendere, protegere.*

Забдаю, *1. — дать, заботь, (fut. забѣ) nachessen, supermandere.*

Забдки, *g. ковѣ, der Nachtisch, Confect, bellaria.*

Забжжаю, *1. — жать, забжать, (fut. забѣ) bey einem anfahren, diuertere ad aliquem.*

Забжжій, ein Ankömmling, advena.

Збираю, *vid. собираю.*

Збиваю, *1. — пать, збить, (fut. збыю) vid. сбиваю, herabschlagen, herunterschlagen, deicere, decutere; irre machen, in errorem ducere; спесь збить, demüthigen, superbiam alicuius deprimere; збиться съ дороги, des Weges verfehlen, aberrare a via.*

Збойна, *f. 1. die Buttermilch, oxugala.*

Зборище, *n. 2. vid. соборище.*

Збрасываю, *vid. сбрасываю.*

Збруя, *f. 1. das Rüstzeug, Werkzeug, instrumentum, organum; das Geräthe was zu einer Sache gehört, instrumentum pertinens ad quancunque rem.*

Збываю, *1. — пать, збыть, (fut. збѣду) abnehmen, minui; цѣна збываесть, der Preis fällt, pretium minuitur.*

Збываесть, *vid. сбываесть.*

Збѣганіе, *n. 2. das Entlaufen, decursus.*

Збѣгаю, *1. — гать, збѣгать, (fut. збѣгу) entlaufen, aufugere, elabi.*

Збѣжаніе, *n. 2. das Entlaufen, evasio, fuga.*

Званіе, *n. 2. die Einladung, rogatio; der Beruf, vocatio; der Stand, status; das Amt, officium, munus.*

Званый, berufen, geladen, inuitatus.

Зва́мелъ, m. 2. der Einlader, initiator.

Зва́тельница, *f.* I. die Einladerinn, invitatrix.

Звѣательный паде́жъ, der Vocativus, die Rufendung, voca-  
tivus casus.

Звѣно, n. 2. ein Theil, pars; звѣно рыбы, ein Stück von einem Fische, pars piscis; звѣно забора, eine Abtheilung im Zaune, pars septi.

Звеню, 2. — нѣтъ, зазвенѣтъ, (fut. зазвеню) schal-  
len, klingen, einen Klang von sich geben, sonare, sonum  
edere; у меня въ ушахъ звѣнишь, die Ohren gellen  
mir, aures meae tinnunt

Звеня́шій, tōnend, flingelnd, sonans, tintinnans.

Звонарь, *m.* 2. der Glockenläuter, *pulsator campanarum.*

ЗВѢНКЪ, helltönd, hellklingend, sonorus.

ЗВѢНКО, laut, mit hellem Schalle, sonore.

Звѣнокость, *f. a.* der helle Laut, Klang, sonorus sonus

Звонѡкъ, m. 2. die Schelle, tintinnabulum.

ЗвонѡчикѢ, т. 2. *vid.* звонѡкѢ.

Звончѣшый, *vid.* звонкій.

Звонъ, *m.* 2. der Schall, Laut, Klang, sonus.

Звоню, 2. — *zmita*, lauten, sonare; звоняшѣ въ колѣ-  
колѣ, die Glocken werden geläutet, pulsantur campanae.

Звукъ, м. 2. der Knall, das Gerösch, so nach dem Knalle  
ist, crepitus, fragor.

Звѣчный, *inallend, tonans.*

Звучу, 2. — чѣти, — чѣтъ, fnaßen, fragorem edere.

Звѣзды, *z. i. der Stern, stella*; звѣзды восходятъ, *die Sterne geben auf, stellae oriuntur*; звѣзда пѣсія, *der Hundestern, Sirius*; звѣзда блудящая, *der Planet, Comet, planeta, cometa*.

Звѣздка, *f.* i. ein Sternchen, stellula.

Звѣздный, gestirnt, stellatus.

Звѣздочка, *f.* 1. *vid.* звѣздка.

Звѣздочетѣцъ, м. 2. g. тѣа, звѣздозорѣцъ, м. 2. ein  
Sternkundiger, Sternscher, astronomus.

Звѣздочѣшество, n. 2. die Sternseherkunst, die Astronomie,  
astronomia.

Звѣрь-



Звѣринецъ, *m. 2. g. нца*, der Thiergarten, *viuarium*.

Звѣриный, den Thieren gehörig, *ad animalia pertinens*; звѣриное жилище, der Aufenthalt eines wilden Thiers, *la-ribulum ferae, lustrum*.

Звѣристый, voller wilden Thiere, *plenus ferarum*.

Звѣрокъ, *m. 2. g. рка*, ein kleines Thierchen, *bestiola*.

Звѣрскій, diebisch, thierisch, grausam, *belluinus, crudelis*.

Звѣрско, thierisch, grausam, nach Art der wilden Thiere, *brutorum ritu, crudeliter*.

Звѣрство, *n. 2.* die Grausamkeit, Unmenschlichkeit, *crudelitas, inhumanitas*.

Звѣрствую, *1.* — *попамъ*, grausam seyn, *crudelitatem exercere*.

Звѣрь, *m. 2. g. ря*, ein wildes Thier, *brutum*.

Звѣцаю, *1. 8.* — *цѣмъ*, klumpen, läuten, *sonare*.

Згаживаю, *1.* — *памъ*, *згладитъ*, (*fur. згладжу*) einen Eckel bekommen (bis zum Brechen) aufstecken *suscipere*.

Згараю, *1.* — *рѣмъ*, *згорѣмъ*, (*fur. згорю*) verbrennen, *neutr. exuri*.

Зга, *f. 1.* der kleinste Schimmer, *minimus micatus*; ни зга не видно; es ist stockfinster, *spillae sunt tenebrae, nihil videri potest*.

Згибание, *n. 2. vid. сгибание*.

Згибаю, *1.* — *vid. сгибаю*.

Згибень, *f. 4.* eine Art Weißbrode, das zusammen gelegt ist; *species quaedam panis triticeï*.

Згибъ, *m. 2.* die Fuge, das Gelenk, *articulus*; die Falte, *pli-ca*; die Krümme, *obliquitas*; die Knöchel an Fingern, *articuli in digitis*.

Згладживаю, *1.* — *памъ*, *згладитъ*, (*fur. згладжу*) rechte glatt machen, glätten, *planare*.

Зглапываю, *1.* — *памъ*, *згломѣмъ*, (*fur. згломѣю*) verschlucken, *deglutire*.

Зговариваю, *1.* — *памъ*, — *згопорѣмъ*, (*fur. зговорю*) verloben, zur Ehe versprechen, *despondere*.

Зговариваюсь, *1.* — — *сѣ* verabreden, *conuenire*; сѣ  
II 2 verloben,

verloben, foedus matrimoniale inire; sich zusammen ver-  
schwören, coniurare inter se.

Зговорѣнная, eine verlobte Braut, desponsata.

Зговѣрный, *vid.* зговѣрчивый.

Зговѣрчивый, der sich leicht überreden läßt, flexibilis.

Зговѣръ, *m.* 2. die Verabredung, pactum; das Verlöbniß,  
desponsatio, iponfalia.

Зголове, *n.* 2. ein Kopfküssen, cervical.

Згоняю, *vid.* сгоняю.

Згорѣлый, verbrannt, exustus.

Згорѣть, *vid.* згаряю.

Згрызю, *1.* — *зѣтъ*, згрызѣть, (*fut.* згрызу) abna-  
gen, abmordere, abrodere.

Згустѣние, *n.* 2. die Verdickung, inspissatio.

Згущю, *1.* *vid.* сгущаю.

Здаване, *n.* 2. die Uebergabe, deditio.

Зданіе, *n.* 2. das Gebäude, aedificium.

Здѣтель, *m.* 2. der da baut, aedificator.

Здача, *f.* 1. die Uebergabe, deditio; das Zurückgeben eines  
Theils des Geldes oder einer andern Sache, redditio partis  
pecuniae, vel alius rei.

Здвигаю, *1.* — *зѣтъ*, здвинутъ, (*fut.* здвину) von  
der Stelle rücken, wegschieben, dimouere, remouere.

Здѣргиваю, *1.* — *пѣтъ*, здѣрнутъ, (*fut.* здѣрну) her-  
abziehen, herunterziehen, herunterreißen, detrahere; здѣр-  
нуть изъ корѡ чпо, etwas von einem erpressen, extor-  
quere aliquid ab aliquo.

Здѣрживаю, *1.* — *пѣтъ*, здержать, (*fut.* здержу)  
halten, tenere, retinere; здержать слово своё, sein Wort  
halten, stare promissis, fidem datam servare.

Здирю, *1.* — *пѣтъ*, содрать, (*fut.* здеру) abziehen,  
abreißen, astrahere; ко́жу содрать, die Haut abziehen,  
schinden, pellem detrahere.

Здѣба, *f.* 1. die Würze, das Würzen, Fettmachen, condimen-  
tum, conditura.

Здѣбленный, gewürzt, conditus, aromaticus; fett gemacht,  
pinguifactus.

Здобляю,



Здѣблю, 2. — битъ, würzen, fett machen, pinguefacere, condire.

Здѣбный, gewürzt, fett gemacht, pinguefactus.

Здорѣво, gesund, mit Gesundheit, salubriter.

Здорѣвый, здорѣвъ, gesund, sospes, sanus; здорѣвъ, здорѣва, ist ein Gruß der gemeinen Leute, guten Tag, salve.

Здорѣвье, *н.* 2. die Gesundheit, salubritas, sanitas, secunda valetudo; на здорѣвье, zur Gesundheit, (ein Gruß beyм Niesen) sit saluti, prosit, proficiat; за здорѣвье пить, die Gesundheit trinken, salutaria bibere.

Здорный, здорливый, здорчивый, zänkisch, unruhig, litigiosus, litis amans.

Здорщикъ, *м.* 2. ein Zänker, litigator, altercator, rixator.

Здоръ, *м.* 2. *г.* у, der Zank, iurgium; Fragen, nugae; das reinste Fett vom Eingeweide eines Schweins, u. s. w. mra adeps in intestinis suis etc. etc. reperiunda; das Neß ums Eingeweide, omentum.

Здорю, 2. — рить, здориться, zanken, rixari, litigare, contendere.

Здрѣвье, *н.* 2. die Gesundheit, sanitas.

Здрѣствуй, sey gesund, Gott grüße dich, wohl bekomme dich, salve. sit saluti.

Здрѣствую, 1. — попамъ, gesund seyn, valere, valetudine prosperrima vti.

Здрѣвый, gesund, saluus, in eolumis, integer, valens.

Здѣланный, gemacht, factus.

Здѣлать, *vid.* дѣлаю.

Здѣлка, *ф.* 1. das Abmachen einer Sache, conuentum, transactio.

Здѣсь, hier, hic.

Здѣшний, hiesig, nostras, huius loci.

Зеленщикъ, *м.* 2. ein Krauthändler, olerum venditor.

Зеленоватый, grünlich, subviridis.

Зеленость, *ф.* 4. die grüne Farbe, viriditas.

Зелѣный, grün, viridis.

Зелень, *f.* 4. das Grüne, allerley Kräuter, Gemüse, *viriditas, legumina, olera.*

Зеленѣю, *1.* — *нѣтъ, позеленѣтъ, (fut. позеленѣю)* grünen, grün werden, *viridescere, virere.*

Зеленю, *2.* — *нѣтъ, (fut. позеленю)* grün färben, *viridi colore tingere.*

Зѣлье, зѣлье, *n.* 2. Kräuter, *herbae*; Kräuter, die man ein-  
gibt zum Schaden (wie die Heren thun), *herbae quae praeg-  
bentur ad damnum inferendum, (prouti sagae facere so-  
lent); онъ лихое зѣлье, er ist ein böß Kräutchen, ein  
Unkraut, est ingenio malo.*

Земслька, *f.* 1. ein Stückchen Landes, *agellus.*

Земельный, was viel Ackerland hat, *dives agorum.*

Земледѣлецъ, *m.* 2. *г.* аца, ein Ackermann, *agricola, cul-  
tor agorum.*

Земледѣлие, *n.* 2. der Ackerbau, *agricultura.*

Земледѣльство, *n.* 2. *id.*

Земледѣльствую, *1.* — *попашъ, den Acker bauen, a-  
grum colere.*

Землемѣрие, *n.* 2. die Landmesserey, *geodactia, geometria.*

Землемѣрный, zum Landmessen gehörig, *ad geodactiam per-  
tinent.*

Землемѣръ, *m.* 2. ein Landmesser, *geodactes, geometres.*

Земленистый, erdhaltig, *terrestres partes in se continens.*

Землетрясѣние, *n.* 2. das Erdbeben, *terrae motus.*

Земля, *f.* 1. die Erde, das Land, *terra, regio.*

Землякъ, *m.* 2. ein Landsmann, *popularis, nostras, unus  
eiusdemque ciuitatis vel regionis.*

Земляника, *f.* 1. земляничца, Erdbeeren, *fraga.*

Землянка, *f.* 1. eine Wohnung in der Erde, *habitaculum  
subterraneum.*

Земляной, von Erde, *terrestris, terreus*; земляной городъ,  
eine Stadt mit einem Erdwall umgeben, *oppidum vallo  
circundatum, cinctum.*

Землячка, *f.* 1. eine Landsmänninn, *quae eiusdem est ciui-  
tatis, vel regionis, popularis, ciuis.*

Земновѣ-



Земноводный, was auf der Erde und im Wasser lebet, amphibium.

Земнородный, was aus der Erde hervor wächst, terrigenus.

Земный, irdisch, terrestris; земной житель, ein Bewohner der Erde, terricola.

Земский, zum Landwesen gehörig, ad rem rusticam spectans; ein Dorfschreiber, scriba paganus; земский дворъ, die Landstube, aedificium fori provincialis; земской приказъ, судъ, das Landgericht, iudicium provinciale; земский судья, ein Landrichter, iudex provincialis.

Земство, n. 2. das Landwesen, res rustica.

Зеркало, n. 2. der Spiegel, speculum.

Зеркальный, zum Spiegel gehörig, ad speculum pertinens; зеркальное стекло, Spiegelglas, vitrum specularе.

Зернистый, voller Körner, granosus.

Зерно, n. 2. das Korn, granum.

Зерноносный, Körnertragend, granifer.

Зернищкъ, m. 2. зѣнщикъ, ein Würfelspieler, tessarius.

Зернь, f. 4. das Würfelspiel, ludus tesserae, ludus talarius.

Зерцало, n. 2. der Spiegel, speculum; der Gerichtsspiegel, die drey Ukasen oder hohen Befehle, die in Rußland in den Gerichtsstuben stehen, worinn die Richter sich gleichsam spiegeln sollen, speculum iudicum ruthenicum, tria summa mandata in omnibus Russiae iudiciis repetiunda, quae iudicibus instar speculi esse debent, in se continens.

Зephyръ, m. 2. der Westwind, zephyrus, faunius; ein Hauptschmuck des Frauenzimmers, capitis ornamentum sexus muliebris.

Зжирить, braten, den Braten fertig machen, assare.

Зживаніе, n. 2. das Losmachen von einem, liberatio ab aliquo.

Зживаю, i. — пѣма, зжѣма, (fut. зжѣву) sich einen vom Halse schaffen, liberare se ab aliquo.

Зжиганіе, n. 2. das Verbrennen, combustio.

Зжигаетъ, i. — зжѣтъ, зжечѣ, (fut. зжѣтъ) verbrennen, comburere.

Эжидаю, 1. — *да́тъ, эжда́тъ, (fur. эжду) erwarten, expectare.*

Эжимаю, 1. *vid. сжимаю.*

Эиждѣніе, n. 2. *S. vid. созида́ніе.*

Эйжду, 2. — *ди́тъ, зда́тъ, S. vid. созида́ю.*

Зима, f. 1. *der Winter, hyems.*

Зимній, zum Winter gehörig, hyemalis; зимнее время, die Winterzeit, tempus hyemale; зимной путь, die Schlittenbahn, via hyemalis.

Зимовальный, was einen Winter überstanden hat, quod per hyemem duravit.

Зимованье, n. 2. *das Ueberwintern, hyematio.*

Зимовникъ, m. 2. зимовье, n. 2. *das Winterlager, hiberna.*

Зимородный, was im Winter wächst, quod tempore hyemali nascitur.

Зимородокъ птица, der Eisevogel, halcyon.

Зимую, 1. — *мопа́тъ, перезимопа́тъ, (fur. перезимую) überwintern, hyemare, hibernare.*

Златница, f. 1. *S. ein Goldstück, eine goldene Münze, moneta aurea, nummus aureus; ein Stück Goldes, frustum auri.*

Злато, S. n. 2. *Gold, aurum.*

Златоверхій, was von oben verguldet ist, cuius superficies auro obducta est; златоверхая церковь, eine Kirche deren Spitze überguldet ist, templum cuius apex auro obductus est, templum cuius copula inaurata est.

Златовидный, was wie Gold aussieht, auri speciem gerens.

Златовласый, was goldgelbe Haare hat, auream comam habens.

Златоглавый, was einen goldenen Knopf oder Kuppel hat, copula inaurata praeditus.

Златодѣіе, n. 2. *die Goldmacherkunst, alchymia.*

Златозарный, goldfarbig, aureolus.

Златокованный, mit Gold beschlagen, auro inductus, auratus.

Златокрѣпный, mit goldenen Flügeln, aureis alis instructus.

Златолѣ-



Златолюбѣцъ, *m.* 2. einer der das Gold lieb hat, *auri amator.*

Златолюбивый, *goldgeizig, auri cupidus.*

Златолюбѣе, *n.* 2. der Goldgeiz, Geldgeiz, *amor auri, aviditas pecuniae.*

Златообразный, was wie Gold ausseheth, *auri speciem habens; auri formam reddens.*

Златорогий, was goldene Hörner hat, *aurea cornua habens.*

Златору́нный, was goldene Wolle hat, *auream lanam habens.*

Златоспру́йный, was goldene Streifen hat, *aureas strias habens.*

Златошканный, mit Gold durchwirft, *auro pertextus.*

Златоцвѣт́ный, goldfarbig, *flavus.*

Златочешу́йный, was goldene Schuppen hat, *aureis squamis instructus.*

Златый, golden, gúlden, *aureus.*

Зла́чный, *S.* golden, *aureus.*

Зла́цу, *S.* златить, vergulden, *deaurare, inaurare.*

Зло, *n.* 2. das Uebel, *malum, calamitas;* на зло употре-  
блять, mißbrauchen, *abuti;* зло ево́ заспѣгло, es ist  
ihm ein Unglück widerfahren, *fortuna adversa ei contigit.*

Зло́ба, *f.* 1. die Bosheit, *malitia, prauitas.*

Зло́бенъ, *vid.* злобный.

Зло́блюсь, 2. *p.* би́хся, — би́хся, на ко́го, einen  
anfeinden, einen Groll auf einen haben, *inensum esse alicui.*

Зло́бно, boshafter Weise, *malitioso, scelerate.*

Зло́бный, boshaftig, *malitiosus, sceleratus, improbus;* erbit-  
tert, *iratus.*

Злобо́жѣе, *n.* 2. die Gottlosigkeit, *impietas.*

Злобствую, 1. — по́чата, на ко́го einen anfeinden,  
*inensum esse alicui;* einem beständig alles Herzeleid zusä-  
gen, *continuo hostiliter agere contra aliquem.*

Злово́нѣе, *n.* 2. der Gestank, *foetor, graecolentia.*

Злодѣ́й, *m.* 2. ein Mißethärer, *facinorosus;* abgesagter Feind,  
*hostis infensissimus, perduellis.*

Злодѣйка, *f.* 1. eine Mißthäterinn, quae facinus committit; eine abgesagte Feindinn, hostis infensissima.

Злодѣйственный, voller Bubenstücke, sceleratus.

Злодѣйство, *n.* 2. das Bubenstück, die Uebelthat, Mißthat, scelus, flagitium; die Feindseligkeit, hostilitas.

Злодѣйствую, *1.* — *попамъ*, Feindseligkeit ausüben, exercere inimicitias.

Злодѣяніе, *n.* 2. *vid.* злодѣйство.

Злой, *vid.* злый.

Злоключеніе, *n.* 2. das Unglück, ein Unglücksfall, infortunium, fortuna aduersa, casus infestus, fatalitas.

Злоковѣрный, heimtückisch, subdolos.

Зломысленно, bosshafter, verrätherischer Weise, improbe, maleuole, proditiose.

Зломыслие, *n.* 2. die üble Gesinnung, mala opinio, animus male adfectus.

Зломысленникъ, *m.* 2. ein Uebelgesinnter, der was Böses im Sinne hat, male sentiens, male cogitans, ein Verräther, proditor.

Зломысленица, *f.* 1. eine Uebelgesinnte, quae animum habet malum.

Зломысленный, übelgesinnt, alienatus, maleuolus.

Злопрáвие, *n.* 2. ein böses Gemüth, eine schlechte Gesinnung, peruersio, malignitas, prauitas.

Злопрáвный, der ein böses Gemüth hat, peruersus, depravatus, malis moribus infectus, malignus.

Злопрáвствую, *1.* — *попамъ*, ein böses Gemüth haben, esse ingenio malo prauoque.

Злообráзие, *n.* 2. ein böses grimmes Gesicht, vultus furore incensus.

Злообráзный, der ein böses Gesicht hat, qui vultum habet crudelem.

Злопáмятный, der sich des angethanen Bösen erinnert, der einem was nachträgt, qui iniurias illatas memoria repetit.

Злопáмятство, *n.* 2. die Erinnerung an die Beleidigung, ira inueterata, mali recordatio.

Злопáмятство



Злопáмѣтствую, г. — помять, sich an die Beleidigung erinnern, einem was nachtragen, recordari laesionem.

Злополучіе, н. 2. das Unglück, infortunium, calamitas.

Злополучно, unglücklicher Weise, infortunate, minus prosperere.

Злополучный, unglücklich, infelix, infortunatus.

Злопомышленіе, с. н. 2. *vid.* злопáмѣтство.

Злорѣчивый, lästernd, schmähend, maledicus.

Злорѣчіе, н. 2. die Lästerung, Schmähung, üble Nachrede, conpitiu.

Злорѣчу, 2. — чить, schmähen, lästern, übles nachreden, maledicere, infamare.

Злосердіе, н. 2. ein böses Herz, malignitas.

Злосердливую, г. — помять, einen Groll haben, odisse, auersari, odio habere.

Злослбвищель, м. 2. ein Lästermund, maledicus, calumniator.

Злослбвіе, н. 2. *vid.* злорѣчіе.

Злослбваю, 2. р. вишь, — чить, *vid.* злорѣчу.

Злослбвный, *vid.* злорѣчивый.

Злостно, böshafter Weise, malitiose.

Злость, ф. 4. die Bosheit, malitia.

Злоумышленность, ф. 4. ein böshafter, verrätherisches Vorhaben, dolosa intentio, machinatio.

Злоупотребитель, м. 2. ein Mißbraucher, qui aliqua re abutitur.

Злоупотребительный, mißbrauchend, abutens.

Злоупотребленіе, н. 2. der Mißbrauch, abusio, abusus.

Злоухищреніе, н. die List, Hinterlist, mala machinatio, insidiae.

Злочáспный, unglücklich, infelix, infaustus.

Злочáспіе, н. 2. das Unglück, aduersa fortuna, casus aduersus.

Злочестивый, gottlos, impius.

Злочестіе, н. 2. die Gottlosigkeit, impietas.

Злочиніе, н. 2. die Uebelthat, Missethat, maleficium, flagitium, facinus.

Злощáспіе, н. 2. das Unglück, infelicitas, fortuna aduersa.

Злощá-

Злощѣстный, unglücklich, infelix, miser.

Злоязычный, der eine böse Zunge hat, maledicam linguam habens, obrectator, conuiciator.

Злый, böse, boshaft, arg, malus, prauus.

Злѣсь, 2. р. злѣшься, злѣтся, озлѣтся, (fut. озлѣсь) ergrimmen, sich erbösen, ira ardere, iracundia effervesce.

Змѣвидный, was wie eine Schlange aussieht, angui similis, speciem serpentis habens.

Змѣвикъ, м. 2. eine Art kleiner Steine wie ein Schlangenkopf, ophites.

Змѣй, змѣя, м. 2. г. я, die Schlange, serpens, anguis, coluber.

Змѣйка, змѣйка, ф. 1. eine kleine Schlange, anguiculus.

Змѣйный, змѣйный, was von der Schlange ist, anguinus.

Змѣя, змѣя, ф. 1. vid. змѣй.

Змѣюкъ, м. 2. vid. змѣйка.

Змѣя, ф. г. vid. змѣя.

Знаемый, bekannt, notus, cognitus; знаемымъ дѣлаться, bekannt werden, innotescere.

Знакомецъ, м. 2. г. мца, ein Bekannter, familiaris.

Знакомлюсь, 2. р. мишсья, — митсья, познакобъ митсья, (fut. познакомлюсь) bekannt werden mit einem, conciliare cum aliquo amicitiam.

Знакомство, н. 2. die Bekanntschaft, notitia, usus, familiaritas; знакомство съ кѣмъ завести, mit einem Bekanntschaft machen, iungere cum aliquo amicitiae nexum.

Знакомый, bekannt, notus, cognitus.

Знакъ, м. 2. das Zeichen, Kennzeichen, Merkmaal, signum.

Знаменитый, berühmte, fürtrefflich, celebris, illustris, inclitus, nobilis; herrlich, prächtig, ansehnlich, adelich, angesehen, notabilis, insignis, spectabilis.

Знаменіе, н. 2. das Zeichen, Lustzeichen, meteoron.

Знаменованіе, н. 2. die Bezeichnung, Bedeutung, significatio, notatio.

Знаменовательный, bezeichnend, signans, denotans.

Знамено-



Знаменобоцецъ, *м.* 2. *г.* сца, der Fahndrich, vexillifer, signifer, vexillarius.

Знаменую, *г.* — *нопѣтъ*, *назнаменовѣтъ* (*фут.* *назнаменую*) bezeichnen, bedeuten, benennen, significare.

Знамя, *ф.* 1. die Fahne, vexillum, signum militare.

Знѣніе, *н.* 2. das Wissen, notio, scientia; die Erkenntniß, Wissenschaft, cognitio, notitia.

Зна́мно, prächtig, herrlich, vornehm, fürtrefflich, insigniter, excellenter, eximie.

Зна́мность, *ф.* 4. das Ansehen, die Würde, auctoritas, dignitas; въ зна́мность войти, in Ansehen kommen, obtinere auctoritatem, amplum fieri, ad dignitatem promoueri.

Зна́мный, зна́менъ, herrlich, berühmt, vornehm, angesehen, insignis.

Зна́мнѣйшій, der angesehenste, berühmteste, vornehmste, celeberrimus.

Зна́мокъ, *м.* 2. ein Kenner, peritus, sciens, gnarus alicuius rei.

Зна́чикъ, *м.* 2. ein kleines Zeichen, Merkmaal, notula; ein Fähnlein des Fouriers, vexillum exiguum militare.

Зна́чу, 2. — *читъ*, bedeuten, etwas vorstellen, significare, valere.

Зна́чушій, der da bedeutet, qui aliquid significat.

Зна́ю, *г.* — *знѣтъ*, *узнѣтъ*, (*фут.* *узнаю*) wissen, scire; kennen, erkennen, nosse, habere perspectum.

Зно́бкій, frostig, algens, frigidus, frigoris impatiens.

Зно́блю, 2. *р.* *бишь*, — *бѣтъ*, *ознобѣтъ*, (*фут.* *озноблю*) erfrieren lassen, frigore perdere; я ознобѣлъ но́ги, die Füße sind mir erfroren, pedes mei frigore adusti sunt.

Зно́бъ, *ф.* 4. der Frost, ein Schauer vom Frost, horror a frigore exoriens.

Зно́й, *м.* 2. die drückende Hitze, aestus, ardor intolerabis.

Зно́йный, heiß, schwul, aestuosus.

Зоба́ніе, *н.* 2. das Aufessen mit dem Schnabel, collectio granorum rostro.

Зоба́не,

Зобакъ, *i.* — *zama*, mit dem Schnabel auflesen, colligando edere, singula grana ori indere.

Зобокъ, *m.* 2. ein kleiner Kropf, paruum guttur.

Зобъ, *m.* 2. der Kropf, ingluviēs.

Зову, *i.* — *звать, призвать*, (*sur. позову*) nennen; heißen, nominare; rufen, vocare; citare, arcessere; какъ тебя зовушь? wie heisst du? quo nomine es insignitus? въ рѣднѣ звать; zu Gaste bitten, inden, invitare aliquem ad conviviū.

Зовъ, *m.* 2. der Ruf, vocatio; die Einladung, invitatio.

Золъ, *f.* 1. die Asche, cinis.

Золѣние, *n.* 2. die Bänche, maceratio linteamentorum lixivio.

Золыстый, aschicht, voller Asche, cinerosus.

Золоваый, etwas aschicht, subcinereus.

Золовка, *f.* 1. золóвушка, *f.* 1. des Bruders Frauen Schwester, glos.

Золотарь, *m.* 2. ein Vergulder, aurator; ein Goldarbeiter, aurifex; improprie: ein Abtrittsfeiger, expurgator latrinae.

Золотистый, goldreich, auro repletus.

Залотный, *m.* 2. ein Solotnik, der dritte Theil eines Loth's, tertia semunciae pars.

Золото, *n.* 2. Gold, aurum; золото волоченое, Goldbrath, aurum ductile.

Золотуха, *f.* 1. ein flüssiges Geschwür besonders in den drüßigten Theilen, tuber ex fluxu exoriens.

Золотый, golden, gulten, aureus; золотая парча, golden Stoff, pannus auro textus; золотыхъ дѣлъ мастеръ, ein Goldschmid, aurifex, faber aurarius.

Зелочѣние, *n.* 2. das Vergulden, deauratio.

Зелоченный, verguldet, deauratus, auro circumlitus.

Золочу, 2. *p.* тишь, — *тишь, призолотить*, (*sur. възолочу*) vergulden, deaurare.

Зольный, aschicht, fauillaceus, fauillaticus.

Золъ, 2. — *лечь*, mit Asche bestreuen, bänchen, cinere conspergere, macerare lixivio.

Зоркий, scharfsichtig, perspicax, lynceus; зорокъ, einer der weit siehet, e longinquo, eminus vicens.

Зорю,



Зорю, 2. — *рѣмъ, раззорѣмъ*, (*fur. раззорю*) verwüsten, vastare; etwas zum Dörren an die Sonne legen, radiis solaribus aliquid ad torrendum exponere.

Зорница, *f.* 1. das Blitzen ohne Donner, fulgur sine tonitruo.

Зоря, *f.* 1. die Röthe am Himmel, Morgenröthe, diluculum; die Abendröthe, crepusculum; въ зоряхъ, im Zorn, iracunde.

Зракъ, *m.* 2. das Gesicht, visus; der Blick, missus oculorum; обитрой зракъ, ein scharfes Gesicht, oculorum acies.

Зрачокъ, *m.* 2. *г. чка*, der Stern im Auge, Augapfel, pupilla.

Зримый, sichtbar, visibilis, conspicuus, sub aspectum veniens.

Зритель, *m.* 2. der Zuschauer, spectator, contemplator.

Зрительный, зрительная труба, das Seherohr, Fernglas, telescopium.

Зрелище, *n.* 2. das Schauspiel, spectaculum, ludicrum.

Зрѣлость, *f.* 4. die Reife, maturitas, tempestivitas.

Зрѣлый, reif, maturus.

Зрѣние, *n.* 2. das Sehen, visus.

Зрѣю, 1. — *зрѣмъ, созрѣмъ*, (*fur. созрѣю*) reif werden, reifen, maturescere.

Зрю, 2. *зрѣмъ*, sehen, videre, cernere.

Зубанъ, *m.* 2. einer der große Zähne hat, dento.

Зубастью, 1. — *мѣмъ*, die Zähne reifen, dentes ostendere, ringere.

Зубатый, зубастый, einer der große Zähne hat, amplis dentibus instructus; der Haare auf den Zähnen hat, mordax, qui acriter se defendit.

Зубецъ, *m.* 2. *г. бца*, ein Zahn oder Zacken von einer Zinne oder von einem Kamine, radius, dens pinnae aut pectinis.

Зублю, 2. *р. зубишь*, — *бѣмъ, зазубѣмъ*, Zähne, Zacken machen, (*г. Е. in eine Säge*) dentes vel crenas facere (*c. g. ferrae*).

Зубный, in den Zähnen gehörig, dentarius; зубная боль, Zahn-

Забншмерзен, odontalgia, dentium dolor; зубной лѣ-  
каръ, ein Zahnarzt, medicus dentium.

Зубокъ, *т.* 2. *г.* бѣа, das Zähnen, denticulus.

Зубочистка, *ф.* 1. ein Zahnstocher, dentiscalpium.

Зубръ, *т.* 2. der Murochs, vrus, bison maior.

Зубчатый, was Zacken hat, zackicht, denticulatus.

Зубъ, *т.* 2. der Zahn, dens; зубы выпускають, за́ннен;  
зѣ́нне machen, dentes emittere, dentire; зубы оскѣли-  
вають, die Zähne blecken, ringere; зубами скрежешать,  
mit den Zähnen knirschen, dentibus frendere; зубъ выдер-  
нуть, einen Zahn ausziehen, dentem extrahere; корен-  
ные зубы, die Backenzähne, dentes molares; глазные зу-  
бы, Augenzähne, dentes canini; передние зубы, die vor-  
dern Zähne, dentes incisores.

Зудитъ тѣло, es jucket mich am Leibe, prurit corpus.

Зудъ, *т.* 2. das Jucken, pruritus.

Зыбка, *ф.* 1. die Wiege an einer Stange, cunae ad contum  
alligatae.

Зыбкий, beweglich, schwankend, mobilis, volubilis, elasticus.

Зыбкость, *ф.* 4. die schwankende Beweglichkeit, agilitas, mo-  
bilitas, elasticitas, fluitans motus.

Зыблемый, beweglich, mobilis.

Зыблѣние, *н.* 2. die elastische Bewegung, agitatio, motus  
fluitans.

Зыблю, 2. — *блнть*, *зыбнуть*, bewegen, mouere, con-  
citare in motum fluctuantem.

Зыбаюсь, 2. — *сн* bewegen, mouere se; курица зыбаи-  
тсѣ, die Henne badet sich im Sande, gallina in arena vo-  
lutatur.

Зыбучий, wankend, fluctuans. vacillans.

Зыбъ, *т.* 2. die Bewegung des Wassers vor einem Sturme,  
motus aquae ante procellam, lenis fluctuum commotio.

Зыкъ, *т.* 2. das Geziſche, sibilus.

Зычу, 2. *р.* чишь, — *чѣтъ*, *зозычѣтъ*, (*фр.* *зозычу*)  
ziſchen, stridere, sibilare.

Зывака, *с.* 1. ein Maulaffe, mammacuthus, bardus, blennus.

Зываніе, *н.* 2. das Gähnen, oscitatio.

Зываю,



ЗѢвѣю, *г.* — *пѣтъ*, *зѣпнѣтъ*, (*фут. зѣвнѣ*) gähnen, oscitari.

ЗѢвѣюша, *г.* 1. die Gähnsucht, oscedo.

ЗѢвѣуѣ, *т.* 2. *vid.* зѢвѣака.

ЗѢвѣ, *т.* 2. der Rachen, rictus, fauces.

ЗѢвница, *г.* 1. der Stern im Auge, Augapfel, pupilla, pupula.

ЗѢбкій, frostig algens.

ЗѢблина, *г.* 1. was verfroren ist, frigore enesum.

ЗѢблицѣ, *г.* 1. eine Finte, fringilla.

ЗѢблый, verfroren, frigidus, aliosus.

ЗѢбну, *г.* — *нѣтъ*, *озѢбнѣтъ*, (*фут. озѢбнѣ*) frieren, frigere, algere.

ЗѢпнинѣ, dem Eidam gehörig, ad generum pertinens.

ЗѢпнѣ, *т.* 2. der Eidam, Schwiegersohn, Tochtermann, gener; der Schwager, Schwesteremann, affinis.

## И.

И, und, et, ac, atque, que; auch, etiam, et, quoque.

Ибо, бо, denn, enim, etenim, nam, namque; weil, in dem, scintemal, quia, quoniam.

Ива, *г.* 1. die Weide, der Weidenbaum, salix.

Ивина, *г.* 1. eine große Weide, salix procera.

Ивка, *г.* 1. ивѣшка, eine kleine Weide, salix parva.

Ивникѣ, *т.* 2. ивнѣкѣ, *т.* 2. ein Weidenwald, salicetum.

Ивовый, von Weiden, salignus, saligneus.

Иглѣ, *г.* 1. die Nadel, acus; der Stachel, Dorn, Nadel an der Fichte, spina.

иглиный, was Nadeln hat, acubus praeditus.

Иглоуѣпый, stachlicht, spinosus, pungens, aculeatus.

Иго, *н.* 2. das Joch, iugum.

Иголѣка, *г.* 1. иголѣчка, das Nadelchen, acicula, acula.

Иголѣникѣ, *т.* 2. eine Nadelbüchse, aciarium.

Иголѣный, zu Nadeln gehörig, ad acus pertinens; иголѣный мастерѣ, ein Nadler, acuarius, acicularius.

Иголѣчникѣ, *т.* 2. *id.*

Иголѣрка, *г.* 1. ein Spielfchen, lusio.

Р

Иголѣрный,

Иго́рный, zum Spiel gehörig, lusorius.

Иго́льный, zum Mörfser gehörig, ad mortarium pertinens.

Иго́ть, *f.* 4. der Mörfser, mortarium.

Иго́тька, *f.* 1. ein kleiner Mörfser, mortariolum.

Игра́, *f.* 1. das Spiel, lusus.

Игра́лище, *n.* 2. ein Spiel, lusus, ludus.

Игра́льщикъ, *m.* 2. ein Spieler, lusor, aleator.

Игра́ние, *n.* 2. das Spielen, lusio.

Игра́ю, *i.* — *ра́тъ*, *заигра́тъ*, (*fut.* *заиграю*) spielen; ludere; scherzen, iocari.

Игра́ивый, игра́вый, der gern spielt, qui lulum habet in deliciis.

Игра́дский, zum Spiele gehörig, lusorius.

Игра́дъ, *m.* 2. ein Spieler, ludio; der Pferdeschlag, eine Krankheit der Pferde, apoplexia equorum.

Игра́вый, der gern spielt, scherzt, qui libenter ludit, ridicularia iactat, facete loquitur.

Игри́ще, *n.* 2. ein Schauspiel gemeiner Leute, comoedia plebis, ludicrum.

Игроко́вый, *vid.* иго́рный.

Игро́къ, *m.* 2. ein Spieler, lusor, aleator.

Игру́шечка, *f.* 1. ein kleines Spielwerk, lusiones parvae.

Игру́шка, *f.* 1. ein Spielwerk für Kinder, crepundia, res ludicae.

Игу́менский, dem Abt, Prior gehörig, ad abbatem, praepositum monasterii, pertinens.

Игу́менство, *n.* 2. die Abtey, das Priorat, abbatia.

Игу́менъ, *m.* 2. der Abt, Prior, abbas, antistes, praepositus coenobii.

Игу́меня, *f.* 1. die Aebtissin, Vorsteherin im Kloster, abbatissa, antistita.

Идо́ложершвенный, zum Götzendienste gehörig, idololatricus.

Идо́лопокло́нение, *n.* 2. идо́лопокло́нство, *n.* 2. der Götzdienst, idololatria.

Идо́лопокло́нникъ, *m.* 2. ein Abgötter, Götzdiener, idololatra, deorum commentitiorum cultor.

Идо́лопокло́ннический, идо́лопокло́нный, zum Götzdienst



dienst gehörig, ad idolorum cultum pertinens; abgöttisch, idololatricus.

ИДОЛОПОКЛОННИВУЮ, *г.* — *попаша*, Abgötterey treiben, den Götzen dienen, idololatriam exercere.

ИДОЛОПОКЛОННИЧАЮ, — *чаша*, *id. и.* herumlaufen Cour zu machen, circumcurritare ad exhibendam reuerentiam aduersus superiores.

ИДОЛОСЛУЖЕНИЕ, *н.* 2. *vid.* ИДОЛОПОКЛОНЕНИЕ.

ИДОЛОСЛУЖИТЕЛЬ, *м.* 2. *vid.* ИДОЛОПОКЛОННИКЪ.

ИДОЛОСЛУЖИТЕЛЬНИЦА, *ж.* 1. *vid.* ИДОЛОПОКЛОННИЦА.

ИДОЛЪ, *м.* 2. das Götzenbild, idolum, simulacrum.

ИДОЛЬСКИЙ, dem Götzenbild gehörig, ad idolum, simulacrum pertinens.

ИДУ, *г.* — *итти*, (*fur.* пойду) gehen, ire.

ИЖДИВАЮ, *г.* — *паша*, aufwenden, impendere, sumtum facere, facere impensam.

ИЖДВЕНИЕ, *н.* 2. der Aufwand, die Unkosten, sumtus, impendium.

ИЖДИВИТЕЛЬНЫЙ, kostbar, pretiosus.

ИЖЕ, der neunte Buchstabe im Russischen И Б Ё, litera nona alphabeti ruthenici.

ИЖЕ, *г.* der, welcher, qui, quis.

ИЗБА, *ж.* 1. die Bauerstube, schwarze Stube, hypocaustum rusticorum, vel feruorum; приказная изба, die Gerichtsstube auf dem Dorfe, dicasterium in pago.

ИЗБАВИТЕЛЬ, *м.* 2. der Erretter, Erlöser, Befreyer, liberator, feruator.

ИЗБАВИТЕЛЬНИЦА, *ж.* 1. die Erretterinn, Erlöserinn; Beschützerinn, liberatrix, feruatric.

ИЗБАВЛЕНИЕ, *н.* 2. die Errettung, Erlösung, Befreyung, liberatio, redemptio.

ИЗБАВЛЯЮ, *г.* — *паша*, *избавити*, (*fur.* избавляю) erretten, erlösen, befreyen, loskaufen, liberare, vindicare, redimere; abwehren, abwenden, auertere.

ИЗБѢНКА, *ж.* 1. ein kleines Bauerstübchen, vaporarium paruum rusticorum.

ИЗБИВАЮ, *г.* — *паша*, *избить*, (*fur.* избью) zu Schanden

den schlagen, übel zurechten, per plurimis mulcare verberibus.

Избираемый, was ausgelesen werden kann, eligendus.

Избирание, *n.* 2. die Wahl, electio, delectus.

Избиратель, *m.* 2. der den Ausschuss macht, elector.

Избираю, *1.* — *рама*, *избрама*, (*fut.* *изберу*) erwehlen, auslesen, austauschen, eligere.

Избиение, *m.* 2. eine üble Zurechtung durch Schläge, deformatio verberibus.

Избитый, zu Schanden geschlagen, fagillatus.

Избойца, *f.* 1. eine ungeheure Bauerstube, hypocaustum rusticorum insignis magnitudinis.

Избиение, *n.* 2. *vid.* избирание.

Изблевание, *n.* 2. das Ausbrechen, vomitus.

Изблеываю, *1.* — *паша*, *изблеаша*, (*fut.* *избляю*) ausbrechen, ausspeien, euomere.

Избитый, zur Bauerstube gehörig, ad hypocaustum rusticorum pertinens.

Избодая, *1.* — *даша*, mit den Hörnern überall durchstoßen, cornibus vndique ferire, petere.

Избойна, *f.* 1. Delfuchen, placenta olearia; das Uebergebliebene von Nüssen, *u. d. gl.* residuum e nucibus contusis, etc.

Избрание, *n.* 2. die Erwehlung, electio.

Избранно, ausnehmend, ungemein; egregie, mirum in modum.

Избранный, auserlesen, electus, exquisitus.

Избушка, *f.* 1. *vid.* избёнка.

Избываю, *1.* — *паша*, *избыта*, (*fut.* *избѹду*) jemandes los werden, einen vom Halse schaffen, ab aliquo liberari.

Избытокъ, *m.* 2. der Ueberfluß, Reichthum, affluentia, copia.

Избыточный, reich, reichlich, überflüssig, affluens.

Избыточество, *n.* 2. избыточество, *n.* 2. der Ueberfluß, die Fülle und Fülle, affluentia.

Избыточествую, *1.* — *попаша*, die Fülle und Fülle haben, vollauf haben, abundare.

Избѹгаю, *1.* — *гаша*, *избѹжаша*, (*fut.* *избѹгу*) vermeiden, euitare.

Избѹжи-



Избѣжимый, избѣжный, *vermeidlich, evitabilis.*

Избѣный, *vid. избный.*

Извѣдка, *f. 1. das Angewöhnen, die Angewohnheit, consuetudo, assuefactio.*

Извѣживаю, *1. — патъ, извѣдитъ, (fut. извѣжу) angewöhnen, assuefacere.*

Извѣяние, *n. 2. die Kunst getriebene Arbeit zu machen, anaglyphice.*

Извѣянный, *was von getriebener Arbeit ist, anaglyphicus.*

Извѣянь, *n. 2. eine Bildsäule, statua.*

Извѣденіе, *n. 2. die Ausführung, edactio.*

Извергѣніе, *n. 2. die Hinauswerfung, eiectio*

Извергаю, *1. — гдѣтъ, — гнутъ, (fut. извергну) hinauswerfen, hinausstoßen, proicere foras, extrudere.*

Извергъ, *n. 2. ein Auswurf, eiectio; ein Ausbund von bösen Menschen, homo sceleratissimus, monstrum, scelus.*

Изверженіе, *n. 2. die Hinauswerfung, proiectio foras; die Acht, der Bann, proscriptio.*

Извертка, *f. 1. eine Ausflucht, effugium, tergiuersatio.*

Извертѣніе, *n. 2. die Zerbohrung, perforatio ad ruinam vsque.*

Извертываю, *1. — патъ, извертѣтъ, извертѣтъ, (fut. изверну) zerbohren, zu Schanden bohren, perforare ad ruinam vsque.*

Изверчиваніе, *n. 2. vid. извертѣніе.*

Изверчиваю, *1. — патъ, vid. извертываю.*

Извѣстка, *f. 1. известъ, f. 4. der Kalk, calx.*

Известный, *von Kalk, calcarius.*

Извѣщиваю, *1. — патъ, извѣщѣтъ, (fut. извѣщу) ganz baufällig werden, ruinam portendere; sehr alt werden, ad summam senectutem peruenire.*

Извѣщальный, *ganz baufällig, ruinofus; sehr alt, exactae aetatis, silicernium; veraltet, obsoletus.*

Извиваю, *1. — патъ, durch einander flechten, pertextere.*

Извилаина, *f. 1. die Krümme, curvatio, curvatura; etwas verworrenes, perplexum, intricatum, implicatum quid.*

Извинѣніе, *n.* 2. die Entschuldigung, excusatio.

Извинительно, auf eine Art, die entschuldigt werden kann, excusabili modo.

Извинительный, entschuldigend, excusabilis.

Извинитель, *m.* 2. der Entschuldiger, excusator.

Извиняемый, was zu entschuldigen steht, excusandus.

Извиняю, *I.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, (*fur.* извиню) entschuldigen, excusare.

Извистіе, *n.* 2. die Durcheinanderflechtung, Verwicklung, implicatio, irretitio.

Извистый, durcheinander geflechten, implexus.

Извлекаю, *I.* — *хотѣть*, *изплѣчь*, (*fur.* извлечь) herausziehen, extrahere; ausrauben, euellere.

Извлеченіе, *n.* 2. die Ausraubung, euulsio.

Извнѣ, *S.* von außen, extrinsece.

Изводитель, *m.* 2. der Ausführer, eductor.

Изводѣ, *m.* 2. die Ausführung, eductio.

Извожу, *2. p.* *дишь*, *изподѣть*, *изпестѣть*, (*fur.* изведу) ausführen, ausleiten, educere; zum Ende kommen lassen, verbrauchen, ad finem deducere, consumere.

Извожу, *2. p.* *зишь*, — *зѣтъ*, *изпестѣть*, (*fur.* изведу) hinausführen mit Wagen, euchere.

Извожденіе, *n.* 2. *vid.* изводѣ.

Извозникъ, *m.* 2. *S.* der Fuhrmann, auriga, vector.

Извозничаю, *I.* — *чать*, einen Fuhrmann abgeben, aurigari, aurigare.

Извозническій, Fuhrmannsmäßig, more aurigarum.

Извозѣ, *m.* 2. die Fuhr, vectio, vectura.

Изволачиваю, *I.* — *пачѣ*, *изположить*, (*fur.* изволочу) verreißen (als Kleider), unbrauchbar machen, dilaccare, *c. g.* vestes, inutiles reddere.

Изволачиваюсь, *I.* — *пачѣсь*, *изположитьсь*, abgenutzt werden, usu deteri; verwehnt werden, deprauari animo, corrumpi.

Изволеніе, *n.* 2. das Belieben, libitus.

Изволь, belieben ſie, si tibi placet.

Изволю, *2.* — *лѣтъ*, belieben, collibere, lubere.

Изволю,



Изволяю, 1. — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, *id. frequens.*

Извѣдчикъ, *m. 2. vid. извѣдчикъ.*

Изворачиваю, 1. — *пачѣ*, *изворотѣтъ*, (*fut. изворочу*) das Innwendige auskehren, partem interiorem exteriorem reddere; изворотѣться, *sich* herauswickeln, *se expedire, se extrahere, euadere.*

Изворотъ, *f. 4. der Ausweg, effugium*; наизворотъ, *umgekehrt, inuerse*; все на изворотъ дѣлаетъ, *er thut alles verkehrt, omnia peruerso agit.*

Извѣдываніе, *n. 2. die Ausforschung, Ausspähung, percunatio, inuestigatio, exploratio.*

Извѣдыватель, *m. 2. der Ausforscher, Rundschaffer, Espion, indagator, perscrutator, speculator.*

Извѣдываю, 1. — *пачѣ*, *извѣдѣтъ*, (*fut. извѣдаю*) ausforschen, ausspähen, auskundschaften, *inquirere, scrutari, peruestigare.*

Извѣщиваніе, *n. 2. die Benachrichtigung, indicium, nunciatus.*

Извѣщивую, 1. — *пачѣ*, *benachrichtigen, certiores facere, reddere.*

Извѣстительный, *Nachricht bringend, annuncians.*

Извѣстіе, *n. 2. die Nachricht, relatio, nunciatus.*

Извѣстность, *f. 4. die Gewissheit, certitudo.*

Извѣстный, *bekannt, gewiß, certus.*

Извѣщиваюсь, 1. — *пачѣ*, *извѣщѣтъ*, vom Winde verдорben werden, *ventorum flatibus corrumpi*; онъ извѣщивается, *er ist ein ganzer Windbeutel geworden, admodum ventosus factus est.*

Извѣщательный, *benachrichtigend, ankündigend, annuncians.*

Извѣщаю, 1. — *пачѣ*, *извѣщаю*, 1. — *пачѣ*, *извѣщѣтъ*, (*fut. извѣщу*) *benachrichtigen, ankündigen, nunciare, annunciare, certiores facere.*

Извѣщеніе, *n. 2. die Benachrichtigung, Ankündigung, nunciatio, annunciatio.*

Извѣдаемый, *verwelflich, marcidus.*

Извѣданіе, *n. 2. die Verwelfung, marcor.*

- Извѣдѣю, *г.* — *дѣтъ*, *извѣднѣтъ*, (*fut.* извѣднѣ) *ver-*  
*weisen, languescere, marcescere.*
- Изгѣга, *г.* *г.* 1. der Sod, das Sodbrennen, ardor, feruor, a-  
 crimonia stomachi.
- Изгѣдѣшъ, *vid.* изгѣживаю.
- Изгѣженный, *verunreinigt, besudelt, inquinatus.*
- Изгѣживаю, *г.* — *пѣтъ*, *изгѣдѣтъ*, (*fut.* изгѣжѣ) *be-*  
*sudeln, verunreinigen, inquinare, contaminare; Ekel machen,*  
*fastidium creare.*
- Изгарѣю, *г.* — *рѣтъ*, *изгорѣтъ*, (*fut.* изгорѣ) *ver-*  
*brennen, abbrennen, (als ein Brand) conflagrare, exuri; von*  
*der Sonne verbrennen, a sole aduri.*
- Изгарь, *г.* 2. изгѣрина, *г.* die Schlacke, scoria.
- Изгибѣю, *г.* — *бѣтъ*, *изогнѣтъ*, (*fut.* изогнѣ) *verbie-*  
*gen, incurvare.*
- Изгибѣ, *г.* 2. die Krümmung, Biegung, flexio, flexus, in-  
 flexio, curvatio.
- Изглодѣшъ, *vid.* изгложиваю.
- Изгложиваю, *г.* — *пѣтъ*, *изглодѣтъ*, (*fut.* изгложѣ) *zer-*  
*zernagen, corrodere.*
- Изгнѣиваю, *г.* — *пѣтъ*, *изгнѣйтѣ*, (*fut.* изгнѣ) *ver-*  
*faulen lassen, putrefacere.*
- Изгнѣнѣ, *г.* 2. die Verweisung, Acht, der Bann, relegatio,  
 exilium, interdictio finium; die Verfolgung, persecutio.
- Изгнѣнникѣ, *г.* 2. ein Verwiesener, Exulant, exul, fugatus.
- Изгнѣнница, *г.* 1. eine Exulantin, pulta, fugata.
- Изгнѣнный, *vertrieben, verwiesen, expulsus, exterminatus.*
- Изгнѣтель, *г.* 2. der Verweiser, expulfor.
- Изгнивѣю, *г.* — *пѣтъ*, *изгнийтѣ*, (*fut.* изгниѣ) *ganz*  
*verfaulen, putrescere.*
- Изгниѣтѣ, *г.* 2. die Verfaulung, die Fäulniß, putrefactio,  
 putredo.
- Изголѣвѣ, *г.* 2. das was man zur Erhöhung unters Kopf-  
 füssen legt, quod cervicalis exaltandi gratia supponitur.
- Изгонѣтель, *г.* 2. *vid.* изгнѣтель.
- Изгонѣтельный, *verfolgend, exagitans.*
- Изгонѣю, *г.* — *нѣтъ*, *изгонѣтъ*, (*fut.* изгонѣ) *weg-*  
*treiben,*



reiben, vertreiben, verweisen, relegare, deportare in solitudines; verfolgen, persequi.

Изгѣблѣваюсь, *г.* — *пѣтъся*, *изгѣбѣтъся*, *trium* und *gebüßt* werden, *curuere*, *incuruere*.

Изготовлѣніе, *н.* 2. die Verfertigung, *elaboratio*, *fabricatio*, *confectio*.

Изготовляю, *г.* — *пѣтъ*, *изготовѣтъ*, (*фут.* *изготовѣю*) verfertigen, *elaborare*, *efficere*, *fabricare*; zurecht machen, *artare*, *adaptare*.

Издѣвна, изъ дѣвна, von längst her, iam dudum.

Издѣлѣка, издѣлѣча, издали, von fernem her, von weiten her, *e longinquo*, *eminus*.

Издѣніе, *н.* 2. die Ausgabe, die Auflage eines Buchs, *editio*.

Издѣтель, *м.* 2. der Ausgeber eines Buchs, *editor*.

Издаю, *г.* — *даѣтъ*, *издаѣтъ*, (*фут.* *издаѣтъ*) herausgeben, *edere*; издаваѣть гѣлосѣ, einen Laut von sich geben, *sonum edere*, *proferre*; издаѣтъ кнѣгу, ein Buch herausgeben, *librum edere*.

Издѣжаніе, *н.* 2. издѣживаніе, *н.* 2. das Ausgeben, des Geldes, *expensa*, *expensum*.

Издѣживаю, *г.* — *пѣтъ*, *издѣжѣтъ*, (*фут.* *издѣжѣю*) ausgeben, aufwenden, *facere impensam*, *sumtum*.

Издѣжка, *ж.* 1. der Aufwand, die Ausgabe des Geldes, die Unkosten, *impendium*, *impensa*, *sumtus*.

Издѣраю, *г.* — *раѣтъ*, *издѣраѣтъ*, (*фут.* *издѣраѣю*) zerreißen, *dilacerare*.

Издѣхлый, was verreckt ist, *morticinus*.

Издѣвлѣ, изъ дрѣвлѣ, von alten Zeiten her, *antiquitus*.

Издѣханіе, *н.* 2. das Verrecken, *interitus*.

Издѣхаю, *г.* — *хаѣтъ*, *издѣхѣтъ*, (*фут.* *издѣхѣю*) verrecken, *concidere*, *interire*.

Издѣваюсь, *г.* — *пѣтъся*, spotten, *ludificare*, *illudere*, *ludibrio habere*; spaßen, *iocari*.

Издѣвка, *ж.* 1. die Spötere, das Gespötte, *fugillatio*, *cauillatio*; der Spaß, Scherz, *iocus*.

Издѣвочникѣ, *м.* 2. ein Spötter, *cauillator*; ein Spaßvogel, *iocator*.

Издѣліе, и. 2. die Frohndienste, opera rusticorum dominis praestanda.

Издѣтска, von Kindheit an, von Jugend auf, ab ineunte aetate, ab ineunte adolescentia.

Изжѣванный, verkauft, commanducatus.

Изжѣываю, i. — *пѣтъ*, *изжепѣтъ*, (*fut.* *изжѣю*) *ver-*  
*kaufen*, *commanducare*.

Иззуваю, i. S. *иззѣтъ*, *vid.* *раззуваю*.

Иззябаю, i. — *бѣтъ*, *иззябнѣтъ*, (*fut.* *иззябну*) *frige-*  
*ren*, *verfrieren*, *algere*, *perfrigefacere*.

Изключѣніе, и. 2. die Ausschließung, exclusio.

Изключѣю, i. — *чѣтъ*, — *чѣтъ*, (*fut.* *изключѣю*) *aus-*  
*schließen*, *excludere*.

Излавлываю, i. — *пѣтъ*, *излопѣтъ*, (*fut.* *изловляю*)  
*fangen*, *capere*, *illaqueare*, *irretire*.

Излагѣтель, и. 2. der Ausgeber, traditor, depositor; изла-  
гѣтель *законовъ*, der Gesetzgeber, legislator.

Излагаю, i. — *гѣтъ*, *ausgeben*, *tradere*; *излагѣтъ за-*  
*коны*, Gesetze geben, *leges ferre*.

Изламываю, i. — *пѣтъ*, *изломѣтъ*, — *мѣтъ*,  
(*fut.* *изломаю*) *zerbrechen*, *confringere*.

Изливѣніе, и. 2. излітіе, и. 2. das Ausgießen, effusio,  
*profusio*.

Изливѣтель, и. 2. der Ausgießer, profusor, effusor.

Изливаю, i. — *пѣтъ*, *излітъ*, (*fut.* *излію*) *ausgießen*,  
*effundere*, *profundere*.

Излішество, и. 2. der Ueberfluß, abundantia, vbertas.

Излішествовую, i. — *попѣтъ*, Ueberfluß haben, *superab-*  
*undare*; *излішествовать въ расходѣ*, mehrere Ausgaben  
*haben als nöthig ist*, *sumtus nimios impendere*; *онъ излі-*  
*шествоуетъ*, er übertreibt die Sache, *extranagatur*.

Излішний, но, überflüssig, superfluous, abundans, abun-  
danter.

Изліяніе, и. 2. die Ausgießung, effusio, profusio; *изліяніе*  
*Святаго Духа*, die Ausgießung des H. Geistes, *effusio Spi-*  
*ritus Sancti*.

Изловѣтъ, *vid.* *излавлываю*.

Изложѣтель, и. 2. *vid.* *излагѣтель*.

Изломѣ-



Изломлѣніе, *n.* 2. die Zerbrechung, *confractio*.

Изломаю, *i.* — *лѣтъ*, *изломить*, *vid.* *изламываю*.

Излучаю, *i.* — *чѣтъ*, — *читъ*, *время*, (*fut.* *излучу*)  
die Zeit abpassen, *habere temporis rationem*, *tempus aptum*  
*inuenire*.

Излучина, *f.* 1. eine vielfältige Wölbung in einem Baume,  
*multiplex arboris concameratio*; излучина рѣки, die Krüm-  
me eines Flusses, *sinuositas amnis*.

Излѣченіе, *n.* 2. die Heilung, *Cur*, *sanatio*.

Излѣчимый, heilbar, *sanabilis*, *medicabilis*.

Излѣчить, heilen, *curare*, gesund machen, *mederi*, *sanitatem*  
*restituere*.

Измазываю, *i.* — *пачъ*, *измазать*, (*fut.* *измажу*)  
schmieren, *ungere*; beschmieren, *inungere*; verschmieren, als  
es zum Ende schmieren, *ungendo materiam consumere*.

Измáрываю, *i.* — *пачъ*, *измарать*, (*fut.* *измарáю*)  
beschmieren, *perlinire*.

Измапыываюсь, *i.* — *пачья*, *измочáться*, (*fut.*  
*измочáюсь*) niederlich werden, das Seinige verpassen,  
durchbringen, *dissipare*, *prodigere bona sua*.

Измерзáю, *i.* — *зачъ*, *измерзнуть*, (*fut.* *измерзну*)  
verfrieren, *perfrigescere*, *frigore aduri*.

Изминаю, *i.* — *нчъ*, *измять*, (*fut.* *изомну*) ver-  
schrumpfen, verrunzeln, *corrugare*.

Измождѣніе, *n.* 2. die Ausmergelung, *emaceratio*.

Измождáю, *i.* — *дчъ*, (*fut.* *изможду*) ausmergeln,  
*emacerare*, *emaciare*.

Измождѣнный, ausgemergelt, *emaceratus*.

Измолоить, dreschen, *triturare*; alles zum Ende dreschen,  
*frumentum omne tribulis excutere*.

Измолоть, mahlen, *molere*; alles zum Ende mahlen, *omnia*  
*commolere*.

Измолъ, *m.* 2. was vom Mahlen übrig geblieben ist, *id quod*  
*de molitura restat*.

Изморозъ, *f.* 4. naßkalt, *frigus tempestate humida permixtum*.

Измошáть, *vid.* *измапыываюсь*.

Измучиваю, *i.* — *дчъ*, *измучить*, (*fut.* *измучу*)  
abmergeln.

abmergeln, zu Schanden machen, penitus enervare; zerquälen, diuexare; ermüden, defatigare.

Измываю, 1. — *пѣть*, *измытъ*, *всѣ плашья*, (*fur.* измѡю) alle Wäsche auswaschen, omnia lintamenta eluere.

Измѣна, *f.* 1. die Verrätherey, proditio; der Hochverrath, perduellio.

Измѣненіе, *n.* 2. die Veränderung, Verwechslung, commutatio, variatio.

Измѣнникъ, *m.* 2. der Verräther, proditor, traditor; ein ungetreuer Duhler, perfidus amator; ein Reichsverräther, perduellis.

Измѣнница, *f.* 1. die Verrätherinn, proditrix.

Измѣннически, verrätherischer Weise, proditorie.

Измѣннический, измѣнничій, verrätherisch, proditorius.

Измѣнный, veränderlich, variabilis.

Измѣнщикъ, *m.* 2. *vid.* измѣнникъ.

Измѣнщица, *f.* 1. *vid.* измѣнница.

Измѣняю, 1. — *нѣтъ*, (*fur.* измѣню) verändern, verwandeln, verwechseln, commutare, permutare; измѣнять цвѣтъ, die Farbe verändern, verschiefen, decolorare; измѣнять, verrathen, prodere.

Измѣняюсь, 1. — sich im Gesicht verändern, sich entfärben, erubescere.

Измѣреніе, *n.* 2. die Ausmessung, metatio, dimensio.

Измѣримый, ermesslich, mensurabilis.

Измѣряю, 1. — *рѣтъ*, — *ритъ*, (*fur.* измѣрю) ausmessen, emetiri, metari.

Измѣгчаю, 1. — *чѣтъ*, — *читъ*, (*fur.* измѣгчу) erweichen, emollire.

Измѣтый, verschrumpft, rugosus, rugatus; zerquetscht, verdrückt, obtritus, compressus.

Измѣтъ, *vid.* изминяю.

Изнанка, на изнанкѣ, umgekehrt, das Innwendige auswärts, inuerse.

Изнанчиваніе, *n.* 2. die Vertragung (*з. с.* der Kleider), die Verschleifung, detritio, (*e. с.* vestium).

Изнанчиваю, 1. — *паша*, *изношѣтъ*, (*fur.* изношу) vertragen,



vertragen, verschleifen, (als Kleider), vsu deterere (e. c. vestimenta).

Изнемогаю, г. — *гѣтъ, изнемоѣтъ*, (fut. изнемогу) von Kräften kommen, schwach werden, debilitari, enervari.

Изнемогшій, изнемогаый, entkräftet, exhaustus, debilitatus, enervatus.

Изнеможѣніе, п. 2. die Entkräftung, der Abgang der Kräfte, enervatio; die Verarmung, redactio ad paupertatem.

Изнимаю, С. г. — *мѣтъ, измѣтъ*, (fut. изниму) ausnehmen, excipere, eximere.

Изноравливаю, г. — *пѣтъ, изноропѣтъ*, (fut. изноравлю) abrasen, animaduertere; лошадь изноровилъся, das Pferd ist wild geworden, equus efferatus est.

Изноровка, ф. г. das Abrassen, animaduversio iustae mensurae, iusti temporis observatio; ein Handgriff in einer Arbeit oder Kunst, oder Handlung, dexteritas in arte.

Изношу, 2. р. сишь, — *сѣтъ, изнесетъ*, (fut. изнесу) vertragen, (als Kleider), vsu deterere, (e. c. vestes); *ѣмо* уже изнашлось, das ist schon ganz veraltet, iam dudum obsoleuit.

Изнуреніе, п. 2. die Ausmergelung, emaceratio.

Изнуришель, м. 2. der Ausmergeler, emacerator.

Изнуришельный, ausmergelnd, emacerans.

Изнуряю, г. — *рѣтъ, — рѣтъ*, (fut. изнурю) absmatten, ausmergeln, aufreiben, emaciare, macerare, emacerare, exhaustare.

Изнываю, г. — *пѣтъ, изнытъ*, (fut. изною) sich verzehren, als z. B. Eis, wenn es von der Luft ganz durchlöchert wird, consumi, evanescere; онъ весь изнылъ, er ist ganz vergangen, abgezehrt, penitus est emaciatus; изнылый лѣдъ, von der Luft durchlöcherter Eis, glacies aëre perforata.

Изнышье, п. 2. изнышеніе, п. 2. das Abzehren, emacatio; das Verzagen, animi deiectio.

Изныженный, verzärtelt, molliter educatus, deliciis corruptus.

Изныживаніе, п. 2. изныженіе, п. 2. die Verzärtelung, parentum

rentum nimia indulgentia, mollis educatio, deliciis corruptio.

Изнѣживаю, *г.* — *пѣтъ*, *изнѣжитъ*, (*fut.* изнѣжу) verzärteln, indulgendo corrumpere, molliter educare.

Изо, *aus*, *e*, *ex*, *de*.

Изобижаю, *г.* — *жѣтъ*, *изобидѣтъ*, (*fut.* изобиджу) beleidigen, Leid zufügen, laedere, violare.

Изобиліе, *н.* 2. der Ueberfluß, copia, abundantia, vbertas.

Изобилую, *г.* — *лопатъ*, einen Ueberfluß haben, abundare.

Изобильно, — *ный*, überflüßig, reichlich, abunde, abundanter, abundans.

Изобильствую, *г.* — *попѣтъ*, *vid.* изобилую.

Изобличаю, *г.* — *чѣтъ*, — *читъ*, (*fut.* изобличу) überführen, convincere, coarguere, redarguere.

Изобличеніе, *н.* 2. die Ueberführung, convictio.

Изобличенный, überführt, convictus.

Изображаемый, abbildend, figürlich, repraesentans.

Изображатель, *м.* 2. der Abschilderer, formator.

Изображаю, *г.* — *жѣтъ*, *изобразитъ*, (*fut.* изобразжу) etwas vorstellen, bilden, abbilden, abschildern, formare, effingere.

Изображеніе, *н.* 2. die Bildung, Abbildung, Abschilderung, figuratio, adumbratio.

Изобразитель, *м.* 2. *vid.* изображатель.

Изобразительно, figürlicher Weise, figurate.

Изобразительный, figürlich, vorbildlich, typicus, figuratus; изобразительная вещь, eine Sache die abgescbildert, vorgestellt werden kann, res repraesentabilis.

Изобрѣтатель, *м.* 2. der Erfinder, inventor, auctor, repertor.

Изобрѣтаю, *г.* — *мѣтъ*, *изобрѣтетъ*, (*fut.* изобрѣту) erfinden, entdecken, invenire, excogitare.

Изобрѣтёніе, *н.* 2. die Erfindung, Entdeckung, inventio, excogitatio, inuestigatio.

Изобрѣтённый, erfunden, inventus, repertus.

Изогнутый, verbogen, curvatus, incurvatus.

Изодрѣн-



Изобранный, *zerrissen, laceratus.*

Изодрать, *vid. издирать.*

Избста, *auf, von hundert, inter centum.*

Изошрение, *n. 2. die Schärfung, exacutio.*

Изошренный, *geschärft, acutus.*

Изошрю, *1. — рать, изошрить, (fut. изошрю) schärfen, acuere, exacueret; онъ всё свои силы изошрь, er hat alle seine Kräfte angestrengt, omnes vires intendit.*

Израдецъ, *m. 2. g. ца, eine Rachel, fidelia.*

Израженный, *verwundet, vulneratus; voller Wunden, vulneribus repletus, tectus.*

Изреченье, *n. 2. der Ausdruck, expressio; der Spruch, Ausspruch, dictum, effatum.*

Изреченный, *ausgesprochen, pronunciatus.*

Изрываю, *1. — пать, изрыть, (fut. изрыю) graben, fodere; ganz zerwühlen, penitus subigere.*

Изрѣзание, *n. 2. das Zerschneiden, conscissio.*

Изрѣзываю, *1. — пать, изрѣзать, (fut. изрѣжу) zer schneiden, diffecare, conscindere.*

Изядно, — ный, *schön, vortreflich, unvergleichlich, excellenter, eximie, magnifice, mirifice, eximius; ziemlich gut, passabel, satis, sat bene, satis bonus.*

Изсѣдимый, *erforschlich, inuestigabilis.*

Изсѣдование, *n. 2. изсѣдывание, n. 2. die Untersuchung, disquisitio, inquisitio, inuestigatio.*

Изсѣдователь, *m. 2. der Untersucher, inquisitor, perquisitor.*

Изсѣдываю, *1. — пать, nachspüren, nachforschen, indagare, perscrutari, inquirere.*

Изсѣхнушь, *vid. изсыхаю.*

Изсѣхший, *was vertrocknet ist, arefactus, exsiccatus.*

Изсушаю, *1. — шать, — шить, (fut. изсушу) trocknen, trocken machen, siccare, exsiccare, torrefacere.*

Изсушенный, *getrocknet, exsiccatus, torrefactus.*

Изувѣръ, *m. 2. ein Abgefahrener vom rechten Glauben, ein Renegat, apostata.*

Изумленье, *n. 2. die Bestürzung, perturbatio animi, stupefactio;*

- factio; въ изумлѣніе привѣсть, in Bestürzung setzen, au-  
refacere.
- Изумлённый, bestürzt, attonitus, perturbatus, consternatus.
- Изумляю, *г.* — *лѣтъ*, *изумить*, (*fut.* изумляю) be-  
stürzt machen, obstupefacere.
- Изумляюсь, *г.* — — bestürzt werden, perturbari animo.
- Изумрудъ, *м.* 2. der Smaragd, smaragdus.
- Изумбвѣаюсь, *г.* — *пѣтъся*, *изумбѣтъся*, *vid.* изум-  
ляюсь.
- Изучаю, *г.* — *чѣтъ*, — *читъ*, (*fut.* изучу) auslehren,  
edocere.
- Изученіе, *н.* 2. die Erlernung, cognitio, perceptio.
- Изученный, ausgelernt, qui scientiam rei adeptus est.
- Исчѣхлый, *vid.* исчѣхлый.
- Изъ, aus, e, ex, de.
- Изъискиваніе, *н.* 2. die Ausforschung, Ausspähung, percun-  
ctatio, inuestigatio; Erfindung, inuentio.
- Изъискиваю, *г.* — *пѣтъ*, *изъискѣтъ*, (*fut.* изъищу)  
ausforschen, scrutari, percontari, exquirere; erfinden, inue-  
nire, reperire; ausgrübeln, rimari, peruestigare, scrupulo-  
se perquirere.
- Изъидишельный, anzeigend, ankündigend, indicans, nuncians.
- Изъявлѣніе, *н.* 2. die Meldung, Anzeige, Ankündigung, nun-  
ciatio, annunciatio.
- Изъявляю, *г.* — *пѣтъ*, *изъялѣтъ*, (*fut.* изъявляю)  
äußern, melden, anzeigen, ankündigen, seine Meinung von  
sich geben, nunciare, annunciare, indicare, opinionem de-  
clarare; изъявить свое почтѣніе, seine Hochachtung be-  
zeugen, observantiam suam declarare.
- Изъанъ, *м.* 2. der Schaden, Verlust, iactura, detrimentum,  
dispendium.
- Изъясненіе, *н.* 2. die Erklärung, Erläuterung, explicatio,  
enodatio, explanatio.
- Изъяснимый, was erklärt, erläutert werden kann, explicabilis.
- Изъяснитель, *м.* 2. der Erklärer, Erläuterer, explicator,  
explanator.
- Изъяснительный, erklärend, erläuternd, explicans, explanans.

Изъясняю,



Избясняю, *г.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, (*фут.* избязню) *erklären*, *erläutern*, *explicare*, *explanare*.

Избѣяте, *н.* 2. die Ausnahme, *excerptio*.

Избѣять, *vid.* изнимать,

Избѣскиваю, *г.* *vid.* избѣскиваю.

Изюмъ, *м.* 2. Rosinen, *uvae passae*, *passulae maiores*.

Изѣщность, *ф.* 4. die Fürtrefflichkeit, *praestantia*.

Изѣщный, fürtrefflich, *praestans*, *eximius* *egregius*.

Икѣется, *я* bekommen das Eschlüssen, *singultio*.

Икѣние, *н.* 2. икѣта, *ф.* 1. das Eschlüssen, *singultus*.

Икѣю, *г.* — *кѣтъ*, *икнѣтъ*, schlüssen, *singultire*.

Икѣна, *ф.* 1. das Bild eines Heiligen, *sancti imago*, *simulacrum*.

Икѣнникъ, *м.* 2. ein Bildermahler, *pictor imaginum*, *simulacrorum sanctorum*.

Икѣнный, zum Bilde gehörig, *ad imaginem*, *simulacrum pertinens*.

Иконописецъ, *м.* 2. *г.* *сца*, *vid.* икѣнникъ.

Иконописство, *н.* 2. die Bildermahlerey, *imaginum simulacrorum pictura*.

Икѣрникъ, *м.* 2. einer der Kaviar zubereitet, *qui ouula piscium*, *vti accipenseris etc. praeparat*.

Икѣрный, zum Kogen gehörig, *ad ouula piscium pertinens*.

Икра, *ф.* 1. der Fischrogen, Kaviar, *oua piscium*; икры у ногъ, die Waden, *suras*.

Икрѣстый, voll Kogen, *ouulis piscium plenus*.

Икрѣный, was Kogen hat, *piscis ouulis praeditus*.

Или, *илъ*, oder, vel, aut. *sive*, *seu*.

Иллюминація, *ф.* 1. (освѣщеніе eine feyerliche Erleuchtung, die Illumination, *exornatio aedium ignibus festiuis*, *fastorum ignium hilaria*.

Иловѣстый, schlammicht, *limosus*.

Илъ, *м.* 2. der Schlamm, *limus*.

Имѣю, *г.* 1. — *мѣтъ*, nehmen, *sumere*, *accipere*; haben, *habere*.

Именищельный падежъ, die Nennendung, *nominatiuus*.

Именищый, berühmt, namhaft, *nobilis*, *celebris*.

С

Именно,

Именно, namentlich, nominatum; а именно, nemlich, scilicet, nempe, videlicet.

Именный указѢ, ein Kaiserlicher eigenhändiger Befehl, mandatum imperatorium autographum.

Именованіе, *n.* 2. die Benennung, nomen, nuncupatio, appellatio.

Именую, *1.* — *но́мѣть*, nennen, benennen, einen Namen geben, nominare, denominare, nomen imponere.

Императорскій, Kaiserlich, imperatorius.

ИмператорѢ, *m.* 2. der Kaiser, imperator.

Императрица, *f.* 1. die Kaiserinn, imperatrix.

Имперія, *f.* 1. das Reich, imperium, regnum.

ИмпериалѢ, *m.* 2. ein Imperial, eine goldene Münze, die 10 Rubel gilt, moneta aurea, decem rubellos continens.

Имѣвшій, der da gehabt hat, qui habuit, possedit.

Имѣніе, *n.* 2. das Vermögen, die Habe, facultates, possessiones.

Имѣю, *1.* — *имѣть*, (*fut.* я буду имѣть) haben, besitzen, habere, tenere, possidere.

Имѣющій, der da hat, qui habet, possidens.

Имя, *n.* 3. *g.* имени, der Name, nomen, appellatio.

ИмянинникѢ, *m.* 2. einer der seinen Namenstag hat, qui diem onomasticum celebrat, diem diui sui colens.

Имянинница, *f.* 1. eine die ihren Namenstag hat, quas nominalia, diem nominalem celebrat.

Имянины, der Namenstag, nominalia, onomasticus dies, dies nominalis, dies suo diuo dicatus.

Инако, инакѢ, anders, aliter.

Инаковый, von einer andern Art, aliusmodi.

Иначе, sonst, anders, alioquin, aliter.

Инбирь, *m.* 2. Ingwer, zingiber.

ИндѢ, *anderstwo*, alibi.

Индѣйка, *f.* 1. die Truthenne, welsche Henne, Kalkune, meleagris.

Индѣйскій пѣшухѢ, ein Truthahn, welscher Hahn, kalkunischer Hahn, gallorauus.

Иней, *m.* 2. der Reif, pruina.

ИнженірѢ,



- Ижениръ, *m. 2.* der Ingenieur, munimentis struendis praefectus, architecta castrensis.
- Инъ такъ, еъ сей друмъ, meinethalben, qualis qualis, qualiscunque, vtcunque se res habet, per me licet.
- Иногда, bisweilen, interdum, aliquando, nonnunquam.
- Иногородный, aus einer andern Stadt, ex alia vrbe, civitate.
- Иноземецъ, *m. 2.* ein Ausländer, peregrinus, alienigena, peregre adueniens.
- Иноземка, *f. 1.* eine Ausländerinn, peregrina, quae peregre aduenit.
- Инокъ, *m. 2.* S. ein Mönch, monachus, solitarius.
- Инокина, *f. 1.* S. eine Nonne, monacha.
- Иностранецъ, *m. 2.* g. нда, ein Ausländer, qui ab alio venit coelo, peregrinus.
- Иноходецъ, *m. 2.* g. дна, ein Zelterpferd, ein Paßgänger, tolutarius equus, equus gradarius.
- Иноческій, einem Mönch gehörig, monasticus.
- Иночество, *n. 2.* der Mönchsstand, vita monastica.
- Инструментальный, zum Instrument gehörig, instrumentalis.
- Инструментъ, *m. 2.* (орудіе) ein Instrument, Werkzeug, instrumentum.
- Инуда, anders wohin, aliozum.
- Иный, ein anderer, alius; mancher, quidam.
- Искалываю, *1.* — патъ, исколотъ, (*fut. исколю*) zerfleischen, compungere, confodere.
- Исканіе, *n. 2.* das Suchen, quaesitio; das Bemühen, Bestreben, studium, conatus.
- Искать, *vid.* ищѹ.
- Искашельный, der überall sucht, qui vndique quaerit, scrutatur; einer der sich überall in Gunst zu setzen sucht, qui vbiq̃ue gratiam sibi conciliare studet.
- Исколотъ, *vid.* искалываю.
- Искомый, der den man sucht, ille qui quaeritur.
- Искореніе, *n. 2.* die Ausrottung, extirpatio.
- Искоренный, ausgerottet, extirpatus.

Искоренію, *г.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, (*фут.* искореню) ausseren, mit sammt der Wurzel, mit Stumpf und Stiel, extirpare, radicare.

Искорка, *ж.* *г.* das Günschen, scintilla.

Искра, *ж.* *г.* der Funke, scintilla; у него нѣтъ божей искры, er hat kein Günschen Gottesfurcht in sich, ne scintillulam quidem p[ro]p[ri]etatis habet.

Искриваю, *г.* — *вѣтъ*, *искройтъ*, (*фут.* искрою) mit zuschneiden versehen, pannum omnem dissecare ad vestimentum conficiendum; онъ все сукно искройлъ, er hat alles Laten zugeschnitten, omnem pannum in vestimentis conficiendis coniunxit.

Искренно, aufrichtig, redlich, sincere, sincera fide, aperte et ingenuè.

Искренность, *ж.* *г.* die Aufrichtigkeit, Redlichkeit, probitas, ingenuitas, sinceritas.

Искренный, aufrichtig, redlich, sincerus, probus.

Искривленіе, *н.* *г.* die Krümmung, Biegung, inflexio, incurvatio peruersa.

Искривлённый, verbogen, praue incurvatus, flexus.

Искривляю, *г.* — *лѣтъ*; *искрипѣтъ*, (*фут.* искриваю) verbiegen, ganz krumm machen, praue incurvare, inflectere.

Искрѣй, *м.* *г.* das Zuschneiden alles vorräthigen Latens, omnis panni dissecio.

Искупитель, *м.* *г.* der Erlöser, Auslöser, redemptor.

Искуплѣніе, *н.* *г.* die Erlösung, Auslösung, Löstkaufung, redemptio.

Искупаю, *г.* — *лѣтъ*, *искупѣтъ*, (*фут.* искуплю) erlösen, auflösen, löstkaufen, ranzioniren, redimere.

Искуситель, *м.* *г.* der Versucher, tentator.

Искусно, geschicklich, geschickt, schön, künstlich, apte, apposite, congruenter; искусно пѣтъ, künstlich singen, scienter canere.

Искусный, geschickt, erfahren, künstlich, idoneus, habilis, peritus.

Искусство, *н.* *г.* die Geschicklichkeit, Erfahrung, die Kunst, habili-



habilitas, dexteritas; искусствомъ сдѣланный, nach der Kunst gemacht, artificiosus.

Искусъ, *м.* 2. *г.* у, die Probe, Probezeit, experimentum, tentamenum, pouiciatus.

Искушаю, *г.* — *шѣтъ*, *искусейтъ*, (*фр.* искушу) versuchen, probiren, auf die Probe nehmen, tentare, experiri; искуситься, Erfahrung bekommen, sich versuchen, experientiam consequi.

Искушѣніе, *н.* 2. die Versuchung, Prüfung, examinatio, tentamen, tentamentum.

Искъ, *м.* 2. eine gerichtliche Sache, eine Forderung, actio iudicialis, res in iudicium deducta.

Испеспрѣнный, ganz bunt gemacht, discoloratus.

Испеспрѣнный, *ид.*

Испиваю, *г.* — *пѣтъ*, *испѣтъ*, (*фр.* испью) aus et-  
was trinken, bibere, haurire, vti potu; zuweilen sich einen  
Rausch trinken, interdum inebriari.

Исповѣданіе, *н.* 2. das Bekenntniß, confessio; das Glaubensbekenntniß, confessio fidei; das Bekenntniß zu einer Religion, secta.

Исповѣдникъ, *м.* 2. der Bekenner, confessor; das Weichte-  
kind, confessor peccatorum.

Исповѣдую, *г.* — *допѣтъ*, bekennen, confiteri, profiteri.

Исповѣдываніе, *н.* 2. *вид.* исповѣданіе.

Исповѣдываю, *г.* — *пѣтъ*, *испопѣдѣтъ*, Weichte be-  
ren, auribus percipere confessionem peccatorum.

Исповѣдываюсь, *г.* — — beichten, confiteri.

Исповѣдь, *ф.* 1. die Weichte, confessio; на исповѣдь ип-  
тий, zur Weichte gehen, poxas et commissa confiteri.

Исподній, was drunter ist, inferior; исподнее плѣтъе,  
das Unterkleid, interula, subucula.

Исподоволь, allmählich, paulatim, sensim; ohne Beschwerde,  
absque omni molestia; unvermerkt, bey wenigen, imper-  
ceptibili modo.

Исполнѣніе, *н.* 2. die Erfüllung, Vollziehung, Ausrichtung,  
confectio, executio.

Исполненный, angefüllt, impletus; исполненный дѣлами, voller Blüthe, florulentus.

Исполнитель, *m.* 2. der Erfüller, impletor.

Исполняю, *г.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, (*фут.* исполню) erfüllen, vollziehen, ausrichten, adimplere, exsequi; исполняю чью волю, jemandes Willen erfüllen, ausrichten, exsequi voluntatem alicuius.

Испортишь, *vid.* порчу.

Испорченный, verdorben, corruptus.

Исправитель, *n.* 2. исправлятель, *m.* 2. der Verbesserer, corrector, emendator.

Исправка, *f.* 1. die Ausbesserung, restitutio, resectio.

Исправление, *n.* 2. die Verbesserung, emendatio, correctio.

Исправленный, verbessert, emendatus, correctus.

Исправляю, *г.* — *нѣтъ*, *исправитъ*, (*фут.* исправлю) bessern, verbessern, emendare, corrigere; sich bessern, restituere, reconvalescere; исправиться отъ чего, etwas verwinden, superare aliquid; онъ исправился, er hat sich verbessert, ad frugem rediit.

Исправно, richtig, nach der Regel, mit Fleiß gemacht, recte.

Исправность, *f.* 4. die richtige Beobachtung des Amtes, iusta muneris executio.

Исправный, richtig, mit Fleiß gemacht, ad amissum factus; der seine Sache mit Fleiß macht, ein ordentlicher Mensch, qui omnem in aliqua re adhibet diligentiam.

Испражнение, *n.* 2. die Ausleerung, euacuatio; der Stuhlgang, exoneratio alui.

Испражняю, *г.* — *нѣтъ*, *нѣтъ*, (*фут.* испражню) ausleeren, auswerfen, euacuare, vacuificare, eiicere.

Испражняюсь, *г.* — — zu Stuhle gehen, seine Nothdurft verrichten, aluium exonerare, deicere.

Испрашиваю, *г.* — *нѣтъ*, *испроситъ*, (*фут.* испрошу) ausbitten, erbitten, exorare.

Испрошенный, ausgebeten, erbeten, exoratus.

Испугиваю, *г.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, (*фут.* испугаю) erschrecken, scheuen machen, einen, contergere, perterrefacere aliquem.

Испугива-



Испугиваюсь, I. — erschrecken, zusammen fahren vor  
Schrecken, percelli, perterrerī metu, commoueri animo.

Испугавшийся, einer der erschrocken ist, qui metu perterritus est.

Испуганный, испуганный, einer der erschreckt ist, qui metu perterritus est; испуганная лошадь, ein scheues Pferd, equus suspicax.

Испускание, n. 2. die Auslassung, Herauslassung, emissio; испускание пара, die Ausdünstung, exhalatio; испускание пены, die Auschäumung, exaestuatio.

Испускаю, I. — ка́ть, испустить, (fut. испущу) auslassen, herauslassen, emittere; испуска́ть духъ, den Geist aufgeben, animam efflare.

Испущаю, I. — ща́ть, испустить, vid. испускаю.  
Испущение, n. 2. vid. испускание.

Испытание, n. 2. испытывание, n. 2. die Ausforschung, Untersuchung, percunctatio, indagatio, inuestigatio; die Erfahrung, cognitio.

Испытатель, m. 2. der Ausforscher, Untersucher, explorator, indagator, inuestigator, perscrutator.

Испытательный, untersuchend, indagans, inuestigans.

Испытываю, I. — па́ть, испытать, (fut. испытаю) ausforschen, untersuchen, auslocken, scrutari, exquirere, percontari; erfahren, requirendo cognoscere.

Испасваю, I. — па́ть, испа́ть, (fut. испаю) aufthauen, regelari, liquefcere, ansgesehrt werden, tabefieri.

Испалкиваю, I. — па́ть, исполо́чь, (fut. исполку) zerstoßen, contundere.

Испашываю, I. — па́ть, исполта́ть, (fut. испопчу) vertreten, abnußen, als Schuhe, calcando subterere, e. c. calceos.

Испаскиваю, I. — па́ть, испаска́ть, испаси́ть, (fut. испаску) abtragen, abnußen, z. B. ein Kleid, vlu deterere e. g. vestem.

Истекаю, I. — ка́ть, истечь, (fut. истеку) ausfließen, entspringen, effluere, emanare.

Испереть, vid. испираю.

Испёртый, zerrieben, friatus, contritus.

Истецъ, *m.* 2. der bey'm Gericht etwas sucht, der Kläger;  
Supplicant, supplicans, suppliciter petens, actor.

Истечёние, *n.* 2. der Ausfluß, effluvium, effluxus.

Истинна, *f.* 1. die Wahrheit, veritas, verum; Gewißheit, certitudo.

Истинно, wahrlich, gewiß, certe, sane, profecto.

Истинный, wahr, wahrhaftig, verus; gewiß, certus.

Истиральщикъ, *m.* 2. der Zerreiber, contritor.

Испирание, *n.* 2. das Zerreiben, contritio.

Испираю, *i.* — *ра́тъ, иемерѣтъ*, (*fur.* изомру) zerreiben, friare, conterere, distere.

Испица, *f.* 1. die Klägerinn, accusatrix, actrix.

Истовый, eigentlich, natürlich, proprius, verus.

Истокъ, *m.* 2. ein Bach, der aus einem See herfließt, rivus ex lacu profluens.

Исплѣваю, *i.* — *плѣтъ, иепахѣтъ*, (*fur.* исплѣю) verwesen, vermodern, putresceri, putrescere.

Исполкование, *n.* 2. die Auslegung, Erklärung, interpretatio, explicatio, expositio.

Исполкователь, *m.* 2. der Ausleger, Erklärer, interpretator, explanator.

Исполковываю, *i.* — *плѣтъ, иеполакоплѣтъ*, (*fur.* исполкую) auslegen, erklären, explicare, interpretari.

Исполочъ, *vid.* испалкиваю.

Исполченый, zerstoßen, contritus.

Испомлѣние, *n.* 2. die Abmattung, Ausmergelung, Ermüdung, attenuatio virium, maceratio, enervatio, defatigatio.

Испомлѣнный, ausgemergelt, ermüdet, emaceratus, defatigatus.

Испомалю, *i.* — *лѣтъ, иепоми́тъ*, (*fur.* испомалю) abmatten, müde machen, ausmergeln, lassare, delassare, defatigare; голодомъ испомитъ, aushungern, macerare fame, domare fame.

Испончаю, *i.* — *чѣтъ, — чѣтъ*, (*fur.* испончу) dünne machen, tenuare; mager werden, abnehmen, emacrescere.

Испонъ



Истопки, die Errienen, das was vom geschmolzenen Fette nachbleibt, reliquiae, residuum adipis, sebi liquati.

Истопля, *f.* 1. на истопля, so viel als einmal einzuheizen nöthig ist, quantum ad unicam calefactionem necessarium est.

Истопляю, *f.* — *лѣтъ*, истопи́ть, (*fut.* истоплю) heizen, calefacere igne focum; furnacem; истопило все водою, alles ist überschweimmt, omnia inundata sunt.

Истопникъ, *m.* 2. der Ofenheizer, calefactor.

Истопнический, dem Ofenheizer gehödig, ad calefactorem pertinens.

Истопни́ть, *vid.* истощиваю.

Испоргаю, *S.* 1. — *гдѣтъ*, — *згнѣтъ*, (*fut.* испоргну) herausrücken, herausreißen, ausrauben, ausrupsen, hinausstoßen, vellere, euellere, eruere.

Испоржѣніе, *S.* n. 2. die Herausrückung, Ausraubung, euulsio.

Источаю, *f.* — *чдѣтъ*, — *чдѣтъ*, (*fut.* источу) durchlöchern, perforare, transforare, perfodere; aushöhlen, excauare.

Источенный, durchlöchert, perforatus.

Источина, *f.* 1. eine durchs Wasser geschehene Aushöhlung der Erde, excauatio terrae fluxu aquae facta.

Источникъ, *m.* 2. die Quelle, der Ursprung, fons; caput, origo.

Истоща́ніе, *n.* 2. истощѣніе, *n.* 2. die Ausmergelung, emacseratio; Ausleerung, Abnahme, defectio, exinanitio.

Истощаю, *f.* — *щдѣтъ*, — *щдѣтъ*, (*fut.* истощу) ausleeren, in Abnahme bringen, emacuare, exhaurire.

Истоща́юсь, *f.* — *истощи́ться*, abgemergelt seyn, emaceratum esse; истощи́ться для когдѣ, einem alles das Seinige anhängen, alles für einen verwenden, omnibus suis bonis saluti alicuius prospicere, omnes opes ob aliquem impendere; онъ истоща́лся имѣніемъ, er ist nicht mehr so reich als er war, diuitiae eius diminutae sunt.

Испра́чиваю, *f.* — *пдѣтъ*, испра́вить, (*fut.* испрачу) verbrauchen, ausgeben, consumere, insumere.

Истребитель, *м.* 2. der Vertilger, abolitor, deletor.

Истреблѣніе, *н.* 2. die Ausrottung, Vertilgung, exstirpatio, deletio, abolitio.

Истребляю, *г.* — *лѣтъ*, истребѣть, (*фут.* истреблѣю) ausrotten, vertilgen, exstirpare, delere.

Испрясываю, *г.* — *пачѣ*, испрясѣть, (*фут.* испрясѣю) ausschütteln, excutere; verthun, ausgeben alles Geld, impendere omnem pecuniam.

Испупляю, *г.* — *лѣтъ*, испуплѣть, (*фут.* испуплѣю) sumpf machen, hebetare, obtundere.

Истцовый, dem Kläger gehörig, ad accusatorem, astorem pertinens.

Исходъ, *м.* 2. исхождѣніе, *н.* 2. der Ausgang, exitus.

Исхожу, *2. р.* *дишѣ*, — *дѣтъ*, изойти, (*фут.* изойду) ausgehen, exire, egredi; zum Ende kommen, finire; исходить кровью, sich verbluten, ob emissum sanguinem languescere; онъ уже исходитъ, er verscheidet schon, iam animam efflat.

Исцѣлѣніе, *н.* 2. die Heilung, Cur, medela, sanatio; die Genesung, convalescentia.

Исцѣлитель, *м.* 2. der Arzt, medicus.

Исцѣляю, *г.* — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, (*фут.* исцѣлѣю) heilen, curiren, gesund machen, morbo mederi, morbum curare.

Исчѣхлый, ausgezehrt von der Schwindsucht, tabe consumptus.

Исчезаніе, *н.* 2. das Verschwinden, subductio ex oculis, actus evanescendi.

Исчезаю, *г.* — *зѣтъ*, исчѣзнуть, (*фут.* исчѣзну) verschwinden, evanescere, extabescere; verlöschen, extingui.

Исчезлый, verschwunden, quod evanuit, tabuit; verloschen, extinctus.

Исчерпаемый, erschöpflich, quod exhauriri potest.

Исчерпаю, *г.* — *лѣтъ*, исчѣрпнуть, (*фут.* исчѣрпну) erschöpfen, exhaurire.

Исчислѣніе, *н.* 2. die Ausrechnung, Berechnung, calculatio, computatio.

Исчислитель, *м.* 2. der Ausrechner, calculator.

Исчисляю,



Исчисляю, *г.* — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, (*фут.* исчислю) aus-  
rechnen, berechnen, computare.

Исшестьяю, *н.* 2. der Ausgang, exitus.

Ишшій, *вид.* иду.

Ищепываю, *г.* — *пѣтъ*, *ищепѣтъ*, (*фут.* ищепѣю)  
ganz und gar zerpalten, zersplittern, assulatim concidere,  
diffindere.

Ищикъ, *вид.* сыщикъ.

Ищу, *г.* — *искаю*, (*фут.* поищу) suchen, quaerere,  
scrutari.

## I.

Иерей, *м.* 2. der Priester, sacerdos.

Иеромонахъ, *м.* 2. ein Priestermonch, monachus sacerdotalis.

Исусъ Христосъ, Iesus Christus, Iesus Christus, generis  
humani redemptor.

Юль, *м.* 2. der Monat Julius, Iulius.

Юнь, *м.* 2. der Monat Junius, Iunius.

## K.

Кабакъ, *м.* 2. (besser питейный дворъ) der Krug, die  
Schenke, саупона.

Кабала, *ф.* 1. die Handschrift, Verschreibung, zur Leibeigen-  
schaft, chirographum, quo quis perenni seruituti se addi-  
cit, quo se quis alteri in mancipium tradit; ein heimliches  
Verständniß, coitio.

Кабальный, кабальные люди, Erblente, Leibeigene, manci-  
pia, serui.

Кабалю, 2. — *лѣтъ*, *закабалить*, (*фут.* закабалу)  
sich jemanden zum Eigenthum verschreiben, jemanden zum  
Leibeigenen oder Sklaven machen, reddere aliquem manci-  
pium, curare vt quis perpetuae seruituti addicatur.

Кабанный, was vom wilden Schweine ist, aprinus.

Кабанчикъ, *м.* 2. ein junges wildes Schweinchen, pullus  
aprinus.

Кабанъ, *м.* 2. ein wildes Schwein, apex.]

Кабакій,

- Кабацкій, was in der Schenke ist, cauponarius.  
 Кабаникъ, *m.* 2. der Krüger, caupo.  
 Кабинетный, zum Cabinet gehörig, ad conclaue interius pertinens.  
 Кабинетъ, *m.* 2. das Cabinet, conclaue interius; der Schreibtisch, mensa scriptoria.  
 Каблукъ, *m.* 2. der Absatz am Schuh, calx calceamenti.  
 Каблучокъ, *m.* 2. *g.* чка, ein kleiner Absatz, calx calceamenti parua.  
 Кабúшки, *g.* кабúшекъ, kleine Käseugeln, globuli parui e casco confecti.  
 Кавалёръ, *m.* 2. ein Cavalier, Ritter, eques; der Orden, ordo equestris; ein Ordensband, taenia, qua signum ordinis equestris sustinetur; die Reuterey, equitatus.  
 Каванецъ, *m.* 2. ein mit Eisen beschlagenes Kästchen, cistula, arcuла ferro munita.  
 Кадетскій, dem Cadetten gehörig, ad puerum ex cohorte nobilium pertinens.  
 Кадетъ, *m.* 2. der Cadet, puer ex cohorte nobilium.  
 Кадило, *n.* 2. eine Rauchpfanne, acerra, thuribulum.  
 Кадильница, *f.* 1. *id.*  
 Кадить, *vid.* кажу.  
 Кадка, *f.* 1. eine Tonne, cadus dolium.  
 Кадочка, *f.* 1. ein Tönnchen, cadus parvus.  
 Кадощникъ, *m.* 2. einer der Tonnen macht, cadorum opifex, confector.  
 Кадощный, zur Tonne gehörig, ad cadum pertinens.  
 Кадыкъ, *m.* 2. der Adamsäpfel am Halse, pomum adami.  
 Кадычокъ, *m.* 2. *g.* чка, das Adamsäpfelchen, pomum parvum Adami.  
 Кадъ, *f.* 4. eine Tonne, cadus.  
 Каждёние, *n.* 2. das Räuchern, suffitus, suffitio.  
 Каждый, ein jeder, quilibet, quivis, unusquisque.  
 Кажёние, *n.* 2. *vid.* каждёние.  
 Кажется, es scheint, videtur.  
 Кажу, 2. *p.* дѣлаю, — дѣлаю, räuchern, suffire, odores incendere.



Кажу, 2. р. жешь, — зѣтъ, показѣтъ, показываѣтъ, (fut. покажу). zeigen, weisen, ostendere, monstrare.

Кажусь, 1. — — sich zeigen, proferre se et ostentare; scheinen, videri.

Казѣкъ, м. 2. ein Kofak, cofaccus; ein Arbeiter, operarius.

Казѣнь, м. 2. ein großer Kessel, ahenum amplum; die Stadt Kasan, Casanum.

Казѣніе, н. 2. das Zeigen, Weisen, monstratio.

Казѣрма, ф. 1. eine Kaserne, domicilium militum.

Казѣцкій, einem Cofaken gehörig, ad Cofaccum pertinens.

Казѣнный, zur Casse gehörig, der Krone gehörig, ad aerarium publicam pertinens.

Казисто, — тый, ansehnlich, splendide, speciose, praeclare, speciosus, conspicuus.

Казна, ф. 1. die Casse, aerarium.

Казначѣй, м. 2. der Cassenhalter, Cassirer, arcarius, dispensator nummorum.

Казначѣя, ф. 1. eine Ausgeberinn, dispensatrix.

Казнѣище, н. 2. der Richtplatz, locus supplicii.

Казнь, ф. 4. die Lebensstrafe, supplicium; казнь понѣстъ, das Gelag, die Beche bezahlen, entgelten, luere poenas, pendere.

Казню, 2. — нѣтъ, am Leben strafen, hinrichten, abthun, supplicio afficere aliquem, supplicium sumere de aliquo; казнѣться примѣромъ другѣго, sich an jemanden spiegeeln, exemplum capere.

Каѣмка, ф. 1. eine kleine Verzierung am Rande eines Kleides, parva exornatio in limbo vestimenti.

Кайма, ф. 1. eine Verzierung am Rande der Kleider, exornatio in vestimentorum limbo.

Какій, was für einer, qualis; какѣмъ образомъ? auf was für Art und Weise? quo pacto? какѣмъ бы шо нибудь образомъ было, es geschehe wie es wolle, quo etiam modo eveniat.

Какѣвъ, какѣвій, von welcher Art, cuiusmodi; какѣвъ нибудь, er sey von welcher Art er wolle, cuiusmodi sit.

Какъ,

Какъ, wie? quomodo? да, cum; какъже? wie denn? quidam; какъ, такъ, so wohl, als, cum, tum; tam, quam; аеque, ac.

Каламѣнка, *f.* 1. каламѣнокъ, *m.* 2. Kalamink, pannus e lana confectus, kalamink dictus.

Каламѣнчатый, каламѣнковый, von Kalamink, ad pannum e lana confectum, kalamink dictum, pertinens.

Каланча, *f.* 1. ein Wachturm, eine Feuerbaake, pharus.

Калачъ, *m.* 2. калачикъ, *m.* 2. ein Kalatsch, panis similagineus Ruthenicus, kalatsch vocatus.

Калашникъ, *m.* 2. ein Kalatschenbecker, pistor panis similaginei Ruthenici, kalatsch appellati.

Калашный, zum Kalatschen gehörig, ad panem similagineum Ruthenicum, kalatsch dictum pertinens.

Калбаса, *f.* 1. die Wurst, farcimen; die geräucherte Wurst, Mettwurst, botulus.

Калбасникъ, *m.* 2. der Wurstmacher, botularius, fator.

Калдунъ, *vid.* колдунъ.

Календаръ, *m.* 2. der Kalender, calendarium, fasti, ephemerides.

Калѣніе, *n.* 2. die Abhärtung, als des Eisens, corroboratio, e. c. ferri.

Калѣные орѣхи, gedörrte Nüsse, nuces tostae.

Калиберный, was sein gehöriges Maas hat, iustam habens mensuram.

Калиберъ, *m.* 2. das gehörige Maas oder Grösse eines Dinges, das Caliber, das besonders bey der Artillerie gebraucht wird, iusta rei cuiusdam mensura, caliber; diameter.

Калишка, *f.* 1. ein kleines Pförtchen, portula.

Калишочка, *f.* 1. *id.*

Калмыкъ, *m.* 2. ein Kalmuck, Calmucus.

Калмыковатый, der ein kalmuckisches Gesicht hat, qui faciem calmucicam habet.

Калмыцкій, Kalmuckisch, calmucicus.

Калчанъ, *vid.* колчанъ.

Калъ, *m.* 2. Dreck, Unflath, sordes, stercus, excrementa.

Калъный, unfläsig, impurus, inquinatus.

Калъка,



- Калѣка, с. 1. ein gebrechlicher Mensch, Krüppel, homo mutilus.  
 Калѣчу, 2. — *читъ, изкалѣчитъ, (fut. изкалѣчу)*  
 verstümmeln, gebrechlich machen, mutilare, demutilare.  
 Калю, 2. — *лѣтъ, закалѣтъ, (fut. закалю)* abhärten,  
 (Eisen) indurare (ferrum).  
 Каляка, с. 1. ein Schwäger, gerro, blatero, nugator.  
 Калякаю, 1. — *каѣтъ, schwägen, garrere, fabulari.*  
 Кáмбала, f. 1. Schollen, Butten, solea, passer.  
 Камѣдь, f. 4. Vogelkoth, viscus; Harz an Kirschbäumen,  
 u. s. w. resina in cerasis etc. reperiunda; Gummi, gummi.  
 Камѣль, m. 2. камелѣкъ, m. 2. g. лѣка, der Camm, ca-  
 minus.  
 Каменистый, steinicht, lapidosus, saxosus, petrosus.  
 Каменьще, m. 2. ein ungeheurer Stein, lapis vastae magni-  
 tudinis.  
 Кáменка, f. 1. die Steine in dem Badstubenofen, wo man  
 Wasser drauf gießt, lapides in balneorum fornacibus repe-  
 riundi, qui aqua consperguntur.  
 Кáменный, steinern, lapideus.  
 Каменоломня, f. 1. der Steinbruch, lapicidina.  
 Каменосѣкъ, m. 2. каменосѣчець, der Steinmetz, lapicida,  
 latomus.  
 Кáмень, m. 2. g. мя, der Stein, lapis, saxum.  
 Кáменьщикъ, m. 2. der Mäurer, caementarius, murarius.  
 Каменѣю, 1. — *нѣтъ, окаменѣтъ, (fut. окаменѣю)*  
 zum Steine werden, versteinern, lapidescere.  
 Камерѣрскій, dem Kammerherrn gehörig, ad cubicularium  
 nobilem primi ordinis pertinens.  
 Камерѣръ, m. 2. der Kammerherr, nobilis a sacris cubiculis.  
 Камердинерскій, dem Kammerdiener gehörig, ad cubicularium  
 pertinens.  
 Камердинеръ, m. 2. der Kammerdiener, cubicularius.  
 Кáмершугъ, m. 2. Kammertuch, linteum camaracense.  
 Кáмешокъ, *vid. камышекъ.*  
 Камзалець, m. 2. ein Kamischäcken, subucula parua.  
 Камзалишка, f. 1. ein schlecht Kamisol, subucula vilis.  
 Камзоль, m. 2. das Kamisol, die Weste, subucula.

Камзѣльный, zum Kamisol gehörig, ad subuculam pertinens.

Камзѣльчикъ, *m.* 2. *vil.* камзѣлецъ.

Каминъ, *m.* 2. der Camin, caminus.

Камка, *f.* 1. Damast, sericum, pannus bombycinus operis Damasceni.

Камѣтъ, *m.* 2. Kamelott tenuior pannus cilicinus.

Камѣрка, *f.* 1. das Kämmerchen, cella, cellula.

Камѣшный, damasten, ad pannum bombycinum operis Damasceni pertinens, vel ex hac materia factus.

Камфоръ, *f.* 1. Kampfer, camphora.

Камфорный, zum Kampfor, zur Feuerpfanne gehörig, ad focolum pertinens.

Камфоръ, *m.* 2. die Feuerpfanne, das Kampfor, focolus.

Камышекъ, *m.* 2. *g.* шка, ein Steinchen, lapillus, scrupus, scrupulus.

Камышъ, *m.* 2. das Schilfrohr, calamus palustris, arundo.

Канавѣшный, von einem gewissen indianischen Zeuge gemacht, e panno indico kanafat dicto confectus.

Канавѣтъ, *m.* 2. ein indianischer Zeug, pannus indicus Canapat.

Каналѣцъ, *m.* 2. das Kanälchen, canaliculus.

Каналъ, *m.* 2. der Canal, canalis.

Канальный, zum Canal gehörig, ad canalem pertinens.

Кананѣръ, *m.* 2. der Canonier, vibrator tormentarius.

Канapé, das Kanape, sedile oblongum fulvini instructum.

Канарѣйка, *f.* 1. der Canarienvogel, avis canaria.

Канѣтецъ, *m.* 2. ein kleines Seil, funiculus.

Канѣпный мастеръ, канѣпчикъ, *m.* 2. der Seiler, funarius, testio.

Канѣтъ, *m.* 2. das Seil, funis, testis.

Кандалы, die Fesseln, compedes.

Кандидѣтъ, *m.* 2. ein Candidat, einer der die Anwartschaft zu einem Amte hat, candidatus.

Каникулы, *g.* кулъ, die Hundstage, dies caniculares.

Канифасовый, kanifassen, e linteo kanifas appellato confectus.

Канѣвъ, *m.* 2. ein eigenes Gebet zu einem Heiligen, precatio singularis ad sanctum.

Канѣвъ,



КанѹнѢ, *m.* 2. на канѹнѢ, des Abends vorher, vespere ante quemlibet diem.

КанцѢра, *f.* 1. das Comtoir, die Schreibstube, tabularium.

КанцѢрный, zum Comtoir gehѢrig, ad tabularium pertinens.

КанцѢрщикѢ, *m.* 2. ein Comtoirbedienter, tabularius, a rationibus.

КанцеляристѢ, *m.* 2. der Kanzeliff, cancellariae scriba.

Канцелярія, *f.* 1. die Kancelien, cancellaria, tabularium.

Канцелярскій, zur Kancelien gehѢrig, ad cancellariam, tabularium pertinens.

Канцелярское сѢмя, Cochenille, cocconella.

Канцлерскій, dem Kanzler gehѢrig, ad cancellarium pertinens.

КанцлерѢ, *m.* 2. der Kanzler, cancellarius.

КанцѢкъ, *m.* 2. einer der einem was abbettelt, qui mendicando aliquid impetrat.

КанцѢчу, *v.* — канцѢчить, пыканцѢчить, betteln, abbetteln, emendicare aliquid ab aliquo.

Капаніе, *n.* 2. das Herabträufeln, destillatio.

Капарсы, Kapersen, capparisi.

Капаю, *г.* (каплю,) — капѢть, каплѢнуть, träufeln, stillare.

Капель, *f.* 4. die Traufe, Träufel, stillicidium.

Капелька, *f.* 1. das Tröpfchen, guttula.

Капельный, was geträufelt ist, stillatus; капельная вода, Regenwasser, aqua pluialis in stillicidio collecta.

КаперидѢ, *m.* 2. Kapersen, capparisi.

КапиталѢ, *m.* 2. das Capital, eine Summa Geldes, capitale, fors.

Капитанскій, dem Hauptmann gehѢrig, ad centurionem pertinens.

Капитанша, *f.* 1. die Hauptmanninn, centurionis vxor.

КапитанѢ, *m.* 2. der Hauptmann, centurio.

КапѢшонѢ, *m.* 2. ein Kapifchon, capitium vesti aut pallio aditum.

Каплѹнный, was vom Kapaun ist, caponi, gallo castrato proprius.

КаплѹнѢ, *m.* 2. ein Kapaun, capo, castratus gallus.

Т

Каплѹню,

Капѣлю, *г.* — *нѣтъ*, Kapaune machen, gallos gallinaceos eurare.

Капѣлющикъ, *м.* 2. einer der Kapaune macht, qui gallos gallinaceos eurat.

Капаю, *вид.* капаю.

Капаюжникъ, *м.* 2. ein Weinsäufer, der aus allen Gläsern die Ueberbleibsel austrinkt, qui, quae in imo fundo remanserunt, ebibit.

Капаюжничая, *г.* — *чаша*, Ueberbleibsel von Brandwein aussaufen, remanentes reliquias ebibere.

Капля, *г.* 1. der Tropf, Tropfen, gutta; каплями tropfenweis, guttatim.

Капралъ, *м.* 2. der Corporal, decurio.

Капральскій, dem Corporal gehörig, ad decurionem pertinens.

Капральство, *н.* 2. die Corporalschaft, manipulus, decuria militum.

Капуста, *г.* 1. der Kohl, brassica, crambe.

Капустница, *г.* 1. ein Weib das Kohl verkauft, olerum venditrix.

Капустный, was am Kohl ist, ad brassicam pertinens.

Кара, *г.* 1. eine Strafe, punitio, poena.

Карабинерскій, einem Carabiner gehörig, ad equitem sclopetarium pertinens.

Карабинёръ, *м.* 2. ein Carabinier, eques sclopetarius.

Карабинъ, *м.* 2. ein Carabiner, sclopus equestris.

Карабкаюсъ, *г.* — *качелъ*, mühsam klettern, difficulter scandere.

Каравай, *м.* 2. eine Art Gebäckenes, species placentarum ex frumento saracenicis confectarum.

Караванный, zur Caravane gehörig, ad congregatam manum peregrinantium aut mercatorum pertinens.

Караванъ, *м.* 2. die Caravane, congregata manus peregrinantium aut mercatorum.

Каразёл, *г.* 1. eine Art wollener Zeuge, species panni lanæ.

Каракашица, *г.* 1. eine Weerspinne, aranea marina.

Каракуля, *г.* 1. ein sehr krummes Holz, lignum percurvatum; kastanienbraun (Pferd), equus badius, spadiceus.

Карандашъ



Карандашный, zum Bleystift gehörig, ad pennam plumbeam pertinens.

Карандашъ, *m.* 2. das Bleystift, penna plumbea; ein Mensch von kleinem Wuchstum, homo statura parvus.

Карась, *m.* 2. die Karausche, coracinus.

Караулъ, *m.* 2. die Wache, custodia, statio; excubiae.

Караульный, zur Wache gehörig, ad excubias pertinens.

Караульня, *f.* 1. die Wachstube, specula, vigilarium.

Караульщикъ, *m.* 2. einer der auf der Wache steht, vigil; excubitor.

Караулю, 2. — *лнть*, auf der Wache stehen, bewachen; excubias agere; stationem peragere.

Карбункулъ, *m.* 2. der Earsunkel, carbunculus.

Караю 1. — *рѣтъ*, *пѣкарѣтъ*, strafen, punire.

Кардамонъ, *m.* 2. Cardemom, cardamomum.

Кардиналъ, *m.* 2. der Cardinal, cardinalis, purpuratus ecclesiae romanae.

Карѣта, *f.* 1. der Wagen, die Kutsche, rheda, carpentum.

Карѣтничъ, *m.* 2. der Wagner, Stellmacher, carpentarius; faber vehicularius.

Карѣтный, zum Wagen gehörig, ad rhedam, currum pertinens; карѣтный рядъ, der Wagenmarkt, rhedarum, currum forum.

Карій, каря лошадь, ein Fahlrapp, equus helvus.

Карла, *m.* 1. ein Zwerg, nanus, pumilio.

Карлица, *f.* 1. eine Zwerginn, nana.

Кармазинный, carmosinroth, cramoisinus.

Карманный, zur Tasche gehörig, ad crumenam pertinens.

Карманчикъ, *m.* 2. ein Täschchen, perula.

Карманъ, *m.* 2. die Tasche, pera, crumena.

Карманникъ, *m.* 2. *vid.* карманчикъ.

Карминный, Carminfarbig, carmineus.

Карминъ, *m.* 2. Carminfarbe, color carmineus.

Карнаухой, der abgeschnittene Ohren hat, auribus incisus homo.

Карнаю, 1. — *нѣтъ*, die Ohren oder Nase abschneiden; aures vel nasum mutilare.

Карнизъ, *m.* 2. ein kleines Gefäß, lorica parua.

Карнизъ, *m.* 2. das Gefäß, lorica.

Каромыслъ, *m.* 2. der Wägetalken, iugum bilancis; ein krummes Achselholz zum Wassertragen, lignum axillare curvum aquae apportandae caussa confectum.

Карпёшка, *f.* 1. die Sohle unterm Strumpf, solea tibialis.

Карпія, *f.* 1. die Korpce, corpia.

Карта, *f.* 1. die Karte, charta lusoria; ein Riß, delineatio; eine Landkarte, mappa geographica.

Картаваю, 2. *p.* вишь, — пить, im Reden schnarren, loquendo strepere.

Картежникъ, *m.* 2. ein Kartenspieler, qui chartulis pictis ludere amat.

Картежница, *f.* 1. eine Kartenspielerin, quae chartulis pictis ludere amat.

Картежный, zum Kartenspiel gehörig, ad chartas lusorias pertinens.

Картина, *f.* 1. ein Gemälde, pictura, tabula.

Картинка, *f.* 1. ein kleines Gemälde, pictura parua; ein Kupfersstück, aere excula imago.

Картинная комната, eine Bildergallerie, ein Bildersaal, locus ubi videndae exponuntur picturae et tabulae.

Крточка, *f.* 1. eine kleine Karte, chartula.

Кртошный, zur Karte gehörig, ad chartam pertinens.

Картуздъ, *m.* 2. ein kleiner Kartus, involucrum paruum tabaci.

Картузный табакъ, Kartustobak, tabacum in involucris.

Картузъ, *m.* 2. ein Kartus, tabacum in involucro.

Карячусь, 2. — чаться, sich mit Händen und Füßen widersetzen, resistere manibus pedibusque; sich regelhaftig ausstrecken, more rustico manus et pedes explicare; онъ карячится, er will nicht recht dran, detrectat.

Касаніе, *n.* 2. das Anrühren, attractus, atrectatio.

Касяюсь, 1 — аться, касячусь, berühren, antastan, anfassen, tangere, attingere, contingere; angehen, betreffen, pertinere; что касается до меня, was mich betrifft, was mich anbetrifft, quod ad me attinet, pertinet.

Касяющій-



Касающийся, berührend, tangens, attingens; betreffend, attinens, pertinens.

Кастра́тъ, *m.* 2. ein Verschnittener, eunuchus, castratus.

Кастри́юлька, *f.* 1. eine kleine Kasserole, vas cupreum parvum, in quo varia ciborum genera coquuntur.

Кастру́ля, *f.* 1. eine große Kasserole, vas cupreum amplum, in quo varia esculentorum genera coquuntur.

Кастру́ю, *i.* — *εμπονάμα*, verschneiden, castrare, virilitatem adimere.

Касу́ю, *i.* — *εοπάμα*, cassiren, abschaffen, abolere, tollere, amovere; verwerfen, umstoßen, irritum facere.

Камáние, *n.* 2. das Rollen, volutatio, volutatus; das Grasfahren, eine Spaziersfahrt zu Lande oder Wasser, deambulatio quae fit in vehiculo vel naucula delectandi ergo.

Камáю, *i.* — *πάμα*, rollen, volvere; камáмья, spazieren fahren, grasfaten fahren, deambulare in vehiculo vel naucula.

Камáло, *n.* 2. das oberste theil der Rolle, pars superior machinae tractoriae, qua lintamenta laeuigantur.

Кáмка, *f.* 1. das Wellen, volutatio.

Камóкъ, *m.* 2. *g.* *μκà*, die Rolle, machina tractoria qua lintamenta laeuigantur.

Кáморá, *f.* 1. die Verdammung auf den Festungsbau, oder andere schwere Arbeit der Gefangenen, condemnatio ad munitionem, aut alium perdurum laborem.

Кáморжникъ, *m.* 2. einer der auf schwere Kronsarbeit verdammt ist, ad perdurum regium laborem damnatus.

Кáморжный, кáморжная рабóта, die Arbeit eines Gefangenen, labor scelerati, ad quem condemnatus est.

Ка́мь, *m.* 2. der Schraffrichter, Henter, carnifex, decollandi artifex.

Капышóкъ, *m.* 2. *g.* *μκà*, ein von Leimen oder Brode u. s. w. mit der Hand gemachtes Kügelchen, globulus e luto aut pane et cet: manu factus; eine Pille, pilula, pillula.

Кафтáнецъ, *m.* 2. *g.* *νυα*, ein Röschchen, togula, tunicula.

Кафтáнишка, *f.* 1. ein schlechter Rock, tunica vilioris pretii.

Кафтáнный, zum Rock gehörig, ad tunicam pertinens.

Кафтанчикъ, *m. 2. vid. кафтанецъ.*

Кафтанъ, *m. 2. der Rock, tunica.*

Качалка, *f. 1. eine Wiege, cunae, incunabula; eine Art in Riemen oder Federn hangender Fuhrwagen, species currus elastice se vibrantis.*

Качальщикъ, *m. 2. der einen schaukelt, oscillator, agitator cunarum etc.*

Качанье, *n. 2. das Schaukeln, oscillatio; Wiegen, cunarum motus, agitatio.*

Качаю, *1. — качѣть, покачѣть, (fut. покачаю) schaukeln, wiegen, oscillare, cunas mouere; воду качаѣть, Wasser pumpen, exantlare aquam.*

Качаюсь, *1. — — sich schaukeln, se oscillare.*

Качель, *f. 4. die Schaukel, machina qua oscillatione luditur.*

Качество, *n. 2. die Eigenschaft, proprietas.*

Качка, *f. 1. ein Schubarren, rabo; eine Tracht Schläge, fustigatio.*

Качу, *2. р. качишь, — мѣть, — покачѣть, (fut. покачу) welzen, volvere, volutare.*

Каша, *f. 1. кашка, dim. dicke Grüge, puls spissa.*

Кашеваръ, *m. 2. der Koch einer ganzen Gesellschaft gemeiner Leute, coquus societatis cuiusdam hominum vilioris conditionis.*

Кашель, *m. 2. g. шая, der Husten, tussis.*

Кашница, *f. 1. dünn geföchte Grüge, puls tenuiter cocta.*

Кашливый, *der viel hustet, multum tussiens.*

Кашлянье, *n. 2. das Husten, productio tussis, tussedo.*

Кашляю, *1. — лѣть, — лѣть, husten, tussire.*

Кашлю, *2. — лѣть, id.*

Кашникъ, *m. 2. der Grügtopf, olla ad pulsem coquendam.*

Каштанка, *f. 1. eine Castanie, castanea, nux castanea.*

Каштановая краска, *castanienbraun, badius, spadix, spadicus color.*

Каштанъ, *m. 2. Castanien, castanea.*

Катедра, *f. die Catheder, cathedra; Kanzel, suggestus, cathedra sacra, ecclesiastica; der Sitz eines Bischofs, sedes episcopi.*

Катсе-



Каедральный, zur Cathedral oder Kanzel, oder dem Sitz eines Bischofs gehörig, ad cathedram, iuggestum vel sedem episcopalem pertinens.

Какось, 1. — *лѣтъся, покаяться*, (fut. покаяюсь) bekennen, confiteri se reum; bereuen, poenitere, agere poenitentiam; beichten, confiteri peccata.

Каніе, n. 2. das Bekenntniß eines Schuldigen, confessio rei.

Квадратный, viereckicht, quadratus, quadrangularis.

Квадратъ, m. 2. das Viereck, das Quadrat, quadratum, tetragonum.

Кваканье, n. 2. das Quacken, das Gequacke, coaxatio.

Квакаю, 1. — *кама*, quacken, wie ein Frosch, coaxare.

Квартирмейстеръ, m. 2. der Quartiermeister, motator, designator hospitiorum.

Квартирный, zum Quartier gehörig, ad hospitia seu dinersoria militaria pertinens.

Квасникъ, m. ein Quasbrauer, coquus potus subacidi e polenta et farina praeparati.

Квасный, säuerlich, acidulus; квасныя яблоки, weinsauere Äpfel, poma subacida.

Кваснью, — *нѣтъ*, säuerlich werden, acescere.

Квасокъ, m. 2. g. еху, vid. квасъ.

Квасцовый, alainisch, aluminosus.

Квасцы, g. бѣль, Alaun, alumen.

Квасъ, m. 2. der Quas, ein säuerliches Getränk von Roggen- oder Gerstenmehl, potus subacidus e polenta et farina praeparatus.

Квашение, n. 2. die Einsäuerung, fermentatio.

Квашенный, eingesäuert, fermentatus.

Квашня, f. 1. der Bäcktrog, mastra.

Квашу, 2. p. сишь, — *есть*, ехпѣишь, (fut. сквашу) einsäuern, fermentare.

Каштанція, f. 1. die Quittung, apocha, testimonium asserptae pecuniae.

Кви́таюсь, 1. — *мѣтъся, еквити́тъся*, (fut. скви́таюсь) quittiren, asserptum ferre.

Квѣтъ, *quitt*, solutus, vacuus, liber.

Кѣран, *f.* 1. der Kegel, conus.

Кедровый, von Cedern, cedrinus; кедровые орѣхи, Cedernüsse, nuces cedrinae.

Кедръ, *m.* 2. der Cedernbaum, cedrus; кедровка, *dim.*

Кѣлейка, *f.* 1. eine kleine Zelle, cellula.

Келѣйникъ, *m.* 2. ein Zellenbiener, minister, famulus cellularius; Kammermönch eines Bischofs, oder eines andern geistlichen Obern, contubernalis episcopi aut alius superioris clerici, primicellus.

Келѣйница, *f.* 1. eine Zellennonne, monialis et ministratrix.

Келѣйно, heimlich, occulte, secreta; келѣйно сказати, im Vertrauen sagen, fiducia, quod non enuncietur, alicui aliquid committere.

Келѣйный, zur Zelle gehörig, ad cellam pertinens.

Кѣля, *f.* 1. die Zelle, cella.

Кѣсарь, *m.* 2. der Kaiser, Imperator, Caesar.

Кибишка, *f.* 1. ein aus Reissen gemachtes halbes Verdeck eines Fuhrwagens, oder Schlittens, vehiculi seu trahae dimidium constatum circulis ligneis; der Wagen selber mit einem solchen Verdeck, ipsum vehiculum eiti modo constituto tectum; der Kalmücken ihr Zelt von Filz gemacht, Calmucorum tentorium lana coacta tectum.

Киваңіе, *n.* 2. das Nicken, Winken, nutus.

Киваю, *i.* — *дѣтъ*, *кинутъ*, nicken mit dem Kopfe, capite nutare.

Кивомъ, *m.* 2. ein Schrank, worin ein Bild oder die Reliquien eines Heiligen gesetzt sind, Acrinium, capsula, cistula; in qua Sancti cuiusdam reliquiae vel imago posita est; кивомецъ, *Dim.*

Киданіе, *n.* 2. *f.* 1. das Werfen, iactus.

Кидатель, *m.* 2. der da wirft, qui iacit.

Кидаю, *i.* — *дѣтъ*, *кинутъ*, (*фут.* *кину*) werfen, iacere.

Кикимора, *f.* 1. ein Gespenst, spectrum.

Кѣла, *f.* 1. der Bruch, hernia, rames.

Килѣкъ,



Килѣкъ, *m.* 2. килловый, der einen Bruch hat, heinicosus.

Кимвалъ, *m.* 2. цимбалъ, die Cymbel, cymbalum; на цимвалахъ кого проводить, einen mit leeren Worten abweisen, inanibus verborum officiis os alicui oblinire.

Кимвальный, zur Cymbel gehörig, ad cymbalum pertinens.

Кинарѣйка, *f.* 1. ein Canarienvogel, avis canarea.

Кинжалъ, *m.* 2. ein Dolch, pugio, sica.

Кинжальный, zum Dolch gehörig, ad pugionem, sicam pertinens.

Киноварь, *f.* 4. Zinnober, cinnabaris.

Кинуемый, geworfen, iactus, iactatus, coniectus; weggejagt, verworfen, adiectus, reiectus.

Кипа, *f.* 1. ein Faß Waaren, fascis mercium; кипка, dim.

Кипарисъ, *m.* 2. eine Cypresse, cupressus.

Киплю, 2, *p.* пѣть, — пѣть, закипѣть, (*fut.* закиплю) kochen, kochen, neut. bullare, bullire.

Кипѣлый, was gekocht hat, siedend, feruens.

Кипѣние, *n.* 2. das Kochen, bullitus.

Кипятокъ, *m.* 2. г. пѣка; siedend Wasser, aqua feruens, bulliens.

Кипящій, kochend, siedend, bulliens.

Кирка, *f.* 1. ein Hammer der Steinmessen, malleus lapicidarum, latomorum; eine protestantische Kirche, aedes protestantium sacra.

Кирпичикъ, *m.* 2. ein kleiner Ziegelstein, laterculus coctilis.

Кирпичникъ, ein Ziegelbrenner, laterarius, regularius.

Кирпичный заводъ, eine Ziegelbrennerei, officina lateraria; кирпичный сарай, eine Ziegelscheune, lateraria; кирпичный цвѣтъ, Ziegelfarbe, color laterarius.

Киса, *f.* 1. ein Saß der oben zusammen gezogen wird, sacculus qui superiore parte constrictus est.

Кисѣлый, von Meßeltuch, ex linteo vrticali factus.

Кисѣль, *m.* 2. киселѣкъ, ein säuerlichter Mehlbrei, subacida puls farinacea.

Кисельникъ, *m.* 2. einer der solchen Meßbrey macht und verkauft, venditor sp̄lae subacidae pulvis farinaceae.

Кисей, *f.* 1. Messeltuch, linteum viticale.

Кисленький, angenehm sauer, subacidus.

Кисли́на, *f.* 1. кислость, *f.* 4. кислота, *f.* 1. die Säure, acor, aciditas.

Кисловатый, säuerlich, acidulus.

Кислый, sauer, acidus.

Кислѣю, 1. — *лѣтъ*, sauer werden, acescere.

Киснѣніе, *n.* 2. das Säuren, fermentatio.

Кисну, 2. — *нутъ*, sauren, aufgehen, (als Zeig), fermentescere.

Киспѣнь, *m.* 2. *г. тия*, eine mit oder ohne Stacheln versehene, und an einen Riemen gebundene Kugel der Straßenräuber, globus ferreus manticulariorum adstrictus lorīs ad occidendos viatores.

Кисточка, *f.* 1. кѣстка, *f.* 1. ein kleiner Pinsel, penicillus.

Кисть, *f.* 4. eine Traube, botrus; ein Pinsel, peniculus, penicillus; die Hand bis ans Gelenk, wo der Arm angehet, manus vsque ad iuncturam brachii.

Китай, *m.* 2. China, China, Sina.

Китайка, *f.* 1. ein Chinesischer baumwollener Zeug, linteum xylinum sinense.

Китайскій, Chinesisch, sinensis.

Китайчешый, von Kitaita gemacht, e linteo sinensi confectus.

Китовый, vom Walffisch, ad balaenam pertinens; китоваловаля, der Walffischfang, piscatus balaenarum.

Китоловь, *m.* 2. ein Walffischfänger, piscator balaenarum, cetorum.

Китъ рыба, der Walffisch, balaena, cetus, cete.

Кичѣніе, *n.* 2. das Brüsten, elatio animi.

Кичавый, stolz, frech, trotzig, aufgeblasen, superbus, elatus.

Кичусь, 2. *кичиться*, sich brüsten, ferocire, cristas extollere.

Кичѣчка, *f.* 1. ein Dörmchen, intestinum parvum.

Кичѣшный, was an Dörmen ist, quod intestinis adhaeret.

Кишка,



Кишкѣ, *f. 1.* der Darm, *intestinum*; начиненная кишкѣ, eine Wurst, *farcimen*.

Кишу, *2.* — шѣть, *wimmeln*, *scatere aliqua re*.

Клада, *f. 1.*клады, *pl.* ein Capital, das man an ein Kloster schenkt, *pecunia*, *quam quis monasterio largitur*.

Кладбище, *n. 2.* der Begräbnisort, Gottesacker, *area ad templum*, *coemeterium*.

Кладезь, *S. m. 2.* колодезь, der Brunnen, *fons*.

Кладение, *n. 2.* das Auswallachen, *castratio animalium*.

Кладеный, ausgewallacht, *castratus*.

Кладка, *f. 1.* ein übergelegter Balken oder Brett, *superposita trabs vel tabula*.

Кладовая, ein Gewölbe, wo man etwas verwahrt; eine Schaffereykammer, *cella penuraria*, *promtuarium*.

Кладу, *1.* класть, *legen*, *ponere*.

Кладь, *f. 4.* die Ladung auf einen Fuhrwagen, die Fracht, *merces plauistro impositae*; ein vergrabener Schatz, *thesaurus defossus*.

Клажа, *f. 1.* das was man aufzuladen hat, *onus*, *quo currus vel navis oneratur*.

Кланяюсь, *1.* — нятъся, — нитъся, поклонитъся, (*fur. поклонюсь*) sich verbeugen, verneigen, eine Verbeugung, Verneigung machen, grüßen, seine Aufwartung machen, *salutare*, *nunciare salutem*, *salutem alicui dicere*; ein Geschenk bringen, *honorare donis*, *munerari*.

Классъ, *vid. кладу*.

Классъ, *m. 2.* die Classe, *classis scholastica*.

Класъ, *S. vid. колосъ*.

Клевание, *m. 2.* das Auslesen mit dem Schnabel, *collectio*, *excerptio rostro*.

Клевеша, *f. 1.* клеветание, *n. 2.* die Verleumdung, *obtestatio*, *calumnia*.

Клевешникъ, *m. 2.* der Verleumder, *calumniator*, *obtestator*.

Клевешница, *f. 1.* die Verleumderinn, *calumniatrix*.

Клевешнический, verleumderisch, *calumniosus*.

Клевещу, *2. p. щешъ*, — мѣтъ, оклеветать, на кого,

кого, einen verleumden, einem übel nachreden, calumniari, detrahere de alicuius fama.

Клейкъ, *т.* 2. *vid.* клей.

Клейка, *ф.* 1. steife Leinwand, linteum obfirmatum, glutinatum.

Клейный, gekleimt, glutinatus, conglutinator.

Клей, *т.* 2. *г.* éа, der Leim, gluten.

Клейка, *ф.* 1. das Leimen, glutinatio.

Клейкай, leimicht, harzigt, resinosus, glutinosus.

Клейный, flebricht, viscosus, viscidus.

Клейстый, was viel Harz hat, multa resina repletus.

Клейщикъ, *т.* 2. der da leimet, oder der Leim macht, glutinator.

Клеймение, *п.* 2. das Stempeln, signatio signaculo publico.

Клеймо, *п.* 2. der Stempel, signaculum publicum.

Клеймо, 2. — *имѣть*, *заклеймѣть*, (*фут.* *заклеймо*)  
stempeln, signare, signaculo publico notare.

Клейкъ лягушечей, Froeschleim, ranarum sperma.

Кленовый, was von Ahorn ist, acernus, plataninus.

Кленокъ, *т.* 2. ein junger Ahornbaum, platanus tenera.

Кленникъ, *т.* 2. ein Ahornwald, silva platanina.

Клену, 1. — *кленуся*, *кленуть*, — *ся*, *клясть*,  
— *ся*, schwören, fluchen, iurare, ius iurandum dare, sacramentum dicere.

Кленъ, *т.* 2. ein Ahornbaum, acer, platanus, carpinus.

Клепала, *с.* 1. der einen unschuldigen angiebt, qui innocentis nomen ad iudicem defert.

Клепаніе, *п.* 2. das Vernieten, munitio quae fit obliquatis clavis.

Клепаній, vernietet, obliquatis clavis firmatus.

Клепашель, *т.* 2. *клепашчикъ*, *т.* 2. der einem was aufbürden will, qui innocentem reum facere conatur.

Клепаю, 2. *р.* *плещь*, — *пѣтъ*, *заклепѣтъ*, (*фут.* *заклепаю*) vernieten, obliquatis clavis firmare; *поклепѣтъ*, beschuldigen, aufbürden, incusare, arguere, reum aliquem facere.

Клепцы, eine Wolfssacke, decipula lupina.

Кледки, Mehlkörner, pastilli.

Клешня,



Клешня, *f.* 1. eine Krebszange, chela, brachium cancri.

Клешнёсь, 2. — *нитъся, склешнитъся*, die Krebszangen zusammen kneifen, und sich aneinander hängen, chelas, brachia cancrorum coangustare, ac inter se cohaerescere.

Клещи, *g.* ей, die Zange, forceps; die Ranken am Kummert, ligna interiori parti collaris equini affixa.

Клещики, *g.* козь, das Zänglein, vulfella.

Клещъ, *m.* 2. eine Schaafslaus, ricinus; eine Filzlaus, brigans.

Клею, 2. — *итъ, склейтъ*, (*fut.* склею) leimen, glutinare.

Кликавъ, *vid.* кличу.

Кликунъ, *m.* 2. einer der in Gerichten andere herbey zu rufen bestellt ist, praeco, qui in iudiciis fungitur officio alios appellandi.

Клинокъ, *m.* 2. клинчикъ, *m.* 2. ein Keilschen, cuneolus.

Клинокъ, *m.* 2. die Degenklinge, lamina gladii.

Клинъ, *m.* 2. der Keil, cuneus.

Клистеръ, *m.* 2. ein Clister, clisterium; der Kleister, puls glutinatoria.

Кличу, 2. — *катъ, — жнутъ*, (*fut.* кликну) rufen, vocare; appellare; кличь ево, rufe ihn, iube vt accedat.

Кличъ, *m.* 2. ein Geschrey, clamor; der Ausruf, Aufboth, conuocatio.

Клобукъ, *m.* 2. eine Mäuschappe, cucullus.

Клокошъ, *m.* 2. das Klucksen einer Bouteille, sonitus, cum ampulla euacuat.

Клокочу, 2. *p.* кочешъ, — *мѣтъ, — тнѣтъ*, klucksen, edere talem sonitum, qui fit effundendo ampullam.

Клокъ, *m.* 2. ein Flocken, floccus; ein Büschel, fasciculus; ein Lumpen, pannus detritus.

Клоню, 2. — *нитъ, наклонитъ*, (*fut.* наклоню) beugen, neigen, flectere, inclinare; къ чему сіе клонится? wohin zielt das? quorsum hoc spectat?

Клопикъ, *m.* 2. клопика, *f.* 1. eine kleine Wange, cimetex parvus.

Клоповый,

Клоповый, von Wanzen, cimicofus.

Клопъ, *m.* 2. die Wanze, cimex.

Клохтаніе, *n.* 2. das Gluckfen, glocitatio.

Клохчу, *i.* — *māmъ*; *заклохтāmъ*, gluckfen wie eine Gluckhenne, glocire.

Клочокъ, *m.* 2. ein Gluckfchen, focculus; ein Büfchelchen, fasciculus; ein abgeriffenes Stückerhen, particula abrupta.

Клубника, *f.* 1. клубница, Gartenerdbeeren, fraga hortensis.

Клубокъ, *m.* 2. *g.* бка, клубъ, *m.* 2. ein Bündel, glomus; клубочекъ, *dim.*

Клыкъ, *m.* 2. ein großer Zahn, Hauer der Schweine, dens in fuisbus prominens.

Клѣвъ, *m.* 2. клѣвъ, ein Stall für klein Vieh, stabulum pecori deftinatum.

Клѣпка, *f.* 1. ein Vogelbauer, cauea; ein Floß, ratis; die ins Kreuz gefegte Eide des Fadenholzes, angulus truis lignorum cancellarim positus; ein Fach, locus.

Клѣпочка, *f.* 1. ein Vogelbauerchen, auarium paruum; ein Fachlein, cellula.

Клѣпошный, zum Vogelbauer gehörig, auarius.

Клѣпчатый, was viele Fächer hat, multis cellulis praeditus; gewürfelt, als Zenge, tessellatus.

Клѣтъ, *f.* 4. eine Vorrathskammer, penurarium, cella promtuarum.

Клюка, *f.* 1. eine Krücke, gralla.

Клюква, *f.* 1. Kranichsbeeren, vaccinium palustre.

Клюковникъ, *m.* 2. Kranichsbeerenfaft, succus oxycocci.

Ключарь, *m.* 2. der Schlüsselbewahrer bey der Kirchen, clauicularius templi.

Ключевый, ключевая вода, Quellwasser, Springwasser, aqua fontana.

Ключъ, *m.* 2. der Schlüssel, clavis; die Quelle, der Springbrunnen, fons, scaturigo; ключемъ бьемъ, es wallt auf, scaturit.

Клюшъ, *f.* 1. der Schuhriemen, ligula calcei.

Клюшка, *f.* 1. eine kleine Krücke, gralla parua.

Ключишникъ,



Ключникъ, *m.* 2. ein Ausgeber, Schlüsselverwahrer, dispensator, promiss.

Ключница, *f.* 1. die Ausgeberinn, dispensatrix.

Ключъ, 1. *клепътъ*, *клянуть*, (*фр.* *кляну*) mit dem Schnabel pikten, bissen, hacken, *rostro tundere*; die Körner auflesen, *rostro grana vel micæ colligere*.

Кляпосый, krummnäsig, der eine Habichtsnase hat, *grypus, homo naso aquilino*.

Кляпъ, *m.* 2. ein Knebel, *pastomis, obturamentum ori insertum*.

Клясъ, *vid.* *клену*.

Клятва, *f.* 1. der Schwur, Fluch, *iurandum*; *въми* клятвами клясъся, hoch und theuer schweren, *sanctè iurare*.

Кляпвенный, кляпвенное обѣщаніе, ein eidliches Versprechen, *obstrictio vi iuramenti*.

Клятвопреступникъ, *m.* 2. ein Meineidiger, *periurus*.

Кляча, *f.* 1. eine Kracke, Schindmähre, ein schlechtes Bauerpferd, *equus macie corruptus labori agresti inferuens*; *клячбнка*, *dim.*

Кминъ, *m.* 2. der Kimmel, *cuminum*.

Книга, *f.* 1. das Buch, *liber, volumen, codex*; die Schrift, *scriptum*.

Книгопродавецъ, *m.* 2. *g. вца*, ein Buchhändler, Buchführer, *bibbropola, propola libforum*.

Книгосодержатель, *m.* 2. *vid.* *книгопродавецъ*, *ii.* Buchhalter, *logographus*.

Книгохранилище, *n.* 2. eine Büchersammlung, Bibliothek, *bibliotheca*.

Книгохранительница, *f.* 1. eine Bücherey, Bibliothek, Büchersammlung, *bibliotheca*.

Книжка, *f.* 1. *книжечка*, *f.* 1. ein Büchlein, *libellus*.

Книжникъ, *m.* 2. ein Schriftgelehrter, *scriba*; *ii.* *vir in literis versatus*.

Книжный, zu den Büchern gehörig, *ad libros pertinens*; книжная лавка, ein Buchladen, *taberna libraria*; книжная бумага; Druckpapier, *charta impressoria, seu quæ versatur*

surpatur ad impressionem librorum; по книжному, so wie es in den Büchern steht, sicut litteris insertum, traditum est.

Кнутовище, *n.* 2. der Peitschenstiel, manubrium scuticac.

Кнутъ, *m.* 2. die Peitsche, scutica.

Княгининъ, der Fürstin gebörig, principi foeminae proprius.

Княгиня, *f.* 1. die Fürstin, princeps foemina; Великая

Княгиня, die Großfürstin, Magna Dux.

Княжескій, княжій, fürstlich, excellens, praeclarus, praestans, principis.

Княжество, *n.* 2. княженіе, *n.* 2. das Fürstenthum, principatus.

Князёкъ, *m.* 2. князёдъ, *m.* 2. ein kleiner Fürst, parvus et impotens princeps.

Князь, *m.* 2. der Fürst, princeps; Великій Князь, der Großfürst, Magnus Dux.

Ко, zu, ad, in.

Кобелёкъ, *m.* 2. ein kleiner Kegel, Hund, caniculus mas.

Кобель, *m.* 2. ein Kegel, Hund, canis mas.

Кобёнюсь, 2. — нимаю, sich brüsten, magnos spiritus sumere, tumere.

Кообила, *f.* 1. eine Stute, equa; ein hölzerner Esel, worauf die Soldaten zur Strafe reiten müssen, asinus ligneus; quem militis delictorum gratia conscendunt.

Кооблѣнка, *f.* 1. eine schlechte Stute, equa vilis.

Кобылица, *f.* 1. eine kleine Stute, equa parua.

Кобылице, *n.* 2. eine ungeheure Stute, equa vastae magnitudinis.

Кобылка, *f.* 1. ein Stutzfüllen, equula; eine Heuschrecke, Heupferd, locusta, cicada; der Steg an einer Geige, magas, magadinum.

Кобылочка, *f.* 1. ein Stutzfüllen, equula.

Кованіе, *n.* 2. das Schmieden, fabricatus.

Кованный, geschmiedet, fabricatus; кованное золото, geschlagen Gold, aurum fabricatum.

Коварно, listiger Weise, astute.

Коварный, listig, verschmiszt, callidus, versutus; heimtückisch, subdolos.

Коварств-



- Коварство, *n.* 2. die List, Verschmissetheit, Falschheit, astutia.  
 Коварствую, *i.* — *попастъ*, hinterlistig zu Werke gehen, heimtückisch seyn, dolum necere.  
 Ковачъ, *m.* 2. der Todtenschmidt, insectum in pariete rodens, collus; rosonis cuius sonum mortem portendere imperita plebs credit.  
 Ковёрный, was am Teppich ist, res tapetibus coniuncta.  
 Ковёръ, *m.* 2. *г. врѣ*, der Teppich, tapes.  
 Ковка, *f.* 1. *vid.* *кованіе*.  
 Ковникъ, *m.* 2. ein Aufwiegler, homo seditiosus et turbulentus.  
 Коврига, *f.* 1. ein großes Brodt, (ein Bauerwort) panis ingentis magnitudinis, (vox rustica).  
 Коврижка, *f.* 1. ein Brödtchen, panis exiguus; ein Pfefferkuchen, panis dulciarius.  
 Коврикъ, *m.* 2. ein kleiner Teppich, tapes parvulus.  
 Ковчегъ, *m.* 2. der Kasten, cista, scrinium; ковчегъ Ное-  
 вый, die Arche Noë, Arca Noe; ковчегъ завета, die Bundeslade, foederis arca; золотой ковчегъ, ein Gold-  
 fästchen, aurea arcula.  
 Ковчегъжъ, *m.* 2. жка, ein kleiner Kasten, arcula.  
 Ковшикъ, *m.* 2. ковшъ, *m.* 2. eine Geste, ein Trinkge-  
 schirr, mit einem Haaken zum anhängen, capedo vncata.  
 Ковшичекъ, *m.* 2. *г. чка*, eine kleine Geste, capedo parva  
 vncata.  
 Ковыляніе, *n.* 2. das Hinken, claudicatio.  
 Ковыляю, *i.* — *лѣмъ*, hinken, claudicare.  
 Ковырніе, *m.* 2. das Klaben, captura.  
 Ковыряю, *i.* — *рѣмъ*, klaben, carpere.  
 Ковъ, *m.* 2. ein Gallstrick, insidiae; ковъ сплѣтѣтъ надъ  
 кѣмъ, einem Gallstricke legen, insidias ponere alicui.  
 Когда, wenn, wann, da, indem, si, quando, cum, dum;  
 когда ни будь, es sey wann es wolle, quocunque tem-  
 pore sit; когдабъ, wenn doch, ach das, vtinam; когда  
 бы намъ видѣться? wann können wir uns wohl sprechen?  
 quando erit facultas te conveniendi?

Когти, *g.* ей, die Klauen, ungues.

У

Кѡжа,

**Кожа**, *f.* 1. die Haut, das Fell, das Leder, *cutis, corium*;  
кожу здирать, снимать, die Haut abziehen, schinden,  
*excoriare*.

**Кожанъ**, *m.* 2. ein Rollet, *vestis e corio confecta*.

**Кожаный**, was von Haut oder Leder ist, *e corio confectus*.

**Кожёвниковъ**, *кожёвничій*, dem Gerber gehörig, *res ter-*  
*doni propria*.

**Кожёвникъ**, *m.* 2. der Gerber, *coriarius*.

**Кожёвничаю**, 1. — чать, das Gerberhandwerk treiben,  
*subigere pelles*.

**Кожёвня**, *f.* 1. die Gerberey, *coriaria officina*.

**Кожёный**, *vid.* *кожаный*.

**Кожѣца**, *f.* 1. das Häutchen, *pellicula, cuticula*.

**Кожура**, *f.* 1. die glatte Seite eines Felles, *pars glabra*  
*pellis*.

**Кожурѣна**, *f.* 1. ein abgetragener Pelz, *pellis usu detrita*.

**Кожурѣнка**, *f.* 1. ein kleiner abgetragener Pelz, *pellis par-*  
*va usu detrita*.

**Коза**, *f.* 1. die Ziege, *capra*; дѣкая коза, eine Gemse, *ru-*  
*picapra*.

**Козакъ**, *m.* 2. ein Kosack, *Cosaccus*; ein Bauernknecht, *servus*  
*ruffici*.

**Козачій**, *козацкій*, einem Kosacken gehörig, *Cosacco pro-*  
*prius*.

**Козачка**, *f.* 1. *козачѣха*, *f.* 1. ein Kosackenweib, *mulier*  
*Cosacci*.

**Козачокъ**, *m.* 2. *козачѣшка*, ein kleiner Kosackenjunge, *Co-*  
*facci puerulus*.

**Козёлъ**, *m.* 2. *г. злѣ*, der Ziegenbock, *caper, hircus*; eine  
Maschine zum Peinigen, *species tormenti*; *козломъ пѣх-*  
*нетъ*, *вонѣетъ*, er stinkt wie ein Bock, *hircum olet*.

**Козерогъ**, *m.* 2. der Steinbock, *capricornus*.

**Козій**, den Ziegen gehörig, *caprarius*.

**Козка**, *f.* 1. *козачка*, *f.* 1. eine kleine Ziege, *capella*.

**Козлёнокъ**, *m.* 2. *г. нка*, ein Ziegenböckchen, *haedculus*.

**Козлина**, *f.* 1. ein Ziegenfell, *pellis caprina*.

**Козлиный**, *козловый*, *vid.* *козій*.

**Козлы**,



Козлы, ein Untergeßell mit Füßen, fulcimentum; ein Sägebock, sella ferraria; ein Rutscherstuhl, der Bock, sella rhedaria.

Козлятина, *f.* 1. Bockfleisch, caro hircina; козлятиной пахнетъ, es bockenzet, hircum olet.

Козлячий, *vid.* козынный; по козлячью, nach Bockart, hircorum ritu.

Кознежный, arglistig, betrüglisch, versutus, ad fallendum paratus.

Кознь, *m.* 2. die Arglist, der Betrug, astutia, fallacia.

Козны, die Knochen, womit die Knaben in Rußland auf der Gasse spielen, ossa quibus pueri Ruthenici in plateis ludunt.

Козырь, *m.* 3. *g.* я, ein Trumpf, charta lusoria vincens.

Козыряю, *i.* — *рѣтъ, рнѣтъ*, (*fut.* козырнѣ) trumpsen, chartam lusoriam vincentem offerre.

Кой? коя? кое? welcher? е? ес? quis? quae? quid? was für einer? quisnam? quatenam? quodnam? коимъ путемъ мнѣ ишши, welchen Weg muß ich halten, quam potissimum capessam viam, dubius sum.

Кожушка, *f.* 1. ein Kufuf, cuculus.

Кожую, *i.* — *копѣтъ*, schreyen wie ein Kufuf, cuculare.

Коклюшка, *f.* 1. der Spizenknüppel, instrumentum longum, cuius ore limbi denticulati conficiuntur.

Колбаса, *f.* 1. eine Wurst, farcimen.

Колдовскій, zauberisch, magicus.

Колдовство, *n.* 2. die Zauberey, Hexerey, ars magica.

Колдунъ, *m.* 2. der Zauberer, Hexenmeister, veneficus, magus.

Колдунья, *f.* 1. die Zauberinn, Hexe, venefica, saga.

Колдую, *i.* — *допѣтъ*, zaubern, heren, arte magica uti.

Колѣбаніе, *n.* 2. das Wanken, die Erschütterung, concussio.

Колѣбаю, *i.* *колѣблю*, 2. — *бѣтъ*, — *бнѣтъ*, (*fut.* колѣбнѣ) schütteln, in Bewegung bringen, wankend machen, succutere, agitare.

Колѣбаюсь, *i.* — — (*fut.* колѣблюсь) wanken, labare, vacillare.

Колѣбимый, beweglich, mobilis.

- Колѣсникъ, *m.* 2. ein Rademacher, *faber carrucarius*.  
 Колесница, *f.* 1. der Wagen, *currus*.  
 Колѣсничій, dem Rademacher gehörig, *carrucarius*.  
 Колѣсный, zum Rade gehörig, *rotarius*.  
 Колесованіе, *n.* 1. das Rädern, *crurifragium*.  
 Колесованный, gerädert, *rota fractus*.  
 Колесо, *n.* 2. das Rad, *rota*.  
 Колесую, *i.* — сопѣтъ, rädern, radbrecßen, *rota crura frangere*.  
 Колесцо, *n.* 2. ein kleines Rad, *rotula*.  
 Колѣчко, *n.* 2. ein Ringelchen, *annellus*.  
 Колѣя, *f.* 1. die Wagenleise, das Gleis, *orbita*.  
 Колѣика, *f.* 1. die Colic, *colica*.  
 Колѣикій, wie groß, *quantus*; по колѣику, in wie fern, *quatenus*.  
 Коликочастный? wie vielerley? *quotuplex*?  
 Колѣикъ, *m.* 2. колочекъ, *m.* 2. ein kleiner Pfahl, *paxillus*.  
 Колѣипва, *f.* 1. das Schlachten, *mactatio*.  
 Количество, *n.* 2. die Vielheit, *multitudo*, *quantitas*.  
 Колѣй, die Wirbel an einer Violine, *fidium epitonion*.  
 Колѣикій, spizig, stachelicht, *satyriscus*, *aculeatus*.  
 Коловатый, stichlicht, etwas stachelicht, *subaculeatus*.  
 Коллѣгія, *f.* 1. das Collegium, *collegium*, *curia*.  
 Коллѣжскій, zum Collegio gehörig, *res collegium concernens*.  
 Колобръжу, *2. p.* дѣшь, — дѣтъ, schwärmen, allerley wunderliche Meynungen hegen, *fanaticum agere*; verwirren, in Unordnung bringen, *perturbare*, *ina summis miscere*.  
 Коловратный, was halb oben, halb unten ist, *quod modo superiorem, inferiorem modo obtinet locum*; колорватное движѣніе, der Umlauf, *motus rotatorius*; колорватный человекъ, ein wunderlicher Kopf, *morosus homo*.  
 Колода, *f.* 1. ein Balkenstück, *truncus*; ein Spiel Karten, *fasciculus chartarum lusoriarum*.  
 Колодезникъ, *m.* 2. der Brunnenmeister, *aquilex*.  
 Колодезный, zum Brunnen gehörig, *fontinalis*.

Колодезь,



- Колодезь, *м.* 2. колодезь, *м.* 2. *г.* два, der Brunnen, fons, puteus.
- Колодка, *ф.* 1. der Leisten, forma calcei; ein Block am Fuße, truncus pedi alligatus.
- Колодникъ, *м.* 2. ein Gefangener, captivus, in vinculis detentus ob facinus quoddam.
- Колодница, *ф.* 1. eine Gefangene, captiva, facinorosa in vinculis detenta.
- Колодничій, einem Gefangenen gehörig, ad vinctum pertineus.
- Колоколъ, *м.* 2. die Glocke, campana.
- Колокольный, was an der Glocke ist, campanae cohaerens.
- Колокольная, *ф.* 1. der Glockenthurm, campanile.
- Колокольчикъ, *м.* 2. das Glöckchen, tintinnabulum, campanula.
- Колоніе, *н.* 2. das Stechen, punctio.
- Колонистъ, *м.* 2. ein Colonist, colonus.
- Колосистый, was viel Aehren hat, multas spicas habens.
- Колоситься, in Schuß kommen, spicas producere.
- Колосокъ, *м.* 2. *г.* сѣка, колосчикъ, *м.* 2. ein Aehren, spica exigua.
- Колосъ, *м.* 2. die Aehre, spica.
- Колосѣный, halmsicht, culmosus.
- Колосѣль, *м.* 2. einer der da sticht, punctor.
- Колошѣшка, *ф.* 1. ein Stämpfel, pistillum; ein Schlägel, paucula.
- Колосѣ, *вид.* колѣю.
- Колосѣе, *н.* 2. der Stich, ictus, punctio.
- Колосенный, geschlagen, verberatus, percussus.
- Колочу, 2. *р.* шишь, — мѣтъ, klopfen, schlagen, pulsare.
- Колпакъ, *м.* 2. die Schlafmütze, Nachtmütze, nocturnus cucullus; der Helm vom Destilliergefäße, alembicus.
- Колпачокъ, *м.* 2. ein Nachtmützchen, mitrula cubicularis.
- Колпашникъ, *м.* 2. ein Nachtmützenmacher, cuculorum positionum confector,

Колпа́чный, zu Nachtmühen gehörig, mitrae cubiculari cohaerens.

Колупа́ние, *n.* 2. das Klauen, excerptio.

Колупа́ю, *i.* — *лѣтъ*, *выколула*тъ, Klauen, ausstecken, ausnehmen, carpere, excerptere.

Колча́нъ, *m.* 2. der Köcher, pharetra.

Колъ, *m.* 2. der Pfahl, palus; Zaunpfahl, fudes.

Колыбѣлка, *f.* 1. eine kleine Wiege, cunulae.

Колыбѣлъ, *f.* 4. die Wiege, cunae, incunabula.

Колыбѣльный, zur Wiege gehörig, cunis competens.

Колыха́юсь, *i.* — *хатъся*, Schweppern, als Wasser in einem Fasse, funditari, *c. g.* aqua in dolio.

Коль, wie, quantum.

Кольба, *f.* 1. das Stechen, punctio.

Кольцо, *n.* 2. der Ring, annulus, circulus.

Кольчуга, *f.* 1. *vid.* колчугъ.

Колчу́жникъ, *m.* 2. ein Panzermacher, loricarius.

Кольчугъ, *m.* 2. колчуга, *f.* 1. der Panzer, lorica, corporis munimentum.

Колѣно, *n.* 2. das Knie, genu.

Колѣнопреклонѣние, *n.* 2. das Kniebeugen, geniculatio, flexio popliti.

Колѣнный, was Knoten hat, nodosus, geniculatus.

Колѣнцо, *n.* 2. das Kniechen, geniculum; das Knötchen am Halm, nodus.

Колѣю, *i.* — *лѣтъ*, *околѣтъ*, (*fur.* околѣю) verresen, interire.

Колѣю, *z. p.* лешъ, — *лѣтъ*, *колѣтъ*, (*fur.* уколѣ, колѣтъ бѣду), stechen, pungere; spalten, findere.

Коля́ска, *f.* 1. ein Schlafwagen, currus dormitorius.

Коля́сочка, *f.* 1. ein Wägelchen, curriculum.

Команда, *f.* 1. das Commando, praefectura militiae.

Командиръ, *m.* 2. der Befehlshaber, Commandeur, praefectus.

Командую, *i.* — *допѣтъ*, das Commando führen, praefecti partes agere, imperium gerere.

Кома́ръ, *m.* 2. die Mücke, culex.

Комелѣкъ,



КОМЕЛЕКЪ, *т.* 2. *г.* акà, das dicke Ende an einem kleinen Balken, *crassa trabeculae extremitas*; der Camin, *caminus*.  
 КОМЕЛЬ, *т.* 2. *г.* мя, das dicke Ende am Balken, *crassa trabis extremitas*; ein Rehrbesen aus Reissicht, *scopae frondeae destictis foliis*.

КОМЕНДАНТЪ, *т.* 2. der Commendant, *praefectus praesidiariorum*.

КОМЕДИАНТКА, *ф.* 1. die Comödiantinn, *comoediarum actrix*.  
 КОМЕДИАНЦСКІЙ, zur Comödie gehörig, *comicus*.

КОМЕДИАНТЪ, *т.* 2. der Comödiant, *comoediarum actor, histrio*.

КОМЕДІЯ, *ф.* 1. das Lustspiel, die Comödie, *comoedia, fabula*.

КОМЕТА, *ф.* 1. der Comet, *cometa, stella crinita*.

КОМКАЮ, 1. — жать, *сломать*, (*fur. сломкаю*) zusammen schrumpfen, *corrugare*.

КОМНАТА, *ф.* 1. eine Kammer, *conclauze, camera*.

КОМНАТНЫЙ, zur Kammer gehörig, *camerarius*; *комнатной*, der Kämmerer, *camerarius*; *комнатной спольникъ*, so hieß ehemals in Rußland ein wirklicher Truchseß, *tali nomine quondam in Russia dapifer fuit insignitus*.

КОММЕРЦІЯ, *ф.* 1. die Handlung, das *Commercium, commercium*.

КОММИСАРИАТЪ, *т.* 2. das Commissariat, *commissio*.

КОММИСАРЪ, *т.* 2. der Commissarius, *commissarius, curator*.

КОММИСІЯ, *ф.* 1. eine Commission, *procuratio rei mandatae*.

КОМПЛЕМЕНТЪ, *т.* 2. ein Compliment, *honorifica compellatio*.

КОМОКЪ, *т.* 2. *г.* мка, das Klümpchen, *parua massa*.

КОМОЛЫЙ, abgestumpft, *retusus*; *комолая коза*, eine Ziege ohne Hörner, *capra cornibus destituta, mutila*.

КОМУ? wem? *cui?*

КОМЧУГЪ, *т.* 2. die Gicht, *arthritus, dolor articulorum*.

КОМШУ, 2. — шить, schlagen, *verberare*.

КОМЪ, *т.* 2. *г.* у. der Klumpen, *massa*.

КОНАТЪ, *vid.* *канатъ*.

КОНВОЙ, *т.* 2. die Conboy, das Geleite, *comitatus*.

КОНЕЦЪ, *т.* 2. *г.* ипà, das Ende, *finis, terminus*.

КОНЕЧНО, ganz; gewiß, *certissime, penitissime*; völlig, *perfecte, plene*.

- Конечность, *f.* 4. die Endlichkeit, *finis*.  
 Конечный, endlich, *finalis*.  
 Кони́на, *f.* 1. eine Pferdehaut, *cutis equina*.  
 Конёкъ, *m.* 2. ein Grashüpfer, *locusta*, *cicada*; eine Bank  
 vor der Thüre, *subsellium ante fores positum*.  
 Кони́нда, *f.* 1. die Reuterey, *equitatus*.  
 Кони́ный, ко́нная площадь, der Pferdemarkt, *forum e-*  
*quorum*.  
 Коновѣлъ, *m.* 2. ein Pferdearzt, *equarius medicus*.  
 Конопѣшина, *f.* 1. Sommersprossen, *lentigo*.  
 Конопѣшка, *f.* 1. der Hammer womit man kalfatert, *mal-*  
*leus ad rimas obturandas aptus*.  
 Конопѣчу, *2 p.* пишь, — *тима*, kalfatern, *hiantes ri-*  
*mas stupa explere*.  
 Ко́нопать, *f.* 4. das Berg, womit man kalfatert, *stupa cu-*  
*ius ore hiantes rimae farciuntur*.  
 Коно́пая, *f.* 1. коно́пель, *g.* пай, der Hanf, *cannabis*.  
 Коно́паянка, *f.* 1. der Hånsling, *linaria*.  
 Коно́паяный, von Hanf, hånfen, *cannabaceus*, *cannabinus*.  
 Ко́нский, zu den Pferden gehörig, *equarius*; ко́нский заво́дъ,  
 die Stuterey, *proventus equinus*, *equirium*; ко́нское ры-  
 цаніе, das Pferderennen, *ludus equestris*.  
 Ко́нура, *f.* 1. eine Höhle, *antrum*; eine Hundehütte, *casa*  
*canibus destinata*.  
 Конфе́кты, Confekt, *bellaria saccharo condita*.  
 Конфе́тчикъ, *m.* 2. der Zuckerbäcker, *dulciarius*, *cupedi-*  
*narius*.  
 Конфиска́ція, *f.* 1. die Einziehung der Güter, des Vermö-  
 gens, die Confiscation, *publicatio bonorum*, *confiscatio*.  
 Конфиско́ваніе, *n.* 2. *id.*  
 Конфиску́ю, *1.* — *копа́тъ*, *confisciren*, *publicare alicu-*  
*ius bona*.  
 Конча́ніе, *n.* 2. die Endigung, *terminatio*.  
 Конча́юсь, *1.* — *ча́тъся*, *sich* endigen, *ad finem veni-*  
*re*; сконча́ться, *sterben*, *discedere e vita*, *obire mortem*.  
 Ко́нче, ganz gewiß, ohne Zweifel, *plane atque omnino*.  
 Кончи́на,



- Кончина, *f.* 1. des Lebens Ende, *vitalis extremus dies.*  
 Кончу, 2. — *чѣтъ*, — *читъ*, *скончатъ*, *окончатъ*,  
 (*fur.* *окончу*) *endigen*, *finire.*  
 Кончусь, 2. *vid.* *кончаюсь.*  
 Конь, *m.* 2. der Gaul, *equus.*  
 Коньки, die Schrittschuhe, *calopodia ferrata.*  
 Конюхъ, *m.* 2. der Stallknecht, *stabularius.*  
 Конюшенный, zum Stall gehörig, *ad stabulum pertinens.*  
 Конюший, *g.* *аро*, der Stallmeister, *stabuli praefectus.*  
 Конюшня, *f.* 1. der Pferdestall, *equile.*  
 Копальщикъ, *m.* 2. ein Gräber, *fossor.*  
 Копанецъ, *m.* 2. ein Canal, *canalis*; ein kleiner Spring-  
 brunnen, *fonticulus saliens.*  
 Копаніе, *n.* 2. das Graben, *fossio.*  
 Копанный, gegraben, *fossus.*  
 Копатель, *m.* 2. *vid.* *копальщикъ.*  
 Копательный, zum Graben gehörig, *ad fossionem pertinens.*  
 Копаю, 1. — *лѣтъ*, — *лнѣтъ*, (*fur.* *копнѣ*) *graben*,  
*fodere.*  
 Копеешный, was ein Kopechen kostet, *quod hastula constat.*  
 Копейка, *f.* 1. *копеечка*, ein Kopeken, Kopechen, *hastu-*  
*la*, *as* *Russorum centesima imperialis solidi pars.*  
 Копейный, zum Spieß gehörig, *hastarius.*  
 Копействъ, *m.* 2. der Copist, *qui describendi munere fun-*  
*gitur.*  
 Копенный, zum Heu- oder Kornschaber gehörig, *ad grumum*  
*foeni sive frumenti pertinens.*  
 Копко, samfelig, langsam, *tarde*, *segniter.*  
 Копленіе, *n.* 2. das Zusammenscharren, *corratio.*  
 Коплю, 2. *p.* *пишѣ*, — *лнѣтъ*, *сколнѣтъ*, *наколнѣтъ*,  
 (*fur.* *накоплю*) *zusammen scharren*, *sammeln*, *aufhäufen*,  
*corradiere.*  
 Копна, *f.* 1. ein Heuschaber, *strues*, *manipulus foeni.*  
 Копоть, *f.* 4. der Rauchdampf, *vapor fumo exortus.*  
 Копшѣлка, *f.* 1. eine Rauchkammer, *fumarium.*  
 Копшнѣтъ, *vid.* *копчѣ.*  
 Копчѣніе, *n.* 2. das Räuchern, *fumigatio.*

Копченый, geräuchert, infumatus.

Копчикъ, *м.* 2. der Sperber, nifus.

Копчу, 2. *р.* тайшъ, — тайшъ, пыколнить, (*фут.* въ-копчу) räuchern, fumigare.

Копытистый, was einen großen Huf hat, ungula magna praeditus.

Копытище, *н.* 2. ein großer Huf, ungula magna.

Копытный, zum Huf gehörig, ad ungulam pertinens.

Копыто, *н.* 2. der Huf, ungula; копытцо, *н.* 2. dim.

Копытчатый, was einem Huf ähnlich siehet, ad similitudinem ungulae accedens; копытчатый ревенъ, Rhabarber, rhabarbarum.

Копье, *н.* 2. ein Speiß, eine Lanze, hasta, lancea; копьецо, *н.* 2. dim.

Кора, *ф.* 1. die Rinde, cortex.

Корабельникъ, *м.* 2. корабельщикъ, *м.* 2. der Schiffer, nauta, navigator.

Корабельный, zum Schiffe gehörig, nauticus.

Кораблекрушение, *н.* 2. der Schifferuch, naufragium.

Кораблечальникъ, *м.* 2. der Admiral, thalassiarcha, praefectus, praetor classis.

Кораблеплавание, *н.* 2. die Schifffahrt, navigatio.

Кораблеплаватель, *м.* 2. der Schiffer, navigator.

Корабликъ, *м.* 2. ein Schiffchen, naucula.

Корабль, *м.* 2. *г.* бля, das Schiff, navis.

Коралки, Korallen, corallia.

Кореневатый, wurzelicht, radicosus.

Кореневикъ, *м.* 2. ein gestochener Korb, calathus.

Коренистый, was viele Wurzeln hat, multis radicibus praeditus.

Коренище, *н.* 2. eine große Wurzel, radix magna.

Коренный, was zur Wurzel gehöret, ad radices pertinens;

коренное слово, das Stammwort, vox primitiva; ко-

ренные зубы, die Backenzähne, dentes molares, dentes

maxillares; коренная рыба, im Spinner gefangene und

stark gesalzene Fische, pisces tempore aestivo capti ac praesalti.

Корень-



Кореньщикъ, *m.* 2. einer der mit Wurzeln handelt, *seplarius*.

Корень, *f.* 2. die Wurzel, *radix*; der Rücken eines Buchs, *postica libri pars*; коренья выпускашь, Wurzeln schlagen, *radicescere, radices agere*; въ корень, до корени, bis auf die Wurzel, *radicitus*; переплётъ въ корень, ein halber Ganzband, *ligatura libri semigallicana*.

Корёгъ, *m.* 2. *g.* ргà, корчикъ, *m.* 2. ein Gefäß womit man Wasser schöpft, *capedo, orcula*.

Корешокъ, *m.* 2. *g.* шкà, ein Würzelchen, *radicula*.

Корзина, *f.* 1. der Korb, *corbis*; корзинка, *f.* 1. *dim.*

Коринки, *Eprinthen*, *vae passae minimae, passulae corinthiacae*.

Коричный, was viele Rinde hat, *corticofus*.

Корица, *f.* 1. Caneel, Zimmt, *cinnamomum*.

Коришневый цвѣтъ, Caneelbraun, *colore cinnamomeo*.

Корка, *f.* 1. die Rinde, Schale, *cortex*; корка хлѣба, die Brodrinde, *crusta panis*.

Корковое дѣрево, Pantoffelholz, *suber, suberus cortex*.

Корма, *f.* 1. das Hintertheil im Fahrzeuge, *puppis*.

Кормилецъ, *m.* 2. der Ernährer, Versorger, *altor, nutritor*.

Кормилица, *f.* 1. die Amme, Säugamme, *nutrix*.

Кормило, *n.* 2. das Steuerruder, *gubernaculum, claus*.

Кормленіе, *n.* 2. das Füttern, *cibatio, pabulatio*.

Кормленный, gefüttert, *pastus, cibatus, pabulatus, saginatus*.

Кормлю, 2. *p.* мишь, — мѣтъ, накормѣтъ, (*сue. накормлю*) füttern, *cibare, pascere*; заѣтраками когдѣ кормишь, einen von einem Tage zum andern verwöhnen, einen mit leerer Hoffnung abspeisen, *incertis promissis alique* *quem tenere, phaleratis ducere verbis aliquem*.

Кормлюсь, 2. — — sich nähren, füttern, *se alere, se nutrire*.

Кормлящійся, einer der sich nähret oder füttert, *qui corpori nutrimentum praebet*.

Кормный, was gut nähret, *nutrimentalis*; futterreich, *pabulosus*; gemästet, *saginatus*; кормная скотина, das Mastvieh, *sagina*.

Кормо-

Кормовый, was zum Nähren gehöret, alimentarius; кормовыя деньги, Unterhaltsgelder, pecunia vitae sustentandae gratia destinata.

Кормщикъ, *m.* 2. der Steuermann, gubernator.

Кормъ, *m.* 2. das Futter, pabulum, cibus.

Короблю, 2. *p.* бишь, — бита, zusammen schrumpfen, corrugare.

Коробикъ, *m.* 2. *g.* бѣа, ein Körbchen, corbícula; ein Schächtelchen, capsula, arcula.

Коробочка, *f.* 1. корѣбка, *f.* 1. ein Körbchen, quasillus; eine Schachtel, arcula.

Коробочникъ, *m.* 2. ein Korbmacher, cophinopoeus; ein Schachtelmacher, arcularius.

Коробочный, zum Korb gehörig, ad corbem pertinens.

Корѣбъ, *m.* 2. der Korb, corbis.

Корѣбѣя, *f.* 1. *id.*

Корѣва, *f.* 1. die Kuh, vacca, bos foemina.

Корѣвай, *m.* 2. das Brodt, (ein Bauernwort) panis e farina subacta lacte, butyro et ouis, (vox rustica).

Корѣвай, корѣвей, der Kuh gehörig, ad vaccam pertinens, vaccinus.

Корѣвѣ маслѣ, Butter, butyrum.

Корѣвка, *f.* 1. корѣвочка, *f.* 1. eine kleine Kuh, vaccula.

Корѣвникъ, *m.* 2. der Kuhstall, bouile.

Корѣвница, *f.* 1. das Viehweib, mulier pecuaria.

Корѣвѣдѣ, *m.* 2. der Reigentanz, chorea circularis.

Корѣвѣнка, *f.* 1. eine schlechte Kuh, vacca vilis.

Корѣлева, *f.* 1. die Königin, regina.

Корѣлевинъ, der Königin gehörig, ad reginam pertinens.

Корѣлевичевъ, dem königlichen Prinzen gehörig, ad filium regium pertinens.

Корѣлевичъ, *m.* 2. *g.* а, ein königlicher Prinz, filius regius.

Корѣлева, *f.* 1. eine königliche Prinzessin, filia regia.

Корѣлевскій, königlich, regius, regalis.

Корѣлевство, *n.* 2. das Königreich, regnum.

Корѣлѣкъ, *m.* 2. *g.* лѣка, der Zaunkönig, trochilus, regulus.

Корѣль, *m.* 2. *g.* Ѧ, der König, rex.

Корѣмѣ



Коромысло, *и. 2. vid.* карамыслъ.

Корона, *ф. 1.* die Krone, corona.

Коронный, *zur Krone gehörig*, coronarius.

Коронаваніе; *и. 2.* коронація, *ф. 1.* die Krönung, coronatio.

Коронуя, *г. —* попать, krönen, coronare.

Коробета, *ф. 1.* die Kräge, scabies.

Короставлю; *г. —* пѣтъ, окоростѣпѣтъ; die Kräge bekommen, in scabiem implicari, infici scabie.

Коростель, *и. 2.* eine Art Wachteln, quaedam coturnicum species.

Коросплавый, *der immer fräsig ist*, continua scabie laborans.

Коростовый, *fräsig*, scabiosus.

Коротѣю, *г. —* пѣтъ, — минѣ, окоротѣтъ, (*ф. —* окорочу) verkürzen, breuiare, decurtare, praecidere.

Коротенькій, *etwas kurz*, subbrevis.

Коротікій, коротокъ, *kurz*, brevis.

Коротко, *kurz*, breuiter.

Короткость, *ф. 4.* die Kürze, breuitas.

Короче, *kürzer*, breuior, breuius.

Корочка, *ф. 1.* das Rindchen, Häufchen, corticula, crustula.

Корочу, *2. р. пѣшь, vid.* коротѣю.

Корпусъ, *и. 2.* das Corps, manus; das Gehäuse von der Uhr, horologii capsula; кадѣтскій корпусъ, das Cadet-tencorps, academia equestris, schola militaris puerorum nobilium.

Корпѣю, *г. —* пѣтъ, корпѣю, *2. —* пѣтъ, fleißig, emsig seyn, laboribus assidere.

Кортижъ, *и. 2.* ein Hirschfänger, culter venatorius.

Кортичекъ, *и. 2.* ein kleiner Hirschfänger, cultellus venatorius.

Кортишный, *zum Hirschfänger gehörig*, ad cultrum venatorium pertinens.

Корчага, *ф. 1.* ein großer irdener Topf, ampla olla terrea.

Корчѣмникъ, *и. 2.* S. der Krüger, Wirth, caupo.

Корчѣмница, *ф. 1.* S. die Krügerinn, Wirthinn, caupona.

Корчѣм-

- Корчѣмничій, *S.* dem Krüger, Wirth gehörig, *ad cauponem pertinens.*  
 Корчѣмный, *S.* zum Krüge, Schenke gehörig, *cauponarius.*  
 Корчѣмство, *n.* 2. *S.* die Krügerey, Wirthschaft, *cauponaria.*  
 Корчѣмствую, *1.* — *попять*, корчѣмничая; *1.* — *чать*, *S.* einen Krug oder Schenke halten, *cauponariam exercere.*  
 Корчение, *n.* 2. die Zusammenziehung, *contractio, restrictio.*  
 Корчма, *f.* 1. *S.* der Krug, Schenke, *caupona, taberna.*  
 Корчмарь, *m.* 2. *vid.* корчѣмникъ.  
 Корчу, 2. — *чить*, *скорчить*, zusammen ziehen, *contrahere, constringere.*  
 Корчь, *f.* 4. der Krampf, *spasmus.*  
 Коршунъ; коршунный, dem Geyer gehörig, *vulturinus.*  
 Коршунъ, *m.* 2. der Geyer, *vultur.*  
 Корыстно, vortheilhaft, *lucrose.*  
 Корыстный, — *но*, vortheilhaft, *quaestuosus, lucrosus, quaestuose.*  
 Корыстолюбивый, gewinnſüchtig, eigennützig, *inhians lucro.*  
 Корыстолюбіе; *n.* 2. die Gewinnſucht, der Eigennutz, *lucris cupido, privatum commodum.*  
 Корыстолюбный, *vid.* корыстолюбивый.  
 Корытуюсь, *1.* — *оватая*, чѣмъ, bey etwas seinen Nutzen ſuchen, *omnia ad suam vtilitatem referre, lucrum appetere.*  
 Корысть, *f.* 4. der Gewinnſt, Vorthail, Nutzen, *quaestus, emolumentum, lucrum.*  
 Корытникъ, *m.* 2. der Trogmacher, *labri confector, faber.*  
 Корыто, *n.* 2. der Trog, *labrum*; корытиго, *n.* 2. *dim.*  
 Корю, *S.* 1. — *рять*, vorwerfen, reprehendere, oblicere.  
 Корюха, *f.* 1. корюшка, die Stinte, *aphua, albula.*  
 Коса, *f.* 1. die Sense, *falx foenaria*; der Haarzopf, *bostrychus, cirrus.*  
 Косарь, *m.* 2. ein großes Messer zum spleißen, *cultus incisorius.*

Косвенный,



- Косвенный, *schief, schräge, obliquus.*  
 Косецъ, *m. 2. der Heumehder, foenifector.*  
 Косатка, *f. 1. eine Art Schwalben, quaedam hirundinis species.*  
 Косина, *f. 1. die Schräge, obliquitas.*  
 Косистый, *was lang und gut zu flechten ist, quod prolixum et ad texendum plectendumque aptum.*  
 Косить, *vid. косу.*  
 Косматый, *rauch, zotticht, pilosus, villosus.*  
 Косматю, *1. — мѣтъ, закосматѣтъ, (fut. закосматѣю) rauch, zotticht werden, hispidum, villosum fieri.*  
 Космы, *g. семъ, das Rauche, die Zotte, aspritudo, cirrus, villus.*  
 Косноязычный, *stammelnd, balbus; balbutiens.*  
 Косный, — *но, S. langweilig, tardus, cunctabundus, tarde, cunctanter.*  
 Косню, *2. — нѣтъ, укоснѣтъ, (fut. укосню) zaubern, verweilen, sich aufhalten, cessare, cunctari.*  
 Коснѣю, *1. — нѣтъ, id.*  
 Косо, *schräge, oblique.*  
 Косоватый, *etwas schräge, subobliquus.*  
 Косоногий, *schiefbeinicht, scambus, valgus.*  
 Косость, *f. 4. vid. косина.*  
 Костарникъ, *m. 2. костаръ, m. 2. костырникъ, m. 2. ein Würfelspieler, tesserarius.*  
 Костарничаю, *1. — чать, sich mit dem Würfelspiel viel abgeben, multum tesseris ludere.*  
 Костарство, *n. 2. das Würfelspiel, ludus tesserarum.*  
 Костарный, *zum Würfelspiel gehörig, talarius.*  
 Костеръ, *m. 2. g. сѣра, ein Holzhaufen, strues lignorum; ein Scheiterhaufen, rokus, pyra.*  
 Коска, *f. 1. ein kleiner Knochen, ossiculum; ein Würfelschen, taxillus; коска въ вишняхъ, ein Kirschenstein, nucleus cerasorum.*  
 Косматый, *voller Knochen, Gräte oder Steine, ossuosus, spinosus, nucleosus.*

Косцовъ

Костоватый, was etwas Knochen, Gräte oder Steine hat, ossibus, spinis vel nucleis praeditus.

Косточка, *f.* 1. ein Knöchelchen, Grätchen, Steinchen, ossiculum; parua spina; nucleolus; по косточки кафтанъ, ein Rock bis an die Knöchel, tunica ad talos vsque, tunica talaris.

Кострюлька, *f.* 1. *vid.* каспрюлька.

Косылекъ, *m.* 2. *g.* лъка, ein Krüschchen, gralla parua.

Косыль, *m.* 2. eine Krücke, gralla.

Косыльникъ, *m.* 2. *vid.* костарникъ.

Косырство, *m.* 2. das Würfelspielen, ludus talarius.

Кость, *f.* 4. der Knochen, das Bein, os, ossis, *pl.* кости, die Gebeine, ossa; die Würfel, tali, tesserac; въ кости играть, Würfel spielen, tesseris ludere.

Коспняикъ, *f.* 1. коспняица, *f.* 1. коспнянка, *f.* 1. Eschellen, chamaeribus.

Костяный, von Knochen, osseus.

Косуля, *f.* 1. der Pflug, aratrum.

Косый, schräge, scheel, obliquus.

Косой, ein Schieler, strabo.

Косыкъ, *m.* 2. das Thür- oder Fenstergespanne, iugum fenestrae; die Pfosten an Thüren und Fenstern, postes ianuac vel fenestrae; eine Radselge, apsis, curuatura rotac.

Косю, 2. — *сйтъ*, *скоситъ*, schräge machen, obliquare.

Косель, *m.* 2. *g.* плъ, der Kessel, ahentum.

Косельникъ, *m.* 2. der Kesselmacher, Kesselslicker, faber ahenorum, ahenarius.

Косельный, zum Kessel gehörig, aheneticus.

Косенокъ, *m.* 2. *g.* нка, ein Kätzchen, felis paruula.

Котикъ, *m.* 2. ein junger Kater, catus paruulus.

Котликъ, *m.* 2. das Kesselschen, aenulum.

Котайще, *n.* 2. ein ungemein grosser Kessel, ahenum eximiae magnitudinis.

Котомъ, *f.* 1. котомка, *f.* 1. ein Brodtack, reticulum; ein Reisebündel, sarcina.

Который, welcher, der, quis, qui.

Котъ, *m.* 2. der Kater, catus.

Котъ,



- Коты, *g. óbъ*, eine Art Schuhe mit niedrigen Absätzen, quaedam calceorum rusticorum species calcibus demissis.
- Кофѣйникъ, *m. 2.* eine Kaffeekanne, cantharus, in quo coquantur fabae arabicae.
- Кофѣйный, zum Kaffee gehörig, ad fabas arabicas pertinens.
- Кофешенкъ, *m. 2.* der Kaffeeshent, thermopola.
- Кофъ, *m. 2.* der Kaffee, fabae arabicae.
- Кочанный, кочанная капуста, Kopfsohl, brassica capitata; салатъ кочанный, Kopfsalat, lactuca capitata.
- Кочанъ, *m. 2.* ein Kohlkopf, brassica capitata.
- Кочеваніе, *n. 2.* das Lagern der orientalischen Völker, sedes seu maralia orientallium, vita nomadica.
- Кочень, *m. 2. g. чня*, *vid. кочерыга*.
- Кочерга, *f. 1.* die Ofenrücke, Ofengabel, rutabulum.
- Кочерыга, *f. 1.* ein Kohlstrunk, brassicae truncus.
- Кочерыжка, *f. 1.* ein kleiner Kohlstrunk, brassicae trunculus.
- Кочетъ, *m. 2.* S. der Hahn, *gallus gallinaceus*.
- Кочка, *f. 1.* ein Hümpel, tumulus; кочечка, *dim.*
- Кочковый, кочковатый, hümpeliche, glebosus.
- Кочю, *1.* — *енѣтъ*, sich lagern, seine Hütten aufschlagen, considere, domicilium sibi constituere.
- Кошелѣкъ, *m. 2. g. лѣкъ*, ein Haar- oder Geldbeutel, sacculus crinium, marsupium.
- Кошелѣчикъ, *m. 2. g. чка*, ein Beutelschen, sacculus.
- Кошѣль, *m. 2.* ein von Stricken geflochtener Heusack der Fuhrleute, fasciculus foeni funibus textus, quo autigae vtuntur; ein Bettelsack, mendici pera.
- Кошеніе, *n. 2.* das Abmessen, defectio foeni vel frumenti.
- Кошеный, abgemessen, demessus, defalcatus.
- Кочечій, was von der Raze ist, felinus.
- Кощница, *f. 1. кошня*, *f. 1. S.* ein Brodkorb, panarium, canistrum.
- Коштъ, *m. 2.* die Kosten, Unkosten, sumtus, impensa.
- Кошу, *2. p. сикъ, сикъ, екоить*, (*fur. скошу*) mähen, abmähen, demetere, defecare foenum.
- Кошь, *m. 2.* eine Versammlung verbundener Leute, congregatio hominum foederatorum.

Кошунный, кошунскій, possenhaft, scherzhaft, nugatorius, iocolus.

Кошунство, *n.* 2. das Possenreiben, scurrilitas.

Кошунствую, *i.* — *попата*, Possen reiben, in iocum vertere.

Кошунъ, *m.* 2. кошунникъ, *m.* 2. ein Possenreiber, Pischelhering, nugator, scurra.

Крѣвчій, крѣвчей, ein Vorschneider, scindendi obsonii magister, structor.

Крадливый, diebisch, furax.

Краду, *i.* — *красть*, *украсть*, (*fur.* украду) stehlen; furto subducere, furari.

Крадусь, *i.* *хрюсьел*, heimlich gehen, schleichen, suspenso gradu ire.

Край, *m.* 2. der Rand, margo, ora; край свѣта, eine Gegend der Welt, plaga mundi; das Ufer, littus.

Крайне, крайно, äußerst, extreme.

Крайность, *f.* 4. das Aeußerste, extremum; die äußerste Noth, extrema necessitas.

Крайный, äußerst, extremus.

Краканье, *n.* 2. das Krächzen der Krähe, vox cornicis.

Кракаю, *i.* — *кати*, krächzen wie eine Krähe, cornicari.

Крамолѣ, *S. f.* 1. ein Tumult, tumultus; der Aufruhr, seditio, motus.

Крамблникъ, *S. m.* 2. ein Aufrührer, seditionis stimulator et concitator.

Крамблный, *S.* aufrührerisch, seditiosus, turbulentus.

Крамолю, *S.* 2. — *лѣтъ*, крамблничая, *i.* — *чати*, einen Aufruhr machen, seditionem concitare.

Крапива, *f.* 1. кропива, die Nessel, vrtica.

Крапившникъ, *m.* 2. der Zaunfönig, regulus, trochilus.

Крапивка, *f.* 1. kleine Nessel, vrtica parua.

Крапивный, von Nessel, ab vrtica proueniens.

Крапивянька, *f.* 1. ein Nesselchen, vrtica paruula.

Крапина, *f.* 1. ein Tropfen, gutta.

Крапинка, *f.* 1. ein Tröpfchen, guttula.

Краплю,



Краплю, 2. р. пишь, — лѣтъ, покралѣтъ, (*fur.* по-краплю) besprengen, conspergere.

Краса, *f.* 1. die Schönheit / pulcritudo, dignitas formae.

Красавецъ, *m.* 2. г. вѣа, ein schöner junger Mensch, *eximia forma iuuenis.*

Красавица, *f.* 1. eine schöne Weibsperson, *mulier quae formae commendationem habet.*

Красавчикъ, *m.* 2. ein schöner junger Mensch, *eximia forma iuuenis.*

Красивый, — во, schön, *venustus, elegans, eleganter.*

Красильникъ, *m.* 2. красильщикъ, *m.* 2. der Färber, *tinctor.*

Красильница, *f.* 1. красильщица, *f.* 1. die Färberin, *tinctoris vxor, tinctrix.*

Красильничій, dem Färber gehörig, *tinctorius.*

Красильный, zum Färben gehörig, *ad tingendum pertinens.*

Красильня, *f.* 1. die Färberey, das Färbehaus, *baphium, officina tinctorum.*

Кра́силь, *vid.* кра́шу.

Кра́ска, *f.* 1. die Farbe, *color*; кра́ска въ лицѣ, die Róthe des Gesichts, *rubor.*

Кра́сненькій, etwas roth, *subrubicundus.*

Кра́сноба́й, *m.* 2. einer der schön redet mit einigen ansehnlichen Zusätzen, *orator cuius orationi insunt verborum venustates, ac colores rhetorici; lenociniis verborum utens narrator.*

Кра́сноба́тый, röthlich, *rubidus.*

Кра́сногла́сный, der eine schöne Stimme hat, *suauitate vocis praeditus.*

Кра́сноли́чный, schön von Angesicht, *lepore ac venustate affluens.*

Кра́снорѣ́чивый, — во, beredt, *eloquens, exercitatus in dicendo, eloquenter.*

Кра́снорѣ́чіе, *n.* 2. die Beredsamkeit, *flumen orationis et verborum, eloquentia.*

Кра́сносло́віе, *n.* 2. die Wohlredenheit, *suauiloquentia.*

Кра́сносѣ́, *f.* 4. die Róthe, *rubor.*

Красношѣйка, *f.* 1. das Rothfleckchen, *rubecula*.

Красный, schön, roth, pulcher, ruber.

Краснѣ, röther, rubicundior.

Краснѣю, 1. — кѣтъ, покраенѣтъ, (*fut.* покраснѣю)  
roth werden, erröthen, rubore suffundi, erubescere.

Красовѣтый, schön, pulcher, formosus.

Красота, *f.* 1. die Schönheit, decor, formositas.

Красъ, *vid.* краду.

Красуюсь, 1. — сопамѣя, *S.* sich zieren, se exornare,  
decorare; lustig seyn, hilarem esse.

Краткій, kurz, brevis.

Кратковѣтый, etwas kurz, subbrevis.

Кратковременный, nicht lange während, non longe per-  
durans.

Краткорѣчиво, laconisch, laconice.

Краткословіе, *n.* 2. eine laconische Art zu reden, laconismus.

Краткость, *f.* 4. die Kürze, breuitas.

Кратчайшій, der kürzere, kürzeste, brevior, brevissimus.

Крашеніе, *n.* 2. das Färben, tinctura.

Крашенина, *f.* 1. geglättete, gefärbte Leinwand, linteum lae-  
vigatum ac coloratum.

Крашенінный, von geglätteter, gefärbter Leinwand, ex linteo  
laevigato ac colorato.

Крашеный, gefärbt, tinctus.

Крашу, 2. *p.* сишь, — ситъ, пѣкраситъ, (*fut.* въ-  
крашу) färben, tingere.

Краюшка, *f.* 1. ein Ränfchen von einem Brodte, crustum.

Кредиторъ, *m.* 2. ein Gläubiger, Creditor, creditor.

Кремѣнный, zum Feuerstein gehörig, siliceus.

Кремѣнь, *m.* 2. *g.* мнѣ, der Feuerstein, Kieselstein, pyrites,  
silex.

Кремешокъ, *m.* 2. *g.* шкѣ, ein kleiner Feuerstein, silex  
parvus.

Кремлевскій, zum Kremlin gehörig, ad interioris urbis mosco-  
viticae castellum, Kremlin dictum, pertinens.

Кремль, *m.* 2. die innerste Festung zu Moskau, der Kremlin,  
interius urbis Mosquae castellum.

Крендс-



Кренделѣкъ, *т.* 2. *г.* лѣка, das Preßelchen, Kringelchen, spirula.

Крендель, *т.* 2. der Kringel, die Prezel, spira.

Крендельщикъ, *т.* 2. der Kringelbecker, pistor spirarum.

Креповый, von Flor, panno bombycino tenuiori proprius.

Крепъ, *т.* 2. eine Art Flor, certa species panni bombycini tenuioris.

Креслицо, *н.* 2. ein Lehnstühlchen, sella acclinatorio instructa.

Кресло, *н.* 2. *пл.* креслы, der Lehnstuhl, sella fulcimento praedita.

Крестецъ, *т.* 2. *г.* крестца, der Rückgrad, spina dorsi; das Kreuz am Rücken, crux dorsualis, regio lumbaris.

Крестникъ, *т.* 2. das Kreuzchen, crux parua.

Крестный, *г.* инъ, die Rindtaufe, paedobaptismus.

Креститель, *т.* 2. der Täufer, baptista.

Креститься, *вид.* крещѹсь.

Крестникъ, *т.* 2. ein Pathe, filius iusticus.

Крестница, *ф.* 1. ein Pathe weiblichen Geschlechts, filia iustica.

Крестный отецъ, der Pathe, Taufzeuge, parens iusticus, susceptor; крестная мать, die Pathe, susceptrix e sacro fonte; крестный братъ, ein Kreuzbruder, der durch Verwechslung des Kreuzes jemandes Bruder geworden, frater permutatione crucis cum cruce alterius in fraternitatem receptus; крестной ходъ, die Procession mit Bildern, pompa, solennis processio cum sanctis imaginibus.

Крестовая, *г.* ой, das Vorzimmer der Bischöfe, vestibulum episcoporum.

Крестъ, *т.* 2. das Kreuz, crux.

Крестьянинъ, *т.* 2. der Bauer, agricola, rusticus.

Крестьянка, *ф.* 1. die Bäuerinn, rustica.

Крестьянский, bäurisch, rusticanus, agrestis; крестьянская изба, eine Bauerstube, conclave rusticum.

Крестьянство, *н.* 2. der Bauerstand, rusticitas.

Крещеніе, *н.* 2. die Taufe, baptismus, lustratio sacra.

Крещенный, getauft, baptizatus, lustrali aqua tinctus.

Крещу, 2. р. стѣишь, — стѣишь, taufen, sacro fonte abluerе.

Крещуся, 2. р. стѣишься, — стѣишься, sich taufen lassen, suscipi de fonte baptismatis; sich kreuzigen, das Kreuz schlagen, signo crucis se signare.

Кривда, f. 1. S. die Unwahrheit, Lügen, mendacium.

Кривизна, f. 1. кривина, f. 1. кривость, f. 4. die Krümmung, curvatio, flexura.

Кривить, vid. кривлю.

Кривленіе, n. 2. das Krümmen, curvatio.

Кривлю, 2. р. вишь, — пѣишь, локрыпѣишь, екрыпѣишь, (fut. покрывлю) krümmen, biegen, curvare, inflectere.

Криво, schief, oblique; криво на кого смотрѣишь, einen schief ansehen, aliquem toruo intueri vultu.

Кривовѣиный, etwas schief, subobliquus.

Кривой, einer der nur ein Auge hat, vnoculus, altero lumine orbatus.

Кривоногій, einer der frumme Beine hat, scambus, varus.

Кривость, f. 4. vid. кривизна.

Кривошеи, c. 1. der oder die einen schiefen Hals hat, ein Schiefhals, homo collo obliquo praeditus.

Кривой, frumm, schief, flexuosus; einäugig, vnoculus.

Кривость, f. 4. die Neigung zum Schreyen, propensio ad clamorem.

Кривой, der gern schreyet, clamatorius.

Кривунъ, m. 2. ein Schreyhals, stentore clamosior, clamator.

Кривунья, f. 1. ein Schreyhals weiblichen Geschlechts, mulier clamatoria.

Крикъ, m. 2. das Geschrey, clamor, vociferatio.

Кринка, f. 1. eine Art Milchtöpfe, olla ad conservandum lac; криночка, f. 1. dim.

Криникъ, m. 2. ein Kunstrichter, censor, criticus.

Кричливый, vid. крикливый.

Кричу, 2. — чѣишь, (fut. закричу) schreyen, clamorem edere, clamare.

Кровавикъ, m. 2. der Blutstein, haematites.

Кровавлѣ-



- Кровавлѣніе, *n.* 2. die Verwundung, *vulneratio*.  
 Кроваваю, 2. *p.* вишь, — *пимъ*, verwunden, *blutrin-*  
*stig* machen, *vulneribus afficere, sauciare*.  
 Кровавый, blutig, *cruentus*; кровавой понось, die rothe  
 Ruhr, *dyfenteria*.  
 Кровашка, *f.* 1. eine kleine Bettstelle, *paruum lecti fulcrum*.  
 Кровашный, zur Bettstelle gehörig, *ad fulcrum lecti pertinens*.  
 Кровашь, *f.* 4. die Bettstelle, *fulcrum lecti*.  
 Кровашникъ, *m.* 2. ein Bettstellenmacher, *fulcrarius*.  
 Кровьелька, *f.* 1. ein kleines Dach, *teetulum*.  
 Кровьельный, zum Dach gehörig, *ad teetum pertinens*.  
 Кровьистый, кровавый, vollblütig, *sanguinosus, plethoricus*.  
 Кровьля, *f.* 1. das Dach, *teetum*.  
 Кровьность, *f.* 4. die Blutsverwandtschaft, *coniunctio sanguinis*.  
 Кровьный, blutsverwand, *propinqua cognatione coniunctus*.  
 Кровожаждущій, blutdürstig, *sanguinolentus*.  
 Кроволиміе, *n.* 2. das Blutvergießen, *sanguinis effusio*.  
 Кроволипный, blutig, *cruentus*.  
 Кровопійственый, blutdürstig, *avarus caedis*.  
 Кровопійствую, 1. — *попамъ*, blutdürstig seyn, *gaude-*  
*re sanguinem effundendi cupiditate, sanguinem sitire*.  
 Кровопійца, *m.* 1. ein blutdürstiger Tyrann, *tyrannus sa-*  
*guinari*.  
 Кровоплаваніе, *n.* 2. das Blutspeyen, *excreatio cruenta*.  
 Кровопроливаніе, *n.* 2. *vid.* кроволиміе.  
 Кровопролипный, *vid.* кроволипный.  
 Кровопусканіе, *n.* 2. die Aderlässe, *sectio venae*.  
 Кровосмѣшеніе, *n.* 2. die Blutschande, *incestus, nuptiae*  
*incestae*.  
 Кровомеченіе, *n.* 2. der Blutfluß, *profluviu sanguinis*.  
 Кровопочивый, blutflüßig, *haemorrhoeicus*.  
 Кровохарканіе, *n.* 2. das Blutspeyen, *haemoptysis*.  
 Кроводець, *m.* 2. *g.* аца, einer der Blut isset, *mando*  
*sanguinis*.  
 Кровь, *S.* *m.* 2. das Dach, *teetum*.  
 Кровь, *f.* 4. das Blut, *sanguis*; онъ весь въ кровѣ, er  
 ist ganz blutig, *a capite ad calcem sanguine commaculatus*.  
 Ф 4. Кровавая,

Кровяная кишка, eine Blutruhrst, *apexabo.*

Кро́ение, *n.* 2. das Zuschneiden eines Kleides, *diffatio pan-*  
*ni ad vestimentum conficiendum.*

Кро́енный, zugeschnitten, *dissectus.*

Крокоди́ль, *m.* 2. das Crocodill, *crocodilus.*

Кро́бликъ, *m.* 2. das Caninichen, *cuniculus*; der Zaunkönig,  
*trochilus, regulus.*

Кро́ма, *f.* 1. ein groß Stück Brodt, *frustum panis ingens.*

Кро́мка, *f.* 1. ein Stückchen Brodt, *frustulum*; ein Saal-  
band, *ligamen panneum.*

Кро́мъ, außer, *extra.*

Кро́мешный, äußerst, *extremus.*

Кропа́ние, *n.* 2. das schlechte Nehen, Flicken, *fartura pro-*  
*letaria, actus adluendi raris acu punctis.*

Кропа́ю, 1. — *лѣтъ*, schlecht nehen oder flicken, *negli-*  
*genter sarcire.*

Кропи́ва, *f.* 1. die Nessel, *urtica.*

Кропи́вный, von Nesseln, *urticae proprius.*

Кропи́ло, *n.* 2. der Quast, womit man das Weyhwasser  
sprengt, *aspergillum.*

Кропи́льная вода, das Weyhwasser, *aqua lustralis.*

Кропи́льница, *f.* 1. der Weyhfessel, *amula.*

Кро́пкий, zerbrechlich, brüchig, *fragilis.*

Кро́пкость, *f.* 4. die Zerbrechlichkeit, *fragilitas.*

Кропа́ение, *n.* 2. das Träufeln, Besprengen, die Besprengung,  
*adsperatio.*

Кропа́ю, 2. *р.* *пийтъ*, — *лѣтъ*, *накропѣтъ*, *покро-*  
*пѣтъ*, (*суб.* *накропаю*) beträufeln, besprengen, *con-*  
*spergere.*

Кропо́шайвый, zänkisch, *irrigiosus.*

Кропо́шувъ, *m.* 2. ein Zänker, *litigator.*

Кропо́шунья, *f.* 1. eine Zänkerinn, *litigatrix.*

Кропу́ха, *f.* 1. eine schlechte Flickerinn, *sarcinatrix ultimae*  
*sortis.*

Кро́пъ, *m.* 2. die Dille, *anethum.*

Кро́сна, *f.* 1. ein Webersstuhl und Zettel, *machina et stamen*  
*textroris.*

Кро́пкий,



Крѡткій, — ко, gelinde, sanftmüthig, mitis, mansuetus, leniter, mansuete.

Крѡтость, *f.* 4. die Gelindigkeit, Sanftmuth, lenitas, humanitas, mansuetudo.

Крѡтѡчина, *f.* 1. ein Maulwurfshaufen, tumulus a talpa excitatus.

Крѡтѡ, *m.* 2. der Maulwurf, talpa.

Крѡхѡ, *f.* 1. eine Brodkrumme, Brosame, mica.

Крѡхмѡлѡ, *m.* 2. *g. y*, die Stärke, die man zur Wäsche gebraucht, amyllum.

Крѡхмѡлю, 2. — *литѡ*, stärken, amyllum loturae addere.

Крѡшеніе, *n.* 2. das Brocken, friatio.

Крѡшенка, *f.* 1. ein Körbchen, corbicula.

Крѡшенный, gebrocht, intritus.

Крѡшечка, *f.* 1. ein Krümchen, Brosamlein, mica parua.

Крѡшечный, winzigt klein, perexiguus.

Крѡшивѡ, *n.* 2. gebackter Kohl, brassica secta.

Крѡшня, *f.* 1. ein großer Korb, corbis ampla.

Крѡшу, 2. *p. шить*, — *шить*, *скрошить*, (*fur.* *скрошу*) brocken, interere panem.

Крѡю, 2. — *ить*, *скроить*, (*fur.* *скрою*) zuschneiden (ein Kleid), secando praeparare pannum ad vestem.

Крѡю, 1. — *крытѡ*, *покрытѡ*, (*fur.* *покрѡю*) decken, tegere; im Kartenspiel stechen, superare alterius chartam.

Кругловѡтый, etwas rund, subrotundus.

Круглость, *f.* 1. die Ründe, rotunditas.

Круглый, rund, rotundus.

Круговый, was im Kreise herumgeheth, orbicularis; круговая игра, ein Spiel, das von einem zum andern geheth, lus orbicularis; порѣжа круговая, eine gemeinschaftliche Verbürgung unter vielen, consociata multorum fideiussio.

Кругѡмѡ, rund herum, um und um, circum circa.

Кругѡ, *m.* 2. der Kreis, circulus, orbis; ein runder Deckel, operculum rotundum; eine Scheibe, orbis, discus; der aufgesteckte Strohkrantz auf den Poststationen, sertum stramentarium cursorum diuersorio suffixum; der Mastkorb, corbis malo affixus.

- Кружало, *n.* 2. eine Schenke, сауропа.  
 Кружево, *n.* 2. Spitzen, limbus denticulatus; кружево, *n.* 2. dim.  
 Кружевный, zu Spitzen gehörig, limbo denticulato proprius; кружевный рядъ, der Spitzenmarkt, forum limborum denticulatorum.  
 Кружение, *n.* 2. das Rundmachen, rotundatio; das Herumdrehen, circumactio; кружение въ голову, der Schwindel, vertigo.  
 Кружецъ, *m.* 2. ein kleiner Kreis, orbiculus.  
 Кружечикъ, *m.* 2. *vid.* кружокъ.  
 Кружечка, *f.* 1. ein Krüglein, Rännchen, vrceolus, cantharulus.  
 Кружка, *f.* 1. ein Krug, eine Ranne, vrceus, cantharus.  
 Кружокъ, *m.* 2. *g.* жка, ein Deckelchen, operculum parvum; ein Scheibchen, discus parvus.  
 Кружу, 2. — *жить*, (*fur.* окружу) rund machen, rotundare; in die Ründe herum treiben, in orbem agitare.  
 Кружусь, 2. — *житьел*, sich um und um drehen, circumtorqueri; голова кружится, der Kopf gehet um, ich werde schwindelicht, vertigine laboro.  
 Крупа, *f.* 1. крупица, *f.* 1. крупка, *f.* 1. dim, die Grütze, alica.  
 Крупенекъ, ziemlich grob, admodum crassus.  
 Крупишникъ, *m.* 2. крупёня, *f.* 1. ein Grützfuchen, placenta alicaria.  
 Крупичатая мука, gebeutelt Weizenmehl, das von Grütze gemacht ist, farina triticea cribrata.  
 Крупиность, *f.* 4. die Dicke, crassitudo.  
 Крупный, dick, grob, großförmig, grandibus granis praeditus.  
 Крупнее, dicker, crassior.  
 Крупный, was von Grütze ist, alicae proprius.  
 Крупища, *f.* 1. die Stelle, praecipitium.  
 Крутикъ, *m.* 2. ein steiler Absatz den Weg hinan, arduus articulus sursum viam.  
 Крутило, *n.* 2. das Rad eines Seilers, rota finalis.  
 Крутиль.



- Крутильня, *f.* 1. die Werkstatt eines Seilers, officina resticularis.
- Крутость, *f.* 4. die Härte vom Drehen, durities a torquendo proveniens; die Steile, Steiligkeit, praecipitium; die Dicke, Mangel der Feuchtigkeith, spissitudo.
- Крутой, — то, hart gedrehet, duriter tortus; steil, gähe, praecipuus; dick, als Brey, spissus.
- Крухмáль, *m.* 2. *vid.* крохмáль.
- Крухмáлю, 2. — *литъ*, *vid.* крохмáлю.
- Кручѣніе, *n.* 2. das Drehen, gyratio, rotatio, torsio.
- Крученный, gedrehet, tortus.
- Кручина, *f.* 1. die Bekümmerniß, das Herzeleid, die Traurigkeit, der Gram, sollicitudinis aculei et stimuli; кручинушка, *dim.*
- Кручинный, bekümmert, traurig, moestus.
- Кручинюсь, 2. — *нитъся*, sich grämen, bekümmert seyn, aegritudine affici.
- Кручу, 2. *p.* *мишь*, — *мишь*; *окрумишь*, (*fut.* *окручу*) hart drehen, grauiter torquere.
- Крушѣніе, *n.* 2. die Plage, afflictio.
- Крушка, *f.* 1. *vid.* кружка.
- Крушу, 2. — *мишь*, *сокрушишь*, (*fut.* *сокрушу*) mager machen, emaciare; bestig, quälen, bekümmern, afflictare.
- Крушусь, 2. — *сich* quälen, *angi* animo.
- Крыжакъ, *m.* 2. ein Kriegermann, der in den Kreuzzügen gedienet hat, miles expeditionis cruciatae.
- Крыжу, 2. — *жишь*, mit einem Kreuzchen oder Sternchen wohin weisen, asterisco aliquem in locum quendam remittere.
- Крыжъ, *m.* 2. das Kreuz, Sternchen, asteriscus.
- Крылатый, geflügelt, alatus.
- Крылатый, was große Flügel hat, alis magnis praeditus.
- Крыло, *n.* 2. der Flügel, ala.
- Крылосъ, *m.* 2. das Chor, wo die Sänger stehen, odeum.
- Крылошанинъ, *m.* 2. ein Sänger in der Kirche, cantor ecclesiasticus.

Крыла-

Крылошанка, *f.* 1. eine Sängerin im Kloster, cantatrix monastica.

Крылышко, *n.* 2. das Flügelchen, ala parua.

Крыльцо, *n.* 2. die Treppe vor der Hausthüre, ostii scala; крылечко, *dim.*

Крыльцы, die Hinterachseln, postica pars humerorum.

Крынка, *f.* 1. *vid.* крѣнка.

Крыса, *f.* 1. die Mähe, glis.

Крытый, gedeckt, tectus.

Крышечка, *f.* 1. ein Deckelchen, operculum paruum.

Крышка, *f.* 1. der Deckel, operculum; das Dach, tectum.

Крюю, *vid.* крѳю.

Крѳпительный, was anziehet, befestiget, stärkt, confortans.

Крѳпкій, — ко, fest, hart, stark, stabilis, fixus, firmus, firme, firmiter; gültig, rechtskräftig, legitimus, legitime.

Крѳплю, 2. *p.* пѳшь, — лѳтъ, укрѳлѳтъ, (*fut.* укрѳплю) befestigen, firmare; закрѳпѳтъ, mit der Unterschrift bestätigen, subscriptione confirmare; zum Leibeigenen machen, addicere aliquem seruituti.

Крѳплюсь, 2. — лѳтъся, sich hart machen, se indurare; aushalten, sustinere.

Крѳпну, 1. — нуть, hart werden, indurescere.

Крѳпокѳ, *vid.* крѳпкій.

Крѳпонецкій, ziemlich hart, admodum durus; geizig, larg. auarus.

Крѳпостный, was einem durch ein gerichtlich Document zuerkannt ist, per sententiam iudicis addictus; крѳпостной человекѳ, ein Leibeigener, mancipium.

Крѳпость, *f.* 4. die Festigkeit, Stärke, firmitudo; die Festung, fortalicium, arx, castrum; ein gerichtliches Document über einen Leibeigenen oder ander Eigenthum, documentum iudiciale de mancipii aut alicuius rei possessione.

Крѳпышь, *m.* 2. ein Knicker, Geizhals, auarus, auidus ad rem.

Крюковатый, was Hafen hat, praeditus vncis.

Крюкѳ, *m.* 2. der Hafen, vncus; die Thürangel, cardo.

Крючекѳ, *m.* 2. *g.* чкѳ, ein Häfchen, vncinulus; ein Kunstgriff, artificium.

Крючко-



Крючковатый, *vid.* крючкомворецъ.

Крючкомворецъ, *т.* 2. *г.* рца, einer der allerley Kunstgriffe brauchet, qui varias artes in usus suos conuertit.

Кряжъ, *т.* 2. ein durch zwey Thäler hinreichendes Gebürge, mons inter duas valles perumpens; ein abgestufter dicker Balken, trabs crassa amputata.

Кряканье, *н.* 2. das Gefächze, anhelitus.

Крякаю, *г.* — *кати*, frächzen, anhelare.

Кряква, *г.* 1. eine Lehne hinten am Schlitten, fulcrum trahae.

Крякуша, *г.* 1. eine alte wilde Ente, anas vetula sylvestris.

Кто? wer? quis? jemand, aliquis, quisquam; *кто* либо, *кто* ни будь, es sey wer es wolle, quisquis sit.

Ктому, (*къ* тому) *ктому*ужъ, überdem, praeterea.

Кубарь, *т.* 2. кубарикъ, *т.* 2. ein Kräusel, trochus; *кубаремъ* камишься, sich herum wälzen, se rotulare.

Кубикъ, *т.* 2. *vid.* кубъ.

Кубовый, кубовая труба, die Röhre oder Pfeife am Brandweinskessel, fistula in aheno vini adusti repertiunda; *кубовая* краска, Indigo, indicum.

Кубокъ, *т.* 2. *г.* бка, ein Pocal, poculum.

Кубочекъ, *т.* 2. *г.* чка, ein kleiner Pocal, pocillum.

Кубъ, *т.* 2. ein Brandweinskessel, ahenum vino cremando; eine Retorte, retorta.

Кубышечка, *г.* 1. ein Gläschken, laguncula.

Кубышка, *г.* 1. eine Flasche von Tohn oder Holz, ampulla, lagena argillacea, vel lignea.

Кувшинный, zum Krüge gehörig, vrceolaris.

Кувшинчикъ, *т.* 2. кувшинецъ, *т.* 2. *г.* нца, ein kleiner Krug, vrceolus.

Кувшинъ, *т.* 2. ein irdener Krug, vrceus terreus.

Кувьркаюсь, *г.* — *кати*ся, den Ruckeball machen, corpus manibus pedibusque rotundare.

Куда? куды? wohin? quo? quem in locum?

Кудэхчу, *г.* — *кати*ся, nach Art der Hünner schreyen, clamorem edere gallinarum ritu.

Кудель, *г.* 4. S. das Flachs oder Wolle um dem Spinrothen, stamen lini vel lanac nendum.

Кудреца.

Кудреватый, krauslicht, cirratus, crispulus.

Кудри, Haarlocken, krauses Haar, cincinni.

Кудрявый, kraus, crispus.

Кудрявлю, 1. — *пѣтъ*, kraus werden, crispicare.

Кузнѣцкій, zur Schmiede gehörig, ad fabricam ferrariam pertinens.

Кузнѣцъ, *м.* 2. der Schmidt, opifex ferrarius.

Кузнѣчикъ, *м.* 2. *г. чка*, ein Heuschreck, eine Heuschrecke, locusta; der Todtenschmidt, vermis in pariete rodens ac si malleolo cuderet.

Кузнечиха, *ф.* 1. des Schmidts Frau, fabrilla.

Кузнечный, dem Schmidt gehörig, ad fabrum pertinens.

Кузница, *ф.* 1. die Schmiede, officina ferraria.

Кузовокъ, *м.* 2. *г. вка*, ein Körbchen, corbicula, sportella.

Кузовъ, *м.* 2. ein Korb, sporta, corbis.

Кукла, *ф.* 1. die Puppe, pupa.

Куколка, *ф.* 1. das Puppchen, icuncula.

Кукольникъ, *м.* 2. der Puppenträger, puparum venditor; ein Puppenspieler, neurospastes.

Кукольный, zur Puppe gehörig, ad pupam pertinens.

Куколь, *м.* 2. Unkraut, lolium.

Кушусь, 2. — *сѣтъся*, die Augen reiben, um Thränen auszupressen, oculos fricare, lacrymarum excutiendarum gratia.

Кулага, *ф.* 1. ein russisches Bauergerichte von Mehl, ferculum ruthenicum ex farina praeparatum.

Кулакъ, *м.* 2. die Faust, pugnus; кулаками бѣтъся, sich einander mit Fäusten Ribbenstöße geben, pugnis inter se contendere; кулачокъ, *м.* 2. dim.

Кулачный бой, das Klopffechten, pugillatus.

Кулебака, *ф.* 1. ein Kuchen mit gesalznen Fischen und Grüße gefüllt, placenta piscibus et alica repleta.

Кулѣкъ, *м.* 2. ein Mattensäckchen, sacculus e libro confectus; кулѣчикъ, dim.

Куликаю, 1. — *катъ*, закуликатъ, saufen, ebrietati se dare.

Куликъ, *м.* 2. die Schnepfe, ficedula; жуличекъ, dim.

Куличъ,



- Куличъ, *m.* 2. ein in Rußland gebräuchliches Osterbrodt, panis paschalis.
- Кума, *f.* 1. die Gebatterinn, commater; кумушка, *dim.*
- Кумачный, von rothen baumwollenen oder leinenen Zeuge, ab erioxylo rubro contextus.
- Кумачъ, *m.* 2. ein rother Zeug von Baumwolle oder Leinen, erioxyton.
- Кумирница, *f.* 1. ein Götzentempel, delubrum.
- Кумирный, dem Götzenbilde gehörig, ad simulacrum pertinens.
- Кумиръ, *m.* 2. ein Götzenbild, idolum.
- Кумлюсь, 2. *p.* мѣшся; кумѣться, Gebatterschaft annehmen, necessitudinem patrinorum suscipere.
- Кумовство, *n.* 2. die Gebatterschaft, necessitudo patrinorum, compaternitas.
- Кумовъ, dem Gebatter, der Gebatterinn gehörig, ad compatrem vel commatrem pertinens.
- Кумъ, *m.* 2. куманѣкъ, *m.* . . der Gebatter, compater.
- Кунганъ, *m.* 2. eine Kanne von Zinn oder Kupfer, cantharus stanneus vel aeneus.
- Кунница, *f.* 1. der Marder, martes.
- Куній, *f.* 1. von Mardern, marti proprius; кунья шуба, ein Pelz von Marderfellen, pellis e martium tergis confecta.
- Купа, *S. f.* 1. obs. der Haufen, cumulus, acervus; вкупъ, zusammen, coniunctim.
- Купаніе, *n.* 2. das Baden im Wasser, lauatio.
- Купанный, gebadet, lauatus.
- Купаю, 1. — лѣтъ, schwemmen, baden, lauare.
- Купаюсь, 1. — sich baden, lauationem suscipere.
- Купель, *f.* 4. das Taufgefäß, baptisterium.
- Купельный, zum Bade gehörig, balnearis.
- Купецкій, купеческій, dem Kaufmann gehörig, mercatorius.
- Купецъ, *m.* 2. der Kaufmann, mercator; купчикъ, *dim.*
- Купечество, *n.* 2. die Kaufmannschaft, Handlung, mercatura.
- Купечеству, 1. — попомъ, handeln, Handlung treiben, mercaturam facere.
- Купилище, *S. n.* 2. der Markt, forum.

Купина,

Купина, *f.* 1. *S.* der Busch, das Gesträuche, fruticetum; неопалимая купина, der brennende Busch Moses, frutex vel rubus igneus Moses non combustus.

Купить, (*praes.* покупаю, *fin.* куплю) kaufen, emere.

Купленный, gekauft, emtus.

Купая, *f.* 1. der Kauf, mercatus.

Купно, zugleich, zusammen, communiter, coniuncte.

Купоросный, von Kupferroth, Vitriol, cupreus.

Купоросъ, *m.* 2. Kupferroth, Vitriol, vitriolum.

Купчая, *g.* чей, der Kaufbrief, libellus emtionis.

Купчина, *f.* 1. der Einfäufer, obsonator.

Купчаяшка, *m.* 1. ein Kaufmann, (ein Verachtungswort) negotiator nullius ponderis.

Курва, *f.* 1. die Hure, meretrix, prostibulum.

Курвиный, der Hure gehörig, meretricius; курвинъ сынъ, ein Hurensohn, spurcius, nothus.

Курвичъ, *m.* 2. ein Hurenjäger, Hurer, scortator.

Курганъ, *m.* 2. ein Hügel wo ehemals Grabstätten gewesen, collis in quo quondam loci sepulcrales reperti.

Курдюкъ, *m.* 2. der dicke Schwanz eines Kalmückischen Schafs, cauda adiposa ovis calmuchensis.

Курево, *n.* 2. ein großer Rauch, fumus vastus densusque.

Курение, *n.* 2. das Räuchern, suffitus, fumigatio.

Курень, *m.* 2. ein Rosenhaus, casa Cosaccorum; куренекъ, *dim.*

Куряльница, *f.* 1. ein Rauchfaß, thutibulum.

Куритель, *m.* 2. ein Raucher, fumator; Räucherer, suffitor.

Курительный табакъ, Rauchtoback, tabacum, herba nicotiana ad fumigandum; курительные порошки, Räucherpulver, suffimentum, odoramentum.

Күрица, *f.* 1. die Henne, gallina.

Курьеръ, *m.* 2. der Courier, cursor publicus.

Курносый, stumpfnasicht, stülpnasicht, naso obtuso praeditus, finus.

Куроглашение, *S.* *n.* 2. das Hahnengeschrey, gallicinium.

Журокъ, *m.* 2. *g.* рка, der Hahn auf der Glinte, draco ignipotus.

Куролъшу,



Куролѣшу, 2. р. *сидѣть*, — *сидѣть*, schreien wie ein Besoffener, vociferari more ebriorum.

Куропѣшка, *f.* 1. das Feldhuhn, perdix; куропѣточка, *dim.*

Курочка, *f.* 1. курѣнка, *f.* 1. кѣря, *S. f.* 1. eine junge Henne, pullastra.

Курѣ, *S.* der Hahn, gallus gallinaceus.

Курю, 2. — *рѣть*, *покурѣть*, rauchen, fumare; *вѣнѣть*, *вѣнѣть*, fumigare, suffire, odores incendere.

Курѣшина, *f.* 1. Hühnerfleisch, caro gallinacea.

Курѣшникѣ, *m.* 2. ein Hühnerhaus, gallinarium; einer der mit Hühnern umgeht, gallinarius.

Кусѣка, *m.* 2. einer der um sich beißt, mordax.

Кусѣние, *n.* 2. das Beißen, actus mordendi.

Кусѣю, 1. — *сѣть*, *укусѣть*, (*сѣть* *укусѣть*, 2. р. *укусѣть*) beißen, mordere; *кусѣться*, um sich beißen, mordere.

Кусѣвши, nachdem er gebissen hatte, post morsum.

Кусѣючи, im Beißen, während dem Beißen, durante mordacitate, inter mordendum.

Кусѣющій, beißend, mordacitatus, mordens.

Кусѣкъ, *m.* 2. *g.* *сѣка*, der Bissen, bolus; das Stück, frustum; *вѣ* *кусѣ* *раздѣрѣть*, in Stücken reißen, concidere in partes.

Кусѣчикѣ, *m.* 2. *g.* *чка*, ein Stückchen, particula; ein Bißchen, offula.

Кустѣрникѣ, *m.* 2. das Gesträuch, das Gebüsch, fruticetum, dumetum.

Кустѣ, *m.* 2. ein Strauch, eine Staude, frutex; кустѣикѣ, *dim.*

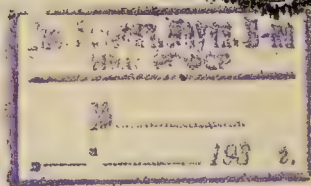
Кусѣ, *m.* 2. der Bissen, ossa, frustum.

Кустѣние, *n.* 2. das Verhüllen, obvolutio.

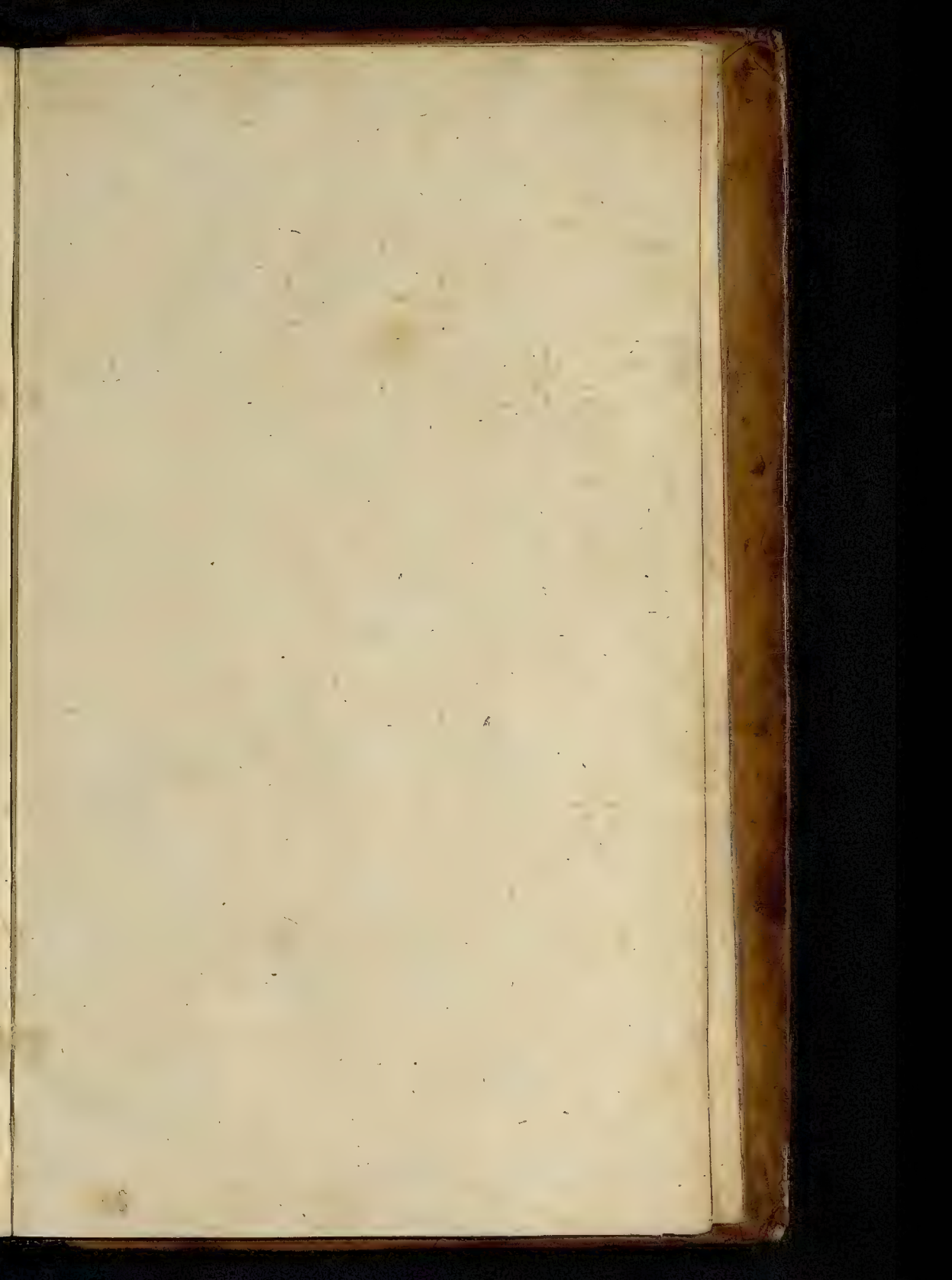
Кустѣю, 1. — *тѣть*, *окустѣть*, (*сѣть* *окустѣть*) decken, verhüllen, velare, obtegere; *кустѣться*, sich verhüllen, se obtegere.

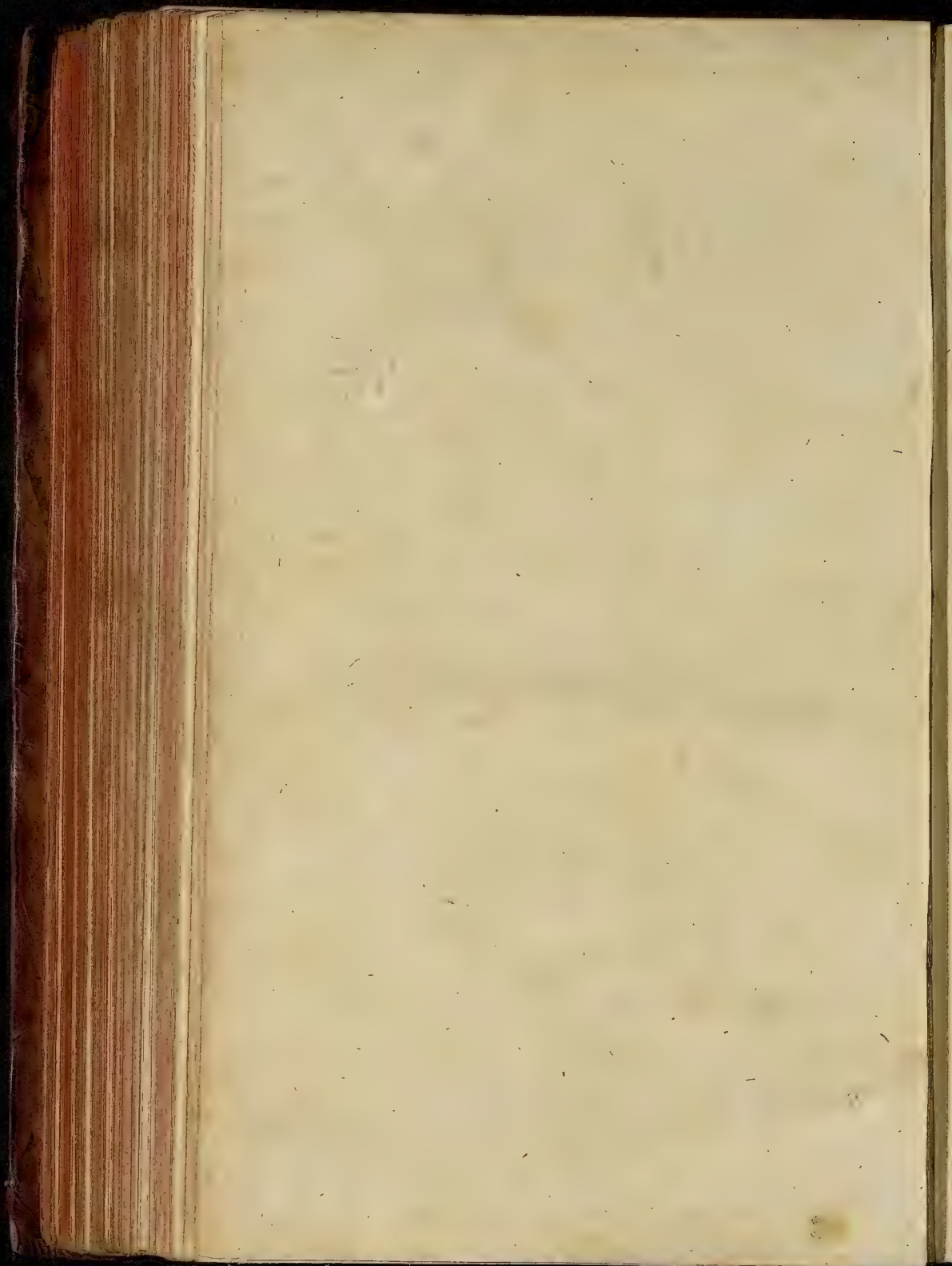
Кустѣйникѣ, *m.* 2. (ein Schestwore) ein Kirchenbedienter, der auf Begräbnissen von der Kutja viel isst, clericus in sepulcri monumentis multum pulmentaris cibi sumens.

- Кумня, *f.* 1. ein Persanischer gestreifter seidener Zeug, von  
Glockseide gemacht, pannus Persicus sericus striatus.
- Кумб, *m.* 2. der Winkel, angulus; кумокъ, *dim.*
- Кумья, *f.* 1. gekochter Weizen oder Reis mit Honig oder  
Zucker, den man auf Begräbnissen oder dem Gedächtnissfest  
der Verstorbenen verzehret, decoctum tritici vel oryzae,  
cibus melle vel saccharo praeparatus, qualis in funeribus  
praebetur.
- Кѹфа, *f.* 1. ein grosses Brandweinsfaß, dolium ingens vinum  
adusti.
- Кухарка, *f.* 1. die Köchin, coqua.
- Кухня, *f.* 1. die Küche, culina.
- Кѹча, *f.* 1. der Haufen, cumulus, acervus; кучами, mit  
Häufen, haufenweis, acervatim, cumulatim; кучка, *dim.*
- Кѹчерскій, dem Kutscher gehörig, ad rhedarium pertinens.
- Кѹчеръ, *m.* 2. der Kutscher, rhedarius, auriga.
- Кѹчу, 2. — чинъ. вкѹчить, (*fur.* вкѹчу) häufen,  
aufhäufen, coacervare, cumulos extruere; кѹчусь, —  
читъся, flehentlich bitten, supplex rogare.
- Кучу, 2. *p.* тить, — тить, накутить, (*fur.* накучу)  
verwirren, Unheil anrichten, intricare, implicare.
- Кушакъ, *m.* 2. der Gurt, Gürtel, cingulus, cingulum; ку-  
шачекъ, *dim.*
- Кушанье, *n.* 2. кушаніе, das Essen, Gerichte, cibus, fer-  
culum.
- Кушаю, 1. — шать, speisen, edere, cibum capere.
- Куща, *f.* 1. eine Hütte, tugurium, casa.
- Кущникъ, *m.* 2. ein Einwohner einer Hütte, habitator  
fac, tugurii.
- Куд, 1. копать, schmieden, fabricari, cudere.
- Къ, *in*, ad; къ томуъ, überdem, praeterea.











вик. № 8215

Ксб IV 49г

Ксб 11-60

7



